

Mundo Uruguayo

ILUSTRACIÓN SEMANAL

CON LIBERTAD NI OFENDO NI TEMO

Año II - Núm. 103

Montevideo, Diciembre 30 de 1920

15 CENTÉSIMOS
EL EJEMPLAR



FELIZ AÑO NUEVO



NUEVO
MODELO
DE OCHO
CILINDROS

PEERLESS

NUEVO
MODELO
DE OCHO
CILINDROS

EL COCHE PREFERIDO
ENTRE LA GENTE DE BUEN GUSTO

Agente para el Uruguay:

Florida, 1232

DOMINGO A. JAUNSOLO

Montevideo



Semanario Ilustrado

Aparece todos los jueves

editado por la Agencia "Publicidad"
Capurro y C.^a

Juan C. Gómez 1386—Montevideo

Costo del ejemplar..... \$ 0.07
de suscripción anual " 3.50 oro
al extranjero suscripción " 4.00 "

Los reporteros y fotógrafos de la Casa se hallan munidos de una credencial en forma la cual debe exigirse en los casos. Los originales no se devuelven, sean o no publicados. Las colaboraciones no solicitadas, no pagan, aunque se publiquen.

MONTVIDEO, 30 DICIEMBRE DE 1920

LOS DINTELES DEL AÑO NUEVO

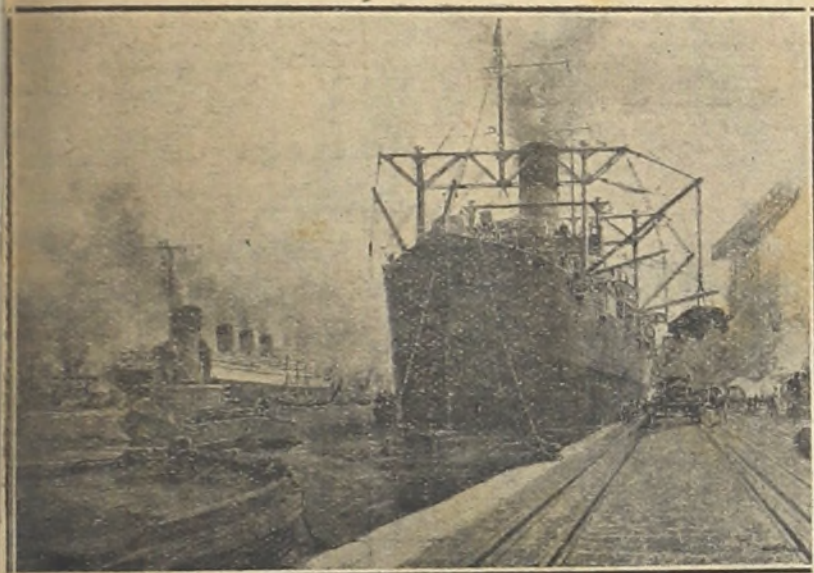
Alisamos los umbrales del período que se designará en la historia iniciando a la esperanza de los que eran vivir durante su transcurso, montón incommensurable de proyectos dorados. El Uruguay, dentro su juventud, ha dado pasos gigantes en la ruta de la civilización; su obra de progreso, no tiene realidad el carácter vacilante y

azotea. Quiere decir tan solo que como el sabio que invirtió toda su vida en estudiar sin descanso, para lograr saber tan solo que ignoraba mucho más de lo que sabía, el Uruguay ha proyectado mucho más de lo que ha hecho.

Nada cuesta sin embargo ser optimistas, puesto que al fin y al cabo, el no haber hecho las cosas hasta ahora no es igual a no hacerlas nunca. Si el tener fe en el porvenir, está tan al alcance de cualquier mortal, como el no tenerla. ¿Hemos de dudar pues entre ambos extremos?

Y bien: el año 1921 comienza dentro de una treintena de horas. Durante su curso, ha de operarse la transformación de Montevideo, rotunda, definitiva, irrevocable. Alguien ha dicho que el año nuevo, trae vida nueva y quien así lo afirmó debía tener para ello, razones poderosas.

En el mes de Enero que pasado mañana empieza, ha de iniciarse la edificación de la Avenida 18 de Julio. Ese aspecto vetusto que ofrece al viajero la perspectiva de nuestra primera vía de tránsito, se transformará con la rapidez con que se cambian los decorados de un teatro. Los edificios sólidos, modernos, grandes y esbeltos, elevarán sus muros simétricos, como si amenazaran llegar al cielo impulsados por el esfuerzo fecundo del progreso y del trabajo. Esa ruinosidad edificación que abarca la esqui-



Aspecto que ofrecerá el Puerto de Montevideo cuando se realicen las obras proyectadas

bil de las obras en construcción, de los buceos preliminares de una obra colectiva. Tiene el aspecto rotundamente afirmativo de un edificio gigantesco que trepa con intrépida decisión hacia los cielos, ofreciendo a la simple vista del espectador huecos oscuros, pedazos in-

na de la Plaza Independencia llegando hasta la de Andes, sufrirá la mas estupenda de las metamorfosis al convertirse en un gigantesco rescacielos digno de la mejor arteria neoyorquina.

En estas pequeñas tareas, nos sorprenderá acaso, la llegada de Fe-



Sobre la cima del Corro, en sustitución de la Fortaleza que nada expresa, se levantará el panteón para los muertos ilustres

Conclusiones sobre los cuales ha pasado el formidable empuje de la asunción, sin detener su poderosa marcha en la insignificancia de su naturaleza secundaria.

No quiere decir ello que nosotros pongamos la obra iniciada por la

brero, aunque bien pudiera ocurrir que estuviesen terminadas antes de transcurrido el primer mes del año. Si dejaran un sobrante de algunos días, lo emplearíamos en acordarnos un merecido descanso.

Pero Febrero tendrá a su vez,

MUNDO URUGUAYO

Concurso de cuentos cortos de "Mundo Uruguayo"

En el primer número de «Mundo Uruguayo», que aparezca en 1921, se publicará el fallo del jurado que se encargó de distribuir los premios señalados a los disputantes de nuestro concurso de cuentos cortos.

Lo advertimos así para calmar la impaciencia, hasta cierto punto legítima, de los numerosos interesados.

labor proficua y copiosa. Por lo pronto, queremos emprenderla durante su transcurso con la Plaza Independencia. Derribaremos esos arcos indignos de una ciudad decente y construiremos de inmediato un cinturón de edificios modernos e iguales, que la circundarán completamente. Ciertamente es que con ello asestamos un serio golpe a la industria de lustrar calzado puesto que ella tiene su principal centro de producción bajo la sombra colonial de los arcos; pero como nuestras fuerzas no permiten abarcar en una sola realización el mantenimiento de los salones de lustrar calzado y la construcción de los nuevos edificios, optamos por esta última medida, aun corriendo el riesgo de que nos motejen de enemigos de una industria nacional extensa y floreciente.

Como en estas idas y venidas, llegan las típicas fiestas de Carnaval, el Municipio se preocupa ya de ofrecer a los habitantes de la ciudad fiel, una broma sugerente y original. Apesar de la reserva que se guarda, sabemos que esa broma consistirá en la colocación de tres monumentos, el de Artigas en la Plaza Independencia, el de Garibaldi en la de 18 de Julio a la altura de Brandzen, y el del gaucho frente al Hospital Italiano. Podrá argüírsenos que maldita la falta que hacen esos monumentos, habiendo tantos en la ciudad, pero como sólo se trataría de una broma municipal y carnavalesca, entendemos que nadie debe protestar por ella.

Viene con Marzo, la suave calma otoñal, y enseguida emprendemos la construcción de una magnífica terraza en la Playa Ramírez. En cualquier otro país se realizaría esta obra, al empezar el verano; nosotros la haremos cuando la gente huya de las playas, para no dejar de ser originales.

El mes de Abril, lo vamos a necesitar para introducir unas ligeras mejoras en la costa Sur. Es asunto de poca monta, puesto que se reduce a la construcción de una rambla, que parta de la calle Juan L. Cuestas y llegue hasta la de Florida, rozando el mar en la dirección indicada. Y ya en esta obra y como de paso, construiremos una faja de bellos edificios con frente al mar y destinados a los empleados que por ahora no tienen ni el derecho de alojarse bajo el árbol que más les guste, porque lo prohíben las ordenanzas municipales.

Como se ve, no será el mes de Abril, un mes de grandes actividades, pero ya procuraremos desquitar en Mayo, el tiempo perdido. Para ello lanzaremos el soplo mágico de nuestra actividad sobre el Boulevard Artigas, edificándolo, dándole en fin el aspecto que requiere su situación dentro del trazado de la ciudad. La tarea no es cosa del otro mundo para realizarla por lo que pensamos completar construyendo grandes obras decorativas en todo el traveso de la Rambla Wilson y procurando dar a esta magnífica arteria un alumbrado algo mejor que el que

FELIZ
AÑO NUEVO
LE DESEA
F. L. CABRERA
659-SARANDI-661

Artículos en
general para
Caballeros.



"Vino Recomendado" Carlos Sapelli y Hno.

Parque Hotel

Ha reabierto
sus puertas
inaugurando

todos
sus servicios

Bajo la dirección del señor

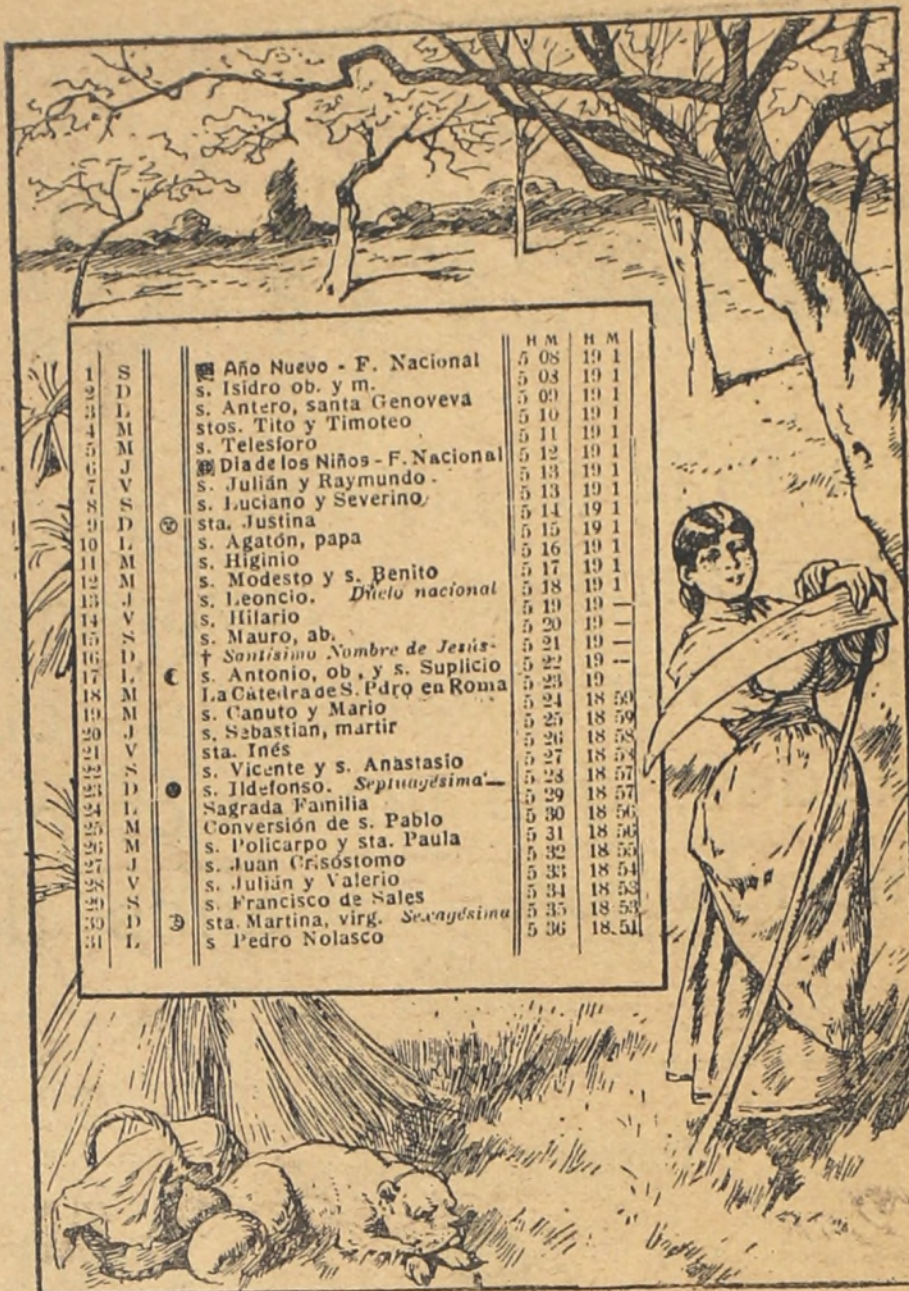
Cherubino Cassoni

Enero

Montevideo se viste con galas que ya no vuelve a ostentar en el resto del año. Sus clásicas reuniones hípicas, la animación de sus playas que llega durante este mes a su grado culminante, la inusitada corriente de forasteros que invade los hoteles, los paseos y en general los principales sitios públicos, transforman el aspecto habitual de la ciudad que aun conserva en su seno huellas coloniales, dándole un aire de gran capital fastuosa, alegre, viva e inquieta.

Es el mes de los grandes calores, de los ardorosos idilios sobre la arena candente, el mes en que las mujeres dejan traslucir las tirantitas de los cuerpos entre las finas batistas de las "toilettes" veraniegas que iluminan con sus tonos claros los rojos crepúsculos del estío.

Los habitantes de Montevideo, tomados por la inusitada metamorfosis del ambiente, sienten al ansa invencible de vivir. ¿Habrá uno tan solo desde el más copetudo al más modesto, que no pasee su ocio por una playa con el aire desmayado de un lord inglés que se muere de "spin"? ¿Quién resiste a la tentación de cruzarse unos gemelos en bandolera y asistir a una de las famosas reuniones marroñenses con el aplomo y la desenvoltura del que no hace otra cosa en todo el año? ¿Quién no se ha apostado en la arena para contemplar con gesto que quiere ser indiferente la gloria de las carnes de mujer ceñidas por leves trajes de baño?



		H M	H M
1	S	Año Nuevo - F. Nacional	5 08 19 1
2	D	s. Isidro ob. y m.	5 08 19 1
3	L	s. Antero, santa Genoveva	5 09 19 1
4	M	stos. Tito y Timoteo	5 10 19 1
5	M	s. Telesforo	5 11 19 1
6	J	Diadema de los Niños - F. Nacional	5 12 19 1
7	V	s. Julián y Raymundo	5 13 19 1
8	S	s. Luciano y Severino	5 14 19 1
9	D	sta. Justina	5 15 19 1
10	L	s. Agatón, papa	5 16 19 1
11	M	s. Higinio	5 17 19 1
12	M	s. Modesto y s. Benito	5 18 19 1
13	J	s. Leoncio. Día nacional	5 19 19 1
14	V	s. Hilario	5 20 19 1
15	S	s. Mauro, ab.	5 21 19 1
16	D	† Santísimo Nombre de Jesús	5 22 19 1
17	L	s. Antonio, ob. y s. Suplicio	5 23 19 1
18	M	La Catedral de S. Pedro en Roma	5 24 18 59
19	M	s. Canuto y Mario	5 25 18 59
20	J	s. Sebastian, martir	5 26 18 58
21	V	sta. Inés	5 27 18 57
22	S	s. Vicente y s. Anastasio	5 28 18 57
23	D	s. Ildefonso. Septuagésima	5 29 18 57
24	L	Sagrada Familia	5 30 18 56
25	M	Conversión de s. Pablo	5 31 18 56
26	M	s. Policarpo y sta. Paula	5 32 18 55
27	J	s. Juan Grisóstomo	5 33 18 54
28	V	s. Julián y Valerio	5 34 18 53
29	S	s. Francisco de Sales	5 35 18 53
30	D	sta. Martina, virg. Sexagesima	5 36 18 51
31	L	s. Pedro Nolasco	5 36 18 51

Duración del Día

El día dura 14 h. 23 m. el 1.º de mes, y 13 h. 46 m. el 31. Durante el mes disminuye el día 0 h. 37 m.

Lunaciones

L. n. el día 9 a la hora 1 y 27
C. c. el día 17 a la hora 2 y 31
L. ll. el día 23 a la hora 19 y 8
C. m. el día 30 a la hora 16 y 5
Apogeo el día 9 a la hora 8
Perigeo el día 23 a la hora 10

Buena lección

Un amigo del deán Swift le envió cierto día un pescado de regalo, por medio de un sirviente que había sido empleado muy a menudo en estos mandados sin haber recibido jamás del deán la menor muestra de generosidad. Habíendosele admitido, abrió la puerta del gabinete y, poniendo el pescado con desenfado sobre una mesa, dijo gritando:

— ¡Mi patrón le envía a usted un pescado!

— ¡Jovencito! — le dijo el deán levantándose de su asiento: — es ese el modo de usted para dar un aviso? Voy a enseñar a usted mejores modales; siéntese usted en mi silla; cambiaremos de papel y le haré ver a usted el modo de conducirse en lo venidero.

El muchacho tomó asiento, y el deán, yendo hasta la puerta, volvió a la mesa con paso muy comedido, y, haciendo una gran cortesía, dijo:

— Señor: mi patrón le saluda a usted muy afectuosamente, desea que usted lo pase bien y le ruega que acepte este pequeño regalo.

— Muy bien — contestó el muchacho: — déle usted mis más expresivas gracias y aquí tiene medio soberano para usted.

El deán, arrastrado así a un acto de generosidad, rió de buena gana y regaló al muchacho un soberano por la gracia.

Un préstamo

La tragedia que escribió Voltaire, imitada de Sófoles, *Electra*, fué rechazada por el público el día de su estreno.

Voltaire, que entra bastantes veces al fracaso, dijo a uno de los actores:

— He prestado mi cara a Sófoles para recibir las bofetadas.

Una virtud que tiene que ser guardada constantemente, no merece los gastos de un centinela. — Goldsmith.

Son tan simples los hombres, que el que quiere engañar siempre encuentra alguno que se deje. — Maquiavelo.

Mme. de Staël y Napoleón

En un artículo de una revista, de París, sobre la conversación en Francia, que fué y parece ser aún el país de la "causerie", se hace referencia a un curioso cambio de frases entre madame de Staël y Bonaparte.

Habiéndose encontrado en casa de Talleyrand a poco de llegar de Egipto, ambos personajes, la Staël fué a cumplimentarlo y después de decir al emperador que lo consideraba como el primero de los hombres de su época le preguntó su opinión sobre la mujer.

Napoleón, ni corto ni perezoso, le contestó:

— ¡Ah señora, mi estimación será siempre para la dama haciendo-sa!

— Comprendo, le contestó la Staël. Entonces para nuestra majestad no es un mérito la intelectualidad de la mujer.

— No; para mí la de más méritos será siempre aquella que haya tenido más hijos.

Y dejó a la Staël con un palmo de narices, en medio de un grupo de oficiales que celebraban la "causerie", de la caústica escritora y del emperador.

Pero la Staël se la guardó a Bonaparte y en ocasión en que éste se lamentaba de la intromisión de las mujeres en la política del imperio, le replicó diciéndole:

— ¿Qué queréis, mi general, estamos en el siglo de las usurpaciones.

El nudo gordiano

Gordio, antiguo rey de Frigia era un especialista para enredarlo todo. Cuantas cuestiones trataba, ya fueran políticas, sociales o militares, las embrollaba.

Como alto exponente de su habilidad para el enredo, ataba al yugo la lanza de su carro de guerra con un nudo que era más complicado que las reuniones del Concejo Departamental, y era tal el artificio con que estaba hecho, que nadie atinaba a desatarlo.

Los sacerdotes quisieron sacar partido de la habilidad real, y por medio del oráculo prometían al imperio de Asia al que lo desatara.

Alejandro, al pasar por Frigia tropezó con el carro de Gordio que le cerraba el paso. Los sacerdotes le hicieron conocer el oráculo, y Alejandro, después de ver el nudo, se dio cuenta de que para desatarlo había que perder mucho tiempo, así que para ahorrárselo sacó su espada y de un tajo lo cortó.

Y por tan simple hecho, Alejandro llegó a conquistar el Asia.

Con el tiempo se ha venido a llamar nudo gordiano a toda atadura indisoluble, la del matrimonio especialmente, y cortar el nudo gordiano, al hecho de resolver por medios violentos cualquier dificultad.



La casa CAFFERA & ESCALANTE

ACABA DE RECIBIR el

"Jabon Brise Charmante"

Nueva marca de jabón para el tocador, único en su género a base de Col-cream. — Supera por su

ESQUISITO PERFUME

a todos los jabones que se venden en plaza.

Pídalo en las buenas farmacias y casas del ramo

Pruébalo y lo usará siempre.



Sensacional



HORMIGUICIDA PODEROSO



Solicite detalles gratis a:

Oscar Pintos & Cía.

18 de Julio, 1100, esquina Paraguay

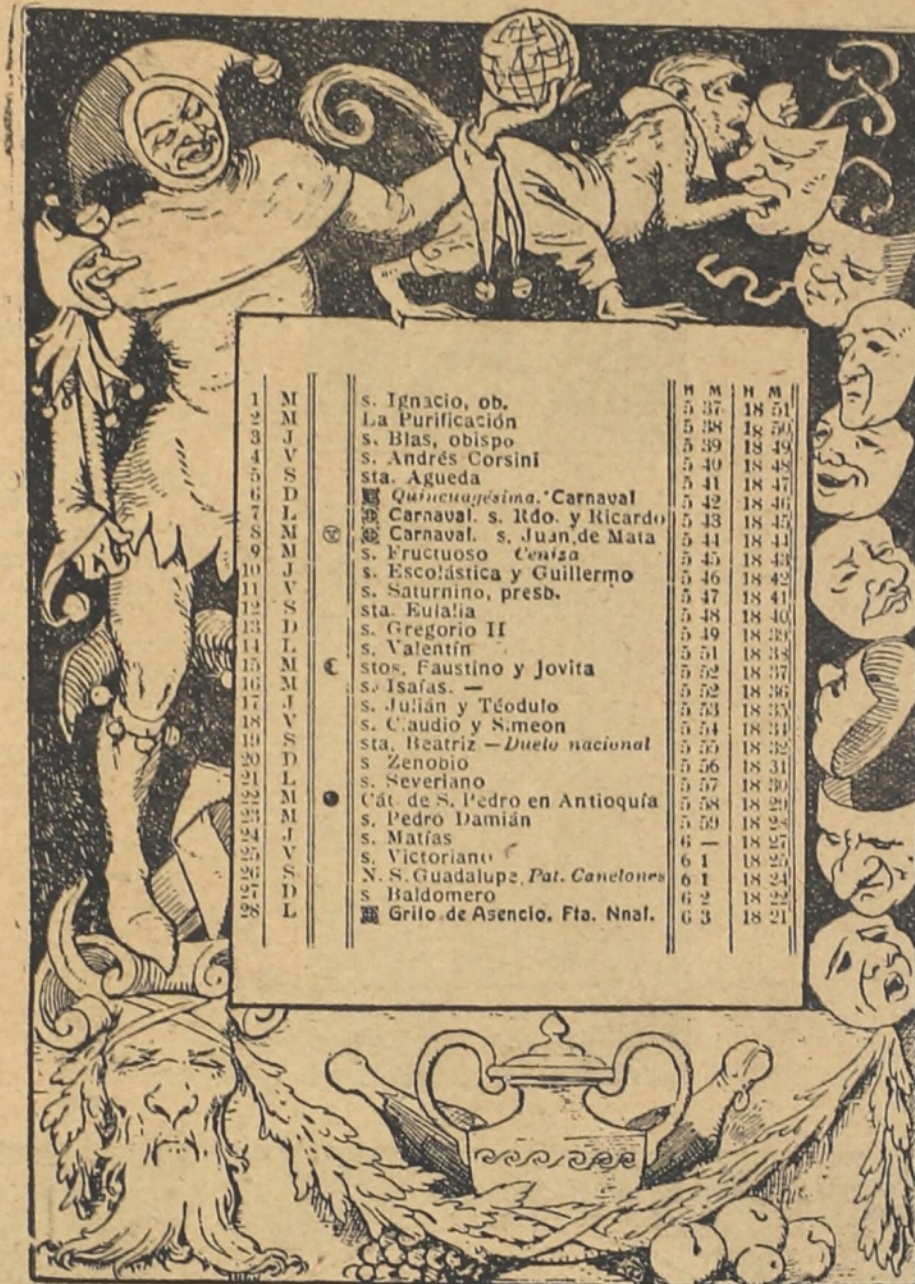
MONTEVIDEO.

Febrero

Carnaval, vale decir, bailes por todos lados; en los salones elegantes, en los modestos, en el palacio y en el conventillo, se baila, se baila sin descanso con el rabioso afán de quién temiera disfrutar por última vez del goce de un bien incomparable.

En Montevideo, Terpsicore vá ganando a Momo posiciones. Cada año que transcorre acusa nuevas pérdidas en las conquistas del dios cascabelero, mientras la reina de la danza vá sumando adepto tras adepto, a cual más ardoroso y esforzado. Aun sobre los que miran con mayor indiferencia este período anual de alegría convenida, no deja el baile de reflejar cierto encanto irresistible. Podrá mirarse con hastío el desarrollo de los corsos, tener un gesto de fastidio para las máscaras bullangueras y cerrar los oídos a las músicas de las comparsas, pero apenas hay un montevideano que como actor o espectador sepa permanecer indiferente ante los compases de un tango.

Aún vibraban en el ambiente las últimas notas del Carnaval de 1920, cuando llegaron a la patria los restos del más grande de los escritores uruguayos. El cuerpo dolorido de Rodó fué recibido con los honores correspondientes a su alta jerarquía mental. La oratoria se derramó fogosamente sobre su féretro y el pueblo entero desfiló frente al cadáver, ¡Quién sabe qué enorme porcentaje de los que lo contemplaron exánime desconocíanlo por completo!



Duración del Día

El día dura 14 h. 23 m. el 1.º y 13 h. 46 m. el 29. Durante el mes disminuye el día 0 h. 37 m.

Lunaciones

L. n. el día 8 a la h. 20 y 37
C. c. el día 15 a la h. 14 y 53
L. h. el día 22 a la h. 5 y 32
Apogeo el día 5 a la hora 8
Perigeo el día 20 a la hora 20

El inventor del paraguas

La invención del paraguas, tan modesto como útil, es debida al inglés Jonás Hamway, que vivió ahora hace dos siglos aproximadamente.

Este hijo de la Gran Bretaña hizo un viaje a China, y allí pudo apreciar las ventajas del quitasol. —¿Por qué no aplicar también contra la lluvia este aparato? —preguntóse.

Y en cuanto volvió a su país dispuso la fabricación de más de 10.000 paraguas, con mango de Fresno, de castaño y hasta de palosanto.

La acogida que las gentes dispensaron al descubrimiento puede fácilmente suponerse, teniendo en cuenta que ha llegado hasta nuestros tiempos, sin más que pequeñas variantes en el variilaje y en las dimensiones.

El buen Jonás Hamway ganó una fortuna y falleció en Londres a los noventa años. El día de su entierro llovía a torrentes en la capital inglesa, y cuantos formaban el cortejo rendían doble tributo al sagaz comerciante, aportando el correspondiente paraguas.

Las gallinas usadas como barómetro

Entre los muchos modos más o menos complicados de predecir el tiempo probable, merece mención particular el de emplear como barómetro las gallinas.

Dícese que la pimienta de Cayena, mezclada al alimento de las gallinas blancas, comunica rápidamente a su plumaje un tono de color rosa. Esta nueva coloración es de tal manera sensible a las variaciones atmosféricas, que, según la cantidad de vapor acuoso suspendido en la atmósfera las plumas de la gallina pasan de rosa pálido a encarnado, tomando todas las tintas intermedias.

Lansac

1022 # 18 de Julio 1022

**ALFOMBRAS
TAPICERIAS**

MONTEVIDEO,

DE REGRESO

Cruzados los Hielos. — Conocida la Sombra.

Hombre:

Te digo esto
en el seno del día, abierto y callado, —
cuando es más certero
mi pensamiento, —
(bajo la afirmación serenisima de los soles):

Que, sobre las innúmeras
rutas del Mundo,
sea notada la seguridad de tu paso.

Clara ha de ser tu razón
para que sean
justos y estrictos tus procederés.
Y si quieres aún
avanzar por la línea
de la perfecta rectitud,
hacia las tranquilas e inmensas
fuentes de la sabiduría,
necesario es que sepas
que en todos los avances de tu marcha
contigo, temblor a temblor, ha de hallarse
la imponente figura del dolor humano.

No vaciles, ni te detengas, por eso!;
ni pronuncies palabra alguna
que no sea cierta y eficaz.
Que las realizaciones de tu vida
sigan un mismo ritmo de naturalidad
animal:
sean la reposada y fuerte dignidad, caminando.
Si tal ha de ser el deseo de tu perfección,
día llegará, en que sigues
implacablemente de tu alma
"las miserables infantiles ilusiones", (1)
tal como filo de acero las espigas en campo de trigo.
Ese día habrás vencido

(1) De "Las fuerzas eternas".



E. Casaravilla Lemos



Justo Deza

al más hostil enemigo que hay dentro de ti:
el torcido imperio de tu instinto,
que tantas veces te empujó
— en desequilibrados vaivenes —
a los mares revueltos de la desesperación!

Sé bien lo que te digo, hombre:
conozco los rumbos que te delíneo.
Ya ves! he regresado... Y puedo recorrerlos
y volver nuevamente.
(Y hasta ha de sobrarle buen modo, para sonreír).

Algunos te señalarán
otras fáciles rutas;
pero te complicarán el problema,
dándote más distintas soluciones!
No olvides, sin embargo,
que la solución es una sola:
ir y retornar a pie desnudo, sobre el filo de las rocas,
y después del retorno,
hacer el resto de la jornada, hasta la muerte, —
con la misma espina clavada!...
Ah! Después que realices tu trabajo
podrás hablar con los livianos espíritus.
Y cuando ellos te digan que serán eternos los alientos
de sus vidas
en ilusorias transformaciones y purificaciones
hacia lo divino,
tú les demostrarás tu poco interés por esas cosas,
y les dirás que has de ofrecerte a lo que vendrá
sin medidos ni egoístas cálculos:
tal como el pajarillo
a la boca de la serpiente

Hombre:
Es hora ya de que emprendas,
callado y resuelto,
tu marcha!

Justo Deza.

E. Casaravilla Lemos.

ENTONCES!

Entonces nos hundiremos en la
dicha, como se hunde el sol en las
ondas del océano, pero también
resurgiremos como el sol.
El que se siente feliz se hace tí-
mido; temudo el corazón palpita
de felicidad, como si no se creyera
se a dar a esta bienvenida; yo
temblo también porque siento que
no estoy preparado para esta vi-
sión...
¡Ah! no tengo alma para la
comprensión; debe esperarla como
el profeta aguardaba en el desier-
to a las aves que le llevaban el
alimento.
Ha llegado en ti la nutrición a
mi espíritu, precisamente en aque-
llos momentos en que se hunda
a punto de desahuciar.
Desde que te amo riota en mí
algo intangible, algo misterioso
que me vivifica. Así como los fru-
tos caen del árbol, así de ese al-
go inexplicable se desprenden los
pensamientos que me animan y
tormentan.
¡Oh! Si las fuentes tuviesen alma
no desearía con tanta ansia
que la luz se reflejase en sus cris-
tales, como yo ansio el ir al en-
cuentro de la nueva existencia que
se me ha dado en ti y que me ha-
ce comprender que un impulso mas
elevado romperá la prisión y acu-
bará con los días lúgubres que me
han precedido...

Entre los presentes fastuosos
que le llegaron a Lillian Russell, el
que más ha llamado la atención es
el que le hizo uno de sus admira-
dores. Se trata del más bello y
costoso de los artículos del taller
de Mr. Schuyler; un ataúd ribetea-
do de oro, valuado en veintisiete
mil pesos.

La prensa de Managua, Nicara-
gua, comunica en letras grandes
que el señor presidente Chamorro,
obsequió al Comité de Festejos de
Santo Domingo, con 150 litros de
aguardiente para dar mayor reali-
ce a las festividades en honor de
dicho santo popular. Tome nota el
amigo Narancio!

Charles L. Faulner, despendero
de la casa de Oakleigh Thorne, fué
reducido a prisión, por el delito
de escribir versos a la hija de di-
cho financista y enviado inmediata-
mente al asilo de locos de Ma-
tewan.

Según el Hon. William J. Bryan.
"Desde el 16 de Enero de 1920, fe-
cha en que se suprimió el alcohol
en Estados Unidos, el hombre
tendrá que beberse 25 galones de
agua para obtener el suficiente al-
cohol y emborracharse".

Una inmensa aguja azul ha es-
tado comiéndose sin misericordia
las ovejas y terneros del condado
de Scott, y agrega un ingeniero de
locomotora, que desde la ventana
de su carro el vió cómo dicha
aguja capturó y se engulló un pa-
to salvaje. El ingeniero se asusta
de que en este mundo los patos
terminen en las garras de las
agujas. Tanto pato hay en Mon-
tevideo que no sabemos como ter-
minan!



ES INDISCUTIBLE

PARA ELEGANCIA, CALIDAD Y PRECIOS HAY QUE
RECURRIR A LAS CASAS

Bravo, la vecchia & Co.

Sarandí 610. - Andes 1400

Actualmente estamos haciendo grandes liquidaciones de mercaderías
a precio de costo. — Por desalojo y cambio de local próxima-
mente ocuparemos el edificio de 5 pisos Andes esquina Colonia,
actualmente ocupado por el Bazar Popular.

ANEDOCTAS

Un amigo del poeta inglés Swift
le envió un magnífico pescado. El
criado que le llevaba el presente
había desempeñado varias comiso-
nes iguales, sin que el poeta le
hubiera dado nunca un céntimo de
gratificación.

Cansado de este proceder, dejó
bruscamente el pescado encima de
la mesa, y dijo:

— Esto os envía mi amo.
Disponiéndose a marcharse en el ac-
to, cuando Swift le detuvo, pregun-
tándole:

— ¿Qué formás son esas? ¿No
sabes tu oficio? Ven acá y siéntate
en esa silla, que voy a darte una
lección de cortesía.

Hízolo así, y el poeta continuó:
— Tú eras el dueño de esta casa,
y yo el criado que te traía el re-
galo. Yo me adelanto respetuosa-
mente, como ves, te presento el
regalo y te digo: "Señor, mi amo
me encarga os suplique que os dig-
néis aceptar este pequeño obse-
quo".

El criado entonces con gran so-
lemnidad le contestó:

— Díle que le agradezco muchísi-
mo su fina atención y tú, buen
mozo, toma tres francos de propi-
na.

En 1870 el Barón James de Roths-
child dió un cheque suyo al Banco
de Londres y le fué rechazado,
obligándole a saldar en especie. El
banquero se ofendió de tal manera,
que al día siguiente fué al Banco
de Inglaterra con un carrito de
mano, y sacando su cartera, pidió
cambio en oro de un fajo de bille-
tes de mil libras. A la hora de ce-
rrarse las oficinas había hecho sa-
lir del Banco la suma de 400 mil-
lones.

Al día siguiente continuó con
una suma parecida. Las consecuen-
cias fueron desastrosas; el agio
subió a alturas fabulosas, y el
Banco de Inglaterra, el estableci-
miento financiero más importante
del mundo, comenzaba a temer un
gran conflicto. Fueron a buscar al
Barón de Rothschild, le dieron las
más humildes excusas y le prome-
tieron en lo sucesivo aceptar sus
cheques, cualquiera que fuese la
cantidad.

ESOS OJOS!...

Son el reflector de esa alma. —
Ojos inmensos cual la inmensidad
de ella; — Ojos tristes, dulces, su-
aves como un alba — Ojos que ti-
lilan como estrellas!

Ojos que a mi soledad la ani-
man — Ojos que a mi espíritu dan
calma. — Ojos que con sus fulgores
iluminan — Ojos que alumbran lo
lóbrego de mi alma!

Ojos que matan, ojos que dan
vida. — Ojos que revelan lo que los
labios callan. — Ojos que siempre
me miran. — ¡Esos, son tus ojos,
ojos de mi amada!

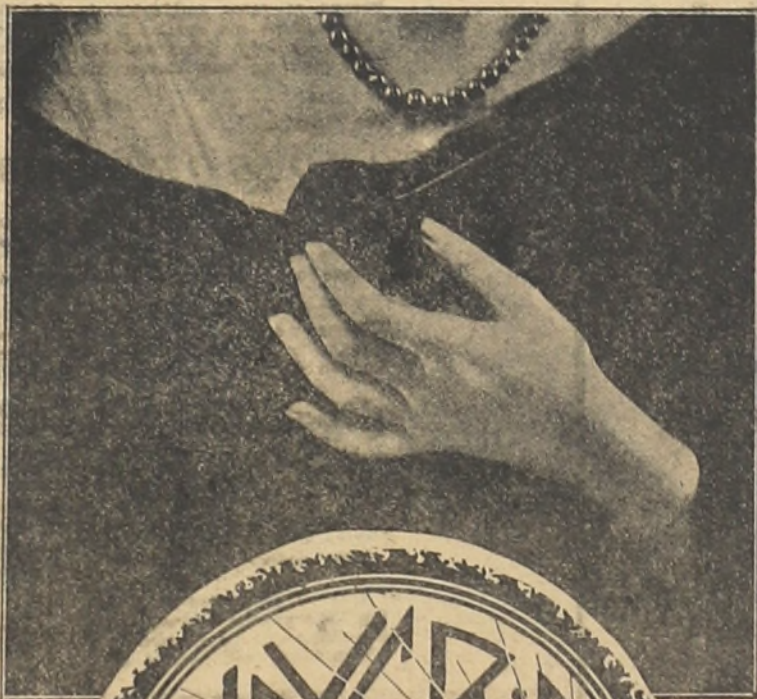
PADRES Y TIOS

Paseábase Buffon por el campo
con algunos amigos, y una seño-
rita le preguntó qué diferencia
hay entre un toro y un buey.

— Fíjese usted, señorita — cor-
testó el gran naturalista, — en
esas terneras que están paciendo
en el campo... Los toros, son sus
padres; los bueyes, son sus tíos.

El maestro Lulli oyó cantar en la iglesia una romanza que él había compuesto para el teatro de la Ópera, y exclamó arrodillándose compungido:
—¡Perdón, Señor! ¡No la hice para Vos!

	M	J	S	D	L	M	M	J		H M	H M
1	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Rosendo	6 4	18 20
2	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Angel Custodio de la Rep.	6 5	18 19
3	M	J	S	D	L	M	M	J	sta. Cunegunda	6 6	18 17
4	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Lucio	6 7	18 16
5	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Adrián	6 8	16 15
6	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Bonifacio	6 8	18 13
7	M	J	S	D	L	M	M	J	sto. Tomás de Aquino	6 9	16 12
8	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Juan de Dios	6 10	18 10
9	M	J	S	D	L	M	M	J	sta. Catalina de Bolonia	6 11	18 9
10	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Melitón	6 12	18 8
11	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Eulogio	6 13	18 7
12	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Gregorio	6 13	16 6
13	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Leandro † Dom. de Pasión	6 14	18 4
14	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Tan Leon, obispo	6 15	18 2
15	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Longino	6 16	18 1
16	M	J	S	D	L	M	M	J	stos. Julia y Ciriaco	6 17	17 59
17	M	J	S	D	L	M	M	J	sta. Gertrudis	6 18	17 58
18	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Gabriel (Arcángel)	6 18	17 56
19	M	J	S	D	L	M	M	J	s. José	6 19	17 55
20	M	J	S	D	L	M	M	J	† Domingo de Ramos	6 20	17 54
21	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ s. Benito-Oloño, Santo	6 21	17 53
22	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ s. Teógracias, Santo	6 21	17 52
23	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ s. Fidel, Santo	6 22	17 50
24	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ s. Agapito, obispo, Santo	6 23	17 48
25	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ La Anunciación, Santo	6 24	17 47
26	M	J	S	D	L	M	M	J	☩ s. Braulio Subado de gloria	6 25	17 46
27	M	J	S	D	L	M	M	J	† Pascua de Resurrección	6 26	17 44
28	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Sixto III	6 26	17 43
29	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Cirilo	6 27	17 41
30	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Juan Climaco (ab.)	6 28	17 39
31	M	J	S	D	L	M	M	J	s. Amós, prof.	6 29	17 38



GRAN EXPOSICION

DE ARTEFACTOS

PARA

LUZ ELÉCTRICA



Arañas de bronce para sala y comedor

Artefactos para escritorios, vestíbulos, dormitorios, etc.

Tulípanes finos de fabricación alemana.

Brazos de bronce y hierro para intemperie

Artefacto de luz indirecta.

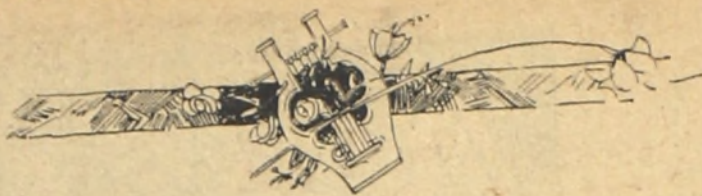
Lámparas portátiles

EUGENIO BARTH & Cía.

URUGUAY, 751/7

MONTEVIDEO

MUNDO URUGUAYO



POESIAS PRIMAVERA

— Vuelves... ¡y ella ha muerto, Primavera mía

Que nos viste juntos suspirar de amor!
Te he llamado mucho mientras se moría
Para que adornaras su cabeza fría
Con todas las rosas de un rosal en flor!

— Vuelves... y a tu paso todo resucita,
La belleza surge, la ilusión palpita;
Pero el alma mía suspirando va...
¡Primavera mía, con sus penas hondas
Va a llorar la nevía de las trenzas blondas
Que tranquilamente se deshojará!

— Vuelves... ¡y ella ha muerto Primavera bella
Y en el firmamento se apagó una estrella
Y un poeta enfermo canta su dolor!...

¿Para qué me sirven todos tus favores?...
¡Primavera mía, déjame sin flores
Pero no me dejes, nunca, sin amor!!

Eduardo Marquina

FILOSOFIA DE ALDEA

(Para MUNDO URUGUAYO)

¿Por que son tan malos los hombres, y las cosas
Tan buenas; — que si aquellos en odios se deshacen,
Estas lucen bondades y actitudes piadosas
Y en brindar beneficios parece se complacen?...
Mientras los corazones laten bajas pasiones

Las cosas de la vida amores manifiestan; —
En el crisol de humanas y aviesas intenciones
Las flores y los astros paz y ventura gestan.

Cuando un hombre se muere hasta en su misma fosa
De los odios enfermos le sigue la jauría; —
Cuando muere en el tallo un jazmín o una rosa
Despidense en fragancias de amor y poesía.

Los hombres que se elevan por su propio talento
Son objeto de envidia, de calumnia y de crímenes;
Los astros, al contrario, — gloria del firmamento —
Del rencor y la envidia, al brillar, se redimen.

Las mujeres que ostentan deslumbrantes virtudes
Son montañas alzadas en la vida social,
Contra quienes la intriga desata sus aludes
Y de quienes hay gentes que piensan y hablan mal.

Para huir de las torpes variedades aldeanas
Hay que hacer una vida de claustro; — solo, y lejos
De las conversaciones viperinas y vanas
De arrancar a las gentes sus honras y pellejos.

Buscar alguna hermana en ideales y penas,
Una mujer virtuosa de las más calumniadas,
Y dejar que transcurran las veladas serenas
Bajo un hondo silencio, tras las puertas cerradas.

Porque ee estos ambientes de vida lugareña
Los hombres son severos y buenas son las cosas; —
¡Solo, y lejos del mundo!... Hermoso santo y seña
Para que no nos hieran las lenguas venenosas.

Froilán Vázquez Ledesma.

San Ramón.

COMO BORREGO LOCO

Decís que a otro chirusa le arrastro el ala
Que mismito por eso ya no te quiero,
Que es como flor de cardo mi habla baguala
Porqué no te converso como pueblerio?

A chaparrones d'esos le pongo el lomo
(Y perdón, mi china, que lo confiese)
Que no te acordás d'eso ni por asomo
Cuando estirás la trompa pa que te bese.

Y es como pa'probarte que por celosa
Al ñudo andás conmigo como veneno;
Que suele la pitanga ser mas sabrosa
Que el melón de mas menta de pago ageno.

Que si me ves con otras en ocasiones
Es orquetao al pingo de tus bondades,
Cuando le saco el freno a las ilusiones
Como pa'que retocen mis mocedades.

Que en cuestiones de nugas y de mujeres
Soy tan gauchito chirusa como mi abuelo,
Sin dejar que en la tropa de mis quereres
Siempre vayas en punta como siñuelo.

Y por si algún pueblerio te ata a la cincha
Con palabras extrañas; quiero que creas,
Que si el rancho e' mi vida es techao con quinchas
Suelen también lloverse las azoteas.

Y a esas otras chirusas enamoradas
Que pa'vos son fierazas como carpinchos,
No las odies que si andan entusiasmadas
Culpa es de mis corcovos y mis relinchos.

Que pa'sanarte, china, del mal de enojos
Amansao vas a verme d'estos furores,
Cuando encerrao me tengas pa tus antojos
En el corral de piedra de tus amores.

LA NOCHE BUENA

La Nochebuena se viene,
La Nochebuena se va.
Y nosotros nos iremos
Y no volveremos más.

(Cantar del pueblo)

Son hija y madre, y las dos,
con frío, con hambre y pena,
piden en la Nochebuena
una limosna por Dios.

"Hoy los ángeles querrán,
la madre a su hija decía,
que comamos, hija mía,
por ser Nochebuena, pan".

Y al anuncio de tal fiesta,
abre la madre el regazo
y sobre él a aquel pedazo
de sus entrañas acuesta.

Al pie de un farol sentada,
pide por amor de Dios...
y pasa uno... y pasan dos...
Más ninguno le da nada.

La niña con triste acento,
"Pero ¿y nuestro pan? decía,
"Ya llega", le respondía
la madre... y ¡llegaba el viento!

Mientras de placer gritando
pasa ante ellas el gentío,
la niña llora de frío,
la madre pide llorando.

Cuando otra pobre como ella
una moneda le echó,
recordando que perdió
otra niña como aquella.

"Ya nuestro pan ha venido",
gritó la madre extasiada...
Mas la niña quedó echada
como un pájaro en su nido.

¡Llama... y llama...! Desvaríol
Nada hay ya que la despierte.
Duermes, está helando, y la muerte
¡sólo es un sueño con frío!

La toca. Al verla tan yerta,
se alza, hacia la luz la atrae,
se espanta, vacila... y cae
a plomo la niña muerta.

¡Del suelo, de angustia llena,
la madre a su hija levanta.
Y en tanto un dichoso canta:
"Esta noche es Nochebuena...!"

Ramón de Campoamor.



ENERO

Armiños

Sobre el carro de cisnes en que yerra
fué Enero un Lohengrin aventurero;
plata de luna y nieve del otero
trajo en su manto y en su armé de guerra.

Si es como carne de mujer la tierra,
fué vasto armiño en ella el mes de Enero,
y a la merced de su huracán primero
toca de armiño apareció en la sierra.

Acoplándose al tiempo el pecho mío,
las castidades del armiño frío
tocaron mis amores esta luna;

y, a lo largo del mes, me parecía
que mi amor, vuelto niño, sonreía
sobre un candor de sábanas de cuna.

Eduardo Marquina.



Abril

Un agrio debate político sostenido en la prensa, provocó la brusca muerte de un joven ciudadano, inteligente, apto, honesto, vigoroso y útil. No es esta la oportunidad de bordar consideraciones sobre las circunstancias que rodearon el fallecimiento de Washington Beltrán, pero lo es en cambio para recordar la impresión de dolor que ella produjo en todas las esferas.

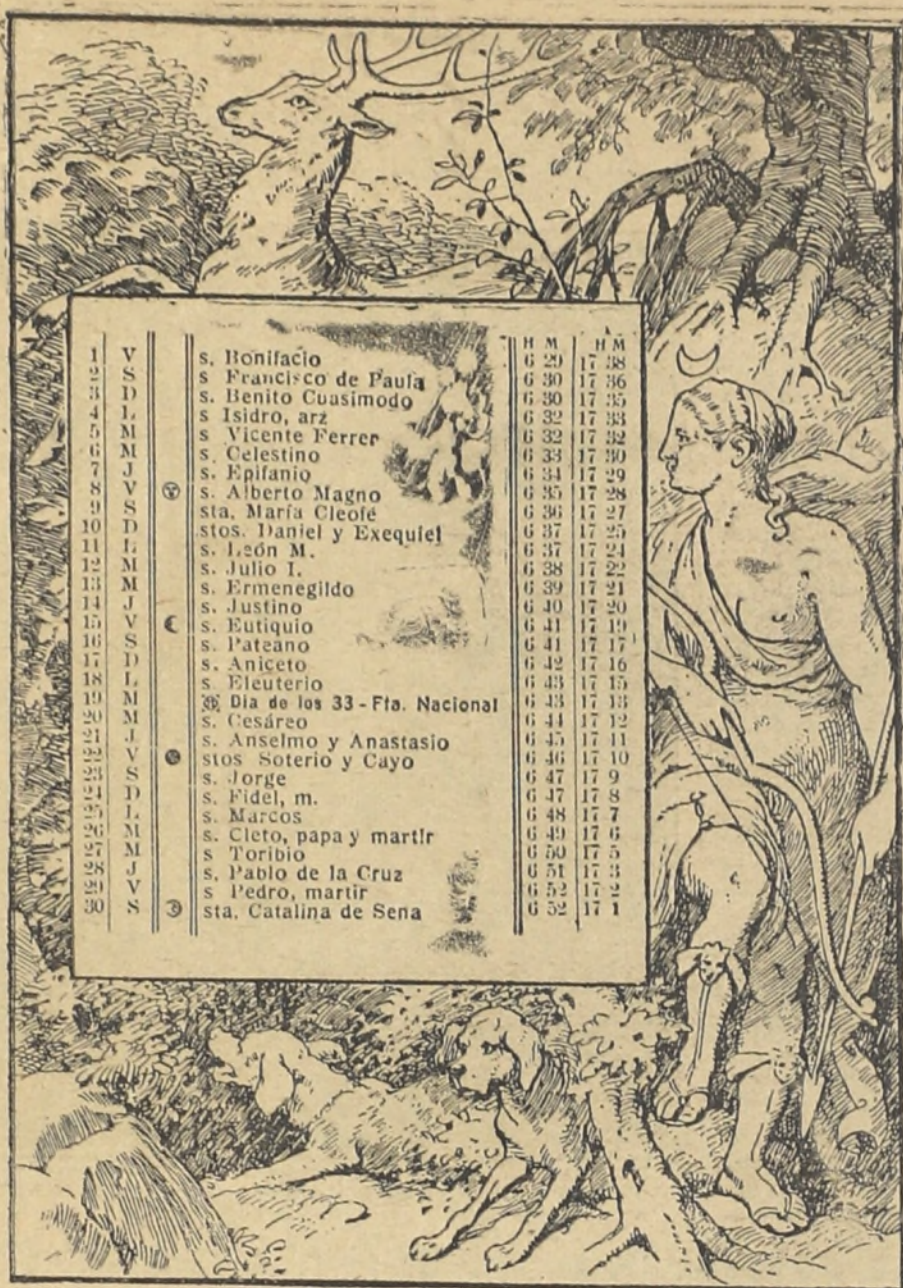
Se celebraron las festividades de la Semana de Turismo y entre ellas las fiestas religiosas de la Semana de Pasión. Para celebrar las unas, la gente huye de la ciudad en busca del aire puro de la campiña aromado por las fragancias del Otoño. Las llamas que dormitan dulcemente bajo la tibieza del sol otoñal, se estremecen bajo el fragor de los estampidos.

En cambio, quien rinde culto a las ceremonias religiosas, no puede alejarse del bullicio de la ciudad que cobra, gracias a ellas un aspecto desconocido durante el resto del año. Largas procesiones de mujeres, cruzaron por las calles con el rostro cubierto por un velo de unción y las pupilas iluminadas por el ansia de vivir.

EPIGRAMAS

Dióle a un mendigo Bartolo — un pantalón destrozado, — diciéndole — No lo he llevado — sino dos veces tan solo. — ¿Dos veces? — dijo el pobrete. — Y exclamó el otro: — Si a fe; — pero una vez lo llevé — seis años, y la otra...»
siete.

No habiendo moda segura — en la forma del sombrero, — pidió un día don Severo — un consejo a su futura. — Sonrió al ver su sobresalto — ella, y dijo: — No te enrede; — por lo que suceder puede, — Severo, comprátele alto.



Duración del Día

El día dura 11 h. 39 m. el 1.º
y 10 h. 3 m. el 30.

y 10 h. 3 m. el 30.
Durante el mes disminuye el día
1 hora.

1 hora,

Luncheon

L. n. el día 8 a la h. 5 y 05
C. a. el día 15 a la h. 5 y 12

C.	c.	el	día	15	a	la	h.	6	y	12
L.	ll.	el	día	22	a	la	h.	3	y	49

C. m. el día 30 a la h. 0 09 y —

Apogeo el día 1.º a la h. 17
Perigeo el día 16 a la h. 11

Perigeo	el	día	16	a	la	h.	11
Apogeo	el	día	29	a	la	h.	13

Apogeo el día 29 a la h. 13

Destrucción del Musgo!

En los jardines — En los jardines húmedos, el musgo se desarrolla a menudo en perjuicio del césped que cubre los parterres. Para destruirlo, se guadaña repetidamente la hierba, dejándola muy corta, durante el mes de Enero y con tiempo muy seco. Los rayos abrasadores del sol darán pronto cuenta del musgo. El césped sufrirá algún tanto con el tratamiento, pero con los debidos cuidados, no tardará en recobrar todo su vigor y lozanía.

Para destruir el musgo, se aconseja también espacir por el suelo mantillo mezclado con cal en polvo.

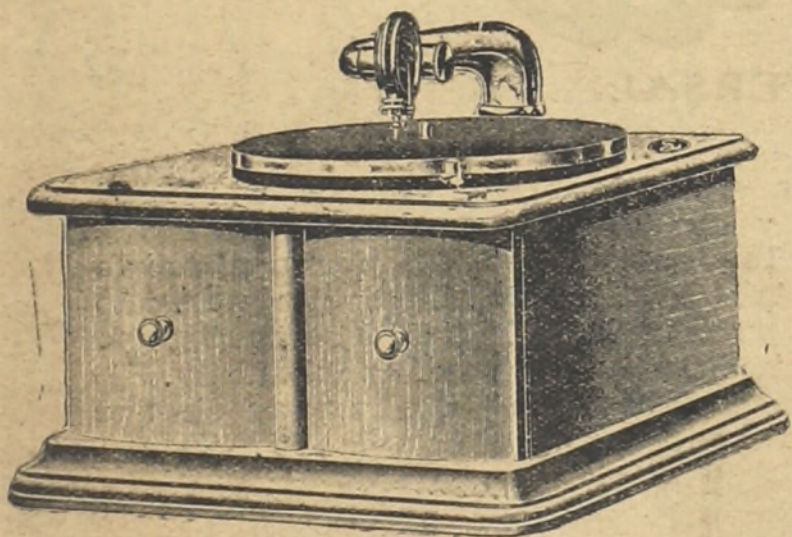
Sobre los árboles. — Muchos de los insectos perjudiciales para los árboles frutales encuentran abrigo y condiciones favorables a su reproducción entre los musgos y líquenes que, especialmente en otoño, vegetan sobre los troncos y ramas. Para desembarazar a los árboles de tales parásitos animales y vegetales, el mejor medio consiste en tratarlos con cal. Se prepara una lechada de cal bastante espesa, con unos 10 litros de agua; se añaden unos 500 gr. de azufre en polvo y otro tanto de hollín. Con una brocha gruesa, se extiende una capa de esta mezcla sobre las partes invadidas, operando preferentemente en primavera.

Conservación

de Limones

Ante todo, séquese bien arena, cerca del fuego o en un horno; luego envuélvase bien cada limón con papel fino. Dispóngase en el fondo de una caja de arena de 5 centímetros de espesor, colóquese encima una capa de limones y váyanse alternando capas de arena y de limones, hasta dejar llena la caja

Vd. debe comprar una "Parleonette"



¿Cuánto cuesta?

¡Muy poco dinero!

Como reclame los vendemos

á \$ **19.50**

VOZ CLARA--MÁQUINA REFORZADA--MARCHA GARANTIDA
EMBALAJE GRATIS

Últimas impresiones por la Orquesta **R. FIRPO** Discos dobles "Nacional" a \$ 1.30 c/u.

580 (A — *Mala Yerba*, Tango.
(B — *Un Recuerdo*, Tango.

581 (A — 9 *Puntos*, Tango.
(B — *La Tablada*, Tango.

587 (A.—*Trompito* N.º 2, Tango.
(B.—*El Moscovita*, Tango Milonga.

636 (A — *Ondas Sonoras*, Vals Boston.
(B — *La vuelta al bulin*, Tango.

644 (A — *Milonguita*, Tango Uruguayo.
(B — *Quinta Esencia*, Tango. .

82 (A—*La Guiñada*, Tango de moda.
(B—*Noche Callada*, Tango.

583 (A — *El Taura*, Tango.
(B — *De una Sentada*, Tango.

585 (A — *Cleopatra*, Tango.
(B — *Tucumán*, Tango.

588 (A—*Pasión Milonguera*, Tango.
(B—*Mano de Oro*, Tango.

REMITIMOS CATALOGOS GRATIS

Max Glücksmann — 18 DE JULIO 966 — MONTEVIDEO



LA CULTURA MUSICAL EN MONTEVIDEO

Muchas veces hemos tenido ocasión durante el curso de este año, de consignar la sugerente intensificación de la cultura musical en Montevideo. La fogosa acogida que el público dispensa desde hace un poco de tiempo a toda iniciativa de esta rama del arte que se ofrece a su consideración, no ha llegado a producirse sino después de tenaces y entusiastas esfuerzos desarrollados por un grupo limitadísimo de personas noblemente intencionadas que tomaron a su cargo la delicada tarea de hacer obra de cultura musical en Montevideo, sin arredrarse por la frialdad con que se acogieron sus primeras iniciativas. Ellos son pues los verdaderos triunfadores; y a ellos que lucharon denodadamente sin desmayos ni vacilaciones, que irguieron la nobleza de su propósito dentro de un

ciación de Música de Cámara de cuya actuación nos ocupamos especialmente en otro lugar de esta nota.

En el conservatorio "La Lira" se dictan clases de toda especie de instrumentación, a más de las de armonía y solfeo; su cuerpo de profesores obedece a la dirección técnica del distinguido compositor señor León Ribeiro autor de las óperas "Lirópeya" y "Don Ramiro" y de varias otras páginas que lo han circundado de justo prestigio artístico. Lo secunda en la directiva el señor Patricio Méndez Pérez, cuya actuación como violin de orquesta es de sobra conocida.

De la nómina de instrumentistas que allí dictan clases, entresacamos algunas nombres tan encomiables como el de Carlos Correa Lanza profesor de violín que ha logrado muy gratos triunfos en Europa; el maestro Aquiles Gubitosi, pistón de excelentes cualidades y director de la Banda Municipal que gracias a su tesón, a su perseverancia y su entusiasmo ha llegado a conseguir un aceptable grado de preparación; el notable clarinete José Valias, instrumentista que ha llamado la atención de cuantos directores extranjeros han venido a Montevideo y a quien se reputa con justicia como un solista de condiciones pocas veces superadas; y por fin la profesora de arpa María R. de Visaires a quien conocen y estiman cuantos amantes de la música hay en Montevideo.

MUNDO URUGUAYO

EL INSTITUTO VERDI.

Hace 30 años, los Srs. Francisco, Luis y Juan José Sambucetti, tres miembros de una dinastía cuyos esfuerzos en pró de la cultura musical de nuestro ambiente han sido siempre tenaces y fecundos, funda-

como la voluntad que los animaba era firme y a prueba de adversidades, fueron vencidas las primeras resistencias, y he aquí como poco tiempo después de su fundación, el Instituto Verdi ofrecía un gran concierto al público, en el teatro

tonces, y el bajo Arismondi a quien eligió Verdi para que interpretara "Falstaff", la mejor de sus obras.

La vida del instituto prosperaba a medida que crecía, y no tardó mucho en adquirir en propiedad el edificio que construyera en la calle



El brillante quinteto de Música de Cámara — Señores, Mora, Pablo, Baños, Chilo y Cluzeau Mortet.

ron un liceo dedicado a la enseñanza y difusión de la música al que se bautizó con el nombre del más famoso de los compositores italianos: de José Verdi.

No dejaron de levantarse obstáculos ante la buena marcha de la obra de los hermanos Sambucetti; pero

Cibils cedido gentilmente por sus propietarios. Fue aquella una fiesta de la que guardan recuerdo quienes tuvieron la dicha de contarse entre sus concurrentes, pues tomaron parte en ella el gran tenor uruguayo José Oxilia en el apogeo de sus extraordinarias facultades en-

Soriano el Sr. Alvaro Martínez hijo del fundador del teatro Solís, Don Juan Miguel Martínez. Cedió el constructor de este edificio, la propiedad del mismo a los Srs. Sambucetti, acordándoles una rebaja apreciable sobre el precio de 60.000 pesos a que ascendió el costo



El famoso pianista romano Camillo Glucel, fundador del Liceo Franz Litz.

medio que les era indiferente cuando no ingrato u hostil, dedicamos esta nota en la que se hace una breve historia de algunos de los principales centros de cultura musical, instalados hoy en Montevideo.

CONSERVATORIO MUSICAL

"LA LIRA"

El 20 de Diciembre de 1873, los señores Justino L. Sellanes, Alejandro Esteban, Vicente Gayrane, Alejo Langlois y José Pastor Soto, hicieron práctico su proyecto de fundar un conservatorio musical, instalando el que con el nominativo de Lira, abrió sus puertas en la calle Paraná.

Muy fría era la atmósfera de aquellos tiempos para que cristalizaran con ella las iniciativas artísticas, pero el tesón y la fe con que lucharon los fundadores de "La Lira" pudo más que la indiferencia del ambiente, y algún tiempo después, vencidas las primeras dificultades que no fueron pocas, el conservatorio se trasladaba a la calle Daymán, donde estuvo instalado hasta el año 1886 en que pasó a ocupar el local de la calle Paysandú en que hoy se halla.

La historia de "La Lira" en este local refleja casi paso tras paso el desenvolvimiento musical de Montevideo; allí se han celebrado infinidad de conciertos y recitales, allí se han dejado oír los intérpretes más célebres que han pisado el Uruguay; en su salón de actos han obtenido la sanción de nuestro público los músicos uruguayos que han logrado destacarse, y allí da en fin sus selectos conciertos la Aso-

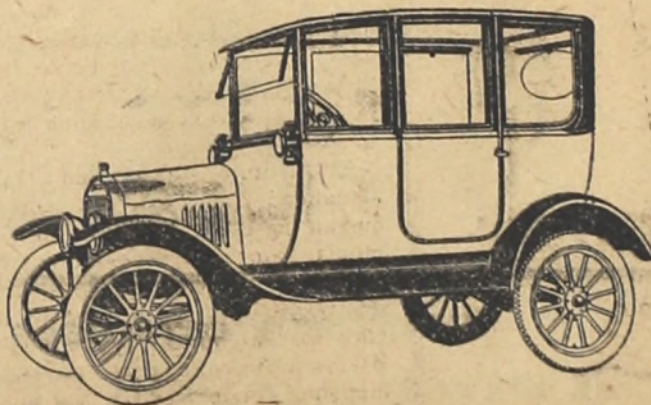
Ford

EL AUTO UNIVERSAL

El Sedan FORD es el coche ideal para la familia, por la utilidad general que reporta y por su refinado y confortable equipo. Tapizado con el mayor esmero. Ventanas con cristales corredizos. Un coche abierto para la primavera, el verano y el principio del otoño. Un coche cerrado cuando la inclemencia del tiempo lo requiere y para el invierno. En la ciudad o en la campaña es el coche familiar por excelencia. Lo reducido del costo de operación y de conservación no es el menor de sus atractivos. ¿Porqué no nos visita para inspeccionar este modelo.

Ford Motor Company

Montevideo.



Exposición y Venta:

18 de Julio 1401.

Taller

de Reparación:

Yaguarón 1256.

Mayo

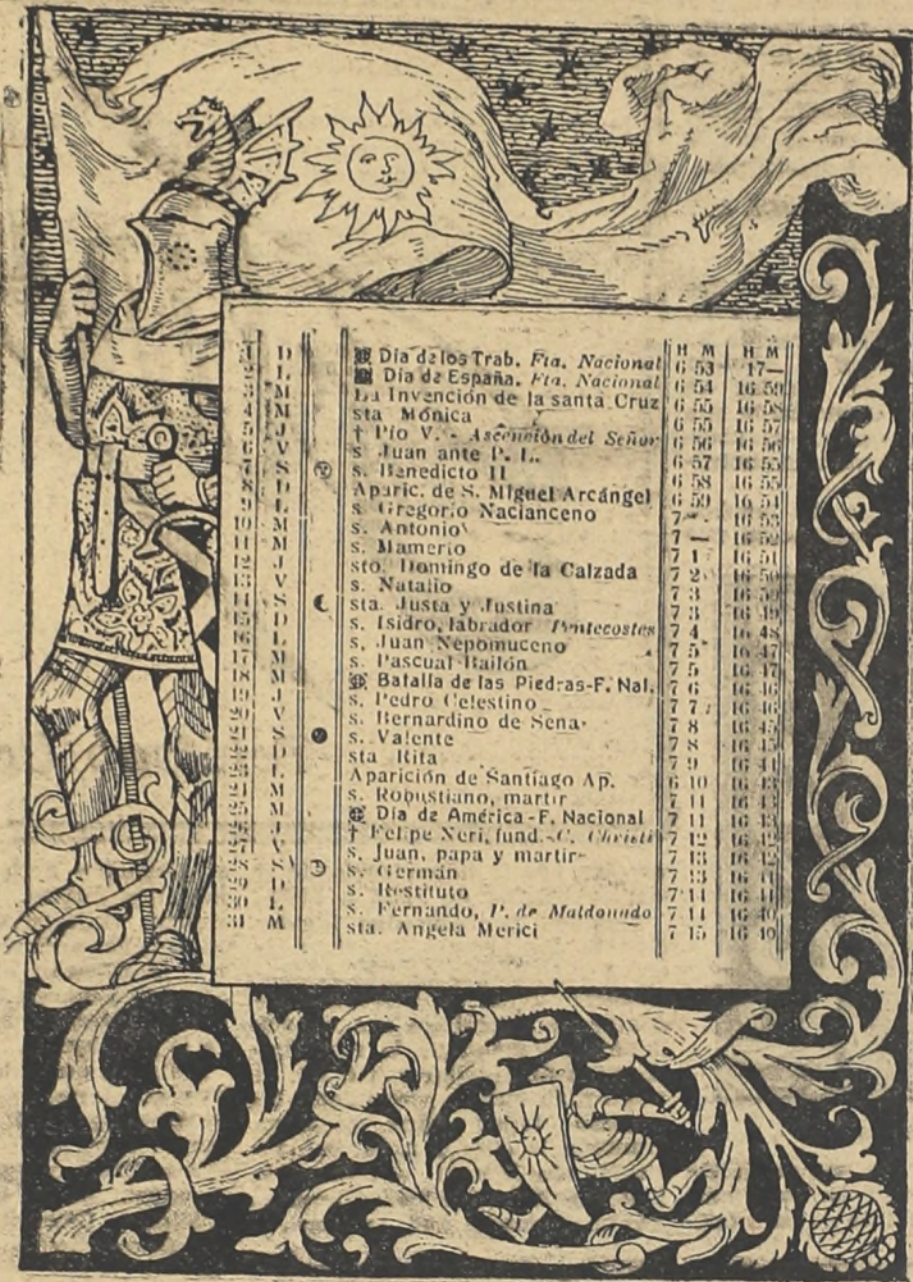
La actuación de los atletas uruguayos que fueron a tomar parte en los torneos físicos realizados en Chile, tuvo suspensa de los resultados de estos concursos, una porción considerable de la opinión pública. Ello nos permite saber por lo menos, que hay un rasgo dotado de un poder singular de emoción, merced al cual, se dejan de lado durante un rato siquiera, todas las preocupaciones de la vida diaria.

Murió en el mes de Mayo, Fénix, el decano de los periodistas rioplatenses. Es supérfluo añadir que murió pobre. Mas de medio siglo de labor diaria, inteligente, tenaz, muchos millares de cuartillas que reunidas tendrían un incalculable valor cultural y que diseminadas en diarios y revistas, han esparcido ininidad de conocimientos prácticos, no alcanzan para proporcionar a un hombre sustento para su vejez.

Por primera vez en su vida, festejó oficialmente el Uruguay, la efeméride española del 2 de Mayo. La iniciativa de solemnizar cordialmente esta fecha ejemplar para todos los pueblos que aman su integridad y saben guardar celosamente su título de libres, fué acogida por los uruguayos con sincera efusión.

EPIGRAMAS

Se construfa en un lugar —un publico abrevadero, —y poco antes de acabar, —el constructor majadero —empezó a titubear. —Faltaba sólo saber —del pilón la altura, a fin —de que pudiese beber —cualquier asno o rocín —que lo hubiese menester. —Vuestra duda cesará —pronto, el alcalde exclamó: —tipo mi altura será: —porque donde llegue yo —cualquier asno llegará.



D	M	H	M	H	M
1	D	Día de los Trab. Nac.	6:53	17	—
2	M	Día de España, Nac.	6:54	16:50	—
3	J	La Invención de la Santa Cruz	6:55	16:58	—
4	M	Sta. Mónica	6:55	16:57	—
5	J	† Pio V. - Asunción del Señor	6:56	16:56	—
6	V	S. Juan ante P. L.	6:57	16:55	—
7	S	S. Benedicto II	6:58	16:55	—
8	D	Aparic. de S. Miguel Arcángel	6:59	16:54	—
9	M	S. Gregorio Nacianceno	7	16:53	—
10	M	S. Antonio	7	16:52	—
11	M	S. Mamerto	7:1	16:51	—
12	J	Sto. Domingo de la Calzada	7:2	16:50	—
13	V	S. Natalio	7:3	16:49	—
14	S	Sta. Justa y Justina	7:3	16:49	—
15	D	S. Isidro, Labrador Pentecostes	7:4	16:48	—
16	L	S. Juan Nepomuceno	7:5	16:47	—
17	M	S. Pascual Bailón	7:5	16:47	—
18	M	Batalla de las Piedras-F. Nal.	7:6	16:46	—
19	J	S. Pedro Celestino	7:7	16:46	—
20	V	S. Bernardino de Sena	7:8	16:45	—
21	S	S. Valente	7:8	16:45	—
22	D	Sta. Rita	7:9	16:44	—
23	L	Aparición de Santiago Ap.	7:10	16:43	—
24	M	S. Robustiano, martir	7:11	16:43	—
25	M	Día de América-F. Nacional	7:11	16:43	—
26	J	† Felipe Neri, fund. C. Christi	7:12	16:42	—
27	V	S. Juan, papa y martir	7:13	16:42	—
28	S	S. Germán	7:13	16:41	—
29	D	S. Rostituto	7:14	16:41	—
30	L	S. Fernando, P. de Maldonado	7:14	16:40	—
31	M	Sta. Angela Merici	7:15	16:40	—

Duración del Día

El día dura 9 h. 54 m. el 1.º y 9 h. 48 m. el 31.
Durante el mes disminuye el día 0 h. 6 m.

Lunaciones

L. n. el día 7 a la h. 17 y 1
C. c. el día 14 a la h. 11 y 25
L. ll. el día 21 a la h. 16 y 16
C. m. el día 28 a la h. 17 y 45
Perigeo el día 11 a la h. 16.
Apogeo el día 27 a la h. 7.

Cemento hidrófugo

Se moja cal viva con agua; por efecto de la hidratación, se hincha y reduce a polvo. Se forma una pasta de este polvo con aceite de pescado y de recino y se malaxa hasta que tenga la consistencia de la masilla de vidrieros. Se tendrá así un excelente material, que en veinticuatro horas se habrá puesto durísimo, aunque se le sumerja en agua.

Rosas azules

Se preparan las siguientes soluciones con agua destilada, o bien de lluvia: a) Azul de anilina, concentrado; — b) carbonato de potasa al 2 olo.

Se sumerge una rosa blanca o de entonación clara en el líquido b), que sirve para desengrasarla. Se lava cuidadosamente y se introduce en el color a). Así se obtendrá una hermosa rosa azul.

Si el desengrase ha sido defectuoso, la rosa quedará blanca salpicada de azul.

Si en lugar de operar sobre flores ya desarrolladas, se aplica el método a los capullos apenas entrembiertos, se obtienen luego rosas de bellísimo aspecto, blancas bordeadas de azul.

Este método no altera las rosas, ni en su frescura ni en la suavidad de su perfume.

Protección de los muros húmedos

Se hierve 1 litro de lechada de cal con 1 kg. de sal de cocina y 4 litros de agua; después por cada litro de líquido obtenido, se añaden 20 gr. de alumbre, 15 gr. de potasa y 200 gramos de arena finísima.

EL REY DE LOS CHAMPAGNES

LOUIS ROEDERER

CARTE BLANCHE

GRAN VIN SEC

o BRUT 1911

IMPORTADORES:

HIJOS DE G. VANRELL

438 - 25 DE MAYO - 438

"FRAME FOOD"

El mejor alimento para los niños

de la finca, y en ella instálase definitivamente el Instituto verdí, entrando así en la era sólida y próspera a cuyo remate llega ahora triáfalmemente.

No hace mucho, el Estado resolvió adquirir la finca donde esta institución se halla instalada, para establecer en ella la Escuela Nacional



Camilo Glucel Gallo, notable violinista y Director actual del Liceo Franz Litz.

de Canto y Declamación. Firmado ya el decreto correspondiente por el Consejo de Administración, existe el propósito de ponerlo en práctica inmediatamente.

El Instituto Verdi, cuenta en la actualidad, con 300 alumnos que cursan clases de piano, violín y armonía, bajo las órdenes de un competente cuerpo de profesores dirigidos por el Sr. Sambucetti. Son muchos los alumnos que han salido de sus aulas para honrar al establecimiento donde hicieron sus aprendizajes; entre ellos pueden citarse a Delia Marini, Deleira Camagli, Sa-



ESTOS PRODUCTOS

SE RECOMIENDAN

POR SI SOLOS

Elaborados por la

Cervecería Uruguaya

ra Bat, Cata Saus, Antonia Laborda, Raquel Bernizone, Pedro Barido, Enrique Odera, Francisco Branda, Luis Saint-Hilaire, Antonio Labroqua, Alides Ayala, Francisco Vagnoni y otros.

EL LICEO FRANZ LISZT

Camilo Gucci, aquel pianista romano tan pequeño de cuerpo como grande de alma que fué uno de los discípulos predilectos de Liszt, fundó en Montevideo durante el correr del año 1895, un liceo musical al que bautizó con el nombre del célebre artista húngaro.

La fama, que rodeaba a este músico ilustre como compositor y ejecutante, había detenido la corriente de su marcha triunfal en

una gira artística por Alemania, pero al fallecimiento de su padre, tuvo que hacerse cargo de la dirección del Liceo Franz Liszt, dirección que asume desde 1914, manteniendo con brillo y competencia la bella tradición del establecimiento.

ASOCIACION DE MUSICA DE CAMARA

A mediados del año 1910 los artistas señores Vicente Pablo, Eduardo Fabini, Florencio Mora, Rómulo Fiammengo y Avelino Baños, decidieron fundar en Montevideo, una Corporación que mantuviera dignamente el prestigio musical de nuestra metrópoli.

La idea databa de muchos años atrás y su realización fué



Guillermo Kolischer, ex director de la

Montevideo adonde el artista vino desde Buenos Aires cuyos salones conciertos fueron chicos para contener al público ansioso de escucharlo y ovacionarlo. El pianista que había recorrido en triunfo Europa, y los dos extremos de América, conoció aquí a Luisa Gallo, artista como él que acababa de completar su educación en Italia y a la que el público montevideano debía ya algunas bellas sensaciones de arte. Enamorado Gucci de la pianista uruguaya decidió unir su vida a la de ella, cambiando así la existencia azarosa del artista triunfante por el reposo y la calma del maestro para quien el arte guarda también hondadas sensaciones, más íntimas, más suaves que las del músico entregado al público, pero no menos intensas quizá. Bajo tan bellos auspicios nació el Liceo Franz Liszt.

La simpatía de que gozaba en Montevideo la pareja de artistas, reflejóse pronto sobre la marcha de su nueva obra. Las aulas del liceo llenáronse de alumnos y los conciertos que se celebraban bajo el patrocinio de la institución, fueron célebres por la selección de sus auditorios y por el éxito que alcanzaron.

Mientras tanto nació en Montevideo Camilo Gucci Gallo hijo de los entonces directores del Liceo Franz Liszt, y heredero del espíritu artístico que en ellos alentaba. Aun no estaba completa su educación musical cuando siendo casi un niño ganó por unanimidad una beca creada por el gobierno uruguayo y partió para Alemania donde púsose bajo la dirección del maestro Henri Marteau. Ya en 1913 este ilustre músico, juzgó a su discípulo en condiciones de afrontar el juicio del público berlinés famoso por su severidad y competencia; y no se había equivocado el maestro. El joven artista, triunfó plenamente, mereciendo unánimes elogios de la prensa toda, y delirantes ovaciones del público que lo escuchó. Tubo el honor de ser elegido para tocar la difícil parte de violín de la "Suite" para piano y orquesta de Marteau, y tocó también acompañado del famoso pianista Vianna de Motta con quien formó una pareja que arrancó a la crítica entusiastas elogios.

Camilo Gucci había firmado un ventajoso contrato para emprender

Sociedad Coral de Montevideo

postergándose, a causa de la indiferencia que reinaba en el ambiente intelectual de aquella época.



Alumnas del Conservatorio Musical del Uruguay que tomaron parte en la última audición de piano organizada por aquel establecimiento.

ca que vió extinguirse varias nobles y bien cimentadas iniciativas, algunas de las cuales, como la Sociedad Beethoven, por ejemplo, parecía tener indestructible

Con perseverancia y fé en el porvenir, vencieron las primeras dificultades, que fueron muchas durante los seis primeros años. Habiendo renunciado a la



**Bebida
sin
Alcohol
muy
refrescante.**

Teléfono Uruguay 927, Cordón.

arraigo por la importancia de la obra realizada de 1896 a 1902.

Guiados por elevados ideales de arte, los jóvenes músicos citados al principio de este artículo, fueron a Europa, a fin de acrecentar el caudal de sus conocimientos, y adquirir la experiencia para desarrollar con éxito, el vasto plan que se proponían. De regreso todos ellos pusieron manos a la obra y nació la Asociación de Música de Cámara, hoy la primera de las corporaciones similares de Sud América.

colaboración activa, los señores Eduardo Fabini, Rómulo Fiammengo, vinieron a ocupar sus puestos los señores Oscar Chiolo y Luis Cluzeau Mortet, quienes, con los señores Mora, Pablo y Baños, integran hoy el quinteto de la Asociación.

Esta ha ofrecido ya ochenta y tres conciertos desde el 15 de Octubre de 1910, fecha del primero llevado a cabo en el teatro Cíbils, y que fué la piedra inaugural de la Asociación de Música de Cámara.

Cuatrocientos treinta socios, cuenta actualmente la institución, número que será duplicado en breve dada las proporciones de las solicitudes de ingreso.

Todos los artistas que nos han visitado expusieron los más elogiosos conceptos sobre la orientación artística de nuestra más antigua y prestigiosa sociedad de conciertos.

CONSERVATORIO MUSICAL DEL URUGUAY

Fundado en Abril de 1910 por los actuales directores, señores Vicente Pablo y Avelino Baños, este instituto ha visto multiplicar año tras año el número de sus alumnos, y de sus aulas salieron profesionales que hoy hacen honor a la institución.

El Conservatorio M. del Uruguay, fué el primero en extender su acción cultural en el interior de la República, creando al efecto sucursales en Paysandú, Soriano, Mercedes, Durazno, Florida, Minas, Pando, Rocha, Nueva Palmira, Melo y Fray Bentos, escuelas que han dado ya óptimos resultados y en las cuales rigen los mismos programas de estudios que en la capital.

Cuenta el Conservatorio Musical del Uruguay, con un brillante cuerpo de profesores, a frente del cual se hallan dos músicos de tan sólida y justa reputación, como Vicente Pablo y Avelino Baños. El primero tiene a su cargo las clases superiores de piano en unión de la señorita

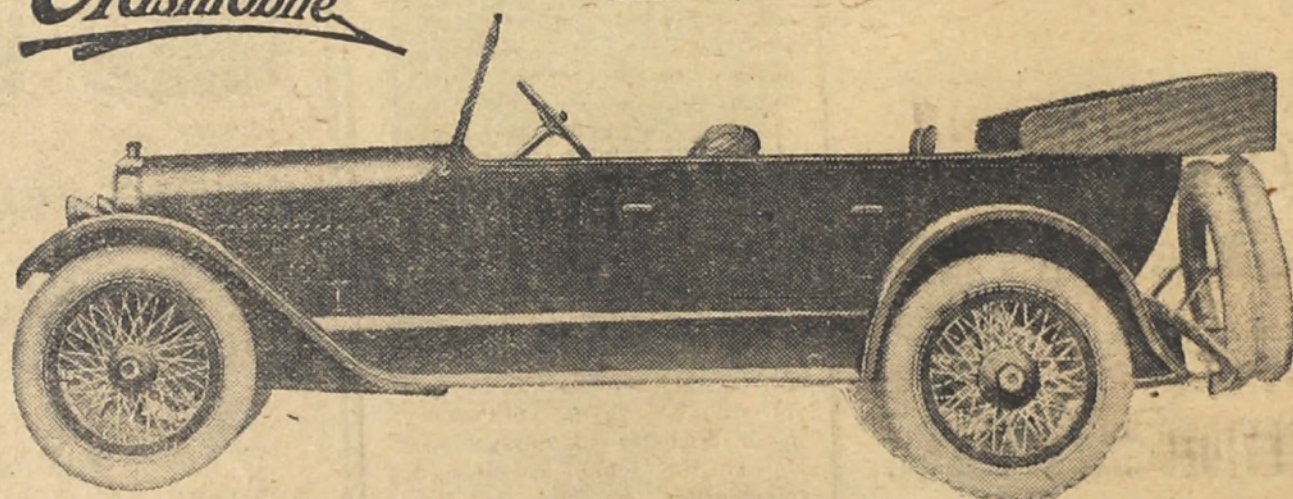


La distinguida pianista uruguaya Luisa Gallo que con su esposo, el maestro Camilo Gucci fundó y dirigió el Liceo Franz Liszt.

Aurora Pablo y el segundo la de armonía y violoncello. No parece superfluo encarecer aquí la competencia de ambos ilustres músicos, a los cuales se unen en la noble tarea artística en que se hallan empeñados, Oscar Chiolo encargado de las clases de piano y Alfonso Broqua celebrado autor de "Tabaré" y triunfador reciente, con su concierto de motivos nacionales, que dirige las clases de canto.

Oldsmobile

EL MEJOR DE SU CATEGORIA



Han llegado
los nuevos
modelos

Pida informes
hoy mismo

Exposición:

25 de Mayo, 732

Unicos concesionarios en el Uruguay:

TARANCO & Co.

CERRITO 466-484

Se realizó la procesión del Corpus que en los últimos años tiene lugar a través de las calles céntricas. Los católicos formaron una columna de gran magnitud que llenó las principales vías de tránsito, mereciendo el respeto de todos los que por saber opinar libremente, no olvidan la consideración que deben a las creencias ajenas.

—¡Esto es atroz! — repeta —
cierta actriz muy afamada — que
de varón disfrazada, — del escena-
rio salía; — ¡he oído en la galería
— que soy hombre sostener! — Va-
ya, déjalos hacer, — dijo una ami-
ga, y no llores, — que a muchos de
estos señores — les consta que eres
mujer.

1	M	s. Eleuterio	7	16	16 40
2	J	s. Eugenio I	7	17	16 40
3	V	s. Isaac y Clotilde	7	17	16 39
4	S	s. Francisco de Caracciolo	7	18	16 39
5	D	s. Bonifacio, obispo	7	18	16 38
6	L	s. Norberto	7	18	16 38
7	M	s. Roberto	7	19	16 38
8	M	s. Guillermo	7	19	16 38
9	J	s. Ricardo	7	20	16 38
10	V	sta. Margarita	7	21	16 38
11	S	s. Bernabé	7	21	16 38
12	D	s. León III	7	22	16 38
13	L	s. Antonio de Padua	7	22	16 38
14	M	s. Marciano	7	22	16 39
15	M	s. Vito y Cs.	7	22	16 39
16	J	s. Juan Francisco de Regis	7	23	16 39
17	V	sta. Teresa, reina	7	23	16 39
18	S	san Giliaco	7	24	16 39
19	D	Día de Arligas.-Fta. Nacional	7	24	16 39
20	L	s. Silverio	7	24	16 39
21	M	s. Luis Gonz. - Invierno	7	24	16 39
22	M	s. Paulino, obispo	7	24	16 39
23	J	sta. Agripina	7	25	16 40
24	V	s. Juan Ista. - P. Santa Lucía	7	25	16 41
25	S	s. Guillermo	7	25	16 41
26	D	s. Juan y Pablo, mártires	7	25	16 41
27	L	s. Ladislao I	7	25	16 42
28	M	s. León	7	25	16 42
29	M	† s. Pedro y Pablo. - P. Durazno	7	25	16 42
30	J	La Conmemor. de san Pablo	7	25	16 43

L. n. el día 6 a la h. 2 y 15
C. c. el día 12 a la h. 16 y 59
L. ll. el día 20 a la h. 5 y 51
C. m. el día 28 a la h. 9 y 17
Perigeo el día 8 a la hora 5
Apogeo el día 23 a la h. 22.

Aconsejaban a la duquesa de Lonqueville, hermana del gran Condé, celebrando sus virtudes, que fuera a la corte para dar buen ejemplo.

—El mejor ejemplo que puedo dar es alejarme de ella — contestó la dama.

Prospectos: Prof. V. Coló, Paysandú 1684, Montevideo

« S U N S E T » - Para teñir sedas, paja, plumas

EL PROGRESO DE NUESTRO COMERCIO

Una comprobación de su adelanto

Una de las notas verdaderamente interesantes dentro del movimiento comercial de nuestra plaza lo ofrece sin duda alguna la acreditada Tienda Figari que desde hace años funciona con el beneplácito del público en la calle Agraciada N.º 2269 y 2271.

Fundada modestamente el año 1870 por Don Antonio Figari, padre de los actuales propietarios, constituye hoy una potencia comercial de primera magnitud dentro del ramo a que se dedica, y es uno de los exponentes más laudables del progreso constante de nuestra capital.

Deseosos de obtener personalmente datos amplios y fidedignos para ofrecer esta nota que reputamos necesaria como complemento de nuestro número extraordinario, visitamos el amplio local de la Tienda Figari, y sus amables propietarios dejando de lado las múltiples atenciones que les embargaban con motivo del exceso de tareas ocasionadas por los innumerables compradores que llenaban por completo el establecimiento, nos recibieron con esa exquisita galantería, que es una de sus principales características, enseñándonos las mil maravillas que acaban de exponer para satisfacer las justas exigencias de su distinguida clientela.

Revelan todas ellas un gusto exquisito y provienen en su mayoría de París, cuna de todas las modas y novedades de verdadero mérito.

Los Hnos. Figari, caballeros en la acepción amplia del vocablo; co-

merciantes a la moderna, como cedores profundos de las preferencias del público, no han mirado la magnitud del sacrificio a realizar y se han lanzado de lleno a satisfacer las necesidades que sentía nuestro mercado, y convencidos de

bolo dentro del ambiente femenino. El espíritu emprendedor de sus propietarios no ha hallado jamás barreras que pudieran detenerles en sus laudables empeños y asociados a una de las tiendas más acreditadas de la calle Sarandí, no han ti-

tra visita a los amplios salones de la Tienda Figari, hablan más elocuentemente que todo lo que pudiéramos decir al respecto.

El talento reconocido de los hermanos Figari y su larga práctica comercial, han podido vencer las

diarios de ninguna especie, economizando un sin número de gastos que permiten al comprador obtener las mercaderías casi al mismo precio que en los países productores. Bueno, moderno y barato, he ahí su lema.

Las grandes liquidaciones que realizan periódicamente en beneficio de su numerosa clientela y el tacto demostrado en la elección de las novedades compradas personalmente por el señor Eduardo Figari en su reciente gira a los principales centros manufactureros de Europa y Norte-América, especialmente de París, son el principal factor que mueven mágicamente ese incesante entrar y salir de damas y niñas que acuden todos los días a la tienda de sus preferencias, con la seguridad de hallar los renglones más chics y novedosos del gran mundo y de la sociedad más elevada a precios módicos, que siempre están al alcance de todas las fortunas.

El ensanche próximo de sus ya extensas instalaciones motivado por la compra de una propiedad contigua que acaban de realizar los señores Figari, colocará a su establecimiento a la cabeza de los comercios de su índole y marcará una nueva etapa corroboradora de la laboriosidad inextinguible que les anima.

Felicítamoles por el progreso de su empresa y hacemos votos para que sus iniciativas continúen desarrollándose dentro del ambiente francamente favorable que les dispensa lo más selecto de la sociedad montevideana. En Avant!



Vista parcial de la Tienda Figari

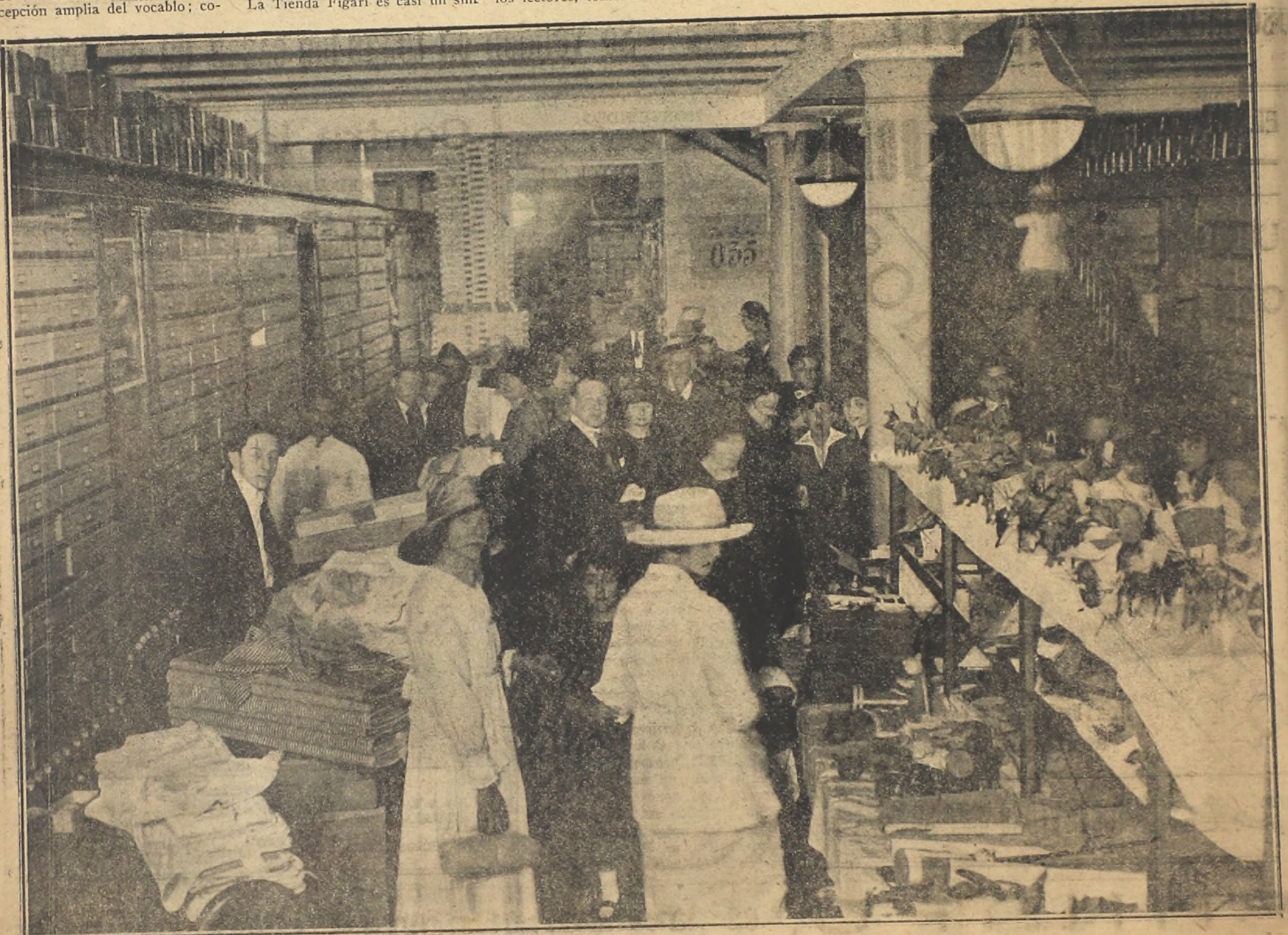
que el medio estaba preparado para estimular dichos esfuerzos y que había ambiente propicio para aceptar sus audacias de iniciativa han presentado un surtido de mercaderías que difícilmente podrá superarse.

La Tienda Figari es casi un sím-

tubeado en sacrificar los beneficios que podía reportarles dicha sociedad y acaban de vender la parte que en ella les correspondía para dedicar todas sus actividades a su casa de la calle Agraciada.

Las fotografías que ofrecemos a los lectores, tomadas durante nues-

hostilidades de los retardatarios, amoldando preconceptos a sus nuevas combinaciones revolucionarias en los métodos de venta, que consisten en ofrecer al consumidor todos los artículos de la mejor calidad, y última creación directamente de la importación, sin interme-



Un momento de animación en el subsuelo de la Tienda Figari

PHILIPS, es la marca de lámparas que debe exigirse

conciertos que dirigió el ilustre maestro Weingartner.

El solo recuerdo de estos actos inolvidables, produce aún una sensación de recogimiento, de serenidad, de íntima emoción. Si la Coral no hubiera levantado ante el concepto público, otro mérito que el de haber ofrecido estas sensaciones, tendría ya pleno derecho a la gratitud de todos.

Tal es en síntesis la obra de esta noble y fecunda y a pesar de su juventud, entidad.

Recientemente, ha renovado sus autoridades directivas, eligiendo como presidenta a la bella señorita María Teresa Braga Salvañach, y

presidente al señor Eugenio Petit Muñoz, elementos ambos cultos, distinguidos, inteligentes, cuya entusiasta y tenaz acción dentro de la Coral, significa para esta un sólido augurio de nuevos triunfos y prosperidades.



EL YACHT CLUB URUGUAYO

Nuestro país, con amplias costas marítimas y fluviales se presta admirablemente para el desarrollo del yachting que en otros países de menos extensas costas que el nuestro

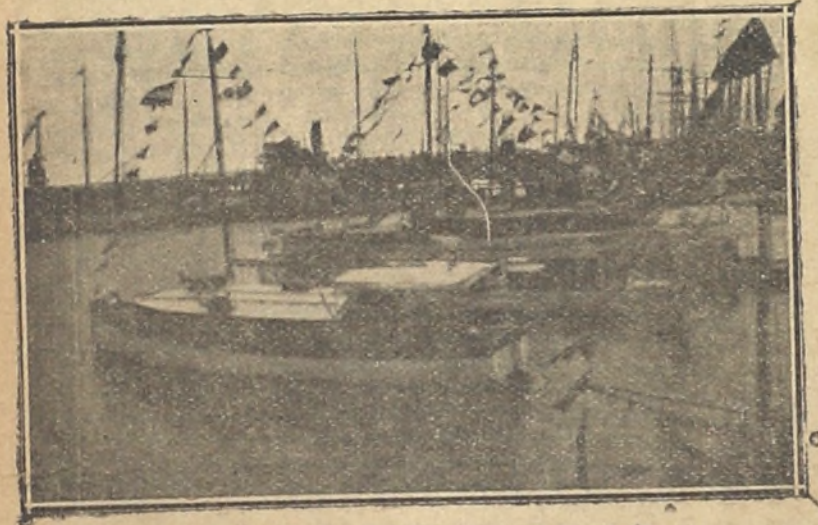
yachting uruguayo adquiera el vuelo que le corresponde y sea una nueva actividad de prestigioso exparcimiento dentro de nuestro ambiente.



Embarcaciones del Yacht en su amarradero

Ha adquirido importancia capitalísima como sport audaz y temerario. Como no podía menos de ocurrir, dada las características expresadas en las líneas precedentes, si el yachting, no ocupa entre nosotros un lugar de primera fila entre los depor-

En manos ese desarrollo está del "Yacht Club Uruguayo", entidad prestigiosa fundada en Montevideo no hace muchos años, gracias a la iniciativa del señor Juan M. Gorlero, gerente del Banco Frances de Montevideo, y uno de los elementos



La flota del Yacht Club Uruguayo, empavesada

tes preferidos, es toda una hermosa promesa para un futuro cercano. Nuestros grandes ríos constituyen un poderoso aliciente, por sus bellezas, por la tranquilidad de sus aguas, por los paisajes y rincones misteriosos que se ofrecen a la contemplación de los turistas, para que ei

más caracterizados y entusiastas de este movimiento que no tardará mucho tiempo en conquistar voluntades actualmente reacias y el curso de elementos valiosos de nuestros círculos sociales. El "Yacht Club Uruguayo" del que es miembro el señor Gorlero, cuenta en la actua-

lidad con un admirable local y un conjunto de varias embarcaciones adecuadas a la finalidad que se ha perseguido con su fundación.



Juan M. Gorlero, Comodoro del Yachting en el Uruguay

Son estas embarcaciones en su mayoría del tipo llamado cutter de construcción muy fuerte, pues deben soportar los embates de las olas en aguas que por lo general se mueven bravas en nuestras costas. Con todo, disponen de las comodidades necesarias en embarcaciones de esta naturaleza destinadas a pasar a su bordo varios días.

El yacht propiedad del señor Gorlero denominado "Merlo II", tiene todas las características de un cutter de lujo, con su cabina perfectamente aprovechada en la que se ha hecho derroche de buen gusto y confort. Con él, despuntando viejas aficciones de la infancia, el señor Gorlero realiza frecuentes excursiones todos los años a Punta del Este y otros parajes de nuestra costa, internándose en los ríos que desembocan en el Plata. El actual comodoro del "Yacht Club Uruguayo" es todo un marino avezado en todo lo relativo a la navegación. Su bautismo como tal lo recibió cuando niño durante una escapada furtiva que realizó con un bote de su padre, fuerte armador uruguayo. El pequeño bote en el que realizara su audaz aventura marina chocó contra

una barca fondeada en la bahía de Montevideo, cuyo velamen y arboladura cubrió al pequeño aventurero, de donde hubo que sacarlo. Después realizó abordó en los buques de su padre frecuentes viajes al Brasil y Paraguay, obteniendo el título de capitán siendo aún menor de edad, caso único que se conoce en nuestro país. Es que el señor Gorlero en los viajes que realizara se había revelado un consumado marino, que no existía ningún pretexto que justificara la negación del título que gestionara. Cuando cumplió los veintiún años, al mando de un pequeño vapor llamado "Estrella del Este", partía de Montevideo, acompañado de una tripulación heterogénea, rumbo al Brasil. Fué tal la audacia del joven marino, dado el poco tonelaje del vapor que tripulara y los lugares peligrosos por los que se atrevía a navegar que los diarios del Brasil y de Montevideo se ocuparon en sus columnas de relatar las proezas del "Estrella del Este" y su capitán.

Encontrábase en Porto Alegre cuando lo sorprendió la noticia del naufragio del cazatorpedero argentino "Rosales". Se decía que su tripulación marchaba a la deriva en una balsa. El señor Gorlero, sin más elemento que su débil embarcación, su audacia y el conocimiento exacto que tenía de los parajes donde había naufragado la "Rosales", no trepidó un solo instante en correr en ayuda de los naufragos y solo desistió de su propósito cuando así se lo pidieron por haber contratado el gobierno argentino varios buques con ese objeto. Más tarde a ruego de su padre abandonó la carrera que tan propicia le era, pero no por ello perdió en las nuevas funciones a que dedicó las actividades de su vida, su entusiasmo profundo por la navegación.

Tal es a grandes rasgos la figura del comodoro actual del "Yacht Club Uruguayo", entidad prestigiosa que permitirá, en un futuro no muy lejano, la realización de regatas internacionales entre los aficionados de ambas capitales del Plata.

Los vicios de la sangre

Su curación rápida

Las enfermedades de la piel y de la sangre son las más afligentes y más difíciles de curar. Todo el mundo sabe que las impurezas de la sangre es la única causa que las mantiene. Es ahora materia fácil combatir estas enfermedades siguiendo el método alemán. En Alemania nadie deja de acordarse de su dosis de azufre termado que mezclado con miel debe tomarse todas las mañanas en ayunas durante la primavera para así limpiar y purificar la sangre para el año entrante. Este mismo tratamiento se emplea con el mejor éxito para combatir Herpes. Excemas, eritemas, granos, barros, manchas en la piel, anemia, escrófulas, debilidad general, estreñimiento, reumatismo, etc. El azufre termado hace una renovación completa, una cura magistral de la sangre, obra rápidamente sin violencia alguna para el organismo, puede tomarse en toda edad y en cualquier época tanto como preventivo como curativo. Azufre termado se hallará en cualquier buena farmacia, es un polvo blanco que viene de Alemania en cajitas amarillas con letras negras.

Willys-Knight

EL MOTOR

Willys-Knight

sin válvulas es tan difícil de descomponerse ó deteriorarse que todo el mundo lo considera como el

Motor que siempre camina

Todo lo que podemos decir como vendedores al respecto de este auto, nunca será tan convincente como la afirmación de sus mismos propietarios. La persona que haya guiado durante algunos miles de kilómetros un auto **Willys Knight** se entusiasma de tal modo con el motor sin válvula que no quedará satisfecho hasta conseguir que todos sus amigos se aprovechen de su práctica. — Esta seguridad comprobada por los dueños del

Willys-Knight

ha dado margen a la frase: «El que sea dueño una vez del **Willys Knight** lo será toda la vida.

JUAN SHAW
RINCON, 402 al 418

Talleres: Miguelete 810 y Cerro Largo 983



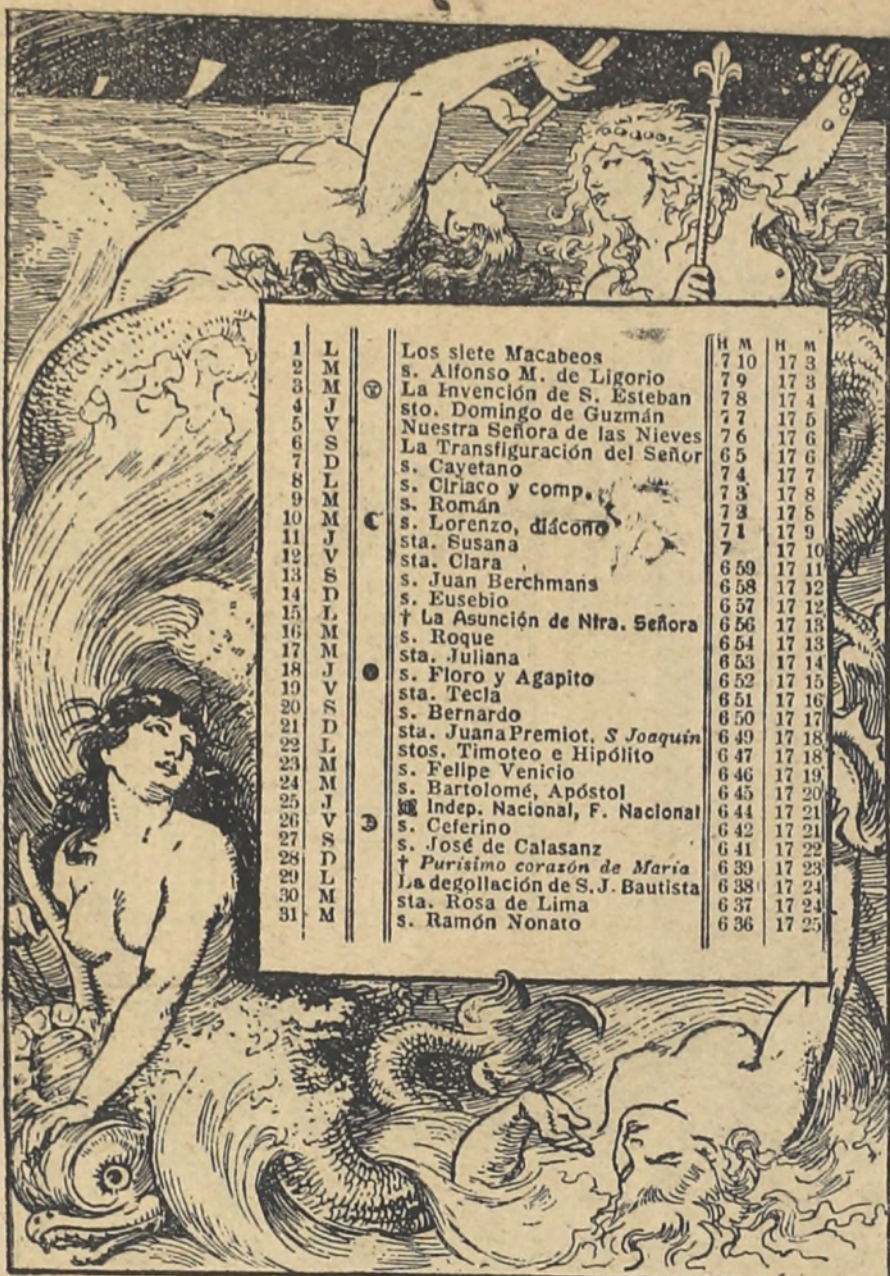
Agosto

Fue, como otros años, el clásico mes de las brillantes veladas teatrales que se van sucediendo mantenidas y animadas por la tradición. La temporada de ópera constituye el punto central del invierno de Montevideo, el único destello de vida y alegría que ilumina el silencioso panorama de la estación de los frios. Ante su aparición anual, unen y se agitan con entusiasmo las gentes como si se levantaran de un letargo que hubiera entumecido sus miembros.

La celebración de nuestra gran efeméride patria, coincidió casi con el paso por Montevideo del Dr. Manuel Gondra, recién electo entonces presidente de la República Paraguaya y que se dirigía desde Europa a su país, para tomar posesión del alto cargo que ocupa allí hoy. El gobierno y el pueblo uruguayos, honraron y agasajaron de común y espontáneo acuerdo al ilustre viajero; hubo ante él un desfile de tropas que puso en las calles de la ciudad, la nota nacional y vistosa con que se ofrece el ejército a los ojos del pueblo. Luego se celebraron los homenajes protocolares de estilo, pero a través del frío estiramiento de las ceremonias oficiales, latió esta vez la sincera expresión de simpatía que profesamos a un país ligado al nuestro por vínculos de origen y por gentiles y recientes demostraciones de verdadera amistad.

EPIGRAMAS

A un reo puesto en capilla —preguntaba un mandadero:— ¿Qué desea usted tomar? —¿Quién, yo? Las de Villadiego.



Duración del Día

El día dura 10 h. 23 m. el 1.º y 11 h. 19 m. el 31.

Durante el mes aumenta el día 0 h. 56 m.

Lunaciones

L. n. el día 3 a la h. 16 y 17

C. s. el día 10 a la h. 10 y 14

L. ll. el día 18 a la h. 11 y 28

C. m. el día 26 a la h. 8 y 51

Perigeo el día 3 a la h. 18.

Apogeo el día 17 a la h. 9.

Abono para rosales

El mejor abono para los rosales es el agua de jabón, debiendo preferirse para ello el de lavar, flúido. Esta clase acostumbra tener potasa, la cual vigoriza las plantas y destruye al mismo tiempo gran número de parásitos. Es un abono muy económico. Se suministra dos o tres veces por semana.

Observaciones. — Como sea que los abonos van destinados a nutrir las plantas por las raíces, conviene tener cuidado de no mojar las hojas con la solución antes descrita, puesto que podría tener sobre ellas una acción sumamente perniciosa.

Métodos prácticos para matar vizcachas

Este roedor ocasiona perjuicios considerables tanto en los sembrados como en el terreno, con las cuevas y galerías que fabrica. Se impone su destrucción y para ello pueden emplearse diferentes procedimientos, siendo los más comunes:

1.º — Con agua. — Se deriva, si es posible, un pequeño canal por el que se lleva el agua hasta la cueva. A medida que se va llenando, los animales tratan de salvarse buscando las salidas, las que deben estar guardadas por hombres armados con garrotes, con los que los matarán. Para facilitar la operación pueden cerrarse algunas bocas. En épocas de lluvias se harán desvíos o zanja para que las aguas invadan las vizcacheras.

2.º — Con humo. — Es el medio más generalizado. Se emplea leña, paja y, sobre todo, estiércol (gusano) de vaca. Se deposita una buena cantidad en una de las entradas. Se vizilla un momento para que no se formen grietas que dejen escapar el humo.



PEDIDOS, A

Cuareim, 2046

Teléfono: "La Uruguaya", 1120, Aguada.

YERBA MATE SUPERIOR RIGOLETO

EN PAQUETES
DE 1/4 Y 1 KILO
Y EN LATAS
DE 5 Y 10 KILOS



En venta en toda la República



MARCA - REGISTRADA

Setiembre

La celebración del Congreso Panamericano de Odontología volvió a proporcionar, como ya lo había proporcionado el de Arquitectura, un paréntesis especial en la vida ordinaria. Designada también Montevideo para constituir la sede de las deliberaciones de esa importante asamblea científica, recibió de nuevo la visita de los representantes de los países americanos que le prestaron su adhesión.

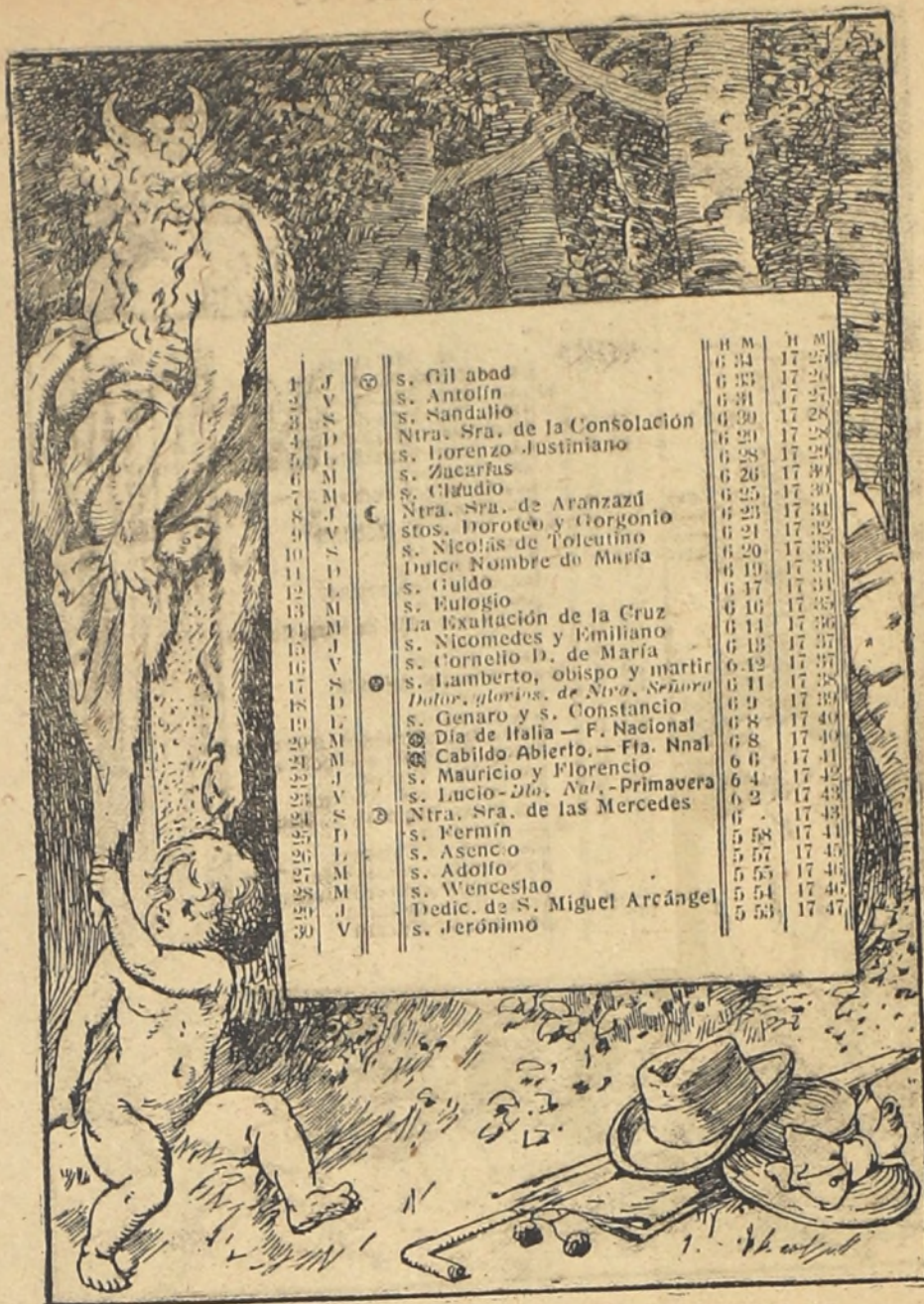
No pasó desapercibida la trascendencia de estas reuniones, primeras de su especie que se realizaron en el Uruguay. Prestóseles especial atención y se encomiaron con el interés que les es debido, las conclusiones a que llegaron los congresales.

La colectividad italiana del Uruguay y nuestro pueblo con ella, solemnizaron la conmemoración del XX de Setiembre, fecha que no puede pasar sin producir un poco de emoción en el espíritu de los pueblos que como el nuestro, están vinculados a Italia con sinceros vínculos de amistad y sienten en carne propia el esfuerzo que han realizado sus hijos radicados aquí, en pró de nuestro engrandecimiento y de nuestra prosperidad.

EPIGRAMAS

Un consonante a "animal" — buscaba Juan Bernabé, — cuando acertó a entrar Pascual; — y exclamó: — Ya lo encontré!

Muy botánico serás, — Gregorio, — sino me engaño, — pues que hace ya más de un año — que el curso siguiendo estás. — Ya; pero es que estoy sin pausa — sobre la planta — ¿Y cuál es, — que tanto estudio te causa? — Pues la planta de los pies.



Duración del Día

El día dura 11 h. 21 m. el 1.º de mes y 12 h. 24 m. el 30. Durante el mes aumenta el día 1 h. 03 m.

Lunaciones

L. n. el día 1 a la h. 23 y 33
C. c. el día 8 a la h. 23 y 29
L. ll. el día 17 a la h. 3 y 20
C. m. el día 24 a la h. 17 y 18
Perigeo el día 1.º a la h. 3.
Apogeo el día 13 a la h. 16.
Perigeo el día 29 a la h. 10.

Nubes en los ojos de los caballos

Son comunes a los caballos de trabajo o servicio, las nubes en los ojos, producidas por golpes, raspaduras, ramas, cuerpos extraños, etc. Muchas veces la falta de atención o descuido trae como consecuencia la pérdida total del ojo, inutilizando así un órgano de importancia capital.

La curación de una nube puede obtenerse con facilidad, y con solo un poco de atención. Y el éxito será tanto más pronto y seguro, cuanto más rápidamente se intervenga.

En seguida que se observe la nube (capa blanquecina azulada que recubre el ojo, acompañada de lagrimeo abundante) seguir el siguiente tratamiento:

Por la mañana y por la tarde, un lavado interno del ojo afectado, con una solución de ácido bórico al 2 por 100.

Después de cada lavado, instilar en el ojo, 5 o 6 gotas del siguiente colirio:

Sulfato de atropina, 0.05 gramos; bórax, 2 grs.; agua destilada, colirio, 60 grs.

Si al cabo de diez o doce días no se consiguiera éxito, recurrir a la siguiente pomada, aplicada en cantidad moderada en el interior del ojo:

Oxido amarillo de mercurio, 0.10 gramos; vaselina blanca, pomada, 20 grs.

Todas estas curaciones deben ser precedidas y seguidas de una higiene prolija.

La palabra "khaki" deriva de la palabra india khak que, traducida, quiere decir polvo. El uniforme "khaki" fue usado por primera vez en 1848, por un cuerpo de guías de la India.

CANTAR ILUSTRADO



Al separarme de ti
yo no sé lo que me pasa,
algo así como si al irme
me dejase atrás el alma.

Lo que leen los grandes hombres

El "Sunday Express" ha dicho que Lloyd George es un devorador de libros. Y no se crea que se trata de libros de profunda filosofía, de graves cuestiones políticas, financieras o jurídicas. Nada de eso.

Lloyd George, en los paréntesis de que dispone en su constante actividad política, es un lector infatigable de libros alegres... Le gustan también las aventuras y todo aquello donde, dominando ideas serias, haya un gran tejido de intrigas y enredos de toda clase. Por eso es un ferviente adorador de Julio Verne y de sus maravillosas novelas científicas.

En el fondo, no se trata de ninguna cosa del otro mundo.

Muchos grandes hombres recuerdan la historia, que después de entregarse durante largas horas a los más graves quehaceres de la inteligencia, se dedicaban a juegos verdaderamente infantiles. Reñan ha confiado que, después de estudiar un rato o de escribir filosofía, sentía necesidad de revolcarse por el suelo y jugar y saltar como un chiquillo. Napoleón inte-

rrumpía sus graves deliberaciones de Estado para pasar a una habitación contigua, donde se echaba en el suelo a jugar con su hijo.

En fin, un exministro francés — León Say — que allá por 1870 tuvo sus días de prestigio, era un devorador de folletines de diarios. Lefa todos los folletines de los diarios de París...

Un amigo, admirado de semejante afán folletinesco, le dijo una vez:

— Pero, de verdad, lee usted todos los folletines?

— Todos, sin dejar uno.

— ¿Tanto le gusta esa literatura?

— ¡Si me gusta! ¡Me amas!

— Pero, y no se confunde nunca? Porque, leyendo tanto a la vez...

— ¡Si, los confundo. Y eso es un atractivo nuevo. Usted no sabe cómo me distraen los libros que yo mismo me armo de esa manera.

Y se recuerda que, el tiempo en que León Say se expresaba así, era uno de los más críticos de su carrera política...

DOS FRASES

Pedro Luis Manuel, procurador general de la Commune, de París fue el encargado de anunciar la pérdida de su trono a Luis XVI, prisionero en el Temple.

Lo hizo con estas palabras:

— Ya no soy rey. Esta es una buena ocasión para que os convirtáis en ciudadanos.

Y añadió estas otras:

— Podéis consoláros, porque la caída de los reyes está tan cerca como la de las hojas.

Era el fin de Setiembre.

LA MEJOR RECETA

— ¡Siga mi consejo amigo.

— ¿Conque me receta usted...?

— Un marido.

— Pues, ¿por qué no se casa usted conmigo?

— Lo siendo mucho Rosario, pero no puedo, en rigor...

— ¿Por qué?

— Porque soy doctor.

Pero no soy boticario.

Como la vida es lucha el fuerte en ella vence.

Pero al débil le queda la victoria suprema de la muerte.

José Echegaray.

COPLA EN ACCION



Las coplas que te dirijo
las canto con sentimiento,
porque ya sé que mis coplas
son quejas dadas al viento.

La Central

658 SARANDI. 664

TRIANON
ESQUISITOS
BOMBONES
Kg. 2,40

Trajes baño Jersey algodón . . . \$ 5.50
» » » lana . . . » 8.50
» » Mameluco y chaqueta . . . » 7.50
Salidas de baño . . . » 7.50
Capas sarga de lana . . . » 8.50
Gran surtido de gorras de goma y Zapattillas desde . . . » 0.60



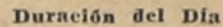
Fué el mes que empezó con la conmemoración de los muertos y concluyó con la realización de las elecciones.

El primero de estos sucesos tuvo las características que lo rodean todos los años; mientras la naturaleza despierta de su letargo invernal, al par que los árboles recobran su ropaje suntuoso y los campos se cubren con su manto de esmeralda, los vivos piensan en la muerte cuando más apetecible se les brinda la vida. Pero lo cierto es que en esa lluvia de flores derramada sobre las tumbas silenciosas, en la agitación y el movimiento que se esparce así los recintos donde duermen los que fueron, vibra la palpación inconfundible del hálito vital.

Las elecciones tuvieron lugar sin que apenas se registrara en su curso, un incidente. Ni el paro general que amenazó alterarlas, ni el ardor conque los dos partidos tradicionales prepararon la lucha, lograron conmover el ejercicio legal del más importante de los derechos cívicos. El pueblo se ha mostrado capaz de señalar su porvenir y de imponer su voluntad soberana sin tremolar los odios legendarios que alzaron durante muchos lustros barreras infranqueables ante la marcha de nuestro progreso.

Preguntado Gil Larreta, — que en vedado cazar quiso, — si cazaba con permiso, — dijo: — No; con escopeta.

La calavera de un asno — miraba el doctor Pandolfo, — y enternecido exclamaba: — ¡Válgame Dios, lo que somos!



El día dura 13 h, 31 m. el 1.º
y 14 h. 17 m. el 30.
Durante el mes aumenta el día
0 h, 46 m.

Lunaciones

C. c. el día 7 a las 12 h. h. 45
L. ll. el día 15 a las 9 y 39
C. m. el día 22 a la h. 7 y 41
L. n. el día 29 a la h. 9 y 26
Apogeo el día 8 a la h. 2.
Perigeo el día 21 a la h. 6.

Conservación de las manzanas

Las manzanas se conservan bien entre hojas secas, o tambien en capas entre flor de saúco. Es necesario escoger manzanas de madurez tardía y perfectamente sanas.

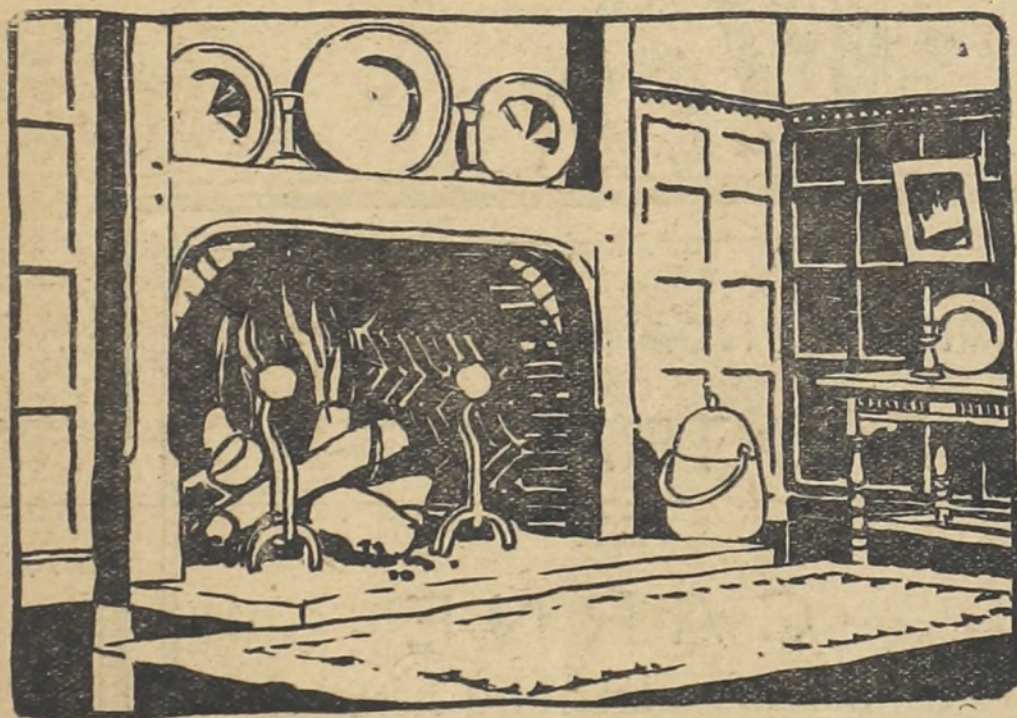
En Francia se emplea mucho el siguiente medio de conservación: Se extiende en el fondo de una caja una capa de yeso de 5-6 cm. de espesor; encima se dispone una capa de manzanas, envueltas en papel una a una, a fin de que no se hallen en contacto. Se cubren después con otra capa de yeso, luego otra de manzanas y así sucesivamente, hasta llenar la caja por completo, acabando con una capa de yeso.

De esta manera, las manzanas se conservan por mucho tiempo.

Preparación de higos secos

Tómanse perfectamente maduros y aún preferiblemente algo pasados. Colócanse sobre canastas cubiertas de paja o sobre cañizos y se exponen al sol en un lugar tan caliente como sea posible. Por la noche se guardan en un local seco y aireado. Todos los días deben volverse los frutos a fin de que puedan secarse bien por todos lados. Por la mañana se separan los higos ya secos y se recogen en un local bien ventilado. Por fin se envasan en cajas.

Las calabazas se hicieron para los estúpidos que las provocan y para los vanidosos que creen que toda mujer se muere por ellos. Al hombre de juicio no se las dan jamás, porque quien sabe en qué terreno pisa no deja llegar la ocasión de afrontarla.



MAPLE MONTEVIDEO.
LONDRES PARIS BUENOS AIRES.

DECORACIONES

PARA

AÑO NUEVO & REYES

Mesitas y Pedestales
Gabinets para Música
Silloncitos
Adornos y Bandejas
Juegos de Te
Artículos de Electro Plata
Cuadros al oleo y acuarela
Lindo surtido de Almohadones
etc., etc.

872 - San José - 882

La Frigorifica Uruguaya

PRODUCTOS
DE PRIMERA
CALIDAD



MODO DE USARLO

Con $\frac{1}{2}$ cucharada de este extracto, en una taza con agua caliente, se obtiene un sabroso y nutritivo caldo apropiado para toda clase de sopas

RECOMENDAMOS NUESTRO

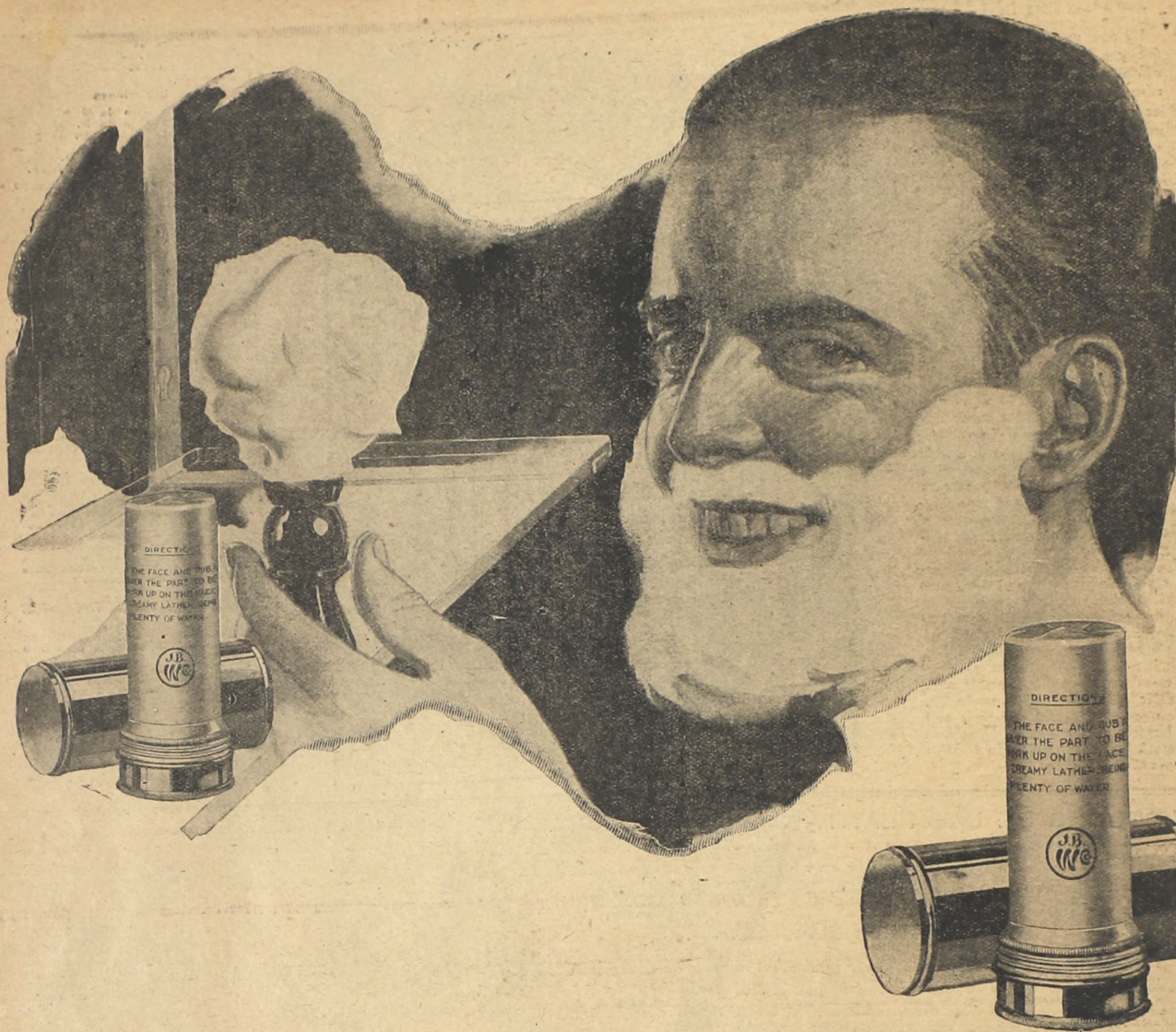
EXTRACTO

DE

CARNE

ELABORADO CON TODO ESmero

Exijalo a su proveedor



Cara a Cara

He aquí a *Williams*, un viejo amigo de la familia, famoso por la suavidad espumosa de su enjabonadura. Me salva de una irritación todas las mañanas. Poco importa que esté nervioso, él siempre hace su trabajo a la perfección. Cuanto más se le trabaja, tanto más suave y delicado se presenta. Cerca de 80 años de contacto íntimo con los hombres le han enseñado todos sus dobleces. Jamás empieza nada que no pueda concluir. Su padre y su abuelo ya le conocían perfectamente. No es hora de que Vd. también se encuentre *Cara a Cara* con él?

Después del afeitte proteja
su cutis con las delicias del
TALCO "WILLIAMS"



ESCOJA UNA

DE NUESTRAS TRES CLASES:

Barra de jabón para afeitarse

Pasta para afeitarse

Polvos para afeitarse

Williams'

Barra de jabón para afeitarse

FABRICANTES:

The J. B. Williams Company

Dept. A. Glastonbury, Conn.

AGENTE:

Macedonio Ferrari

JUAN C. GÓMEZ, 1513 — MONTEVIDEO



EL FESTIN DE LOS BUITRES

I

En la falange simétrica y con graznido agorero pasan los buitres diseñando sus espantajos de sombra sobre las montañas de Canaria, bajo los rayos de un sol inclemente que calienta la tierra reseca.

Corvo el pico, negro y áspero el grasiento plumaje, brilladora la pupila ribeteada de rojo, vuelan oteando a la infeliz cabra o al inocente corderillo que, disgregados de la majada, pacen tranquilamente a la resolana. Al divisar la presa los taimados y astutos buitres revolotean ocultándose en las quebradas y asperezas del terreno para luego, en momento propicio, caer por sorpresa y con loco acometimiento, clavando las garras miserables sobre el lomo del animal indefenso que, sintiéndose herido, y al volverse acometedor, pierde el equilibrio y rueda, cual piedra desprendida de su lecho, al fondo de un precipicio o barranco en donde presto pasará a ser manjar de sus festines.

Los buitres siniestros, con un olfato superior al de perro, llegan desde remotas distancias para saciar su voraz apetito. Parece que el aire les llevara hasta sus guaridas de las cumbres el tufo que se desprende de la carne podrida, pues no hay paraje por más desamparado que esté, en el que blanquee el cuerpo de un animal, desriscado, sin que se les vea pasar en ondulado vuelo a su alrededor o posados sobre los restos, disputándose los.

Para el Labrador isleño es fatídica la presencia de estos avechuchos avizorando en las proximidades de sus establos o alquerías. Muchas veces, al volver del surco, a la caída de la tarde, uncidos aún los bueyes al yugo, no ha extrañado éste la desgracia ocurrida a alguno de sus animales. La presencia de los heraldos de la muerte, cerniéndose sobre su lar, se la han presagiado.

II

Y con la santa caricia del sol maduraron los frutos.

Como grandes bolas de oro aparecían las naranjas meciéndose rítmicas en las ramas que se doblaban a su peso y, como las naranjas, distinguíanse, además, las apiñadas moras de rojo color que al romperse en los labios dejaban escapar por entre las comisuras su azucarado zumo. En las higueras pendían las brevas viciosas, semejándose a bocas lascivas e implorantes de besos; y tras el lecho esmeraldino de estos frutales destacábanse alineadas las tropicales plataneras de anchas hojas y descomunales racimos.

"El año pródigo; el año santo y bueno", — al decir campesino — congregó, en aquella finca que llamaban "Barranco del Diablo", a los jayanes y mozas de labranza de los contornos.

Por entre el verde follaje, seleccionando fruta o subidas a los árboles cortándola se las veía, cual figurillas de cromó, vistiendo sus encarnados zagalejos, y a los mozos fortachos que portaban sobre los hombros unas enormes canastas.

En armonía con el paisaje, bajo la luz meridiana, elevábase en el apogeo de la faena uno como himno triunfal a la diosa Ceres, mien-

tras con clamoreo de fiesta, ora quejumbrosa y doliente, ora alegre y acometedora, brotaba la copla del querer de los labios de una zafia lugareña:

"Cuando una canaria quiere a quien la sabe querer, de tanto cariño muere, que muerta quiere también".

Era la popular copla cual vinillo generoso y añejo, que enardeciendo la sangre juvenil avivaba el mirar sensual de los ojos grandotes y negros en cuyas pupilas se quemaba la vida.

El trato continuo, el roce frecuente, las frases almibaradas que llegan al alma inundándola de felicidad, el retuécano espontáneo, todo hablaba de amores; y hasta de amores hondos y trágicos, de esos que arraigan para siempre en el corazón, los celos, que frecuentemente, resultados de estas fiestas en aquella tierra caliente, queman la sangre poniendo ante los ojos una venda roja, armando el brazo vengativo con agudo acero en procura de las entrañas del aborrecido rival al que una moza brindó su cariño en el sentimental y suave tonillo de una copla.

III

Y sola transcurría en la noche por un atajo que serpenteaba en la montaña la infeliz zagala a quien un amor mentido, allá por la recolección de los frutos, puso en el amargo y triste trance de que su padre la arrojara para siempre de la alquería.

Acompañábala en su andar incierto la maldición del labriego de nevada barba. Persiguiéndola como sombra hacía cerrarse, a su malféfico influjo, todas las puertas a que la desventurada se allegaba de aquellas familias de jayanes.

"¡Qué los buitres te coman!" — fueran las duras frases del viejo Labrador en réplica a sus gemidos de implorante perdón, a su llanto desgarrador como de virgen brutalmente desflorada.

Caminaba loca, al acaso, y sus ojos bellos, que tanto y tanto lloraron la ingratitud y ausencia del gañán amado, ya no tenían más lágrimas que verter.

Así, sucia y desgredada, maldita y harapienta, sintiendo en sus entrañas la gestación de una vida que se revolvía reclamando sus fueros, caminaba buscando en la soledad de la noche una guarida en la montaña, lejos de todo poblado, en un lugar tranquilo donde reposar a cubierto de aquellos campesinos quisquillosos del honor, que no eran más que unos lobos humanos.

A su paso inseguro rodaban las piedras impulsadas en torbellino loco. Ella caía y se alzaba prosiguiendo siempre su ardorosa marcha, hasta que llegó un momento en que agobiada por el hambre, espoliada por gran fatiga, sin tino para tenerse más en pie, tendióse sobre el atajo recostando la cabeza sobre una piedra, echándola hacia atrás como ávida de recibir en su desamparo el beso de la noche que le venía con el suave céfiro.

IV

Al clarear el día pasaban los buitres siniestros por encima de ella batiendo locamente sus alas.

Inerte cual un animal desriscado aparecía en el atajo la dolorosa

mujer; blanqueaba su cuerpo entre los peñascales que bordeaban en el abismo, sin que ningún movimiento denotara que tuviera vida. Su inmovilidad bien podría representar la del eterno sueño.

Graznando presagiosos acertaban los buitres cada vez más. Siempre iba en aumento el número. Formaban nube, distinguíanse por todas partes a igual que enemigos que buscaran sitio estratégico para acometer en un momento preciso, a una sola voz de mando.

Por último, congregados ya en torno de la zagala los fatídicos huéspedes, uno más atrevido y hambriento, iniciando el ataque,

en espasmos nerviosos las extremidades, rehuía los ojos, daba apretados abrazos torciendo cuellos, estrujando alas, y astillando aquellas garras satánicas y aceras que en tan gran número destruían sus ropas, buscando con refinado ensañamiento las blancas desnudeces de la carne que, manando hilillos sanguinolentos, incitaban más y más a los buitres en su labor destructora.

Después de una lucha asaz cruenta y por completa pérdida, cansada de tanto esfuerzo, herida malamente, imposibilitada de defenderse por más tiempo, tembló su cuerpo en una vibración de suprema e impotente cólera, abrió los



posóse sobre el cuerpo de la misera, hundiéndose en sus carnes el corvo y acerado pico.

Al sentir ella el picotazo de la inmundicia de rapiña, despertó sobresaltada de su sueño de piedra. Al verse completamente cercada, con intuición del peligro que dió uno y más gritos desgarradores, salvajes, que al repercutir en la montaña sólo fueron contestados, como última mofa por el corria impetrando inútil auxilio, eco. Trató de incorporarse, pero sus esfuerzos resultaron también vanos. Ya la endemoniada legión como obedeciendo a oculta consigna, entró en acción pujante. Al notarse, entonces herida la campesina y sintiendo fuertes dolores, exacerbada jadeaba el cuerpo, tendía

brazos en cruz y quedó inerte.

Muerta estaba la que fuera gentil moza y encima de su cuerpo las asquerosas aves enracimadas seguían picoteando incansables, disputándose las piltrafas de aquel sanguinolento festín.

A los pocos días de consumada la ferocidad de los buitres apareció la osamente blanqueando al sol en la paz de la montaña canaria. Puede que a su contemplación por algún extraviado caminante lo hiciera pensar en el acaso de las fieras en el acaso de los hombres. De todas maneras, en aquella augusta soledad era un símbolo eloquente de las tragedias bárbaras que ocurren en nuestra humana vida.

Germán Bautista Martín

COLOQUIO

Ni el Yungfran, ni el Finsternarhon han sido hallados todavía por el pie del hombre.

Las cumbres de los Alpes. Toda una cadena, de innumerables picos

abruptos en el corazón mismo de la montaña.

Un cielo mudo, de color verde traslúcido, se comba sobre la cordillera. Hace un frío áspero y mordiente, la nieve centellea. Y bajo la



Dame dineros
No me des consejos

nieve asoman masas enormes de rocas eflorescentes y glaciales.

Dos monstruos dos gigantes se yerguen en dos lados del horizonte: el Yungfran y el Finsternarhon.

El Yungfran habla a su vecino: ¿Qué cuentas tú de nuevo? Tú puedes ver mejor.

¿Qué pasa allá abajo?

Transcurren unos cuantos millares de años, como si fuese un minuto.

Y el tonante Finsternarhon responde: — Nubes espesas cubren la tierra... ¡Aguarda!

Otro millar de años pasa como un instante.

— Y ahora? — pregunta el Yungfran.

— Ahora veo abajo... lo mismo, lo de siempre: algo pequeño y abigarrado. Las aguas resplandecen con claridad azul; negrean los bosques y hoscas masas de amontonada pedriza lucen su gris borroso. En sus alrededores todavía hormiguea esa miseria ¿sabes?, esos bípedos pequeños que nunca han podido hollarlos; ni a ti ni a mí.

— ¿Los hombres?

— Sí, los hombres.

Pasa un millar de años, un momento.

— ¿Y ahora? — pregunta el Yungfran.

— Se diría que hay menos de aquellos bichos — truena el Finsternarhon —. Se ha despedido bastante, han disminuido las aguas y los bosques se han aclarado.

Pasó otro millar de años otro minuto.

— ¿Qué distingues ahora? — interroga el Yungfran.

— A nuestro derredor, en la cercanía como si se hubiera limpiado más — contesta el Finsternarhon — pero allá en lontananza aún se ven manchas en los valles, y algo que se mueve.

— ¿Y ahora? — vuelve a preguntar el Yungfran al transcurrir otro millar de años, otro instante.

Ahora está bien — contesta el Finsternarhon —, está limpio en todas partes; donde quiera que miro, todo está blanco. En todas partes, pósase nuestra nieve. Una nieve igual y sólida. Todo se ha helado. Que bien, ahora todo está tranquilo.

— ¿Qué bien se está! — murmuró el Yungfran — anciano, bastante hemos charlado los dos. Ya es hora de echar un sueñecito.

— ¡Ya es hora!

Se duermen las inconmensurables montañas, y duerme el cielo verde claro, sobre la tierra muda por siempre jamás.

REFRAN EN ACCION



Cuando la mala ventura duerme, Nadie la despierte.

Lea Vd. con Atención este Anuncio

Si tiene usted tos, por rebelde que sea, debilidad a los bronquios, coqueluche, asma o cualquiera otra afección al pecho, tome

Pertussin

Notable preparado del Químico y Farmacéutico Dr. E. Taeschner, de Berlín.

Si padece de reumatismo articular, muscular o cerebral; si tiene usted su sangre impura y molestias de la piel en general, tome el licor

TAYUYA

Poderoso depurativo antirreumático.

HERMANN GRUNBERG

Calle Piedras, 627.

MONTEVIDEO.

Casilla Correo 594.

REPRESENTANTE DE LAS CASAS:

Paul Hartmann A. G. — Algodón hidrófilo, Gasas, etc.

C. A. F. Kahlbaum G. M. B. H. — Productos químicamente puros para análisis.

C. H. Boehringer Sohn — Productos farmacéuticos marca "Ingelsheim".

E. Sachsse & Co. — Fábrica de esencias para perfumerías, licorerías y bombones.

Fritz Kochler — Aparatos científicos para Laboratorio, Hospitales y Universidades.

Optische Werke G. Rodenstock — Gemelos para teatros, sport y viaje. Objetivos "Doppelanastigmat Rodenstock". Óptica en general.

Gebrüder Regensteiner — Fábrica de pinceles.

Buschow & Beck — Fábrica de muñecas de celuloide, vestidas y desnudas.

Óscar Rueckoldt — Fábrica de acordeones.

Hch. Herm. Dick — Fábrica de violines, violoncellos, bajos y todos los repuestos.

C. A. Greiner e Hijos — Tapones de corcho.

Carl Fr. Brauer — Papel carbónico para copias. Cintas para máquinas de escribir de todos los sistemas.

M. Pressler & Co. — Fábrica de linternas de metal para automóviles, carros, bicicletas y de campaña.

Dragol-Gesellschaft — Productos químicos-cosméticos.

Adolf Müller — Oro y plata en hojas y rollos.

Hermann Albrecht — Pianos.

Agente Exclusivo en la República Oriental del Uruguay, de :

"NEUTRALON" KAHLBAUM -- Para el tratamiento de hipersécración, molestias de hiperacidéz, salida del jugo gástrico, hiperestesia de la mucosa del estómago, úlceras del estómago y duodeno.

DRAGOL -- Agua dentífrica, pasta para dientes y barnices para las uñas.

GEOL -- Líquido para limpiar metales.

ARISTOLINO

Jabón líquido, antiséptico y de suave perfume.

CASPA -- PECAS -- ESPINILLAS -- BARROS.

De venta en droguerías, farmacias y las principales tiendas de la Capital.



BEPO

Un gabinete rosa perla, un nido de elegancia exquisita, de artísticos decorados y de exóticos muebles de palisandro, ríe con sus molduras doradas a la inefable caricia de un magnífico velador, que mano de mujer coqueta ha adornado con cintas y encajes azules semi-transparentes, donde la luz — cribada en ellos — toma tintes de cielo pálido, como el fondo diluido y milagroso de un cuadro parisino de Rafaelito.

El, un elegante caballero meridional, moreno, alto, de grandes ojos y espeso bigote, primorosamente cuidado, riñe a la esposa querida una figura frágil y esbelta de campanula de río, en el albor evanescente de una mañana de Mayo.

Margot — la única hija de aquel matrimonio — canta a solas en un ángulo del gabinete, como un pá-

— ¡Mañana me caso con Bepo, papá!

Una turba de niños juguetea alegremente, haciendo cabriolas y mil monadas en el gabinete rosaperla: quién, al piano sentada, tocó la última lección del maestro — un aire de mazurca, sencillo y melancólico; — quién otro, saltimbanqui diestro, apoyando su cabecita desordenada en la estera de la alfombra, da "vueltas de gato"; otro ha tomado el álbum de la señora y divierte su curiosidad infantil, siguiendo — con el dedo enmielado — las curvaturas caprichosas de un río — prodigio de acuarela — en un paisaje primaveral de Donat. y todos ríen, y todos charlan, y todos levantan una nota triunfal, en los espousales de Margot, alza una docena de chiquillos rubios.



jaro en la fronda y a veces interrumpe su canción de inocencia para dar paso al arrullo de un beso, con que bendice la frente de su Bepo.

— Música Bepo — dice al ver el piano abierto — y ruedan sus dedos minúsculos y ágiles sobre el marfil del teclado. Una nota salta y gime otra ríe, la otra regaña en loca confusión de acordes extraños, nacidos en el alma blanca todavía, de Margot.

Bepo es bonito y no llora: (Bepo es un muñeco).

La pareja reñida vuelve los ojos, húmedos, al prematuro idilio de la niña, buscando en el punto final las frases obscuras que el marido, celoso, ha dejado caer sin escrúpulos, — como nubes de invierno — sobre el ancho y riente verjel de la coqueta. Y, como para desahogar su corazón atormentado, él arranca del piano a su Margot, elevándola sobre su cabeza, en un efluvio de cariño paterno, desplegado en la desolación amarga de su alma de amoroso creyente. Y ella, ella, la chiquitina adorable, alargando sus labios frescos en la actitud de un beso, le dice quedo, como una confidencia ingenua de su almita de mujer.

Silencio... En grupo, junto a la puerta del dormitorio, en espera de la novia, avanzan curiosamente sus ojitos picarescos al interior donde a Margot le prenden — como último toque de toilette — guirnalda simbólica de azahares, en la coronación de su blancura de virgen desposada. Y ella marcha lenta casi triunfalmente al gabinete donde brillan — como banderas desplegadas en un combate — los papeles de colores de las sabrosas confituras de almendras.

Aplausos, risas, notas dispersas, arrancadas al pasar al viejo piano, suenan locamente, envolviendo el cuadro encantador en una como explosión de alegría inocente y juglaresca.

Y después la ceremonia.

De un sillón anticuado, de terciopelo rojo, que se arrumbaba en el desván de los muebles inválidos, han hecho el reclinatorio; y santamente bella, beatificada en su inocencia blanca — no abierta aún a las rosas del pecado — se arroja la virgen frente al pontífice grave y meticoloso, que alarga rolliza mano en señal de bendición.

Y Bepo está allí, al lado de la novia, impasible y sereno, fijos los ojos en el viejo Cristo ahumado

que los niños han traído del cuarto de las criadas, para elevar, en el zócalo de la ventana, "el triunfo de la leyenda" y santificar en el nombre de Dios, aquel simulacro tentador de la vida.

Margot está triste. En sus ojitos musulmanes tiembla el lloro, próximo a rodar por sus mejillas, y en la flor de la boca se adornece una como contracción de amargura en el pliegue de sombras que la circundan. Bepo se ha caído; Bepo tiene el brazo mutilado, la nariz ahondada, un hueco enorme en la cabeza; Bepo está descujarínado: ¡pobre Bepo!

Debajo de la escalinata del mirador, en un agujero cualquiera, ha colocado Margot los últimos restos de su esposo; y, tristemente meditativa, se sienta a la mesa aquella tarde, entristecida y pensando — a solas — cómo hará para pedir a sus padres, otro Bepo.

De pronto sus ojos brillan alegremente con un extraño fulgor, ha encontrado la solución del problema y, ensayando sonrisas maliciosas, alegre, con toda la jovialidad de su alma mariposa le pregunta a su mamá:

— Cuando papá se muera ¿tú te casarás con otro papá, mamáita...?

Una onda de rubor cubre instantáneamente el rostro de la madre, como si aquel vaticinio — dicho por labios vírgenes — fuera una maldición caída en el estrago de su alma atormentada. Y antes que la sorpresa dejara libre el paso tal vez a una reconvencción o a un cariño de la joven madre, él, el celoso marido concretando su egoísmo salvaje en el verbo candente de una mirada interrogadora, le contesta — gozándose en el efecto que sus palabras blasfemas producirán: Si, ángel mío, sí, se casará con otro ¡y quien sabe...!

Y el ruido de un sollozo trémulo cortó la frase agresiva que como flecha envenenada temblaba aún en el aire de la tarde agonizante y fría.

— ¿Por qué preguntas eso, mi Margot? dijo el esposo infame como para llevar sus dardos envenenados al sagrado refugio del llanto.

— Ah! no te digo. Me riñes, papá. Y balanceaba su dedito de rosa, repitiendo: "No te digo, no te digo".

— Dime. Te doy lo que pidas...

— Mira: Bepo se ha muerto. Se cayó el pobrecito de la escalinata. Estoy sola, papaito ¡cómprame otro Bepo!

— Mañana, sí, mañana, vidita.

— ¿Verdad?

— ¡Sí! ¡sí!

— Mañana, mañana, viene mi marido. ¡Qué bueno es papá, mamáita; dale un beso...!

♦ ♦ ♦

Ya es la hora de paz. En la cuna arrebuja, bajo las ropas de lino, blancas serosas como un capullo de algodón. Margot sueña con su nuevo Bepo con la caricia tentadora del primer beso — desflorador de pétalos intoxicados — y vuelve a verse con sus guirnalda de azahares prendidas en la veste nupcial, como sargas de mariposas blancas y diminutas...

¡Sueño de niño; lirios abiertos en el arbozo virgen del bosque ya nunca tomaré en vuestro vaso temblador el rocío de la mañana ¡blanco lirio!

Ya es la hora negra.

En el colchón de plumas, cubierto el rostro pálido con las manos tembladoras, ella, la madre infortunada, piensa, con honda melancolía, en sus primeras ilusiones de amor; en las caricias pasadas; en la inefable claridad de su espíritu, hoy ensombrecido y yacente... Y una como ola de desesperación anula sus sentimientos pensando en su infatigable mariposeo, convertir

en realidad todo el cuadro entrevisto por el marido, en la bruma desesperante de los cielos.

Ya es la hora trágica.

En el estudio hundidos los dedos crispados en la melena hirsuta, él cavila...

El libro que comenzó a leer, en la mesa de ébano, ha tiempo abierto por la misma página. A interva-

con la cuna de Margot y el sentimiento de padre, sobrepuesto a todas las vicisitudes de la vida, cae en la beatificación de un fulgor misterioso, sobre el sueño errabundo de la inocente. Y más allá, al extender el tul del mosquetero en el tálamo bendecido en nombre del señor, le dice a la compañera de sus días:



los contestándose el mismo el monólogo terrible: se le oye murmurar: "Ella me engaña..."

Suena una hora en el reloj lejaposa.

no. ¡Es tarde! Y se dirige al dormitorio, un ahogado suspiro vuela y mitorio, desparezándose como un lloro en la desolación de aquella felino antes de entrar en la madri-burguesía.

guerra. Al paso tropieza su mirada

— ¿Sabes? Margot sueña con un nuevo Bepo, y tú... ¿con quién?

— ¡Con quién! repite la infeliz es-

Edgard Lemaís.

La edad de los pescados

Por el examen de las escamas de los peces se puede formar una idea muy exacta de su edad. M. Luis Fage, que ha estudiado especialmente la sardina desde ese punto de vista, ha podido comprobar que la sardina de 10 a 11 centímetros del Mediterráneo (sardina completa, con cabeza), tiene un año; la de 13 a 14 centímetros, dos años, y la de 14 a 16, tres años. Hasta esta edad no se halla la sardina en condiciones de reproducirse. Las cifras que preceden no son exactas para la sardina del Océano. En el Océano es más rápido el crecimiento. Los individuos de tres años miden de 16 a 19 centímetros, y la de cuatro años, 20 a 24.

El crecimiento de la sardina es lento comparado con el de la anchoa; pero, en cambio, alcanza mayor longevidad. La anchoa no pasa de los tres años, mientras que las espreteles viven seis y siete. El arenque llega fácilmente a los doce años, y casi tantos alcanza la sardina.

TODO TIENE REMEDIO



— ¿Qué bicho es éste?
— Un perro de moda: pero era muy largo y le he echado un nudo en medio.

EL ORIGEN DEL DIARISMO

Según un curioso estudio del escritor francés M. Henry Vauquaux, el origen del diarismo arranca del antiguo Egipto. El museo del Louvre posee en su colección de "papyrus" varias piezas sueltas de informes oficiales, de diversas fechas. Este descubrimiento, dice Vau-

quaux, que se debe al sabio profesor Eugenio Révillout, conservador de dicho museo.

"En uno de esos documentos, de 1750 años antes de Jesucristo, el 'Día' o primer ministro habla de las instrucciones generales publicadas en el 'Diario Oficial'. Entonces se publicaba en Menfis. Herodoto había reproducido extractos de periódicos satíricos contemporáneos de los faraones.

SIGNIFICADO DE ALGUNAS FRASES LATINAS

Ego sum: yo soy.
Coram populi: en presencia del pueblo.
Hónores mutant mores: los honores transforman las costumbres.
In cauda venenum: el veneno está en la cola.
Nulla dies sine linea: ningún día sin una línea.
In vino veritas: la verdad está en el vino.
Ave, imperator, morituri te salutant: ¡viva emperador!, los que van a morir te saludan.
Alter ego: otro yo.
Lapsus calami: un error de escritura.

VALVULA DE ESCAPE

Roque laure dijo un día delante de la Reina que no conocía más que tres mujeres honradas.
— ¿Quiénes son? — preguntó la Reina.
— Vuestra Majestad es la primera — respondió aquel — y mi mujer la segunda; en cuanto a la tercera, permítame que no la nombre. Quiero tener una puerta de escape para no ser estrangulado por la mujer, delante a cada una de ellas el derecho de creerse la tercera.

PATRIOTISMO

Para consolar a la mariscalda de Villero después de la batalla de Ramillies, en la que su marido y su hijo tuvieron la vez la culpa de la derrota que sufrió el Ejército francés, hubieron de decir que el mariscal y el duque de Villero estaban blancos.
— Eso me basta a mí — respondió ella — pero no es bastante para ellos.

Más vale ser pobre que necio, porque el necio tiene necesidad de dinero, y el pobre de razón.

No desprecies nunca a nadie; considerad al que os es superior como a vuestro padre; al que es vuestro igual, como a vuestro hermano, y al que es inferior, como a vuestro hijo.

MUNDO URUGUAYO

El no miente, pero tampoco miento yo.

Incognita

Pasas por el sendero de la vida quedo y armoniosamente, sin lagrimas.

en su hondura luminosa yace el vacío. Sin pesares ni alegrías, a los solemnes sonos de melodías gluck-nianas, deben como tú, las sombras divinas atravesar los Eliseos campos. acaso será simplemente que le hayan colgado al cuello tu hermosa cruz octógona, ¡oh! Estanislao Rey de Polonia. Nada de eso. Ha urdido una calumnia contra uno de sus conocidos, la ha difundido hábilmente;



--- LEYENDAS

Y FANTASÍAS. ---

El enemigo y el amigo

Un condenado a cadena perpetua, logra evadirse y se da a desesperada fuga. Los guardias se lanzan en su persecución. Corre a todo correr y ya desisten de alcanzarle.

Pero he aquí que un río, de bordes escarpados y cauce estrecho y profundísimo, se interpone en su camino. ¡Y él no sabe nadar! De una orilla a la otra, se tiende una tabla, podrida a medias. El fugitivo ha puesto ya un pie en ella. Y en aquel mismo punto encuéntrase en la ribera su más entrañable amigo y su enemigo más implacable. El enemigo no dice nada; tan sólo se cruza de brazos. El amigo, al contrario, le grita con todas sus fuerzas. ¿Qué haces insensato? la tabla está podrida. Se romperá bajo tu peso y perecerás ahogado infaliblemente.

—Pero no hay otro medio: ¿no oyes a mis perseguidores? — replica en su desesperación el desventurado al poner el pie en el puente.

—No lo permitiré. No me perdonaría que perecieses de ese modo — exclama horrorizado el cuidadoso amigo, y arranca la tabla de los pies del fugitivo, precipitado de este modo en la corriente, donde se ahoga.

El enemigo sonríe contento y se aleja. El amigo siéntase a llorar amargamente a su pobre amigo; ¡pobre amigo! Pero, ¡por un momento se culpa de su muerte.

—No quiso oírme, no me hizo caso — murmura abatido.

Por otra parte — dice — al fin se habla de pasar toda la vida en prisión... Ahora al menos no padece. Es mejor. Estaba escrito. Y no obstante humanamente hablando, es una lástima.

Y aquella buena alma sigue llorando inconsolable el desgraciado fin de su amigo.

El monje

Conoció a un monje, anacoreta y santo, cuyo único goce y solo consuelo era la oración.

Absorto en ella permanecía a menudo hora tras hora sobre las frías losas de la iglesia, hasta que sus piernas, de la rodilla abajo, helábanse como si fuesen de mármol, no las sentía, pero continuamente de pie y rezando.

Yo le comprendía, y acaso hasta le envidiaba; pero hubiera querido que él me comprendiese a mí también, y que no reprobara en mí que sus goces me fueran inaccesibles.

El los logra aniquilando su destestado yo; pero, ¿acaso el rezo es en mi vanagloria?

Mi yo tal vez me sea más repugnante, todavía, y me abrume más que a él el suyo propio. El encontró como olvidarse de sí mismo... ya también lo encuentro, aunque no de modo tan absoluto.



Un hombre contento

mas y sin sonrisas, apenas animada por una indiferente atención.

Tienes belleza e ingenio, y todo te es extraño, y de nada necesitas.

Eres bella y nadie sabrá decir si estimas o ignoras tu belleza, indiferente a tu ingenio, no te hace falta ni la ajena atención. Tu mirada es profunda, pero no es pensativa:

—¿Qué le pasa? ¿ha heredado? ¿ha ascendido en el escalafón? ¿va a una cita amorosa? ¿o ha comido a gusto y el bienestar que en un hombre sano produce la buena digestión rebosa por su cuerpo en sensaciones de fuerza plétorica? O,

acaba de oír la repetida y, en labios ajenos, ha acabado por creerla hecho verdadero.

Y de ahí la satisfacción y hasta la benevolencia momentánea de ese simpático joven a quien espera un gran porvenir.

Ivan Turgenev.

Precios sin competencia

No compren traje para verano sin antes visitar nuestro grandioso surtido recién confeccionado. —



Sección Medida

Casimires de alta novedad.
Cortadores diplomados.

Recomendamos

especialmente nuestra Sección
Bonetería y Sombrerería.

SARANDÍ, 697
ESQ. JUNCAL

Plaza Independencia

Blengio & nos



LEYENDA ALBANESA

Xántula era la más suave de las hijas de aquella época. No era bella, no existía en su casa la clásica línea que eterniza el tipo perfecto de la belleza humana.

Era delgada, pero la blancura de sus carnes, la dulce languidez de sus ojos (ojos que surgían de la sombra, dulces flores del crepúscu-



lo), la rodeaban de deseo, la seme-
jaban a la postrera luz del día, de
la que nunca se sacia el alma. Era
amada y admirada, así como se
aman a los ángeles y a los niños, y
se imponía por su sonrisa dulce y
severa, (sonrisa de pálidos labios
sobre dientes de perla). Era fina y
graciosa, y parecía hallarse tan le-
jos de este mundo, que se la podía
suponer una reina inviolable, pue-
sta allí por el destino, en aquellas
tierras desiertas, adonde nacen los
nenúfares sobre las aguas que re-

flejan el sol y las estrellas. Pero
un día vio pasar a Joannis, el jo-
ven taciturno, con la segur cente-
lleante al hombro. Pasó por el
blanco camino, solo, como solía ir
siempre, descubierta, la cabeza de
esposos cabellos, la cara tostada por
el sol, cabizbajo. Fué hacia la selva,
velada por la niebla que se despen-
de de los pantanos, cuando el sol
muere. Ella lo vio desaparecer en
el largo camino, y aquel día guardó
en su mente un amoroso pensa-
miento, para aquel ser superbo, que
había pasado cerca de ella vagamen-
te, como los duendes al deslizarse
en las sombras.

Una tarde, lo aguardó a la puer-
ta de su rústica casa, anhelante, con
un temblor en el corazón.

El la miró en los ojos, y perma-
neció indeciso, si detenerse o con-
tinuar su camino. Luego, venciendo
su timidez, se la acercó y la dijo:
Quieres escucharme?

Xántula, muda, casi inconsciente,
se le acercó.

—Eres bella, continuó Joannis
tan bella que tendría que ofrecerte
reinos, y solo puedo ofrecerte mi
pobreza y mi amor.

Te quiero. Te quiero tanto que
arrostraría la muerte por ti. Dime
si mi cariño encuentra eco en tu
corazón.

Ella contestó, mirándolo en los
ojos: sí.

—No tengo más que una peque-
ña casa.

—No importa.

—Soy el más pobre de la banda.

—Es suficiente.

Entonces Joannis, levantó los
ojos al cielo e hizo el antiguo jura-
mento de rito:

Y dijo la madre: Tenedla como
el olivo sagrado.

Filippos el padre, llevó a Joannis
a parte, y dijo:



“Por el alma de Dios, por mis
muertos más santos, juro vivir y
morir por ti, serle fiel como el ár-
bol a la tierra, como el sol a su
cielo”.

Xántula escuchó la voz ardiente
y sincera de Joannis y se abandonó
sobre su corazón.

—Mi casa queda sin ángel pro-
tector. Es justo que así sea porque
Xántula lo quiere. Pero ¡ay de tí!
si llorara por culpa tuya.

—Padre, he jurado, y mi jura-
mento es santo.

Tenía Xántula un traje bermejo,
el que solían llevar las jóvenes des-

posadas, y un pañuelo blanco sobre
los cabellos. Algo de tristeza se
mezclaba a su alegría.

Cuando fueron por el camino, se
volvió a mirar su pequeña cabaña, y
apretó más el brazo de Joannis.

—Anoche he oído las grullas. Ha-
cía mucho tiempo que no pasaban.
Formaban dos líneas negras, y la
madre dijo:

—Ahí van los pájaros del sueño.

—¿Por qué del sueño?

—Porque traen un mal que no
recuerdo.

—¿Crees tú eso?

—Sí.

Joannis movió incrédulo, la cabe-
za, y continuaron en silencio el ca-
mino arenoso, hacia el bosque.

—Ahí está nuestra casa, dijo
Joannis. —Apareció, blanca entre
los grandes pinos rugosos una casita
con dos pequeñas ventanas, y
una puerta gris.

—Ahora eres dueña, exclamó
Joannis, cuando entraron.

Ella sonrió y dijo: Estoy cansa-
da; ayúdame.

Luego su blanca garganta tembló
suavemente en breve risa, que mu-
rió en la boca de Joannis, ávido de
amor.

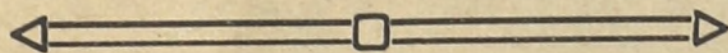
♦ ♦ ♦

—¡Xántula! —gritó Joannis. Re-
gresaba del trabajo. Escuchó un ra-
to, pero la puerta no se abrió, ni
Xántula vino a festejar su vuelta,
como todas las tardes.

Joannis pensó. —Puede que ha-
ya ido a la fuente, y no tardará en
venir. —Abrió la puerta y entró.
Xántula yacía sobre el lecho y pa-
recía dormir se le acercó y la llamó
dulcemente, pero ella no contestó.
Dormía.

Dormía como una virgen, pálida,
tranquila y sonriente. El cabello se
le había dispuesto en forma de co-
rona alrededor de la casa. En una
mano tenía aún la flor que le había
regalado su Joannis.

ANGEL GIORELLO & HIJOS



El Establecimiento más grande del País para la fabricación de Muebles

En nuestro Salón de Ventas
encontrarán todo lo necesario para el amueblado
del hogar, desde lo más simple a lo lujoso.

Una visita le proporcionará
la ocasión de verificar la calidad y distinción de
nuestros artículos y la economía que les
representará su costo.

Frente al Palacio Legislativo en construcción

Este no quiso despertarla. Cenaría solo. Pasaron las horas, se acercó entonces al lecho, y la llamó dulcemente:

—Xántula, hija mía, nieve del mar, cara de perla, despierta; me harás morir.—Pero ni los ruegos ni los gritos lograron despertarla.

Y Xántula dormía, sonriente, perdida en el oculto maleficio. Pasaron los días, Xántula no despertó. Miliza, la vieja del mar dijo: El bosque es terrible. Está lleno de secretos. Y prometió traer un hombre cuya sabiduría lograra anular el maleficio.

Una noche llegó Diathos el brujo. Era muy viejo y en sus orejas brillaban aros de oro.

Joannis fué a encontrarlo — quieres verla?

—Sí — contestó Diathos.

Hijo mío, hay un solo remedio ¿cuál? — preguntó Yoannis con ansia — tú sabes y no sabes.... tú conoces y no conoces.... podrías ser tú el consonante de su mal. Ella ha nacido para otras tierras.

Aquí crece la planta del sueño. Pero con los pinos de la landa, podrás hacer la prueba.

—Haré como me indicas pero despertará?

—Puede. Yo no soy Dios, soy su humilde servidor.

La muchedumbre cantaba, orando Alma de los trigos, señor de las sonrisas, tú que mueves el mar y alumbras la tierra, que levantas las llamas y conduces la muerte, ten piedad de su amor.

Delante de todos iba Joannis, llevando en sus fuertes brazos la adorada dormida.

La habían vestido de bermejo como el día de su boda, y la habían puesto alrededor de la cabeza las flores de los conjuros.

—Escúchanos, tú que la hiciste dormir
Mientras tejía su lino, mientras cantaba su amor.
ten piedad".

Llegaron al lugar elegido. Sobre la arena levantábase una enorme pira, compuesta de madera resinosa, cubierta enteramente por hojas de pino.

Filippos se adelantó, llorando y dijo —quien dará fuego? Joannis sin mirarlo le contestó — Enciende.

La muchedumbre se dispuso alrededor de la pira. Xántula fué puesta en el suelo, con las manos cruzadas.

Filippos y Joannis la miraban fijamente.

De pronto la cara de Xántula se animó, una de sus manos hizo un breve gesto.

Abrió los ojos, y se levantó len-

tamente, ayudada por Joannis. — "¿Dónde estoy?" preguntó debilmente. Lo miró, lo abrazó, tembló toda y su cabeza se abandonó sobre el pecho de Joannis.

Había muerto.

Entonces sucedió lo que los viejos pastores cuentan aún. — Joannis tomó su esposa muerta en los brazos, se volvió hacia Filippos y gri-

tó. — Padre, mi juramento es sagrado. Mira!

Fijó su vista en la pira, dió unos pasos atrás, y de un salto desapareció en las llamas.

Los hombres de alma generosa, esto dicen a los jóvenes, para exaltar el amor, el jugo más puro de la vida.

Fericirea.

LOS TIEMPOS NUEVOS

Silbaba el viento entre los árboles. Un rumor sordo y confuso, preñado de notas extrañas, llegaba desde el fondo de ese montón uniforme, volcándose en el vaso de



sombras de la noche. Campos, alambrados, lomas, ranchos y carreteras iban desapareciendo con la luz.

que cobraba un aspecto de majestuosidad, de respeto, sombreado de misterio.

BICICLETAS

"PEUGEOT"

Llegaron los modelos de

Paseo, Carrera y Señoritas

Visite Nuestra Exposición

CALLE FIGUEROA No. 1765

B. Volonté e Hijo

Era la hora en que los hombres de labor abandonaban sus habituales tareas; las cocinas iban poblándose poco a poco de concurrentes, mientras, cobraba animación la común tertulia campera que se repite todas las tardes.

El mate circulaba de mano en mano. Los paisanos no pueden prescindir de este vulgar aperitivo que sirve a la vez que de refrescante y de tónico, para reponer las energías gastadas durante el faenar diario.

Aquella tarde la conversación en "La Perdida", giraba alrededor de unas carreras corridas en el domingo anterior en la pista del comercio más importante del lugar. Dos parejeros de mucha menta ha-

bíanse disputado el triunfo y su tenida, monopolizó la atención de todo el vecindario durante varios días. Vivaces, los paisanos matizaban las diversas incidencias de aquella tarde, con ocurrencias y dichos que arrancaban francas manifestaciones de aprobación. Por otra parte su espíritu sencillito e ingenuo, los tornaba pródigos para celebrar una buena "salida de ley". Era aquel, pues, un simpático torneo de agudezas e ingenuidad.

De pronto, una voz recia, vibrante, vino a interrumpir la reunión:

— Siempre lo mismo, muchachos, ¿no? Hablando de carreras... Parece que el juego les interesa más que el trabajo...

Los peones miráronse unos a otros. Los habían "pillado" otra vez. La sonrisa que poco antes iluminaba sus rostros se ahogó en la comisura de los labios, dando a las caras un gracioso mohín de disgusto. Pasada la primera impresión, don Aniceto, el más viejo de los peones, aventuró:

— Que quiere don, son muchachos... ¿De qué van a hablar sino de carreras o de polleras?

— Así es nomás, — murmuraron entre dientes varios.

El capataz seguía dominando la escena. Parado junto a la puerta de la cocina, el resplandor rojizo de las llamas dábale un aspecto de figura teatral, iluminando su rostro severo y adusto, donde bailoteaban dos grandes ojos negros, intrigan-tes, fastidiosos.

— ¿Y vos? — preguntó dirigiéndose a un mocetón ancho de espaldas, bien plantado, "lindo de estampa" como decían sus amigos, que estaba casi a oscuras en un rincón. El interpelado no contestó.

— Me "ois"? A vos te hablo! Sé que sos bien aficionao al juego, pero sobran en esta casa los amigos de ganar plata sin trabajar. Pa "vintenear" hay que agachar el lomo.

1.º Producto Malteado Nacional



OPINIÓN AUTORIZADA

La harina malteada RUBOROL contiene un porcentaje elevado de elementos hidrocarbonados de fácil asimilación, que le dan un alto valor alimenticio, realzado por su riqueza natural en principios azoados.

Dr. J. SCOSERIA.

ESPECIALMENTE INDICADA A LOS BEBÉS NIÑOS Y ENFERMOS DEL ESTÓMAGO

Pida Muestra GRATIS a la Fábrica de las Harinas Bios

RONDEAU, 1528 - TELÉFONO: 1145; CORDÓN

—Yo, don, no...
—No, si te lo digo pa tu gobierno, nada más. Es una "albertencia"... Pero ya me entendés bien. Sabés que las órdenes son terminantes. Además, creeme—y dió a su voz una entonación amistosa—vos y los demás, pierden el tiempo cuidando caballos y haciendo aprontes, aparte de que se tiran lo poco que ganan.



capataz perdiéndose entre las sombras.

Los paisanos estuvieron largo rato sin hablar. Siempre lo mismo! Todas sus alegrías iban, una a una, desapareciendo. Primero, les prohibió el patrón cantar por las noches, so pretexto de que esas farras le incomodaban y se hacía menos trabajo al día siguiente. Después, les prohibió el juego a la taba en las esquilas y los domingos por la tarde. No quería tampoco que, a excepción del vino para las comidas, penetraran bebidas alcohólicas en el establecimiento. Finalmente, les prohibió todo cuidado de caballos.

—De la estancia no ha de salir ningún parejero para las pistas—dijo—y la orden iba cumpliéndose. Para mayor pena, un capataz porteño, inflexible, dominador, había reemplazado al viejo Leoncio, el último quizás de aquellos capataces de leyenda.

Al cabo, Braulio se irguió. Miró a sus compañeros silenciosos, apenados, tristes; vió en sus rostros el dolor de sentirse pequeños, humildes. Y como poseído de una furia, gritó:

—Nó, nó, nó; ¿porqué nos han de quitar todo lo nuestro? Esto es lo que llaman "la civilización", esto

son las "estancias modernas"? Yo estov cansao!... Pero yo no soy de los que se entregan. No amigos... Y con paso rápido ganó el patio, rumbió para el corral, buscó su caballo, ensillólo y montó en él.

—Muchachos,—gritó al llegar a la cocina. Me voy, no sé para donde ni a que, pero me voy. Yo no nací para que me domaran. A mi naide me va a quitar las alegrías de mis horas de pobre. Nunca, nunca! ¿Quédensen ustedes si quieren, y dejen que los maniaten y los civilicen. Yo quiero ser como soy, como jué el finadito mi padre, como todos los que conocí... Y ahí queda también, como de yapa, la Martina pidiendo trajes de ciudad... Que se los dé el porteño.

—¿Qué hacés?
—Lo que debieran hacer todos. Alzarme. Irme... Adios.—Y clavó las espuelas en los hijares de su caballo, rumbiando campo afuera.

El viento seguía sollozando entre los árboles. Y era como la queja en el pecho del gaucho, una protesta y una canción de dolor. Lloraba la tierra las cosumbres que morían, que perdíanse, como Braulio, en las sombras, para nunca más volver.

Tomás Ceiderson Pacheco.



EL CHOCOLATE

La observación no pareció muy justa, porque Braulio respondió:

—Ta bien, ta bien! Pero nosotros si jugamos lo hacemos con lo nuestro. Tiempo no perdemos... A la estancia, al trabajo, al patrón le damos tuito el día. Pa la diversion robamos las horas al descanso y nada más...

—Vos siempre encontrás razones, pero no te vayas a refalar porque no te van a valer de nada. La voluntad del patron es esa y no se discute... Y pegó media vuelta el

El chocolate tiene muchos aficionados, y es natural que así suceda, porque este dulce es una de los alimentos más nutritivos. Lo que no saben todos es que sólo hay que concedérselo al paladar y al estómago después de comer, nunca antes, porque quita el apetito.

Para ser altamente nutritivo, el chocolate ha de estar compuesto de partes iguales de cacao y de azúcar. Cuando, como sucede en los chocolates de mala calidad, no ha sido respetada esta proporción, disminuye grandemente el valor nutritivo de la pasta.

Es necesario, pues, elegir cuidadosamente el chocolate y no comprarlo a ton-tas y a locas creyendo que todos son igualmente buenos. Los hay hasta nocivos.

El gran químico alemán Koenig dice que el buen chocolate debe contener 6,27 por 100 de proteína, 6,20 de teobromina, 21,20 de grasa, 1,23 de ácido tartárico, 53,70 de azúcar, 4,07 de almidón, 1,67 de celulosa y 5,50 por 100 de otros hidratos de carbono.

Por ser una mezcla altamente nutritiva, la emplean mucho en su alimentación los atletas, los exploradores y los alpinistas. En cambio, deben tomar lo

menos posible las personas propensas a engordar.

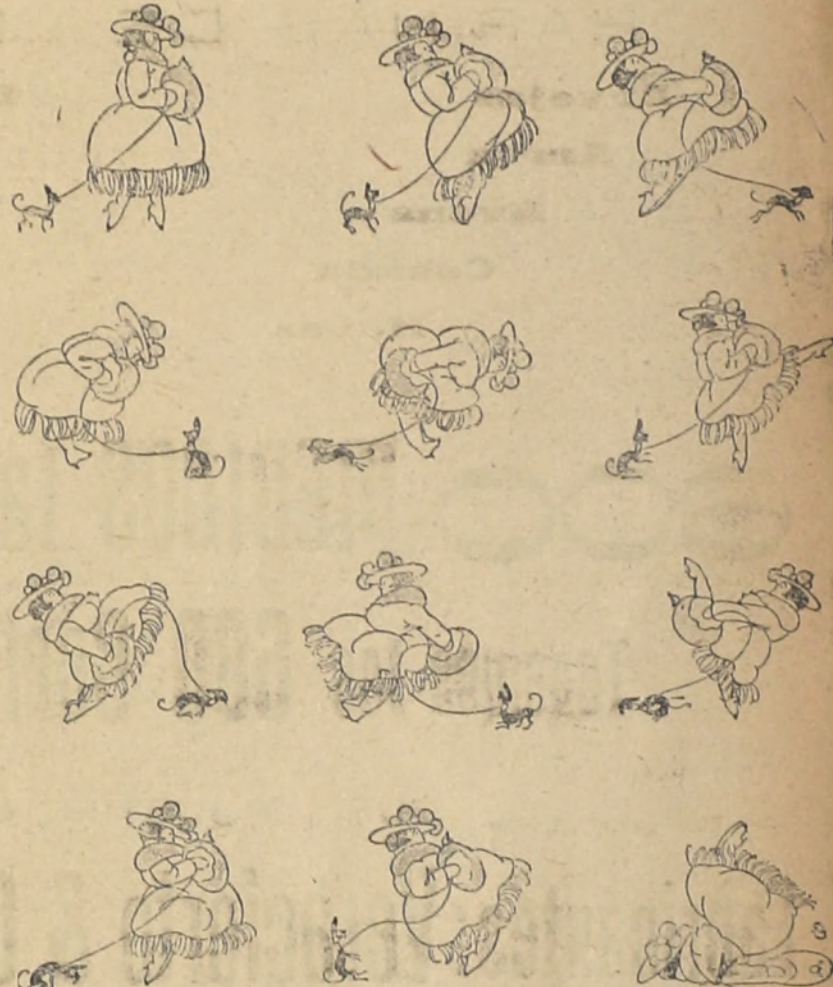
En cantidades pequeñas, el chocolate es el complemento ideal de la dieta rígida de los vegetarianos. El chocolate y el cacao son estimulantes tan poderosos como el café y el té, y no provocan nunca los efectos, a veces nocivos, de estas dos últimas bebidas.

COSAS DE COLOMBIA

Se comentaba en la cátedra del abogado colombiano Miguel Abadía Méndez, artículo por artículo, la Constitución Nacional. Al llegar al artículo 28, que dice: "Aun en tiempo de paz, pero habiendo

grandes motivos para temer perturbación del orden público, pueden ser aprehendidos y retenidos de orden del Gobierno y previo dictamen de los ministros las personas contra quienes haya graves indicios de que atentan contra la paz pública", el distinguido profesor hizo, por vía de ilustración, un recuento de los casos en que esa disposición constitucional había sido aplicada. Habló del general Uribe Uribe y dijo que si en el 99 se hubiera atendido estrictamente el artículo 28 de la Constitución, tal vez no habría ocurrido la guerra de entonces. "Habría bastado—dijo el Dr. Abadía—con que el general Uribe Uribe se mantuviera en prisión por un tiempo largo".

EL SEXO DÉBIL



HISTORIETA SIN PALABRAS

LA HIGIENE Y LA DECENCIA

EXIGEN QUE VD.

CUIDE SUS DIENTES



DENTINOL

La mejor Pasta para los dientes

Previene las caries

Blanquea el esmalte

Perfuma el aliento

Desinfecta la boca

Fortifica las encías

Elimina el sarro

NO CONTIENE

Ni piedra pomes, que gaste el esmalte.

Ni salol, que irrita las encías.

Ni ácidos que atacan la dentadura.

Ni sacarina que produce caries.

Ni carbón que raya los dientes

Ni ninguna otra substancia perjudicial.

POMO \$ 0.50

SOPAS Y DESAYUNOS "PURITAS"

HARINAS DE LEGUMBRES Y CEREALES

Arvejas

Arroz

Avena

Cebada

Habas

Lentejas

Garbanzos

Maizena

Chuño

Tapioca

Sopa Brasileira

Sopa Canaria

Sopa Fortificante

Avena Cacao

Desayuno Puritas

600 MÉDICOS las recomiendan

Tenemos los 600 Certificados

QUE LO JUSTIFICAN

Fabricantes: Veracierto & Cía.-Aldea 80

Pedidos por
mayor a los
Depositaros

Exclusivos

Capurro & Co

J. C. GOMEZ, 1392

Plaza Matriz



TELEFONOS:

Urug. 2040, Central

" 3409 "

Goop, "Publicidad"



POR SEGUIR MALOS CONSEJOS



—Haga el favor de darme una copa de Anís del Tigre.



—¡Si está usted loco, que le encierren!



—Déme una copa de Anís del Tigre.



—¿Para qué la quiere, si ya tiene usted una de más en el cuerpo?



—¿Haría el favor de darme una copa de Anís del Tigre?



—¿A una funeraria viene usted con chiste fúnebres? ¡A ver si le rompo este candelero en las costillas!



Y así sucesivamente.



—¡Pero, Señor! ¿No dice el anuncio Pídase en todas partes?

UN PORFIADO



—Le digo a Vd. que no se puede pasar!
—¡Y yo le digo a Vd. que pasaré!



—¡Será por encima de mi cuerpo!



—¡No, señor; por debajo!



—¿Lo vé usted?

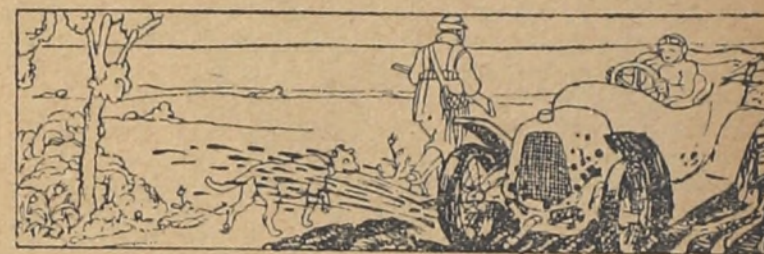


CARAMELOS
MEDIA
LUNA
PREFERIDOS
POR
LOS
NIÑOS

TARTARINESCA



Una cazador iba pensando: "Ya estoy hasta la coronilla de matar solamente perdices y conejos. ¡Quién pudiera cazar leones, tigres y panteras!"



¿.....?



—¡¡Carambolita, una pantera!!



Y todavía corre.

EL PELO DEL PERRO



Miss Kate Plum tiene el cutis muy fino. Cada noche, antes de acostarse, se ha de untar la cara con vaselina.



Tiene también un precioso terrier del Yorksire, que está mudando y todo lo llena de pelos.



—¿Quién te quiere a tí, monadita mía? ¿Un día me lo comeré a besos!



—¡Socorro! ¡Socorro! ¡Un hombre en mi cuarto! ¡Socorro!

El que trabaja para otro hombre, es esclavo; el que trabaja para el público, es artesano o jornalero. —Aristóteles.

Cada palmera de dátiles suele producir hasta cuatro mil dátiles en una cosecha.

Todos los males de la mujer mala nacen de la ociosidad. —Don Sancho el Bravo.

Yo me he arrepentido muchas veces de haber hablado, pero nunca de haber callado. —Xenócrates.

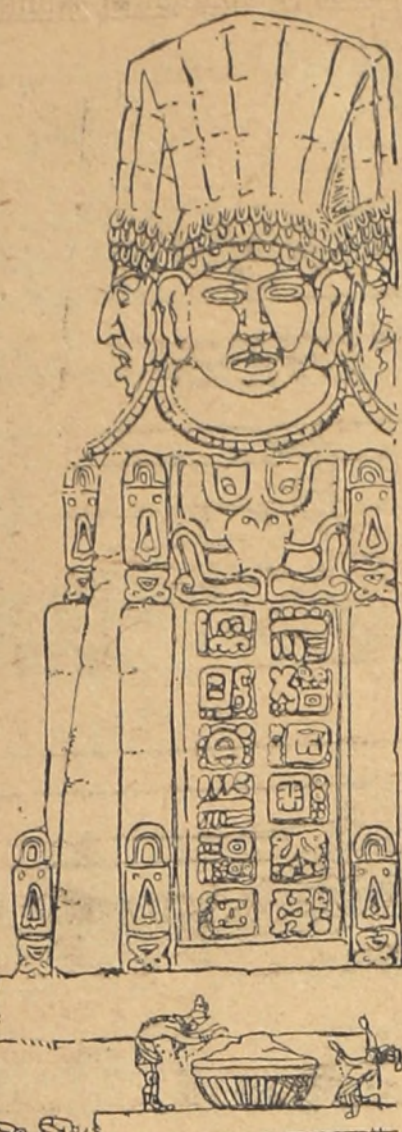
LA SAL

Elemento de vida

La sal, esa sustancia blanca y menuda con que espolvoreáis la fresca ensalada o sazonáis los guisos que están sosos, es el resultante natural de la combinación de un gas amarillento, de olor desagradable y sofocante, que se llama *cloro*, y un cuerpo metálico, brillante y blando como la cera, que se conoce con el nombre de *sodio*.

La sal es una de las cosas más útiles y beneficiosas de la tierra, por lo que los hombres de todos los países y de todos los tiempos han considerado como uno de los elementos esenciales para la vida.

Homero, el famoso poeta de la antigüedad que cantó la guerra de Troya, la calificó de "divina" y el sabio Platón dijo que era "un manjar amado de los dioses". En muchos pueblos la sal se consideró cosa sagrada y se hizo indispensable en las prácticas religiosas.



Huixto — Cihuatl, diosa de la sal, adorada por los indios primitivos de Centro América.

Los griegos espolvoreaban con ella la cabeza de las víctimas en los sacrificios; en la antigua Alemania, los hombres juraban metiendo el dedo en sal; entre los árabes, el juramento más solemne es el que se hace después de haber comido sal en compañía; los habitantes de la América Central adoraban a Huixto-

Cihuatl, diosa de la sal; en Egipto, los sacerdotes y los médicos no podían probarla en su vida, y en la India los estudiantes, antes de empezar sus estudios, debían abstenerse de comerla durante tres días. Existe la creencia de que fueron los europeos quienes descubrieron las virtudes de la sal. Para llevarla

MUNDO URUGUAYO

y venderla a los países que no la tenían, se abrieron grandes caminos a través de pueblos y desiertos, que aun hoy recorren en caravana, sobre sus camellos, los comerciantes de Oriente.

En tiempos remotos se dió tanto valor a esta sustancia, que hubo pueblos que usaron tortas de sal como monedas. La palabra *salario* con que hoy se expresa la paga que reciben los obreros por su trabajo, se deriva de *salarium*, que era el nombre con que se designaban las monedas que cobraban los soldados para comprar la sal, en tiempo de los emperadores romanos.

Por la sal son gratos al paladar la mayoría de los alimentos que comemos, y gracias a la propiedad que tiene de preservarlos de la descomposición, puede el hombre guardarlos durante largo tiempo, para alimentarse con ellos cuando le es difícil proporcionarse viandas frescas. Los navegantes que siguen largas rutas inciertas, los exploradores del Polo, los ejércitos en tiempos de guerra, se nutren de viandas saladas. Y aún en cierta ocasión, un explorador perdido en los bosques del África central conquistó la amistad y protección de un reyzeuelo ofreciéndole un puñado de sal, que éste consumió con deleite ante el gesto de envidia de sus vasallos. Los salvajes la consideran artículo de lujo reservado a los ricos.

La sal constituye también un ex-



Ensalada

celente alimento para ciertos animales, como por ejemplo, las vacas. La industria de la salazón es una



Conquistando a un reyzeuelo indio con grandes terrones de sal...

de las más antiguas e importantes del mundo. Se practica en casi todos los países, pero en donde ha alcanzado más desarrollo es en los del Norte por las condiciones favorables del clima. En América del

do, se prestan fácilmente a la salazón.

La sal se produce en todas partes, tanto en el interior del cuerpo del hombre como en los tallos y hojas de las plantas; pero los depósitos



Objetos tallados en sal. Frutas, estatuillas, ídolos...

Sur, Uruguay, Argentina y Brasil, de donde se extrae toda la que consume ha adquirido extraordinaria importancia la industria de la salazón de la carne de buey, que se practica en los saladeros.

Todas las carnes, pescados y vegetales pueden ser conservadas en sal, pero la que más se presta es la carne de cerdo, que nos proporciona los deliciosos jamones; también la sardina y el bacalao, tal como se conocen en todo el mundo civiliza-

Aunque toda igual, la sal tiene dos nombres diferentes, según provenga de la tierra o del mar. La primera se llama sal gema y la segunda, marina. La sal gema se encuentra en forma de rocas gigantes, que se elevan como montañas y penetran en la tierra hasta profundidades extraordinarias.

Banco Territorial del Uruguay

425, CERRITO, 425

Cuentas Corrientes, Descuentos, Cauciones

PRÉSTAMOS

Hace préstamos amortizables pagaderos por mensualidades.

PROPIEDADES E HIPOTECAS

Se ocupa de toda operación relacionada con hipotecas, como de la compra y venta de propiedades.

SECCIÓN TIERRAS

Toma a su cargo la cobranza de las cuotas de terrenos y adelanta dinero sobre el importe de las ventas.

SECCIÓN ADMINISTRACIÓN DE PROPIEDADES

Se hace cargo de ellas, ya sean urbanas o rurales, **GARANTIZANDO EL IMPORTE DE LOS ALQUILERES;** adelanta dinero sobre los mismos, remitiendo los fondos a cualquier parte de la República o del extranjero.

Comisión de cobranza: convencional.

INTERESES

CUENTAS CORRIENTES: 3 o/o anual.

CAJA DE AHORROS: 6 o/o anual.

ALCANCÍAS: \$ 100 a 10.000.00: 6 o/o anual; de \$ 10.000.00 en adelante: convencional.

Nicolás Fassio, Gerente.

MUNDO URUGUAYO

UNA SEÑORA CALABAZA

Aquí está una de las cucurbitáceas más grandes de cuantas hasta ahora han circulado por esos mundos de Dios. Ha nacido en California, tiene cerca de dos metros de altura y pesa la friolera de 120 kilos. Al propietario se le ha ocurrido



meter en su seno un niño de cinco años, para dar idea de la fenomenalidad calabazell; pero no era necesaria semejante prueba, pues a simple vista se ve que esa calabaza es una verdadera calabaza... ¡Da miedo pensar en una cosecha del mismo tamaño! ¡Vaya un enorme pisto que podría hacerse con las enormes cucurbitáceas...! No le taceamos a los estudiantes ni a los enamorados un regalito de grande!

DOLOR, TU ESTAS EN TODO

Para "MUNDO URUGUAYO"

¡Dichoso el árbol que es apenas sensitivo, — dijo Ruben — ¡Quién sabe? Su dolor es tan vivo acaso como el nuestro o quizá nuestro mal sea un bien frente a los males del reino vegetal.

¡Quién sabe los dolores que hostigan al ciprés erguido en su melismo silente cuando es en el silencio vasto de un blanco cementerio el peregrino testigo del eterno misterio?

¡Quién sabe la tristeza que solloza el saúzal cuando baña su verde melena en el cristal espejante en que copia su silueta dolida como la de un poeta que hostiliza la vida?

¡Qué dice el arrojado llanto de las rosas cuando llega el cortejo de nieblas otoñales y mata, una a una, las rosas que encendiera en el jardín la buena y dulce primavera?

¡No sufre acaso el roble si el leñador lo lucha doblando al gigante que no logra la racha rugiente del invierno abatir ni menguar porque era recto y firme su fibra muscular?

¡Qué horror en su ira gigantesca el bosque cuando ha quedado huérfano de nidos y el ramaje se alarga como brazos de angustiados hambrientos ante el soplo implacable y rudo de los vientos?

Oh, dolor; oh, fecundo e inmanente dolor; tú palpitas lo mismo que en el hombre en la flor; igual en el torrente que desciende impetuoso que en la mansa corriente de gemido armonioso; tanto en la negra nube que estalla en lluvia luego como en las que al crepúsculo toman tintes de fuego; en la brisa de estío y en el cierzo invernal.

Dolor! tú estás en todo; tú sí, eres inmortal!...

Mario Menéndez.

UN BASTÓN HISTÓRICO

El extinto Rey Eduardo de Inglaterra poseía una espléndida colección de bastones, con más de 200 ejemplares, algunos de los cuales eran verdaderas obras de arte. Pero él usaba con preferencia el que llevaba su madre para el paseo cotidiano; no sólo como recuerdo afectivo, pero también como recuerdo histórico. Este bastón es una rama de la famosa enebro de Boscobel, cuya frondosidad permitió a Carlos II esconderse de Cromwell que le perseguía. En el puño llevaba las armas de los Estuardos, pero la Reina Victoria lo substituyó con un ídolo pequeño, admirablemente cincelado, proveniente del tesoro de Serlingapatam.

Este bastón histórico se halla actualmente en el Museo Real de Londres.



El mejor piano automático que usted puede comprar.

H. C. PAGANINI
COLONIA, 979

Para extraer la sal de las minas, el hombre hace como el ratón con el queso: abre agujeros a los lados de la roca, se introduce por ellos, y poco a poco, va arrancándola y excavando inmensas grutas en su interior. Una mina de sal es una maravilla, pues con sus altas bóvedas y columnas del propio mineral, con que se apuntalan, parece, vista a la

luz, dispuestos cerca de las playas, llamados salinas. El agua que se quiere evaporar por el calor del sol se hace entrar en unos estanques, aprovechando las mareas altas, o por medios mecánicos en los mares en que las mareas no son sensibles, como en el Mediterráneo, y luego se hace pasar a otras donde se deja unos días de reposo.



Juramento germánico con la sal

luz de las antorchas, una fantástica catedral subterránea hecha toda ella de cristal.

Los grandes trozos, una vez extraídos, se sierran como el mármol y después se desmenuzan y trituran para ser utilizados en la industria. La sal gema pura es transparente y con ella pueden fabricarse leñes y esculpirse toda clase de objetos.

Cuando la sal empieza a formarse, el salinero la va recogiendo desde la orilla, con un rastrillo de mango muy largo, procurando no tocar el fondo para no ensuciarla. Una vez recogida se la deja escurrir, y al día siguiente se amontona en los diques, se cubre con cañas y así se deja hasta que esté seca del todo. Después se lava, para quitarle



Comiendo, en el Polo, manjares conservados en sal...

Cuando no es pura, toma diversos colores.

Las minas que dan sal de más pureza y en mayor cantidad, son las de Cardona, en Cataluña (España), y las de Wieliczka, en los Carpates (Polonia), en cuyo interior existe un lago de agua salada de 170 metros de largo y doce de profundidad, y dos hermosas capillas;

le el color gris que tiene y se refina.

La sal que tan buena es para el hombre, resulta perjudicial para los vegetales. De ahí que en las guerras antiguas, cuando los hombres peleaban sobre elefantes y utilizaban catapultas, era corriente sembrar de sal los campos enemigos para destruir las cosechas.

Por ser tan extremada en el bien como en el mal, la sal ha dado lugar a innumerables fantasías y supersticiones, como la de atribuirle poder para desencantar las princesas encantadas de las leyendas. Ha sido también tema de moralejas y símbolos diversos. Jesucristo dijo a los Apóstoles que ellos eran la sal de la tierra, queriendo significar que ellos habían de conservar para entre los hombres su doctrina; por esto, al administrar el sacramento del bautismo, el sacerdote pone en la boca del infante un granito de sal, antes de derramar el agua del cristianismo.

Para que nuestro trato sea agradable, debemos recordar siempre las virtudes de la sal. El hombre corto de palabras, que nada piensa ni observa por su cuenta, es insipido; pero también la parlacheria inútil, petulante e irrespetuosa de los necios e indiscretos, es la sal que mata la cosecha de afectos y simpatía que todos hemos de necesitar para ser consolados en la desgracia y ayudados en nuestros trabajos.



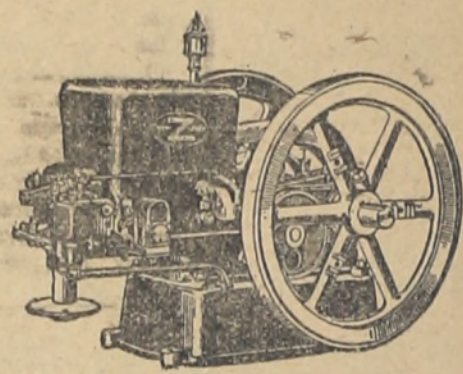
Sacrificio griego con sal

la de San Antonio y la de Santa Candelina, cuyos altares, paredes, imágenes y púlpito están fabricados con la sal que de allí se extrae.

La sal marina se obtiene por la evaporación del agua de mar y la acción de vientos secos, en unos lu-

En todas partes del país los MOTORES

Fairbanks Morse y Cía.



Tipo Z a kerosene y nafta de 1 1/2, 3 y 6 cab. tipo Y a aceite crudo de 10 caballos para arriba

trabajan con óptimos resultados en instalaciones de bombas y toda clase de maquinarias agrícolas e industriales

Pidan presupuestos detallados por motores e instalaciones completas a los únicos introductores

Croscurth y Cía. - Montevideo

Calle Rio Negro 1669 Casilla del Correo No. 156

AU CŒUR DE PARIS

Sombrereria-Camiseria

YRIART & Cía

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1891

Importación directa

ULTIMAS NOVEDADES

Artículos para hombres en general

Agentes de los sombreros

SCOTT & Cía

GLYN & Cía DE LONDRES

JOHN B. STETSON

COMPANY DE PHILADELPHIA

25 de Mayo 552 esq. Ituzaningo

MONTEVIDEO

Cómo piden socorro los barcos

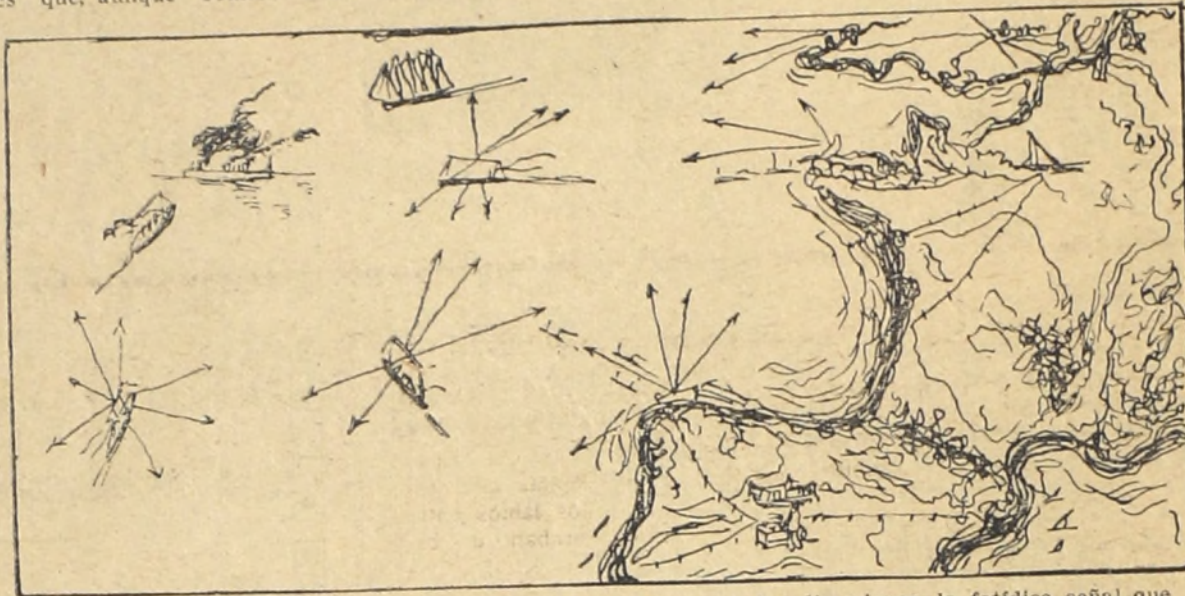
Cuando en los siglos anteriores se lanzaba el navegante a la mar, lo hacía con plena conciencia de su desamparo, fiando su vida — en los interminables desiertos de aguas traidoras — solo a su endeble embarcación, a los medios que consigo pudiese llevar, y a lo que la casualidad o la Providencia le deparase.

Después del invento de la telegrafía sin hilos, cuando el navegante se halla en medio de los mares, aunque sus ojos no vean sino cielo y agua, sabe que está en continua y segura comunicación con los continentes y las islas, y con todos los buques que, aunque ocultos a su

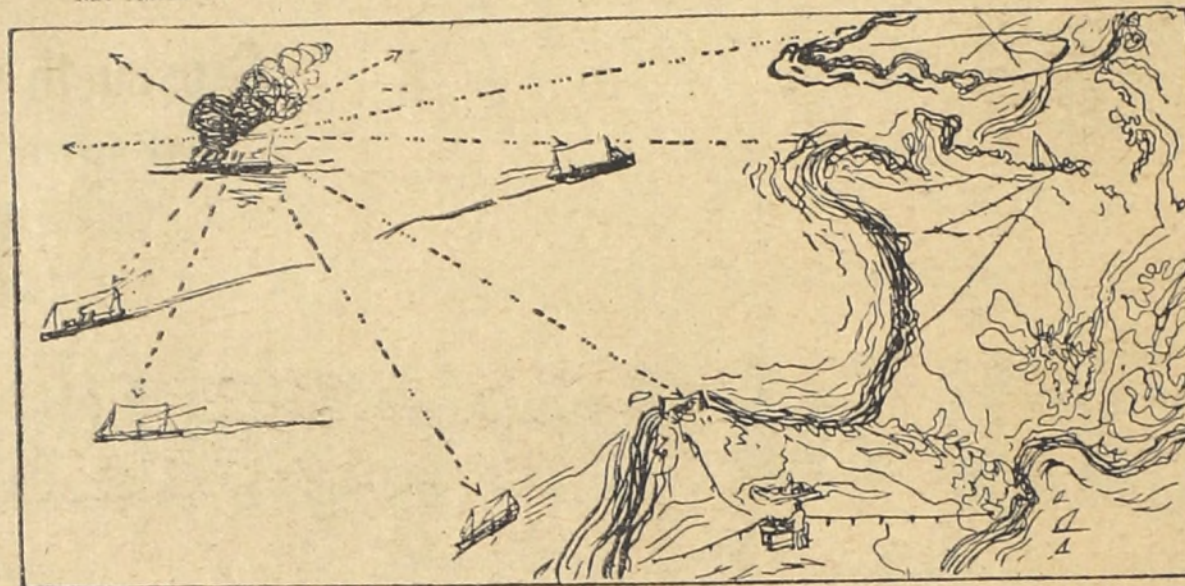
... A continuación dirá las tres letras iniciales propias de su buque y, si queda tiempo, su longitud y latitud aproximadas. Bastan quince segundos para transmitir íntegras estas señales de auxilio. Si se lo permite lo repentino de la catástrofe, debe estar repitiendo estas señales, mientras aguarda ansioso las voces consoladoras, de pronto auxilio, que le envían las estaciones costeras y las de los buques cercanos. Mientras no oiga estas respuestas, debe permanecer impasible en su puesto, hasta el último momento en que el capitán le

nos que están en peligro, y contestar al momento con otra señal que será la esperanza de los naufragos: ... (Recibido de) ... y a continuación las iniciales de la estación que conteste.

Si solo se oyen las iniciales del barco que pide auxilio, es señal que la catástrofe ha sido tan repentina que no ha dado tiempo para radiotelegrafiar la longitud y latitud en que se halla. Consultando el *nomenclator* o libro en que constan las letras convencionales de todos los barcos, se hallará cual es el buque a quien corresponden las iniciales recibidas, y por las guías de navega-



El radiotelegrafista del barco que peligra lanza al espacio, en todas direcciones, la fatídica señal que es signo de necesidad urgentísima... Vuela a todos los barcos que navegan... y a las lejanas costas...



De los puertos salen embarcaciones de socorro... y los barcos en ruta se dirigen a prestar auxilio...

vista, surcan los mismos mares; que sus voces de socorro serán oídas, y que no tardará en aparecer por un punto del horizonte la embarcación salvadora.

Los momentos de una catástrofe marina son de una aterradora grandeza. El deber exige entonces actos de heroísmos a aquellos de quienes depende la vida de muchos. Y de nadie, sin duda, dependen tantas vidas como del radiotelegrafista.

Cuando por cualquier motivo, como incendio, choque o tempestad, el buque está en peligro de anegarse, el radiotelegrafista, dejando todo otro despacho, tiene obligación de lanzar urgentes llamadas de socorro. Los momentos son preciosos; no habría quizás tiempo de echar a andar los dinamos generadores de la corriente eléctrica que se necesita para transmitir el despacho; quizás también están inutilizadas por el fuego o el agua. Por esto deben llevar una batería de acumuladores siempre dispuestos para esos momentos supremos, y con trasmisor de ondas amortiguadas que se oigan en todas las estaciones de un radio mínimo de ochenta millas, por encima de cualesquiera otras ondas. El radiotelegrafista del barco que peligro, lo deja todo y lanza al espacio en todas direcciones esta fatídica señal, que en todas las naciones es signo de necesidad urgentísima:

ordene abandonar el buque.

Bajo el uniforme del radiotelegrafista, debe haber siempre un héroe.

Tan pronto como en un buque o en una estación costera oye el radiotelegrafista que, por encima de todo otro sonido, se percibe la terrible señal ... — — — — —, debe dejar interrumpida en el mismo instante cualquier comunicación que despache o reciba, por urgentísima que sea, prestar toda su atención a las voces de socorro de sus herma-

ción, su situación aproximada. En todo caso, copiará por duplicado el radiograma de socorro íntegro y lo presentará al comandante del puerto, si es estación costera o al capitán del buque, si es estación de a bordo, y entregándole una copia, les exigirá que en la otra que él debe retener pongan su firma, para salvar la propia responsabilidad.

La estación costera lo comunicará al punto a todas las demás vecinas, y a las autoridades de marina, para que dispongan lo que proceda; y las estaciones de abordaje se pondrán al habla unas con otras; para que el buque más vecino, o varios al mismo tiempo, acudan en socorro de los naufragos, entre las dulzuras de la esperanza, bendecirán el nombre del sabio que, desde su escondido gabinete de estudio, al inventar la telegrafía, había de salvar las vidas de tantos hombres.

VIDES COLOSALES

La vida de estado salvaje puede alcanzar asombrosas proporciones. Los antiguos naturalistas habían ya notado, con sorpresa, este hecho. Estrabón refiere que en la Margesiana (Asia) se veían cepas de tal tamaño, que apenas podían dos hombres abrazar el tronco. Con troncos de esta clase se hicieron obras de proporciones considerables, como la estatua de Diana en Efeso, de una sola pieza. Las puertas de Rábena, eran, según dicen, de madera de vid en planchas de tres metros de largo por 40 centímetros de ancho.



EL MEJOR
CHOCOLATE
DE AMÉRICA

THIS IS THE MATCHLESS Milton

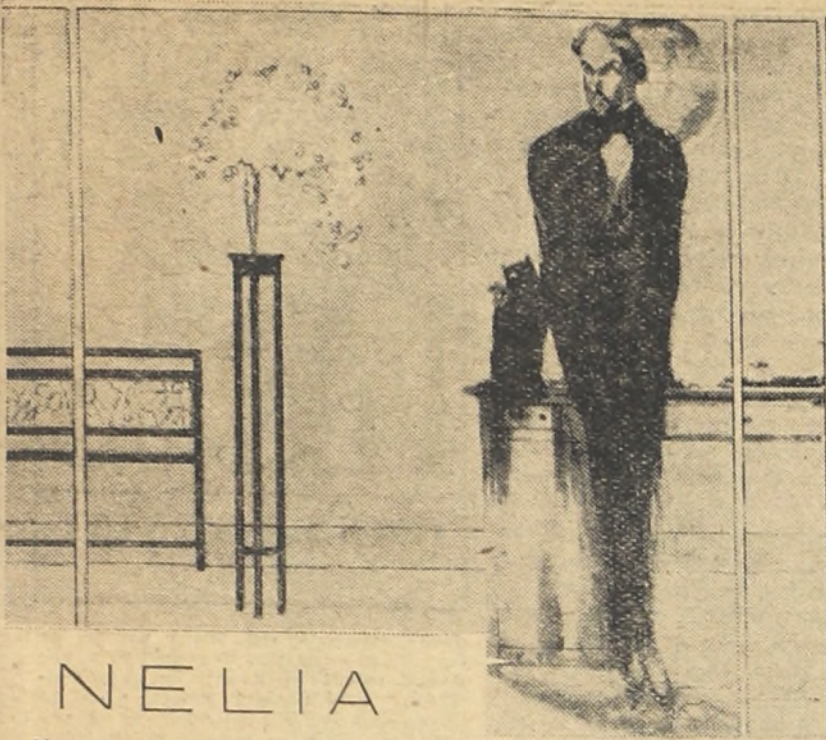
H. O. PAGANINI
Colonia, 979



Julio Weil & Cía.

Únicos representantes

SARANDÍ, 492



NELIA

En el taller, como en un jardín exuberante de perfumes, todo color, toda vida, entre una risa estridente de niña, como un trino alegre de un pájaro cautivo, y entre el ruido producido por el choque del cincel, el martillo y la piedra, muchas palabras de amor mucha alegría, el artista trabaja y la modelo sonríe.

Allí está la "Obra" blanca y majestuosa con las pupilas ciegas frente al Sol, con los labios entreabiertos implorando un beso.

Es ella, la misma sonrisa... el mismo rostro... la misma onda formada sobre su frente, la misma belleza... la "Obra".

Eran jóvenes y bellos, bellos los dos. Ella era una niña, de esas niñas que sólo nos pintan los cuentos de hadas, decir linda sería poco, además era buena, cariñosa e inteligente hasta donde lo pudiera ser una niña, que ha tenido por cuna el arrabal de la gran Metrópoli, y por escuela el mismo ambiente.

Sus pequeños hermanos huérfanos de afectos y protección maternal, eran de esos pequeños seres que sólo saben lo grande del dolor,

Nelia la llamaban desde que nació. Sintió y vivió la miseria, huérfana de madre desde que vino al mundo, no había dormido por lo tanto en los brazos junto al seno de la madrecita buena, y sus labios jamás habían pronunciado el "Mamá" inefable y así, soportando el hambre e inclemencias de la naturaleza, habíase criado junto al vigor de un bruto, que tuvo la desgracia de llamarle padre. Este era uno de esos hombres que abandonan su patria, y que inspirados por una loca ambición venden sin escrúpulos hasta su propia carne.

Humberto era un muchacho pobre, pero bueno e inteligente: su cerebro joven y su mano maestra hacían promesas para su arte para su patria. Nelia y Humberto desde que se conocieron se habían amado. Hermanos del dolor

y de la miseria, nació de ellos un amor puro y sublime, y para ella era su único buen amigo, del único que había oído palabras de sincero amor. Para ella era la vida... la suprema dicha... sin él ¿qué hubiera sido de Nelia?

A pocos pasos de la inmundicia vivienda Humberto tenía el taller, era como un blanco mundo... mármoles, terracotas y bustos todo en confusión; y en medio de aquello



estaba la "Obra" la obra colosal del joven artista. Era su triunfo lo que equivalía decir su gloria; había puesto en ella todo el ardor de su entusiasmo, todo su arte, toda su idea. Era ella en la piedra todo su talento e ilusión. De paso cuando regresaba de la fábrica en la que dejaba día a día sus pulmones, iba a conversar con Humberto, reían y jugaban alegremente, como el amigo cantor de la jaulita verde. Luego se besaban y contaban las ocurrencias del día. Después de todo esto ella pasaba delante de la "Obra", de su misma belleza, y le hacía una reverencia en tono de broma, y volvía a su desgraciado hogar.

Día por día la estampa de "Nelia" tomaba nuevas formas, cada martillazo era un delicado relieve que dejaba ver la maestría del artista, "Nelia" iría al salón de exposición próximo a inaugurarse.

Una tarde lluviosa y fría, una de esas tardes grises en que todo lo que uno mira está triste, Nelia no fué al taller como de costumbre.

Humberto se preocupó y supo que estaba enferma, y que la habían llevado a su casa por un vómito de sangre que tuvo.

—¡Por favor doctor! ¿Es grave?
—La tisis está declarada... ya veremos.

Aquel "veremos" le demostraba la fatal evidencia, ¿cómo podría ser la providencia tan injusta, para un ser tan bueno y puro? Quizá no sería nada y Umberto se resignaría a tan cruel sufrimiento, a tan terrible pérdida... después que la había amado tanto. — Desgraciadamente el médico no se había equivocado. La tisis hacía tiempo que había hecho presa de la pobre Nelia, y a los ocho días de aquella tarde, aquella niña bella que jugaba y reía con el jilguero, estaba rígida... blanca... como la otra "Nelia".

El día de los fallos llegó, y en aquel salón de "Obras" se hallaba "Nelia", levantándose majestuosa. En ella había un pedazo del alma del artista, obra en que había trocado todas sus ilusiones, todo el ardor de su cariño para con la niña de sus sueños.

A Umberto quisieron recompensarlo con creces, pero ya la "Nelia" no se vendía, su fama sería muy grande, pero todo era en vano.

La gente comentaba las obras, y oíase un murmullo que no terminaba nunca. Vióse a Umberto pararse delante de "Nelia" y mirándola fijo, a las pupilas grandes y blancas, y a aquellos labios entreabiertos que imploraban un beso, murmuró bajo... muy bajo...

Nelia, tú no has muerto para mí...
[me miras...]
Tus ojos tienen luz..., viniste a mí
[para hacerme grande,
para darme gloria..., y es justo que
[yo vaya hacia tí
Sí... voy hacia tí...

Y sacando de entre sus ropas negras un arma, se la llevó al corazón e hizo funcionar el gatillo.

REFRAN EN ACCION



Pobrete, pere alegrate.

La mayor desdicha de los hijos es tener padres olvidados de su obligación, o por el grande amor que los tienen, o por el poco cuidado con que los crían. — Lope de Vega.

¡FIAT LUX!

25 de Mayo, 614

ELECTRICIDAD EN TODAS
SUS APLICACIONES

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

ARTEFACTOS PARA ILUMINACIÓN

APARATOS PARA USO DOMÉSTICO

LÁMPARAS DE TODAS CLASES

ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES

Fernández García & Chiodoni

EL SALVAMENTO DEL "LUSITANIA"

Se podrá poner a flote el "Lusitania", que, como recordarán nuestros lectores, fué hundido el 7 de Mayo de 1915 por un submarino alemán a siete millas de Kinsale. En Inglaterra se piensa seriamente en ello. Aunque la nave se halla a 81 metros de profundidad, un ingeniero inglés cree haber encontrado el medio de recuperarla. Ese ingeniero propone el empleo de un gran flotador de cemento armado de 300 metros de longitud, 100 metros de anchura y 20 de fondo, dividido en buen número de cajas o celdas. Estas dimensiones le permitirían sostener el peso del barco hundido, que es de 30.000 toneladas. Dispuestos en dos filas, el flotador llevaría 800 cables de acero, terminados todos y cada uno de ellos en una barra en forma de cruz que podría ser introducida por cada una de las 800 ventanillas del barco que se escogiesen. Así quedaría la nave sumergida perfectamente unida al flotador. En marea baja se pondrían en tensión los cables, por medio de aparatos hidráulicos. Al

subir la marea, el flotador levantaría el "Lusitania" y se le remolcaría hacia tierra o hacia una profundidad menor. Si el barco tocaba nuevamente fondo, se aguardaría a la próxima marea para repetir la operación; lo que se haría tantas veces como fuese necesario hasta que el buque llegase a un bajo fondo donde los buzos pudieran taponar las vías de agua. Conseguido esto, bastaría con sacar el agua con las bombas.

UNA CIUDAD SIN SOL

Existe una ciudad que no recibe jamás la luz del sol, situada en las minas de Wielska, que son explotadas desde hace más de 600 años. Estas minas forman una especie de cavernas de más de 100 kilómetros de largo, que se interna a 400 metros de profundidad. Dos mil mineros habitan allí con sus mujeres e hijos, los cuales han nacido y morirán ahí mismo, sin ver jamás la luz del sol. Es una verdadera ciudad subterránea con sus calles, ferrocarriles y plazas, que se han abierto en enormes capas de sal. Los altares y las estatuas están groseramente tallados en la misma materia.

"LA PERLA"

Ferretería, Bazar y Juguetería

Especialidad en menaje, artículos de aluminio y de la renombrada porcelana de FUEGO ALUMINITE

FÚMEGA Y ALONSO

SORIANO, 776 ENTRE CIUDELA Y FLORIDA

Palacete Mousqués

Teléfono: La Uruguay, 3124 - Central

Mi primer frac

El título "Mi primer frac" es algo pomposo en apariencia, pero analizándolo un poco se verá que no pretendo sugerir la idea de posesión y luego sucesión de un sin número de prendas de etiqueta. Muy al contrario, al primero le siguió un modesto segundo y luego otro y aquí paramos de contar y con esto hemos pasado doce años justos y cabales, que como duración y resistencia a la polilla me parecen bastantes.

La primera vez que hube de vestir de gala fué a raíz de una invitación a un baile, que llegó a mi nombre y en un sobre de dimensiones no acostumbradas. La fami-

que decir de él, pues fué hecho en París.

—¡Ah! ya me acuerdo, cuando Napoleón III.

Me lo probé y frente al espejo lancé la idea, un tanto aventurada, pero muy práctica, de aprovecharlo más bien para un sobretodo cruzado.

Pero cayó en el vacío, e inmediatamente se prendieron del teléfono y al rato apareció un hombrecito, viejo chiquito, con un centímetro al hombro. Me observó de cerca, de lejos, de adelante, de atrás; se reunió luego al bloque de la familia, y después de un concilio veneciano del siglo XIII, pronunció estas palabras,

la cama, extendido en línea de batalla, todo lo que constituía mi vestimenta, y a las 10 empecé a ubicarlas en sus correspondientes sitios. Todo fué bien, hasta llegar al chaleco. Aquí fué Troya.

A la lavandera se le había ido la mano en el almidón y los ojales estaban soldados, como si vinieran del tintero. Sólo la cocinera tuvo los dedos lo suficientemente duros para abrochar los botones del rebelde chaleco, y, como al mismo tiempo poseía la enorme ventaja de tener las manos sucias, le imprimió de paso un aspecto de planilla dactiloscópica.

Me puse el frac y al ver mi estampa en el espejo, no pude más y me dije: "¡Mozo, tráigame un café!"

Desilusionado y algo harto me coloqué la galerita deseando salir pronto del paso, pero al agacharme algo hizo ¡clack!, la pechera de la camisa se arqueó y la mitad de un botón imitación platino se perdió debajo del ropero.

Se arregló el desperfecto como se pudo, sufriendo como es de suponer la pechera en su color y en alguna que otra arruga. Toda mi familia me acompañó hasta la puerta haciéndome de séquito y con el firme convencimiento de que despachaban a Lohengrin.

¡Oh ilusos!

En la calle me pareció que el vigilante y la gente que pasaba me miraban con una sonrisita burlona, que me daba unas ganas bárbaras de decirles: "Si yo también sé que estoy ridículo".

Al llegar a la mansión del baile, titubeé un poco y me faltó coraje para entrar solo, pero por suerte dos invitados avanzaban conversando tranquilamente, como si se tratara de la cosa más fácil del mundo. Algo más tranquilo, me incorporé a ellos y entramos en mitin. Después de bajar unos escalones, pasar por un túnel, un sirviente me arrebató el sobretodo y la galera, otro me empujó diciéndome "¡Por

con ojos de locas, mirando para todos lados como buscando una tabla de salvación y en compañía, las más de las veces, de un mocito con granos, casi mudo, que al mismo tiempo que alternaba la pierna izquierda con la derecha para descansar, dejaba deslizarse esta frase ingeniosa: "¿Estuvo en lo de Pérez?"

Luego, recorriendo salones, llego a uno en que se baila; tres parejas siguen un two step. Sigo la música pero no la veo; de repente escucho que me chistan y me dicen: "Que tal, cómo te va", ¡Zas, uno que me conoce! Detrás de unas plantas alcanzo a distinguir un violoncelo y detrás una cara que me sonríe.

Dipietri, condiscípulo de primer año en el Nacional, de quien recordé sus aficiones filarmónicas.

No soy orgulloso, pero hay amistades que, a pesar de lo sinceras, en ciertos sitios incomodan. Le hice un brevísimo saludo, desaparecí y me encontré en el comedor. Lo que me pareció el comedor, pues la aglomeración de gente no dejaba ver la mesa que rodeaban; en eso se hizo un claro y alcancé a distinguir una señora que volcaba una taza de chocolate sobre el mantel y que colocaba una frutera llena de bombones encima, para tapar la mancha. En un rincón, un jovencito tomaba copa de champaña tras copa.

Una ráfaga de aire fresco entró por una puerta y unos árboles se vieron a su través.

Un jardín. ¡Dios mío, qué felicidad! y allí fui.

Nadie, vacío, solitario, calma exquisita.

Me senté en el pasto, me saqué los escaupines que ya me incomodaban bastante y entre pensar en lo inútil de la fiesta, en lo desgraciado del dueño de casa, que al día siguiente sus invitados iban a hablar mal de él y de toda su familia, y entre ver por una ventana a un señor que hacía acopio de habanos en los faldones de su frac, fueron pasando las horas y cuando empecé a querer clarear el día me puse los escaupines, crucé los salones, me entregaron mi sombrero y mi sobretodo y sin haber hablado con nadie me fui a casa, me saqué el frac con mucha rabia concentrada y el desprecio más absoluto lo tiré por la ventana.

Cuando ya en la cama, cansado, estaba por dormirme, entre el sueño que llegaba y el voiceo de los diarios de la mañana que ya comenzaban a repartirse, alguien se detuvo bajo mi ventana y una voz dijo: "¡Qué suerte; este año me disfrazo de tony!"

Entonces me dormí feliz y tranquilo.

J. C. Huergo.

LA TUMBA DE RAFAEL SANZIO EN ROMA

Al morir en 1520 Rafael Sanzio, fué enterrado en la capilla llamada de la Virgen de la Peña, que, por encargo suyo, fué esculpida después de su muerte por su discípulo Lorenzetto.

Rafael había dispuesto también que junto a los suyos se inhumasen los restos de su prometida María Bibiena, con la que había tenido amores desde niño, y que había fallecido tres meses antes que él, cuando se disponía a tomarla por esposa. María era sobrina del cardenal Bibiena, el amigo íntimo del Papa León X. Los deseos del pintor divino no fueron en esto último realizados, pues las cenizas de María no descansan al lado de las suyas; pero de que tales



MILTON
PIANOS

H. O. PAGANINI
COLONIA, 979

deseos existieron son buena prueba las inscripciones que aún se conservan y que fueron redactadas a raíz de su fallecimiento por el cardenal Bembo, y en las cuales se habla explícitamente de la voluntad de Rafael expresada en su testamento.

Era, pues, general creencia de que Rafael descansaba en aquella capilla, cuando a mediados del siglo XVIII se expuso en la Academia de San Lucas un cráneo que se decía ser aquél y esto hizo que se pusiera en duda lo que hasta entonces se había tenido por cierto, tanto más cuanto que el célebre arqueólogo Carlos Fea afirmaba que el cadáver de Sanzio no estaba en el Panteón, sino en la iglesia de la Minerva.

En 1833, la Congregación Artística de los Amigos del Panteón, después de vencer grandes dificultades, emprendió trabajos de investigación para descubrir el paradero de los restos del de Urbino, y derribada la mesa del altar, apareció debajo de la estatua de la Virgen un arco tapado; perforada aquella pared, descubrióse un esqueleto en perfecto estado de conservación que, según todos los antiguos testimonios no podía ser de otro que de Rafael. El Papa Gregorio XVI, dispuso entonces que aquellos restos fuesen encerrados en un magnífico sarcófago que él mismo regaló, y colocado nuevamente dentro del arco, que éste fuese tapado y que se reconstruyese el altar que lo tapaba.

Pero aquella capilla había sufrido, además, otras transformaciones, entre ellas la de haberse cambiado de lugar la lápida referente a María Bibiena, que era imposible leerla. A fines del año pasado, con motivo de haberse solicitado que esta lápida volviese a su sitio, el Consejo Supremo de Bellas Artes ocupóse nuevamente de la tumba de Rafael y dispuso que se dejase el sarcófago al descubierto, encargando al inspector de Monumentos, Antonio Muñoz, el proyecto de una restauración definitiva.

El profesor Muñoz cumplió perfectamente el encargo y hoy puede verse la antigua y famosa capilla restituida a su primitivo estado: el altar que ocultaba el arco ha sido sustituido por una mesa de altar sostenida por dos esbeltas columnas y que deja descubierta la vista de aquél; y el muro que cerraba la bóveda ha sido derribado pudiendo así verse perfectamente la magnífica urna en que se guardaron, en 1833, los restos mortales del eximio artista.

La capilla de Nuestra Señora de la Peña, libre de todas las ornamentaciones que habían desfigurado su antiguo carácter, vuelve hoy a mostrarse en toda la simplicidad y en toda la pureza de sus líneas clásicas.

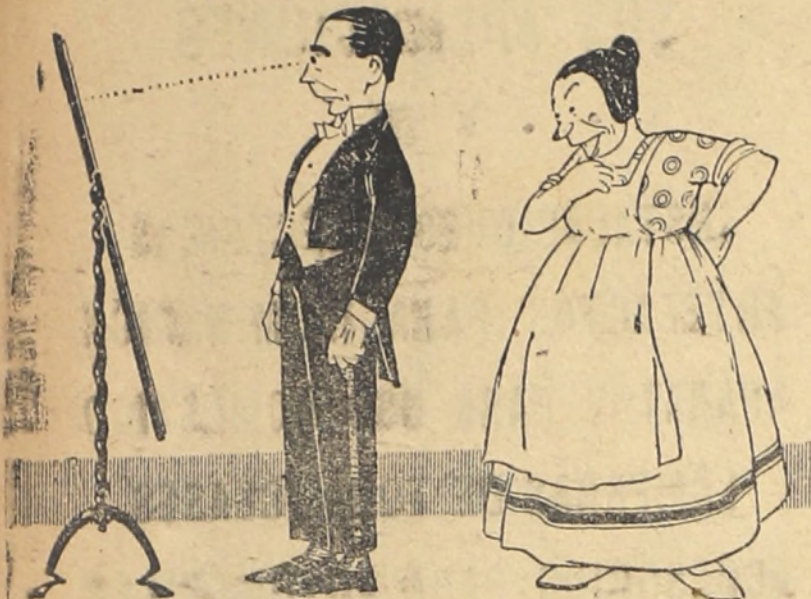
En uno de los nichos laterales está el busto de Rafael; el otro hallase vacío y debajo de él se ve la lápida de María Bibiena. El busto de ésta, que debía hacer juego con aquél, no ha podido modelarse porque, aunque se supone con fundamento que Sanzio debió de copiar su imagen en alguna de esas hermosas desconocidas que nos ha legado, no se conoce ningún retrato auténtico de la que Rafael denominaba "la niña bella".

REFRAN ILUSTRADO



Señora que mucho mira, poco habla.

La parte más elevada sobre el nivel del mar donde se cultiva el trigo, está situada en la región de los Andes.



lia se reunió en pleno y de común acuerdo determinó mi debut social. Obstinada resistencia de mi parte, excusas, pretextos, pero todo fué inútil, y cuando quemé mi último cartucho con este argumento contundente: "¡no tengo frac!", me llevaron ante un inmenso ropero y de él bajaron un enorme paquete envuelto en una sábana blanca. Lo abrieron y entre unas bolitas de naftalina que rodaron por el suelo, fueron apareciendo un uniforme de general, una casulla de obispo, un traje completo de torero con todas sus borlitas y luego una prenda de color negro, tirando con mucho entusiasmo al verde, y con un tono imperativo que no admitía réplica, me dijeron: "Acá está".

Lo miré, lo volví a mirar con gesto desolado: solapas de seda, cuatro botones forrados en ídem,



como para que no tuvieran frío, cosas absolutamente cuadradas.

—¿Y con esto voy a ir? — me permití objetar tímidamente.

—Sí; era de tu tío y nada tienes

que al parecer fueron sacramentales para mis consanguíneos, por la satisfacción que les vi reflejada: "¡Tiene arreglo!"

Después empezó con el centímetro a tomar medidas y con un cabito de lápiz-goma a apuntar en el revés de una factura vieja, los siguientes guarismos: 76, 24, 33, 59, 68, 27, 104, luego con una tiza extrachata describió una serie de parábolas y de hipérbolas sobre el desgastado frac.

"Se lo puede sacar", me dijo, lo envolvió en un trapito negro, hizo unos signos cabalísticos en una libreta de hule, que sacó del bolsillo de la extrema izquierda, y después de decirme "el viernes vuelvo", desapareció caminando a saltitos.

Vino el viernes y con él el viejito, el trapito negro y también el frac.

Empezó la prueba. Primero el pantalón, que no estaba del todo mal, en fin dos tubos, y luego el frac.

Cuando me lo puse se dibujó en la cara del viejito una sonrisa metafísica y con el aire de quien acaba de terminar una obra de arte maravillosa, me dijo: "Ni una arruga". Naturalmente, las colas eran dos tablas y el pecho y la espalda una coraza a prueba de máuser.

No me acababa de convencer el trajecito de etiqueta, pero no había más remedio y en el colmo de la desesperación se cruzaron por mi mente las figuras de Brummell, André de Fouquieres, Boni de Castellane y el duque de Tamames; pero todo se disipó al contemplarme en el espejo y sólo quedé en pie la simpática figura de mi ancestro y la mitad del siglo XIX.

Pasaron los días, hubo que comprar escaupines, que, como siempre sucede, en la zapatería me quedaban divinamente bien, pero después en casa la cuestión cambió de aspecto por completo, se achicaron.

Una galerita de tres brillos (las buenas tienen ocho), un chaleco de mi hermano y una corbata blanca, fueron el complemento de mi indumentaria, y llegó por fin el lunes. Un terrible lunes del mes de octubre.

A las 4 de la tarde ya tenía sobre



acá, señor!" y otro "¡Por allí!" y me encontré frente a una puerta de cristales, que al abrirse dejó escapar el enorme murmullo de docenas de personas que hablaban a la vez. Muchas señoras, ya respetables, sentadas dando el frente al centro de la sala, casi todas con vestidos de lentejuelas azules, cuchicheaban entre ellas.

Como me pareció que nadie se ocupaba de mí, empecé a cruzar salones, sin despegarme mucho de la pared para esconder en lo posible las colitas de madera del frac. Todas las chicas bonitas estaban sentadas, en interesantísimo coloquio o con varios muchachos, y con la cara radiante de felicidad, deshaciéndose por entretejer a sus contertulios o para aumentar su número.

En cambio las feas, todas paradas en los marcos de las puertas,

R. Latorre & Cía.

Librería y Papelería

SURTIDO COMPLETO Y PERMANENTE

De Obras de Derecho, Filosofía, Historia, Literatura, Medicina, Farmacia, Odontología, Veterinaria, Agronomía, Ciencias, Ingeniería, Arquitectura, Textos Universitarios y Escolares

Telef. LA URUGUAYA, 2497 - Central

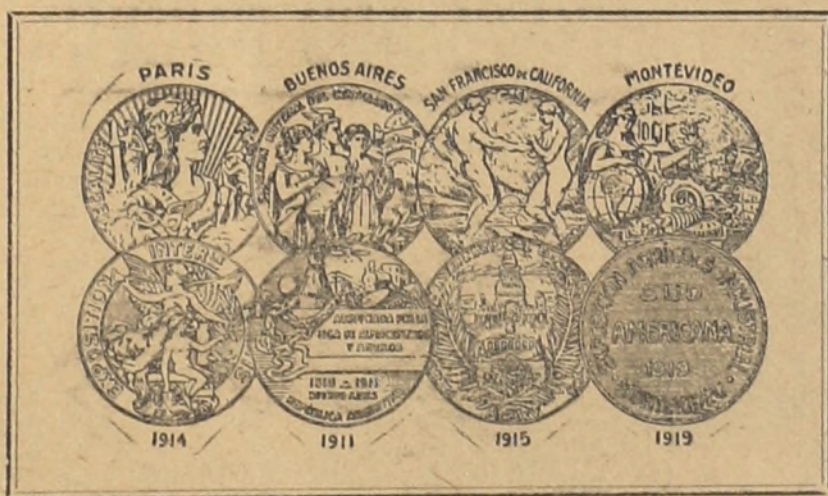
Av. 18 de JULIO, 1642



TOME SIEMPRE CAFÉ "DOS AMERICANOS"

y saboreará el nectar más delicioso

Premiado en todas las exposiciones que ha concurrido



Principal Rio Branco 1234

Sucursal No. 1 Itzaingó 1371

» » **2 Agraciada 1901**

» » **3 Goes 2273**

» » **4 18 de Julio 138 (Unión)**

» » **5 Continuación Agraciada 241**

Casas en Buenos Aires

Carlos Pellegrini 885

Rivera 112-114

PARIS-BÉBÉS

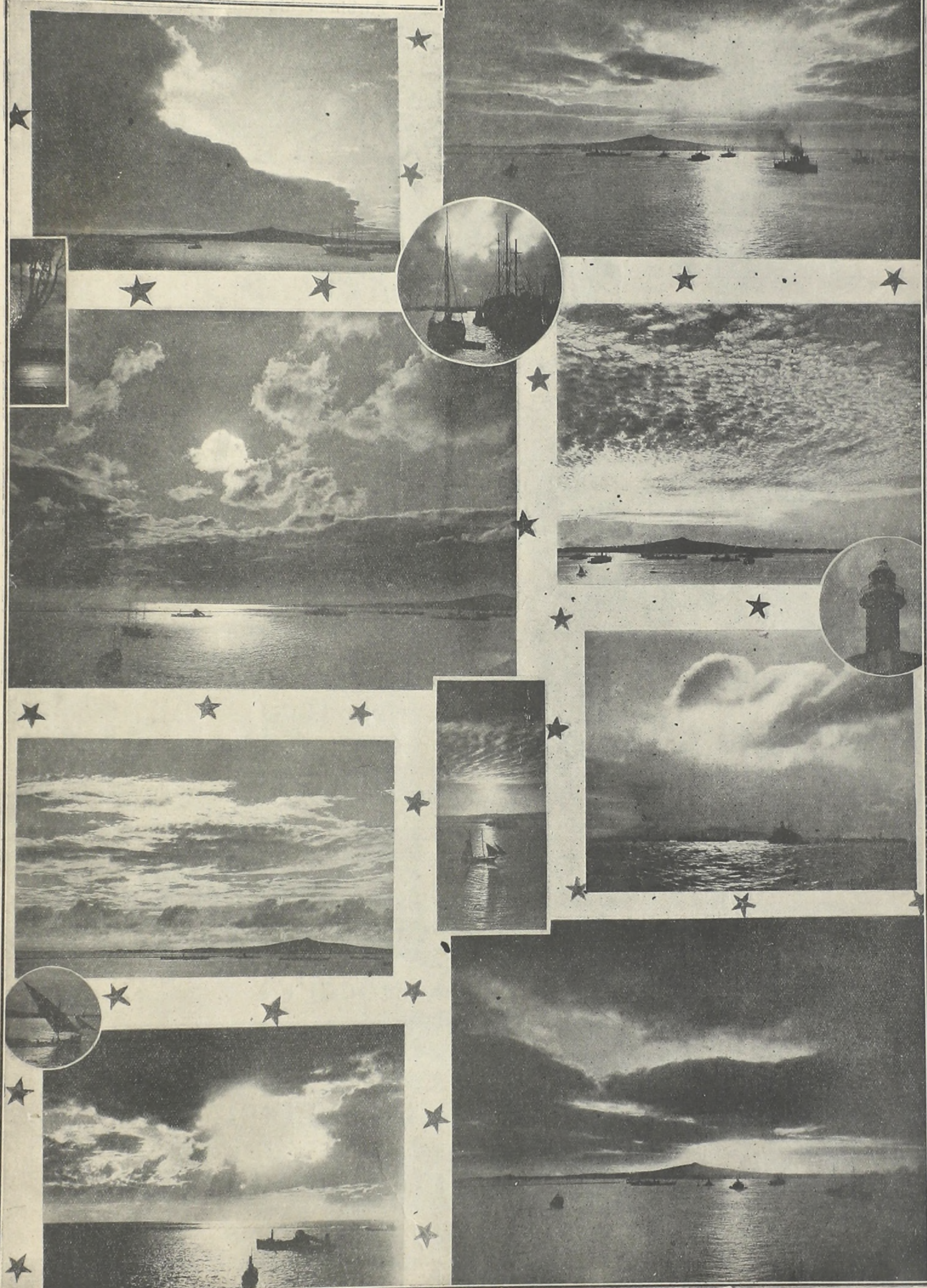
1315 - Juan C. Gómez - 1321
MONTEVIDEO

Mira X nos

FELIZ AÑO NUEVO



Los cielos de Montevideo



FRANCO TOSI

Sociedad Anónima. — Capital it £. 80.000.000
LEGNANO (ITALIA)

Turbinas y motores a vapor - motores a aceite pesado "DIESEL".
Bombas centrífugas y Compresores - Calderas - Turbinas hidráulicas - motores
a gas, a bencina y petróleo - etc.

AGENTES GENERALES PARA EL URUGUAY **FIOCCHI & C.** MONTEVIDEO — Calle Mercedes, 915

FIAT

Sociedad Anónima
Capital it £ 200.000.000
TORINO (ITALIA)

Nombre que es garantía de elegancia y solidez

*La verdadera economía no es adquirir un automóvil barato o uno que aparente serlo, sino pagar lo que vale un automóvil **FIAT** que se impone como marca mundial.*

AUTOMÓVILES

AUTOCAMIONES

TRACTORES y ARADOS - Disponibles

a llegar próximamente
los nuevos modelos 1920-1921

FIAT
AUTOMOVILES
FIOCCHI & C.
AGENCIA FIAT
MONTEVIDEO

ASCENSORES **STIGLER** MONTACARGAS MILANO

MAS DE 20.000 APARATOS COLOCADOS EN TODO EL MUNDO

AGENTES REPRESENTANTES

FIOCCHI & C. — MONTEVIDEO - Calle Mercedes, 915

La Casa dispone de personal técnico especialista para las instalaciones de los aparatos, como para la conservación de los mismos.

"COSMOS"

AFAMADOS CALENTADORES PARA BAÑO

AGENTES: **FIOCCHI & C.** MONTEVIDEO Calle Mercedes, 915

SOCIETÀ ANONIMA MECCANICA LOMBARDA

MONZA
(ITALIA)

Instrumentos eléctricos — Transformadores de medida — Contadores eléctricos C. G. S.
Aceiteras — Engrasadoras — Poleas de madera — Cepillos industriales

Máquinas e instalaciones completas para

MOLINOS - FIDELERÍAS - PANADERÍAS - ALFARERÍAS - ARROCERAS

AGENTES REPRESENTANTES **FIOCCHI & C.** MONTEVIDEO MERCEDES, 915

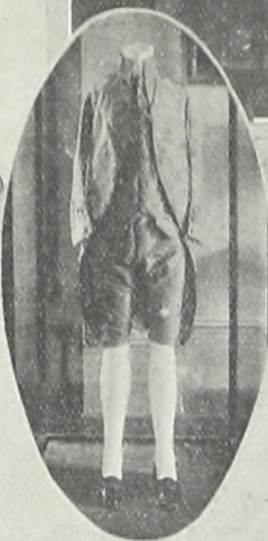
BUENOS AIRES
CHARCAS, 818

Museo Nacional de Historia

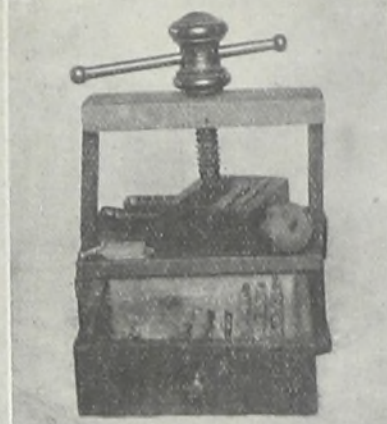


PRIMERA SALA

EPOCA COLONIAL



TRAJE DEL CABILDANTE DOBAL
MONTEVIDEO 1800

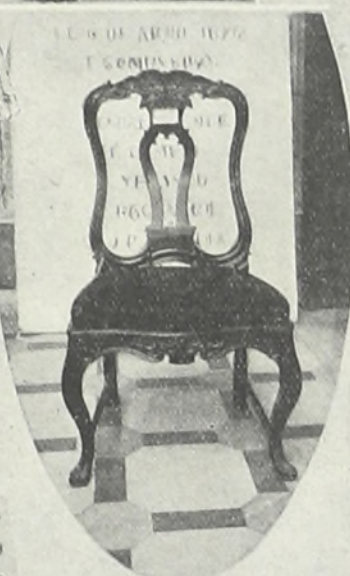


PRENSA TOMADA A LOS PORTUGUESES
EN ITUZAINGÓ - 1827 -

PRIMERA SALA — EPOCA DE LA INDEPENDENCIA —



ESCRITORIO USADO POR EL FUNDADOR
DE LA CIUDAD DE MONTEVIDEO



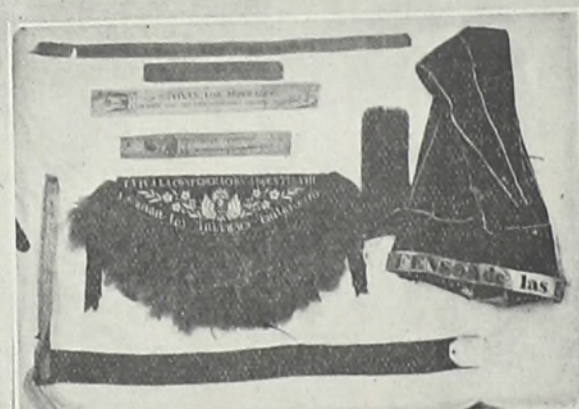
SILLA QUE PERTENECIO
A DON
BRUNO MAURICIO ZABALA



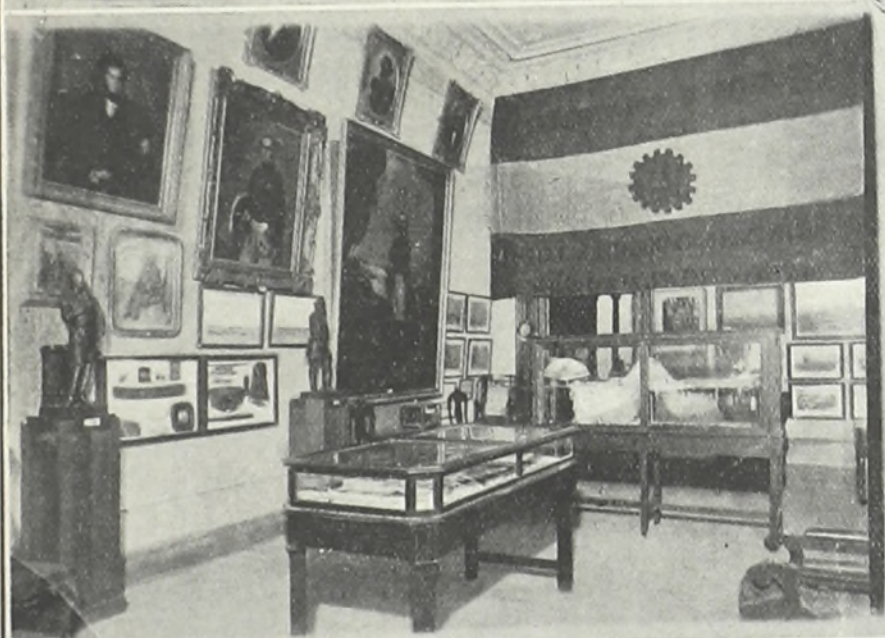
PRIMER PATIO — ARMAS DE LA INDEPENDENCIA —



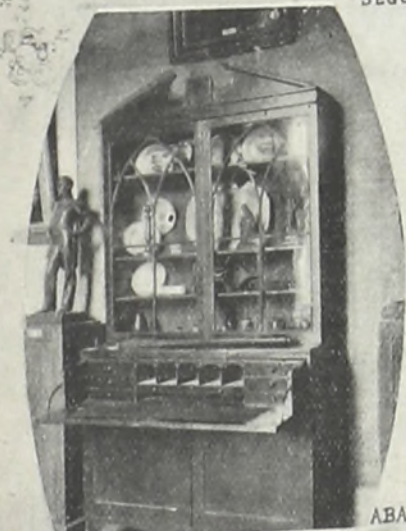
ESTUFA DEL CABILDO EN QUE FUERON
QUEMADOS LOS TRATADOS DEL BRASIL-1865-



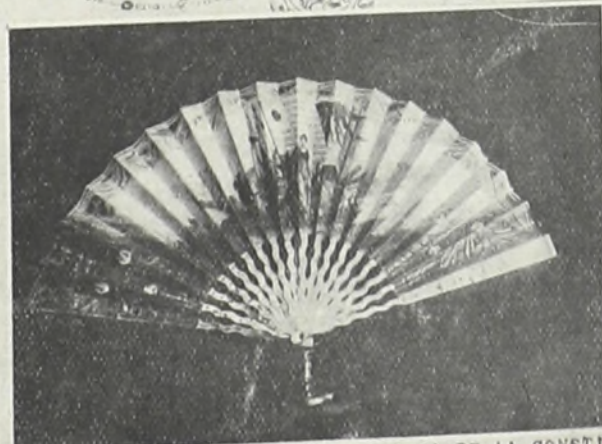
GORRO FRIGIO — DIVISA Y ATRIBUTOS
DE LA EPOCA ROSISTA



SEGUNDA SALA — 1830 - 1850 —



ESCRITORIO DEL ALMIRANTE BROWN



ABANICO DE 1830 CONMEMORATIVO DE LA JURA DE LA CONSTITUCION



TERCERA SALA — 1860 - 1865 —

APROVECHADO COMO VITRINA DE PORCELANAS COLONIALES



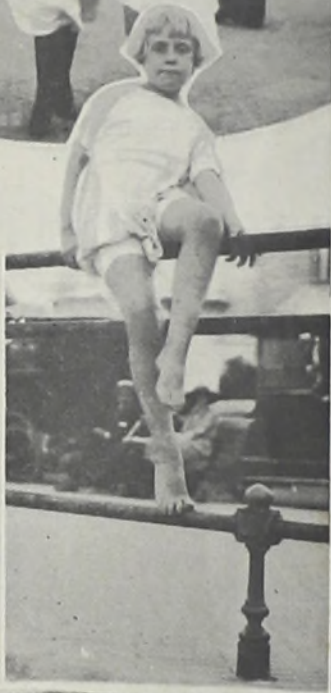
SERRATOSA Y CASTELLS

AGENTES EXCLUSIVOS PARA EL URUGUAY.

URUGUAY 758

TELEFONOS. LA URUG. 440 CENT.
LA COOPERATIVA

POR LAS PLAYS



POCITOS

RAMIREZ



MALVIN



POCITOS



MALDONADO

CARRASCO

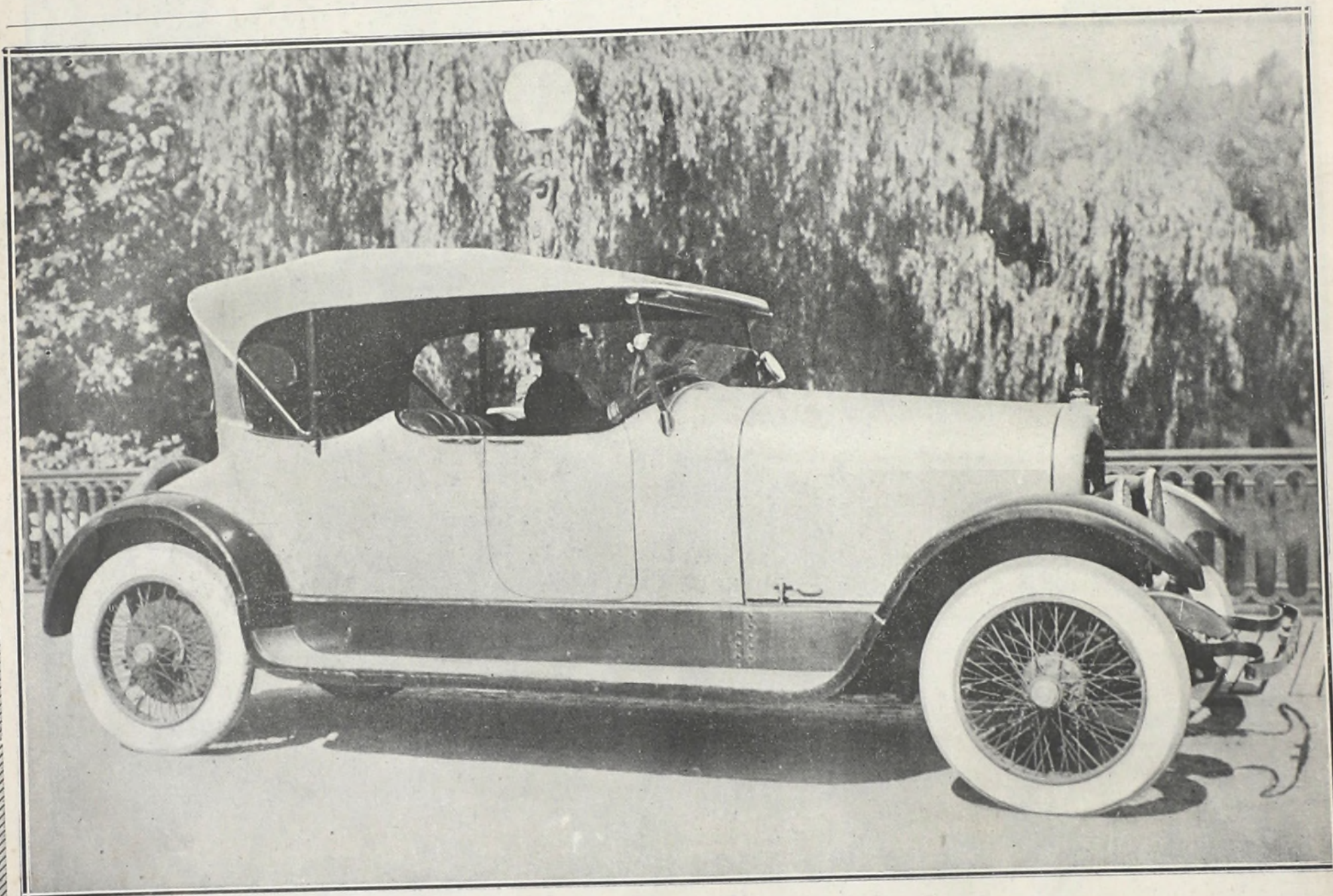


CAPURRO



la naturaleza del camino: ya sea mojado y resbaladizo, o accidentado y pedregoso, con los formidables

SUPERNEUMATICOS **VACUUM CUP** Unicos en su clase



EL MEJOR COCHE
DEL MUNDO

MARMON

ACABADO TODO
EN ALUMINIO

CERRITO, 649

AZNAREZ & PUIG
UNICOS AGENTES

MONTEVIDEO

NOTAS INTERESANTES



Cartel anunciador que obtuvo el Primer Premio en el Concurso de Affiches para las Fiestas de Verano y Carnaval.—Autor Alfredo Francisco Sollazzo



Recepción en la Legación Argentina en honor de los miembros de la Conferencia Sanitaria



Grupos de niños que asistieron a la fiesta ofrecida por los esposos Storace-Montaño con motivo del cumpleaños de su hijita María Elida



Baile de despedida a los marinos italianos, efectuado en el Teatro Stella d'Italia



Banquete realizado en la Isla de Flores en honor de los Delegados a la Conferencia Sanitaria



Segundo Premio del Concurso de Affiches. — Autor: Guillermo Laborde



María Elena Serrato Perey



María Clara González Acuña



Julieta Irureta Goyena



Esther S...



Guz Acevedo Capurro



María Isabel Márquez Mazza



Díaz Etchazay



Clementina Vidal Sosa Díaz

Fotos Scare

LOS SELLOS HISTORIADORES

EL CAMBIO DE EUROPA RECORDADO POR LA FILATELIA



SELLOS DE LA NUEVA REPUBLICA DE AZERBAIJAN, EN UNO DE LOS CUALES FIGURA LA FORTALEZA DE BAKU



SELLOS ANTIGUOS DE BOSNIA CON LA REIMPRESION 1918 EN CONMEMORACION DEL ARMISTICIO



TIMBRES NEUTRALES USADOS EN ESLAVIA DURANTE LAS VOTACIONES DEL PLEBISCITO

SELLOS DE BATUM, EN EL CAUCASO REIMPRESOS DURANTE LA OCUPACION BRITANICA

DOS TIMBRES DEL NUEVO ESTADO DE GEORGIA, FRONTERIZO DE ARMENIA



SELLOS CONMEMORADORES DE LA INDEPENDENCIA DE LATVIA Y DE LA DERROTA DE LOS BOLCHEVIQUES

SELLOS ANTI-BOLSHEVIQUIS USADOS POR LOS GENERALES JUDENITCH, BERMONDT Y LAS AUTORIDADES DEL SUR DE RUSIA

FILATELIA FILANTROPICA DE SUIZA



PRIMEROS SELLOS DE BAVARIA CON LA REIMPRESION ESTADO LIBRE

UN SELLO BAVARO Y OTRO ALEMAN DESPUES DE LA GUERRA

SELLO NUEVO DE RUMANIA



TIMBRES PROVISORIOS EMITIDOS PARA SUPLIR ALGUNAS DEFICIENCIAS POSTALES DURANTE LA OCUPACION DE FIUME POR D'ANNUNZIO.

DOS SELLOS CORRIENTES DE FIUME

TIMBRE DE CARIDAD USADO COMO SELLO CORRIENTE EN FIUME

REIMPRESION ESPARTAQISTA EN UN SELLO DE WURTEMBERG



EL PALACIO SKUPTSCHINA DE BULGARIA, EL REY BORIS Y UNA REIMPRESION DE LOS ALIADOS DURANTE LA OCUPACION DE TRACIA.

CUATRO VARIEDADES DE NUEVOS SELLOS BULGAROS CON DIBUJOS REPRESENTANDO ESCENAS TIPICAS DEL PAIS



TRES EMISIONES DISTINTAS DE LA NUEVA REPUBLICA DEL AUSTRIA GERMANICA

UNO DE LOS SELLOS MODERNOS USADOS POR CHECHIA

SELLOS DE BAVARIA EMITIDOS ANTES DE LA UNION POSTAL CON ALEMANIA

UNO DE LOS SELLOS MODERNOS USADOS POR CHECHIA

Los tres primeros sellos de arriba (en el lado izquierdo) fueron emitidos por la nueva República de Azerbaijan en Transcaucasia, que formaba parte anteriormente del Imperio Ruso. Su capital es Baku. Otro de los nuevos estados aquí representados es el de Yugo-Eslavia. Algunos de los antiguos sellos de Bosnia (uno de ellos lleva impresa la cabeza del último emperador Francisco José de Austria) fueron reimpresos por los yugo-eslavos, con la fecha "1918" para conmemorar la realización del Armisticio.

Los sellos filantrópicos suizos, son interesantes como demostración de un método oficial para recolectar fondos con fines benéficos. Se emite anualmente un número limitado de sellos semejantes para ser vendidos con una sobretasa sobre el valor escrito a beneficio de ins-filantrópicas que luchan contra la tuberculosis y en pro del de la vez desvaldr. Los modelos que p...

bles por el exacto colorido heráldico de los dibujos de las armas de Nidwalden, Vaud y Obwalden.

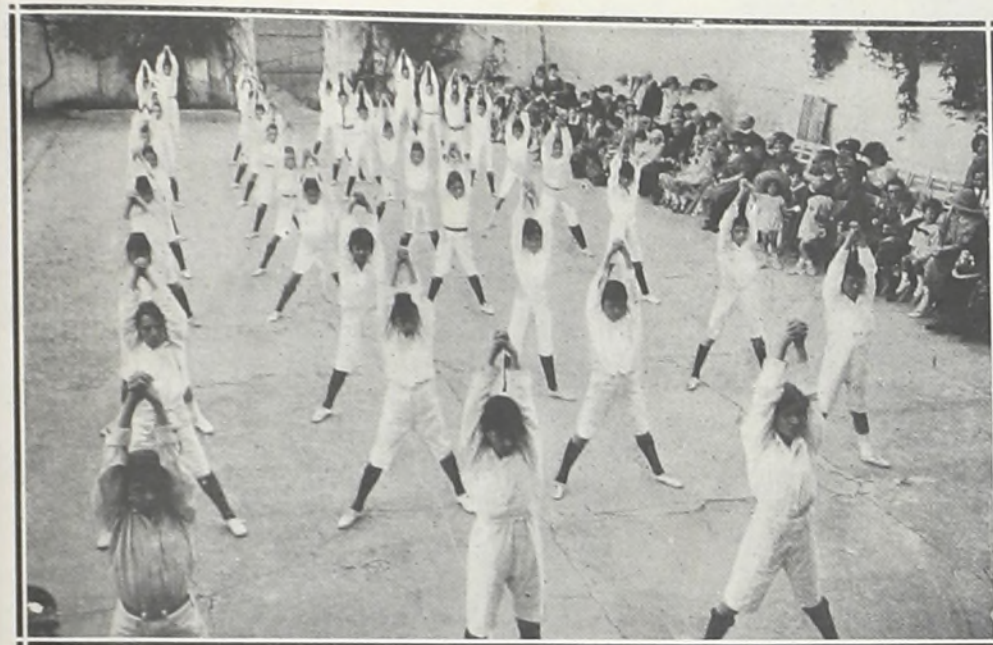
Los nuevos sellos de Hungría son similares a los que se usaban al final de la guerra, pero se ha omitido la abreviatura "Kir" (Real) de la inscripción que era antiguamente: "Magyar Kir Posta". Bavaria fué el último de los Estados germánicos en retener su filatelia separada, que debió luego fundirse con la de Alemania.

Después del armisticio, Bavaria se convirtió en "Volkstaad" (Estado del Pueblo espartaquista) y más tarde en "Freistaat" (Estado Libre) bajo la dirección de los moderados.

Esta pequeña colección de sellos da al lector una idea bastante completa del cambio operado en Europa después de la guerra mundial.



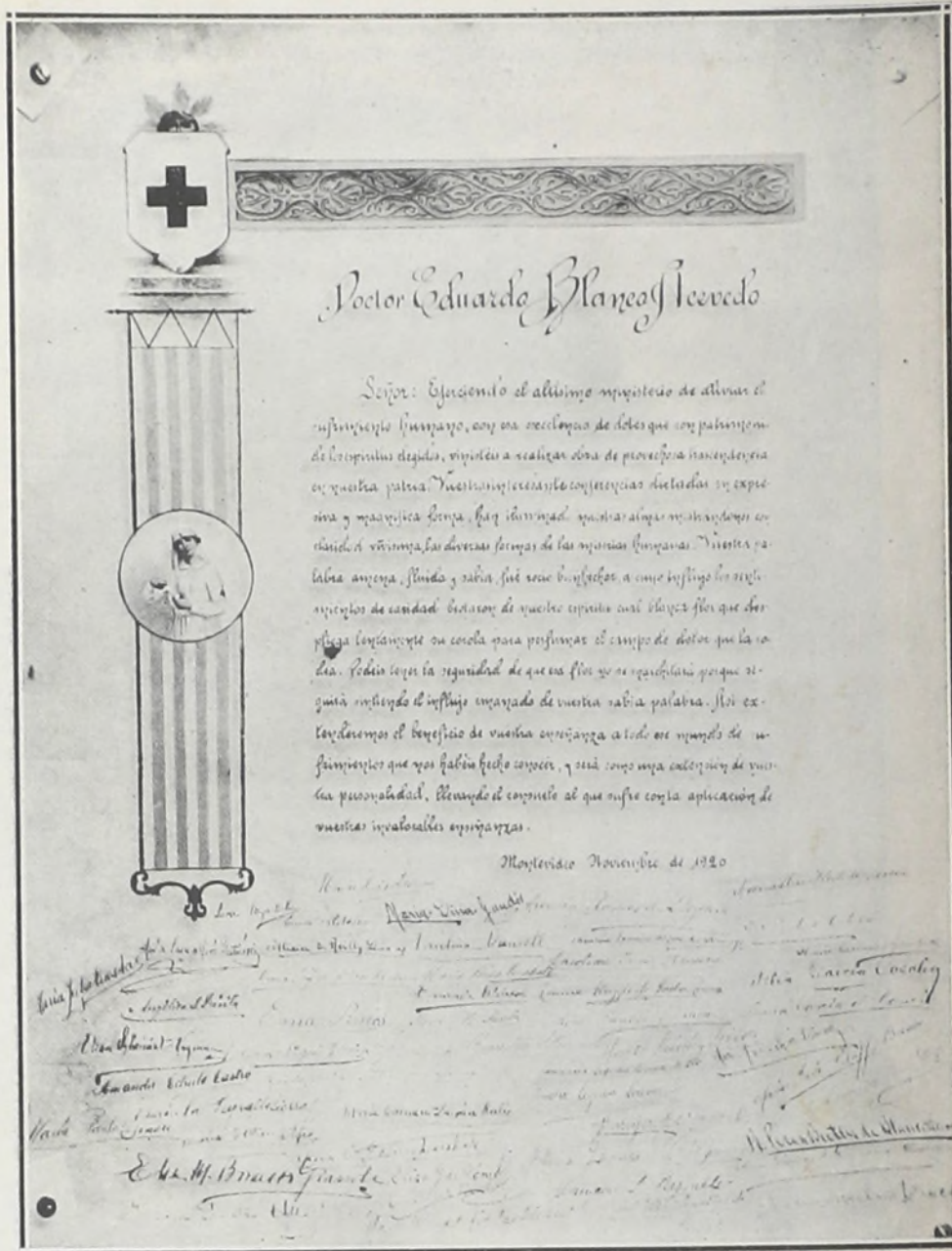
Interesante grupo de damas concurrentes a la fiesta ofrecida a bordo del "Roma"



Alumnos de la Escuela Elbio Fernández haciendo ejercicios gimnásticos durante los exámenes de fin de curso



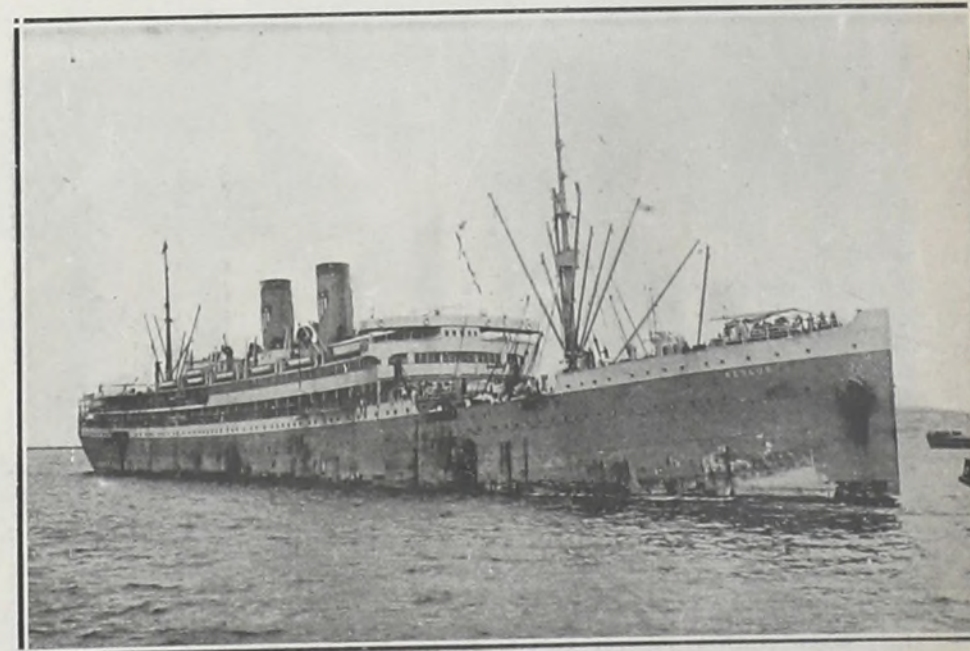
Placa de bronce y granito ofrecida por el pueblo del Salto, en solemne ceremonia pública, perpetuando la memoria del malogrado Florencio Sánchez



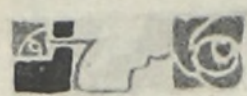
Pergamino ofrece al Dr. Blanco Acevedo por la Cruz Roja Uruguaya



Funcionarios públicos reunidos en Asamblea para constituir la
Federación Nacional de Empleados



Arribo a nuestro puerto procedente de Estados Unidos, del "Aeolus",
el barco de mayor tonelaje que nos haya visitado



FAVORITOS DEL CINE

Wanda Hawley



Miriam Cooper

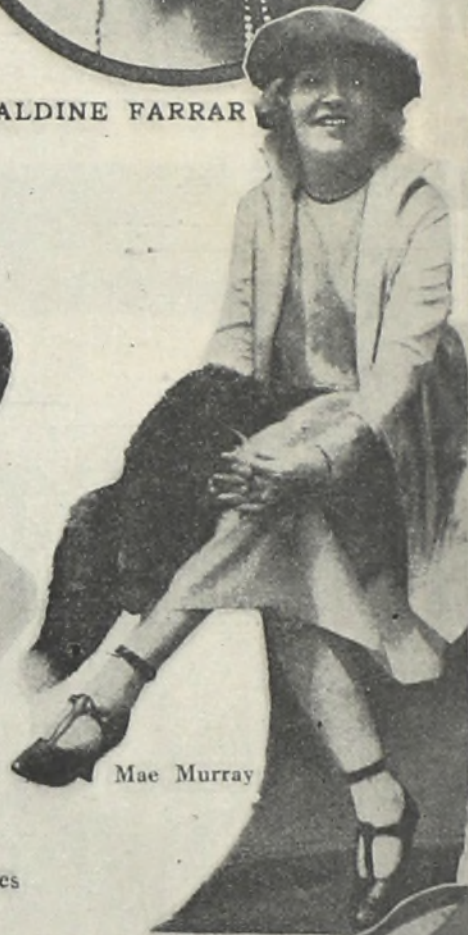


OLIVE
THOMAS

Pickford



GERALDINE FARRAR



Mae Murray

Marion Davies

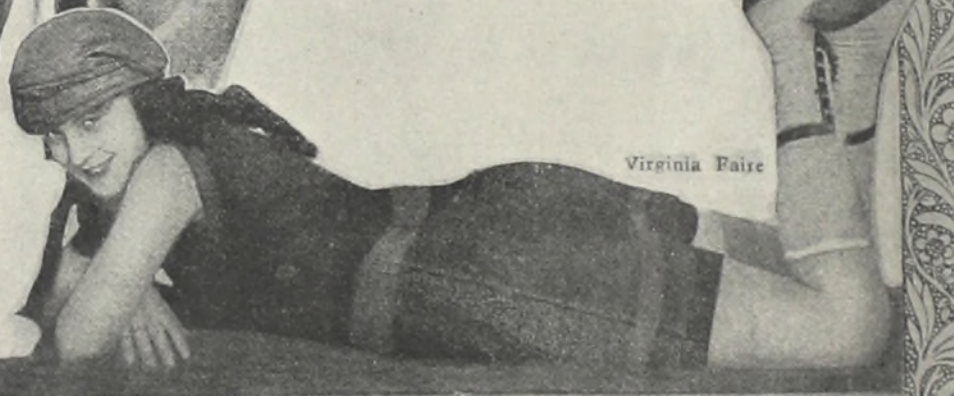



Shirley Mason

Ina Claire



Virginia Faire





Rosicler



Sólo el jabón curativo ROSICLER puede conservar la belleza y delicadeza de la piel.

NO DEBEN
FALTAR
EN
EL TOCADOR
DE
NINGUNA
DAMA
ELEGANTE
LOS
POLVOS
GRASOSOS
Y
JABÓN
CURATIVO
ROSICLER.



Los polvos grasosos ROSICLER
conservan la belleza de las damas.

CIRCULO F.DE B.ARTES



La hora del descanso

Sta:
Margarita Fabini
dandole forma
a la pastelina



Clase diurna de dibujo y
pintura (modelo vivo) director:
D. Bazzurro



Exposición de estudios
(clases diurnas)



Sta: Ana Obiol y un buen estudio
al oleo



Retrato de
la Sta:
Gomez Ferrer
pintado por
la Sta:
Irene Caravia

Traiga las brisas del mar a su
escritorio con un ventilador

General Electric

Son hechos por la fábrica de artícu-
los eléctricos mayor del mundo.

Capital 150 millones de pesos oro

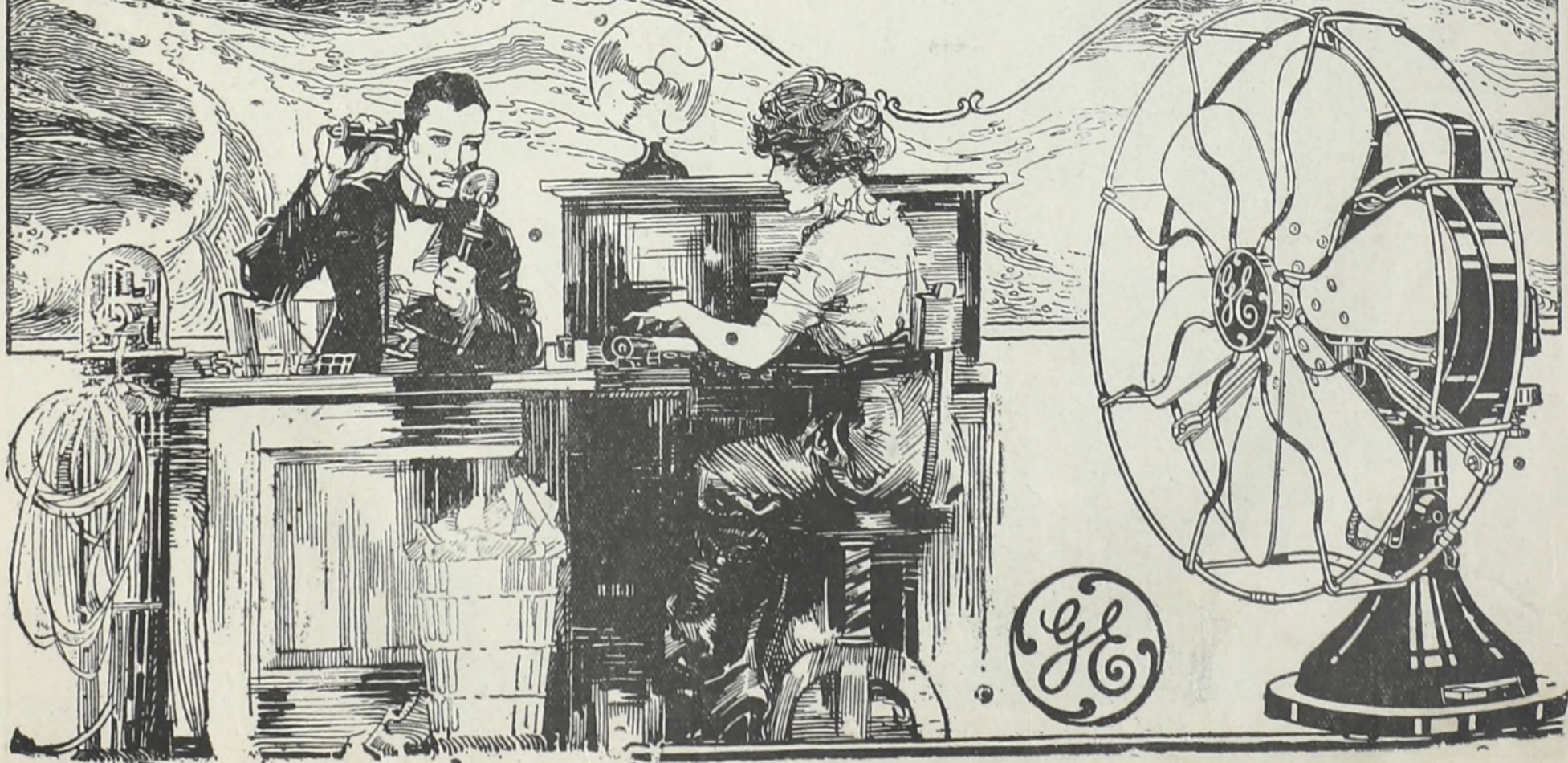
:: :: Operarios 110.000 :: ::

De la misma procedencia son las lámparas

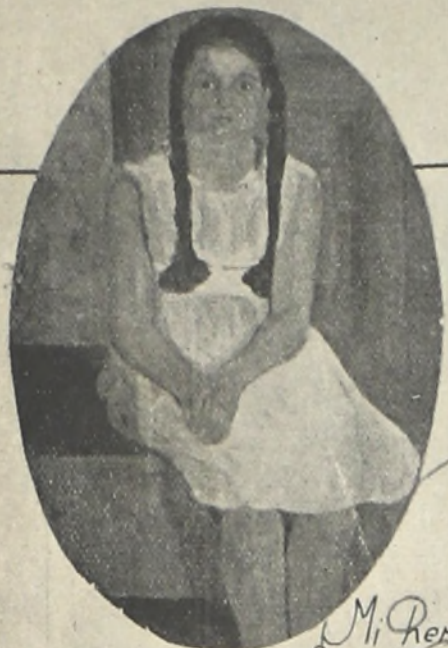
Edison medio watt

General Electric

SOCIEDAD ANÓNIMA



ESCUELA C. M HERRERA



*Mi Hermanita
(Retrato) por la Sta. Zoá Pedemonte*



Concurrentes a las diversas clases nocturnas



Clase nocturna de escultura director: Zorrilla de San Martín



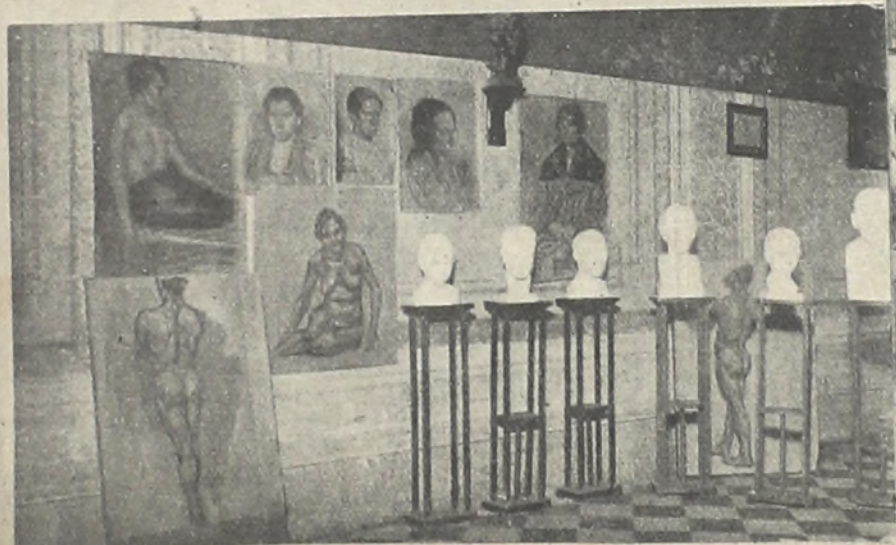
Gilberto Bellini



Clase nocturna (modelo vestido) director: V. Puig



*Clase nocturna dibujo lineal
director: Comas*



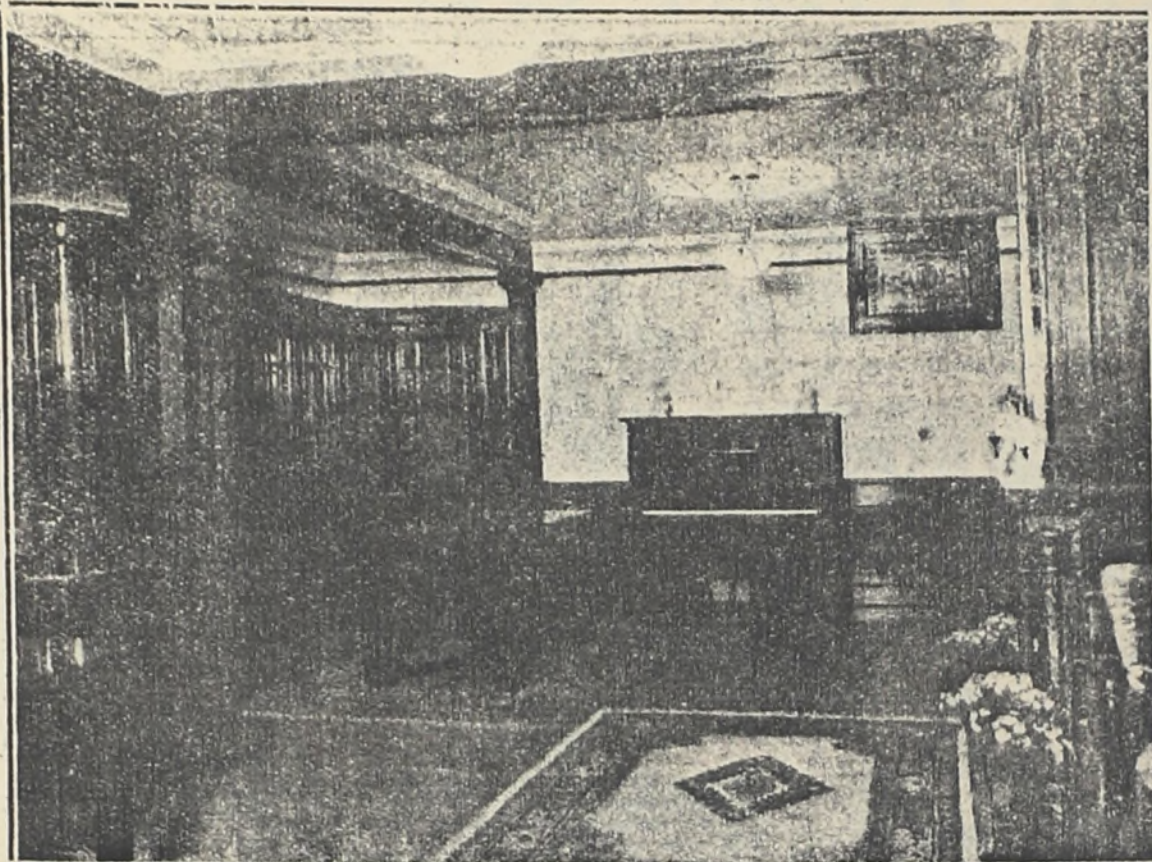
Exposición de estudios (clases nocturnas)



Clase nocturna (desnudo) dibujo y pintura director: V. Puig

Nuevo
Salón
de
Audiciones

a disposición
del público
recientemente
inaugurado

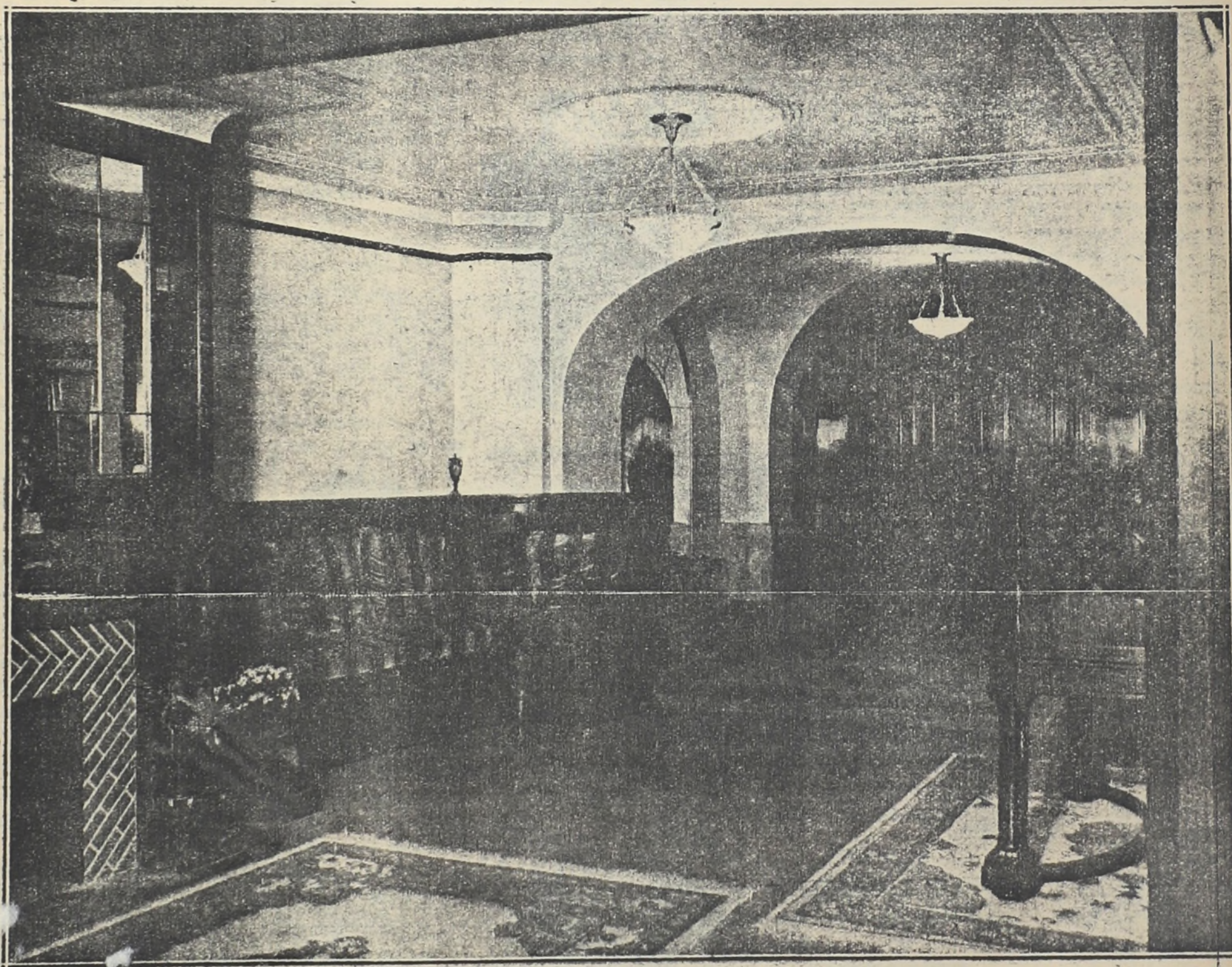


Carlos Ott
& Cia.



25 de Mayo, 509

MONTevideo



Magnífico aspecto del salón de audiciones y departamento de rollos de Angelus

LA RISA DE TODOS

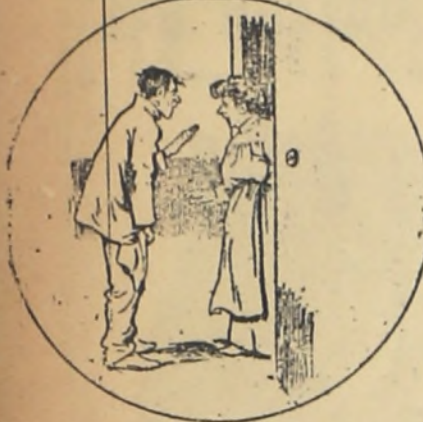
UN MAL ENTENDIDO

UN PARTIDO MODERNO

ENTRE AMIGOS

ESTUDIOS PRACTICOS

EL COLMO DE LA RAPIDEZ



—¿No tendría usted algo de comer que comer? —¿Ya está usted aquí otra vez? ¿Sabe usted que voy a llamar a mi marido. —No se moleste, señora, que no soy antropófago.

EN EL CLUB URUGUAY

—Que te parecen las señoras que hay en este baile? —Soy poco inteligente en pintura.

Cocó.

INCOMPETENTE

Saló una dama, harto coqueta, muy fatada de su tocador, y preguntó sonriente a un caballero que la esperaba: —¿Me encuentra usted guapa? —No puedo dar mi voto, porque soy leigo en pintura.

ERROR NUMERICO

Un estudiante muy mentiroso, que presumía de hombre rico, leía a unas muchachas una carta en que su padre le anunciaba el envío de cierta cantidad. El envío era bien modesto: 50 pesos; pero el estudiante, por darse tono, leía 5.000 creyendo deslumbrar a sus oyentes. Una de las muchachas que estaba a su espalda le advirtió la equivocación, y él repuso con viveza: —Es cierto! Mi padre se ha olvidado poner aquí dos ceros. ¡Es tan distraído!

UNA INDIRECTA

Una señora enamorada de un caballero, esperaba que éste estaba, a su vez, enamorado de una prima suya, y ardía en deseos de celosarse de ello. Reunidos en una tertulia, díjole como bromeano:

—Vámos a ver... Si mi prima y yo cayésemos al río, ¿a cuál de las dos salvaría usted primero? —Ay, señora! —contestó el interpelado. —Yo sé muy bien que usted nada perfectamente.

EN UN EXAMEN DE MEDICINA

El profesor dice a los alumnos: —Este individuo tiene cortada la yugular y dos balas le han atravesado el corazón. A consecuencia de esto ha muerto. ¿Qué haría usted en un caso semejante? —¿Yo? — responde prontamente un alumno. — Morirme también.

DEL MAL EL MENOS

Una señora pregunta a un militar qué instrumento prefiere: el piano o el violín. Sin duda alguna, el violín. —¿Y por qué? —Simplemente, porque es mucho más fácil tirarle por la ventana.

LOS NUEVOS RICOS

En el estudio de un pintor. No está mal, pero me parece que has metido demasiada color en la tela. —¡Ah! eso no importa. Afortunadamente lo desahogado de mi posición me permite esos lujos.

SERAL INEQUIVOCA



—¿Y por qué dices que no debo ser simpático a tu padre? —Porque he visto que le ha quitado la cadena al perro.

Padreguillo.

Tu mujer te habrá traído una buena dote? —Ni un centésimo. ¡Figúrate que a las pocas semanas de casarme tuve que pagarle al dueño de una agencia de matrimonios la comisión que le debía mi mujer!

LA MEJOR PROPOSICION

El papá a un pretendiente de la niña: —Hablare a usted con sinceridad. Mi hija, la mayor, que ha estudiado Medicina, lleva al matrimonio treinta mil pesos que le regalo; la que la sigue, que aunque muy dispuesta, aun no ha estudiado ninguna carrera, sesenta mil. El pretendiente — ¿Y no tiene usted alguna otra hija que no se para absolutamente nada?

EN BROMA



—¿Piensas ya en el divorcio? —¡Hombre, todavía no!

SUCEDIDO

Un coronel dado de baja, aunque de alta estatura, acérrimo propagandista de los vífidos de Campteguy, que goza merecida fama de amarrete, da una comedia barateri a varios amigos que tienen plata (a los que no la tienen, ni les saluda siquiera).

Después de servidos los postres dándose corte de generoso, les dice: —Ustedes tendrán costumbre de fumar después de la comida, verdad?

—Como no, coronel — contestan al unísono todos los comensales, saboreando de antemano las delicias del consabido cigarro habano.

—Pues entonces... a ver quien me da un cigarrillo, porque se me han acabado.

El Vasco.

LA ESPERANZA ES LO ULTIMO QUE SE PIERDE

—Cómo está tu suegra? Me han dicho que está gravemente enferma. —Está mucho mejor; pero aun no se ha perdido toda esperanza.

Suecra.

LOGICA PURA



—Por qué se llama pulgar al dedo gordo? —Porque sirve para matar las pulgas.

EN UN CAFE

El Mozo — Diga joven, ya hace cuatro meses que me debe usted los cafés que le fíe en mal hora. Cliente — Caracoles! Como pasa el tiempo!

Razon.

INFRACCION CASTIGADA

—Ché Visconte, vos que sos empresario, a que no sabés porqué echaron a Adán del Paraíso?

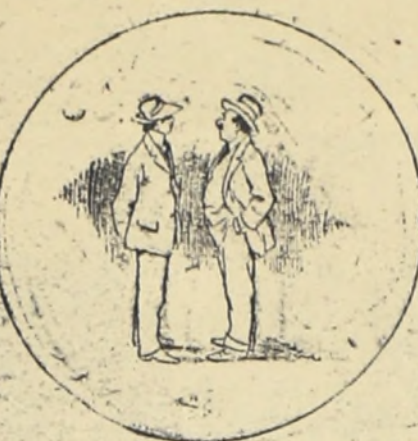
—Vaya una salida, por no pagar el alquiler...

—Macanas, no ves que no manyas nada de teatro...

—¿Y entonces porqué?

—Otarlo, a Adán lo echaron del Paraíso por escupir a la Platan.

Panchito.



He vuelto a casa cerca de las cinco de la mañana. —¿Y qué te ha dicho tu mujer? —¡Uf! Es más fácil decirte lo que no me ha dicho.

PIBETADA

Díronle a un niño un pastel para que lo partiera con su hermana, diciéndole:

—El pedazo más pequeño es siempre para aquel que parte.

El niño reflexionó un momento, y entregando el pastel a su hermana, añadió:

—Anda, parte tú.

PRECEPTO IMPRACTICABLE

—¿Por qué golpeas a ese muchacho?

—Porque él me pegó primero.

—¿Y no sabes que cuando a uno le dan una bofetada en una mejilla debe presentar la otra?

—Sí; pero como me la dió en la nariz y no tengo más que una...

LA VERDAD PURA



—Y su hijo? —Pues no hace absolutamente nada. —No decía que lo colocó en una oficina del Estado? —Sí, señor por eso digo, que no hace absolutamente nada.

DE COMPLETO ACUERDO

Dos jovencitos imberbes que diariamente gastan... las aillas de la confitería Jockey Club, entusiasmados por la calor del alcohol, meten un barullo descomunal. Acude Carillos, uno de los dueños del establecimiento con ánimo de apaciguarlos.

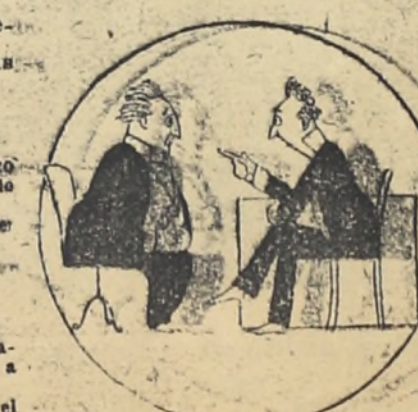
—¿Les dice? —Pero muchachos, parece mentira que siendo hijos de quien son, tengan tan poca cabeza!

—Nunca he permitido que nadie me dé lecciones de buena educación! — le replica el más exaltado.

—Lo creo! — contesta Carillos conseruido. — Estoy completamente de acuerdo con Ud.

Güisquito.

ENTRE MEDICOS



—¿Qué edad tendrá Sisebuto? —No lo sé; pero ten la seguridad que tiene el doble.

ANTE TODO LA VERDAD

El demandante — El señor me debe cien pesos.

El demandado — Sí, señor, es cierto.

El juez — ¿Y por qué no se los paga?

El demandado — Porque entonces no sería cierto.

AFIRMACION COMPROBADA

—Todas las mujeres son necias a rabiar — dice un solterón. — Sólo he encontrado una que tuviese sentido común.

—¿Y por qué no te has casado con ella?

—Porque me despreció.

EN LA CALLE

—Porqué no saludas a Mengáñez?

—No recuerdo lo que me hizo, pero después de tal infamia no he vuelto a mirarlo a la cara.

Dotorcito.

El preceptor de un niño rico, después de buscarlo inútilmente durante mucho tiempo, le encuentra en un cafetín de mala nota. —¿Cómo es eso? ¿Qué hace usted aquí? —Quería convencerme personalmente de lo que son estos lugares de perdición.

REGIMEN PRACTICADO

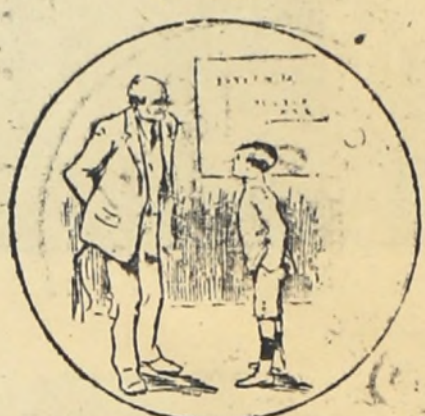
Médico — Lo que le ocurre a usted es consecuencia de beber mucho alcohol; necesita usted pasar un año, lo menos, bebiendo leche.

Güisquito — Ya he practicado ese régimen.

Médico — ¿Cuándo?

Güisquito — Durante los doce primeros meses de mi vida.

EN CLASE



—Vamos a ver, niños — dice el maestro. Me han nombrado a todos los animales domésticos, excepto uno. ¿Saben algunos de ustedes qué animal es eso?

Profundo silencio en la clase.

—¿Cómo! Nadie lo sabe? Tiene el pelo muy duro, le gustan la suciedad y el zapallo, juega en el chiquero y se revuelca en el barro... ¿qué animal es?

En el fondo de la clase se eleva una mano tímida.

—¿A ver, Juanito?

—Señor... soy yo.

EN UNA TERTULIA

—Señorita, tiene usted una mano preciosa.

—¿Le gusta a usted?

—Muchísimo.

—Pues pídsela a papá.

COLMO DE PUBLICIDAD

En un epitafio: "Aquí reposa la señora de Martiniano, excelente jardinero que cuida pladonaseute su tumba, y, que se encarga del cuidado de otras a precios económicos y por abonos".

Amateur.

CHISMOGRAFIA



—No vamos a acabar nunca, maestro, si no se apura usted algo más. —¿Por qué? —Porque mientras me afeita usted ese lado, está creciendo el que me afeitó antes.

PRECOCIDAD INFANTIL

—¿Cuántos años tienes, Juanito? —Según. Cuando estoy en casa, seis; cuando voy en ferrocarril, dos y medio.

POR UNA QUEJA

Lamentábase en un café, el célebre trágico francés Lekain de que se le hubiera reducido a la mitad la pensión de 12.000 libras que disfrutaba.

—¿Cómo! — gritó un viejo oficial. — ¿Es poco 6.000 libras para un héstrón, cuando un hombre como yo cobra infinitamente menos? —¿Y el derecho para decirme eso no vale dinero? — contestó Lekain.

ENTRE PERIODISTAS

—Por fin hemos arreglado un tribunal de honor para dirimir nuestras contiendas.

—¿Y qué, da buen resultado?

—Magnífico. A los ocho días se han batido el presidente y el secretario.

AUTORIDAD PATERNA

—¡Dios mío! ¿qué criatura tan imperitente! ¡Siempre está llorando!

—Es que el pobrecito está echando los dientes — responde la madre.

—Pues que los eche cuando yo no estoy en casa.

UN PLEONASMO

Un retórico desconocido dijo una vez delante de Cicerón:

—¡Ese hombre a quien su madre llevó nueve meses en sus entrañas...

El gran orador romano, que odiaba los pleonasmos, le atajó diciendo:

—¿Acaso las otras madres llevan sus hijos en un bolsillo?

CUANTOS TENDRIA!

—¿Qué edad tiene doña Mónica?

—Se ignora; sólo se sabe que se han hundido de viejas todas las casas que ha habitado.

CONOCIMIENTO

La niña — Papá, ¿conoció a mamá mucho antes de casarte con ella?

El papá — Hija mía, la conocí mucho después de habernos casado.

EN UNA FONDA

Mozo, esta cuchara está llena de pintura verde.

—Tranquilecese, señor, no es pintura.

—¿Qué es, entonces?

—Cardenillo.

UN REMEDIO EFICAZ



—Mujer ¿quieres decirme qué te ha recetado el médico que te has puesto buena en tan pocos días?

—Muy sencillo; me cobraba cinco pesos por visita.

GRANTIENDA
"Las Novedades"
FUNDADA EN EL AÑO 1885

MARABOTTO & Cº.

J. C. GÓMEZ Y BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

ARTÍCULOS PARA
BAÑOS Y PLAYAS
UN SELECTO Y GRAN
SURTIDO
CALIDADES SIEMPRE
LAS MEJORES
PRECIOS
EQUITATIVOS

◊◊◊◊◊◊◊◊◊◊

EL FORASTERO Y EL
PÚBLICO EN GENERAL
DEBE VISITAR LA CSA



NOVEDAD 1920/21

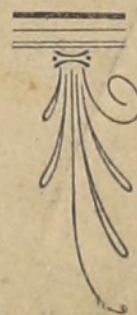
ETAMINAS
EPONGES

A cuadros y rayas

EN
ALGODÓN

-Y-

EN LANA





Es una historia muy extraña, pero muy verdadera.

Y es como sigue:

Todo cansa en este mundo y hasta en el otro según parece. Es el caso que el diablo se cansó de estar en el infierno, lo cual se comprende. Y aún se cansó de ser malo, lo cual se comprende menos porque hay hombres, que sin alcanzar categoría infernal de ser pécimos no se cansan nunca. Pero el diablo legítimo, el dueño y señor de los antros tenebrosos, quiso cambiar de condición. ¿Cómo podría conseguirlo? He aquí el problema, que el viejo Hamlet se planteó a sí mismo.

Donde menos se piensa se tiene un amigo, y el diablo tenía uno muy antiguo en el cielo, por inverosímil que esto se le antoje a mis lectores, y era su amigo nada menos que un ángel.

Amigos habrán sido el diablo y él, antes de la tremenda caída de Satán; cuando tenían las dos alas blancas en los hombros y aureola de luz sobre la frente. Después de aquella siniestra caída, algo se enfriaron sus relaciones; pero así y todo, algunas veces se veían y se hablaban en el lenguaje que usan los espíritus: se veían, digo, sobre la nube tempestuosa el ángel buenonadando entre relámpagos y braceando entre centellas el ángel malo.

Y una noche de tormenta, en el repliegue de un nubarrón, le dió aquél a éste un consejo, un consejo de amigo:

—Si consigues fabricar una escala de lágrimas, — le dijo — por ella podrás subir al cielo, y... ¿quién sabe si Dios te dejará entrar? ¡He visto entrar a tantos de ese modo!

No oyó el diablo más porque el estampido del trueno le ensordeció y una ráfaga de viento deshizo el nubarrón.

Desde aquella noche, el diablo no cesó de pensar. ¡Pensar! ¡Mala manera de ganar el cielo! Pero el que tiene mañas perversas las pierde tarde, sobre todo en el infierno. Aunque en la tierra tampoco se pierden.

Un día estaba cavilando en como fabricaría aquella escala de lágrimas de que su amigo le había hablado, y el sitio que había escogido para sus cavilaciones era agreste y

solitario por demás: la quebrada de un alto y negro monte. Por el fondo corría un riachuelo entre guijos y peñas. Y el diablo, tendido en una de las márgenes, se rascaba los cuernos y se tiraba del rabo sin que brotase ni una idea de luz en las negruras de su cerebro maldito.

De pronto se fijó en una feísima araña, que estaba como prisionera en un pedrusco del centro de la corriente, formando en él a modo de un islote. El animal daba vueltas a todo el contorno de la pequeña isla, y por ninguna parte podía salir.

Interesóse el diablo por la araña insular, y pensó que él y el repugnante animalucho estaban en situación muy parecida. Le hizo gracia el lance y se rió: el barranco y el agua se pusieron pajizos, como iluminados por llama de azufre; pero pasó la risa y pasó la amarillez. El monte volvió a sus sombras y el riachuelo a sus blancas espumas.

Entonces el negro espíritu vió que la araña, sin ser el diablo, discurría mejor que el diablo mismo. Con vencida de que el pedrusco era una verdadera isla y de que no había terreno firme por donde escapar, acudió a un medio ingeniosísimo. ¡Levantó la parte posterior de su cuerpo repugnante y empezó a echar al aire hebras finísimas del hilo que para fabricar sus redes suele tejer: flotaron las hebras fueron cada vez más largas el viento las llevó más y más lejos y al fin una de ellas se adhirió a otro pedrusco.

En cuanto la araña, que de cuando en cuando con sus patitas templaba las hebras — conoció que el sutil cable tenía punto de amarra, lo desprendió de su cuerpo, lo pegó al pedrusco, y sirviéndose del hilo como de puente colgante pasó a la piedra de más allá, y de una en otra por el mismo procedimiento a una de las márgenes.

El diablo aprovechó la lección y combinó todo un plan de escalamiento celeste.

Recogiendo muchas lágrimas, — pensaba él — haría un hilo inmenso; lo pegaría al borde del infierno y lo dejaría flotar. Y del mismo modo que el viento llevó la hebra del animalucho, ese soplo de vida que sube de la tierra al cielo, como atraído por el centro de todo amor, llevaría el hilo de lágrimas hasta que por arriba se pegase a la bóveda celeste. Entonces por el treparía el diablo, como araña peluda de los abismos, y en llegando arriba su amigo el ángel le haría entrar en la morada de los justos.

Púsose el espíritu del mal a recoger lágrimas para su obra. ¡Muchas se necesitaban, pero nunca le faltaron! Que por algo es este mundo valle de lágrimas; y si por ventura escaseaban no tenía el diablo más que apretar los tornillos del dolor, y nuevas y ardientes lágrimas corrían inagotables.

¡Por todas las mejillas las iba recogiendo el profervo!

¡Lágrimas de amor, lágrimas de desesperación; lágrimas de ira, lágrimas de arrepentimiento, lágrimas de alegría, ¡qué rica variedad! ¡Y cuántas! ¡Y cómo brillaba el hilo a modo de sutilísimo rayo de luz!

Con su baba, pegaba el diablo las pequeñas gotas unas a otras y el sublime cable iba creciendo.

Creyó el diablo que ya tocaba en lo celeste y se puso a subir.

¡Qué grotesco subía! Pero él, como enorme araña iba trepando por el hilo de lágrimas espacio arriba, hacia la eterna bóveda de diamante.

Llegó al fin: mas el ángel, su amigo, asomó la cabeza y le dijo tristemente que no podía entrar.

No podía entrar porque el hilo no tocaba todavía el cielo: faltaba muy poco, pero ese poco era como un abismo infinito, faltaba el espesor de una lágrima sólo de una, mas esa había de ser, no robada a los que sufren, sino del diablo mismo; de sus propios y áridos ojos había de brotar; en su sino maldito había de forjarse; sus entrañas de hiel habían de cuajarla. Faltaba pues una lágrima; pero había de ser suya — "Llora, llora desdichado, — le dijo el ángel, — haz lo posible; haz un esfuerzo supremo, una lágrima y basta."

El diablo se dejó escurrir por el hilo y cayó al infierno.

Necesitaba llorar y no podía; se revolvía las entrañas con las zarpas, buscando aunque no fuera más que una gota de llanto, y no lo encontraba, ¡misero ser! ¡Cuajaron de sombra, sequedad eterna, negación completa de todo amor.

Su desesperación fué tan grande como su caída. Quiso llorar: se mezcló a sus condenados; sufrió sus tormentos; recorrió todos los círculos del dolor; pero ni el dolor ni los tormentos humedecieron sus párpados verdosos.

Cruzó la tierra toda pidiendo a la creación una lágrima.

Se golpeó los ojos contra los picachos de las peñas y brotaron chispas mezcladas con aullidos; pero una lágrima nunca.

Bajó a los mares y las aguas de los océanos clavaron sus dientecitos de sal en los cristales ardientes que rellenaban sus órbitas fatales; pero la humanidad salobre no era la lágrima que faltaba.

Quiso presenciar los dolores humanos, por si había uno entre todos capaz de inspirarle compasión y de dar rocío a sus ojos. ¡Empeño inútil! Había perdido la costumbre: el dolor ajeno le había hecho reír siempre.

Y la risa constante, sobre la tierra, hace idiotas o malvados; en el infierno es la forma suprema del dolor; pero del dolor sin lágrimas.

Y con más rabia se ceba desde entonces el diablo en los humanos hasta inventar algún dolor que le arranque alguna lágrima: la lágrima que le falta para llegar al cielo.

José Echegaray.

UN SECRETO IMPORTANTE

Estaba un reo en el lugar del suplicio y a punto de ser ahorcado, cuando pasó por el lugar de la ejecución el duque de la Teulada, con quien el reo había servido.

—Dejadme comunicar al duque un secreto importantísimo antes de morir.

Llamaron al duque y le presentaron al reo, que se acercó al oído de su antiguo jefe, y le dijo en secreto:

—Señor duque, yo os ruogo digáis a S. M. que en este mismo momento uno de sus súbditos se halla en un gravísimo peligro, y está perdido si no se le socorre.

El duque rió mucho de la ocurrencia, suspendió la ejecución y obtuvo del Rey el indulto.

3

cosas
buenas

ACEITE

VERBA

y

VINO

TARZAN

VENTA:

S. de Chile Andes 1406.
1324.

Teléfono Teléfono
1024 Cordón 3120 Central

CHOCOLATE
CON LECHE

MEDIA
LUNA

EXQUISITO

A

TODAS

HORAS

La fantasía popular y los fenómenos celestes

El pueblo siempre ha sido supersticioso. Los fenómenos celestes han ejercido sobre ellos una influencia de temor hacia lo sobrenatural. El relámpago, el trueno, el eclipse, las granizadas, constituyen aun hoy en día que la cultura se

los destinos humanos. Da formas inverosímiles al sol, a la luna, a todos los elementos planetarios. La historia nos cuenta las fatales consecuencias que ha tenido el pánico de algunos pueblos ante la aparición de un cometa, el sacrificio colectivo

natural ha dictado sentencias crueles. Los dibujos que publicamos revelan una de las tantas formas que la fantasía popular, en el pasado, ha dado a los fenómenos astronómicos, cuya explicación para el que ha cursado estudios elementales es tan



Superposición de los soles



Los tres soles



Monstruos terrestres y celestes



Las tres lunas



El cometa de mal agüero



Lluvia de piedras

difunde en el pueblo, grandes causas de preocupaciones colectivas. Los cometas anuncian pestes y desolación y exaltan el sentimiento religioso de todos los creyentes. La fantasía popular imagina todos los acontecimientos que se desarrollan a través de los espacios, como fatídicos, repercutiendo dolorosamente en la marcha de la civilización y de

en aras del temor, las peregrinaciones en masa para demandar de las divinidades tutelares protección contra la catástrofe irreparable y angustiosa. Los pueblos más creyentes, fanatizados por la religión, son los que han estado más propensos al miedo de los fenómenos celestes. Y es en el seno de las masas campesinas donde el temor a lo sobre-

sencilla. La divulgación de las ciencias traerá la modificación de las creencias en lo sobrenatural y ajustará, no lo dudamos, la fantasía popular a lo real y verdadero. La mayor cultura matará la superstición para construir sobre sus ruinas el magnífico y esplendoroso edificio de la verdad.

EL GRILLO

es el decano de los insectos y, hasta podría decirse, el abuelo de la naturaleza animada

El grillo es casi el decano de la naturaleza animada. Nació lo menos diez millones de años antes de que fuera creado el hombre. El, la cigarra, el caballito del diablo, son los insectos más antiguos de que se encuentran restos fósiles en los antiquísimos terrenos devónicos, precursores de la era de las inmensas selvas carboníferas. En aquellos tiempos, el sol era inmenso, pero nebuloso; la tierra estaba aún caldeada, y no había estaciones ni climas.

Las plantas eran primitivas, humildes, desprovistas de flores. Selvas inmensas preparaban los grandes yacimientos de la hulla moderna. Mundo salvaje y formidable al que sucedió otro más formidable todavía, el de la época secundaria, el de los ictiosaurios, los iguanodontes, los megalosaurios y los atlantosaurios, gigantes de 30 metros de largo, colosos que pesaban hasta 30.000 kilogramos; pasaban por los bosques sombríos; a orillas de los ríos, aplastando bajo sus plantas gigantes una vegetación rudimentaria; mientras sobre ellos los reptiles voladores, los murciélagos del despertar de la Naturaleza hacían sus primeros ensayos en el vuelo saltando de rama en rama o de peñasco en peñasco.

Tales fueron los contemporáneos del grillo. Todos ellos han desaparecido y él se perpetúa con sus mismas formas y sus mismas costumbres. El, la cigarra y la rana (pero las ranas de aquel tiempo tenían el tamaño de bueyes) han sido los patriarcas del canto. Su chirrido es como el eco de edades que se desvanecieron, el lejano recuerdo del pasado. Ha asistido sucesivamente a todas las épocas de la evolución

progresiva del mundo, ha sido testigo de la formación de continentes, ha visto desaparecer y reaparecer varias veces nuestro viejo mundo y ha presenciado el nacimiento de nuestros mares y de nuestras montañas. Su canto arrulló el sueño del primer hombre y de todos los animales que hoy conocemos.

Recordando instintivamente los tiempos en que nació, busca el nido o el hogar que le recuerden, por el calor y la media luz, las épocas de su creación.

Y es que los animales son hijos de tradiciones que se perpetúan en ellos millones y millones de años. El gusano de luz sigue encendiendo la linterna que le ilumina en los bosques secundarios; la rana canta como en tiempo de los laberintodones; en los zumbidos de los insectos nocturnos se reconoce su alegría instintiva al volverse a encontrar en la sombra crepuscular de los tiempos primitivos; las termitas están limando madera desde hace millones de años para comerse el aserrín, sin preocuparse de los alimentos modernos, porque sus antecesores nacieron en los troncos enterrados en las selvas primitivas; los caballitos del diablo cazan su presa viva en el mundo de los insectos acuáticos, porque cuando fueron creados aún no había flores; las emigraciones de las aves se explican por la unión de Europa y África en tiempos del mar Mioceno; el Mediterráneo nació después pero saben que salvándole encontrarán la tierra hospitalaria cuya existencia les revelaron sus padres.

Ya lo saben nuestros lectores; comparada con la del grillo, la alcurnia más ilustre por lo antigua queda reducida a la insignificancia.

Familias que tenéis grillos: respetables. Es entre nosotros el representante de la infancia del mundo, y llenaba los espacios con su canto cuando aún no estaban ni en germen los elementos del hombre.

JAVIER DE VIANA.

“LA VAINILLADORA”

DE

ANTONIO PIERA & CIA.

Av. 18 de Julio, 1080

Casa especial en Bordados para Vestidos, sobre figurin, en seda, oro viejo y acerado, última novedad en colores Búlgaros, creación de la casa

Venta permanente de Máquinas para forrar botones, hormillas y matrices, se forran botones, a precios sumamente módicos



PARA ROPA BLANCA

Vainillas, Festones, Letras, Monogramas a mano y a Máquina, especialidad de la casa en Stores y Visillos Brodery

Variado surtido en Juegos de cama y mesa, con Vainillas y Bordados A precios de reclame

AV. 18 DE JULIO, 1080



LA BUHARDILLA

Mi buhardilla era pobre, y era helada... y sin embargo, ¡la quería tanto!

Por la pequeña ventana esforzábame en penetrar la luz al estrecho recinto, consiguiéndolo a medias y haciendo resaltar en la penumbra, el blanco lechoso de las cuartillas, dispersas sobre la tosca mesa de trabajo, y las limpias cubiertas del lecho donde a veces dormía y a veces pensaba. Más pensaba sufriendo que dormida.

Desde la ventanilla, mirando hacia abajo veíanse las viejas y rícomidas techumbres de Florencia

con sus chimeneas negruzcas y sus inmundos albañales; mirando más abajo, las calles de la tierra del Dante aparecían angostas, grises y torcidas como sierpes interminables; más allá lejos, la fresca y oliente verdura de la ciudad de las flores, y más arriba, muy arriba, el firmamento limpio, puro, sereno, teñido del azul incomparable de los cielos italianos.

Yo era el rey paupérrimo de esas alturas y sentado frente a la mesa patibulo de mis ejecuciones literarias, me pasaba las horas muertas mordiendo la extremidad del lapicero, dejando al cigarrillo quemarse entre mis dedos, sin fumarlo, y mirando fijamente aquel trozo de cielo como si tratase de arrancar a las nubes un período altisonante o una estrofa musical.

Mi buhardilla era pobre y era helada... y sin embargo, la quería tanto.

¿Por qué? Porque olía bien. ¿Y por qué olía bien? Porque había entrado ella. ¿Quién era ella? Una mujer hermosa, una mujer que amé; no sé su nombre, no me lo quiso decir jamás, sólo sé su hermosura.

La conocí en Carnaval durante un baile de máscaras en el teatro de "La pergola". Yo estaba solo en un rincón del patio de butacas, pensando en mis amigos y en mi país adorado; estaba solo triste... y rabioso al ver la alegría de los demás. ¿Por qué el ajeno gozo sacude tan dolorosamente los nervios de los que nos hemos olvidado de reír? Las botellas se destapaban con estrépito; las risotadas sonaban como latigazos; el rubio vino, desahaciendo sus burbujas de ópalo, hervía en las copas y la sangre, hervía en las venas de aquella gente que reía, reía, con la risa caliente de la embriaguez. Y yo lloraba en silencio, con la frialdad de muerte que produce el recuerdo del tiempo que se fué.

Ella pasó junto a mí muchas veces del brazo de chambelán, de un torero, de un marqués, de un polichinela, de un Luis XV, de un soldado, de un ángel, de un mephisto. Y yo adiviné las formas impecables de su carne bajo la tela blanca del vestido de "Pierrette", y sentí los dardos de sus ojos de hada que atravesaban centelleantes los agujeros de la careta azabache, menos negra que la brillante cabellera sedosa.

Se detuvo ante mí.

—¿Por qué, tan triste?— me dijo, mientras su botiquín humeaba y bermejo sonreía amable bajo los encajes del antifaz. No sé lo que pasó por mí; aquel maremagnum de gentes, llenas de colores y de encajeles que daban gritando locamente no había logrado marearme; aquella "Pierrette", de la

cual no se conocía con seguridad la belleza me trastornó al primer sonido de su voz aterciopelada. Lirio dando traspiés, la seguí hasta un palco de tercera fila...

Nervioso, roído por ese desasosiego inexplicable producido por el deseo, yo estrujaba entre mis manos la careta que se había quitado y admiraba su belleza. ¿Cómo describirla?

—Piensa que soy un escritor pobre, triste...

—Por esto te quiero; yo seré tu alegría. Iré a tu estudio.

—Mi estudio es un hueco; mis riquezas, mis ideas; el adorno de mi casa un trozo de cielo.

—Tu adorno seré yo... iré a visitarte.

Y tanto insistió, que cedi.

Dos veces por semana esperaba temblando, ansioso, su venida. ¡Ah! los minutos se me antojaban siglos. Al fin veía aparecer allá abajo, en la calle un puntito negro que acercábase marcando poco a poco sus formas impecables de mujer, luego su manita enguantada se agitaba saludando, y su boca de perlas se entreabría sonriendo. Un momento después me acariciaba el oído el "frou frou", de la seda de sus ropas, y el repiqueteo de sus piecitos menudos sobre los ladrillos de la escalera reproducíanse como martillazos dentro de mi pecho. Aquella mujer fué un oasis para el desierto de mi vida! ¡Ah! ¡Si la amé! ¡Oh, cuántas horas de pasión, las manos entrelazadas, mirándonos fijamente; ella como si quisiese verter su alma con la mirada; yo como si quisiera hundirme en el abismo de sus ojos negros! Un día su visita fué la última. No podía hablar, balbuceó, hizo pucheros, protestó que me adoraba... pero me dió un golpe mortal.

—Tengo deberes, sabes, chiquito; tengo marido; me marchó. Si quie-

LA MADRILEÑA



Las colecciones más de moda,

Los colores más en boga - -

La variedad más extensa y soberbia en sederías y tejidos.

Hacen a nuestra casa lugar obligado para las compras

DE NUESTRO MUNDO SELECTO

Recomendamos el Departamento de Tapicería de la casa, por sus espléndidos sortidos en Cretonas, Tapices, Telas de estilo, Pasamanerías, y Galones dorados, Juegos de Tul y Artículos para labores.

Larghero & Cía.

Florida esquina Soriano

res dinero, no te ofendas, te lo puedo ofrecer, pero volver aquí, es imposible; no averigües cómo me llamo; no me busques, si quieres agradecerme cuanto por tí he hecho; resignate. Te quiero, chiquito; sabes, te amo tanto...

Y me besó con desesperación en los labios. La dejé partir sin una lágrima, anonadado; pero cuando su silueta hubo desaparecido, allá en la esquina de la torcida calle... me sentí morir. Poco a poco las paredes de mi cuartucho se borraban a mi vista, y probé la espantosa sensación de hallarme solo en una inmensa llanura. Huí como loco en busca de un sitio donde hubiera gente. Tenía aún unas cuantas monedas; fui al juego y gané, gané mucho dinero. Pasé quince días sin acordarme de mi buhardilla; de acá para allá, vino, alegría, aventuras fáciles y amores mentidos... pero la última moneda se fué y hube de volver a la buhardilla una tarde de invierno.

Apenas la abrí, un vaho perfumado me azotó la cara: el perfume embriagador era el de ella. En un vaso, lánguidas y marchitas, agonizaban unas cuantas violetas; eran flores que había traído Ella... y que duraban lo que su amor. Sobre el blanco lecho, dos guantes de Ella yacían olvidados. Singular sensación: yo sentí aquellos guantes dentro de mi pecho, atenazándose el corazón con sus dedos de piel. ¡Dios mío! ¡Ella, siempre Ella, por doquiera, y Ella no estaba!

Huí de nuevo de aquel sitio donde todo me recordaba el amor muerto. Vagué con mi triste zafra... llegó la noche... me venció el sueño, pero no tuve valor para volver a mi buhardilla.

Fuí a la plaza de la Signoría, y bajo los pórticos al pie de las estatuas, me tendí a dormir. Hacia un frío siberiano, el viento rugía, las estatuas vacilaban; una, representando el rapto de las sabinas, a mi más cercana, temblaba amenazando caer.

La dirigía la vista asustado; las desnudas formas de las sabinas me traían una reminiscencia amarga de su cuerpo de diosa; entonces me volví arrebuñándome en mi gabán raído... pensando en Ella. Al fin pude llorar copiosamente.

Me despertó un amigo cuando la noche había pasado, pero no había

pasado mi llanto. Le referí la historia.

—¡Bah, tontón— me dijo—¡Lloras por una mujer!

—No respondí; — no lloro por ella, lloro porque no puedo volver, no sé volver a mi buhardilla.

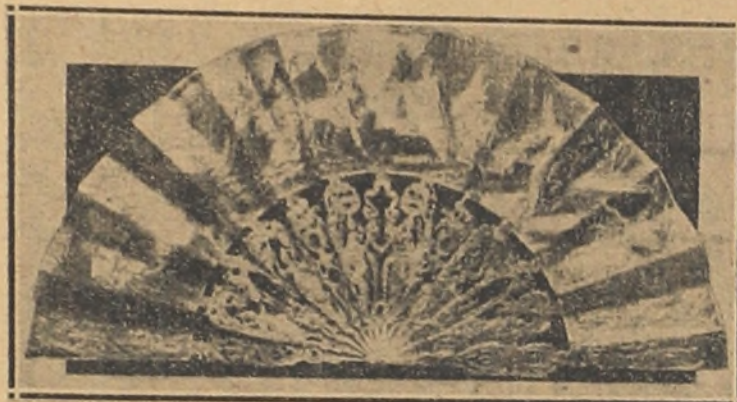
¡Ay! ¡Y mi buhardilla era pobre y era triste... y, sin embargo, la quería tanto!

Felipe Sassone.

DE DONDE PROCEDE EL ABANICO

¿De dónde procede el abanico? Hace mucho tiempo, allá en Tamba, ciudad China, se celebraba la gran fiesta de la Luna. La multitud se agolpaba alrededor del sagrado recinto. Aca-

lorada por los vapores del incienso, lánguida, la bella Sam Si, hija del más poderoso mandarín, quitóse la careta que el ritual chino imponía a las jóvenes y se abanicó con ella... Por adulación, imi-



Joya artística del siglo XVII, en la que no sabe que admirar más, si la regia montura o la preciosa alegoría pintada.



"Las dos abejas", al lado de la silla gestatoria del papa. Abanicos emblema de soberanía.

taronla todas las mujeres que asistían a la fiesta, y así dicen nació el abanico.

Como objeto de arte, el abanico tiene una historia brillante; así se ha impuesto en las colecciones. En 1870 se celebró en Londres una exposición de abanicos célebres, bajo los auspicios de la Reina Victoria, siendo su colección una de las más admiradas.

La reina Isabel de España, poseía 800 abanicos, verdaderas joyas de arte de todas las épocas y estilos. En la maravillosa colección de la baronesa de Rothschild se encuentra el famoso abanico de Watteau, que costó 12.500 francos. Desde 1900, los precios más altos pagados por abanicos han sido un Vanloo, 14.500 fr.; un Sancret, 22.000 fr.; otro Watteau, 34.000 fr.; y uno Lindo, adornado con piedras preciosas, que obtuvo en un

remate, en Londres, 65.000 fr. de puja.

Colecciones hay, valuadas en francos 350.000 y hasta 2 millones.



La Patti poseía un abanico en pergamino, con los autógrafos de todos los soberanos de Europa, que rindieron en tal forma pleito homenaje al cetro femenino.

NIEVERETE

La directora comenzó:

—“Mañana, queridas mías, es la fiesta de nuestro amado patrono el apóstol Santiago. Os voy a dar asueto esta tarde. Coged del jardín las más bellas flores y llevadlas en seguida al templo para adornar con mucho primor, con mucho cuidado, el altar del bendito apóstol. Iréis solas, pero supongo que os portaréis juiciosas en la calle, y, sobre todo, oído bien mis buenas niñas, no miréis a esa turba de mocitos que rondan constantemente el colegio y que han de concluir, ¡los facinerosos! por matarme a coleros y...”

Pero ya las chícuelas no escuchaban a la directora: habían corrido al jardín, y a buscar sus sombreros y salían ahora ruidosamente en dirección al templo.

En la puerta de la calle la directora les gritaba:

—“Que os portéis bien niñas, ¡y cuidado, mucho cuidado con los mozalbetes!”

Fueron tantas las descripciones, — cada una distinta, — que las niñas hicieron a la buena señora de la manera tan bella, tan adorable como habían adornado al Santo, rodeándole de flores y de luces, que ella, — a pesar de que no pensaba ir a la iglesia, — resolvió hacerlo para recrearse, placentera, en la contemplación de la obra de sus queridas discípulas.

Y ¡ah! ¡pobre señora! creyó que soñaba, que no estaba en su razón cuando al aproximarse al altar del Santo predilecto, le encontró solo, olvidado en la sombra, sin una flor y cubierto de polvo...

Y su dolor fué aún más intenso, no tuvo ya límites a la salida del templo, en cuya puerta, — colocados en dos alas, — aquellos truhanes, que le hacían rabiar eternamente con sus atrevimientos, la saludaron cortesmente, con atenciones exageradas y orgullosos de mostrar en la botonera de sus vestones de estudiantes el primer ramillete de flores ganado en las lides del Amor.

José M. Barreto

Más valen las heridas causadas por el que ama, que los besos de los que aborrecen. — Salomón.

REFRAN EN ACCION



Para mitigar el hambre, no es menester gran vajilla.

ACEITE LIBERTAD

LO MEJOR QUE PRODUCE ANDALUCÍA

PURO
REFINADO
DELICIOSO



PÍDALO
EXÍJALO
PRUÉBELO

UNICOS IMPORTADORES:

PESQUERA & CÍA.

MONTEVIDEO

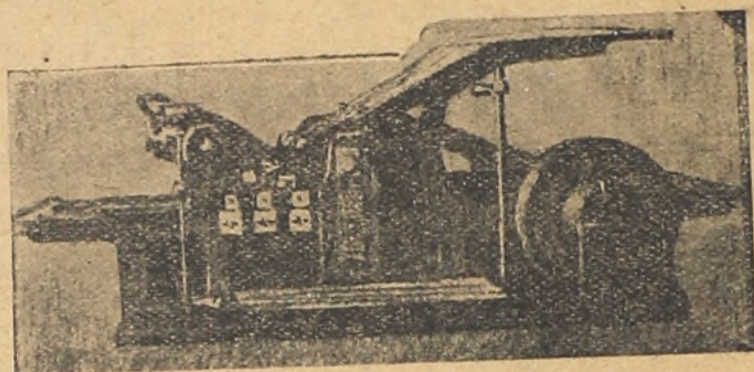
VALPARAÍSO, 1101

TALLERES GRÁFICOS

DE LA

IMPRENTA LATINA

CALLE FLORIDA 1528
TELÉFONO 1592, CENTRAL
Y LA COOPERATIVA



Talleres modelo para la confección de trabajos pertenecientes al ramo de:

IMPRENTA
ESTEREOOTIPIA
RELIEVES
ENCUADERNACION
RAYADO
TRICROMIAS
TRABAJOS COMERCIALES
SENCHILLOS Y DE LUJO

*Editamos
toda clase
de Obras
de Texto*

*Precios
equitativos*



LA HIJA DE LA LUNA

(Cuento japonés)

En tiempos ya lejanos, vivía en el Japón un viejecito llamado Sanuki. No tenía otro medio de ganarse la vida que la venta de los bambúes que andaba cogiendo. Una vez tuvo un encuentro maravilloso; dentro de una caña, que había atraído por cierto extraño resplandor que la envolvía, descubrió una criatura encantadora, del tamaño de un dedo: una niña que sonreía al viejecito con mirada de amor. Llevóla a su casa y la depositó en brazos de su mujer para que la cuidara. Con el tiempo, la niña fué cre-



ciendo apresuradamente, con empuje tan extraordinario, que, al cabo de unos meses, era ya del tamaño de una mujer. El sacerdote púsole el nombre de Nayotake Kaguyahime.

Peinaronla con el cabello en alto como una moza casadera, y por espacio de tres días, en la casa de Sanuki, antes todo quietud, resonaron los cantos y las danzas.

Fuerza es reconocer que había motivo para estar satisfecho del hallazgo. Porque, desde que aquella niña se alojaba en la casa, lucía sobre la mansión humilde la estrella de la dicha, y Sanuki encontraba todos los días entre los nudos del bambú una ambueta de oro...

Así fué que se hizo rico en poco tiempo.

La fama de la rara belleza de Kaguyahime pronto hubo de extenderse por el Imperio, y acudió a pretenderla una legión interminable de galanes poderosos e ilustres.



Pero Sanuki decía a todos ellos: "Como que Kaguyahime no es mi hija, nada puedo ordenarle. Dirigid a ella vuestros mensajes".

La doncella dejaba sin respuesta todas las cartas amorosas y hacía pasto de las llamas las endechas y trovas que cantaban su hermosura.

Por lo cual, todos los pretendientes se retiraron entristecidos, a excepción de tres de ellos: el príncipe Itsisu, el príncipe Kuromaji, y Otomo, que se sentaba en el Consejo imperial.

De tal modo asediaban al viejo con sus ruegos y súplicas, que el

buen hombre decidió al fin hablar del caso a Kaguyahime.

A toda su insistencia ella daba el silencio por respuesta.

Pero a la postre dijo: "Bien está. Me casaré con uno de esos tres pretendientes. Pero como yo ignoro cuál de los tres siente por mí un amor más firme, es preciso que en mi honor acometan algún hecho glorioso, para testimoniar la fuerza de su pasión".

Sanuki salió a la puerta de su casa, donde los tres galanes estaban aguardando. Uno de ellos entonaba en su flauta una dulce can-

ción; otro recitaba la letra, y el tercero iba marcando el compás con su abanico.

Cuando Sanuki les hizo sabedores de los deseos de Kaguyahime, los tres aceptaron complacidos y preguntaron cuál era el hecho extraordinario que la doncella exigía.

Sanuki entrególes tres tablillas, en las que ella había escrito lo siguiente:

"El príncipe Itsisu ha de ofrecerme la piel de la rata de fuego de la China".

"Otomo ha de buscarme la piedra de los cinco colores de la cabeza del dragón".

"Junto al mar de Levante se yergue una montaña, cuya base se asienta sobre las conchas de unas tortugas gigantes; crecen en ella grandes árboles cuyas raíces son de plata, de oro las ramas y de piedras preciosas los frutos. El príncipe Kuromaji ha de traer a mi presencia una de tales ramas, si es que en

verdad me quiere".

Estas condiciones fueron para ellos como un augurio de muerte; y tan sólo el amor de la bella Kaguyahime les infundió valor y decisión para tratar de conseguir, a toda costa, lo que la joven deseaba.

El príncipe Itsisu escribió prestamente al mercader Okei, que iba a partir para la China, y dióle encargo de comprar para sí la piel preciada de la rata de fuego.

Okei, que ya sabía que esta piel no se encuentra ni aún en la propia China, ni en las Indias, ni en

punto alguno de la tierra, para no entristecer al príncipe remitióle, al cabo de algunos meses, una preciosa piel azul, encerrada en una arquilla incrustada de piedras preciosas.

El príncipe pagó con alegre corazón el precio exigido, y se puso a orar con los ojos en dirección a China y las manos juntas.

Luego corrió a casa de Sanuki, para poner en manos de su adorada el valioso presente.

Y Kaguyahime dijo: "Probaremos si es en verdad la piel de la rata de fuego; si las llamas no la consumen, me casaré con el príncipe".

Pero en cuanto la piel estuvo en medio de las llamas, ardió hasta consumirse, como todas las pieles.

Entonces, Kaguyahime batió palmas y devolvió la arquilla al pretendiente, pero habiendo dejado en su interior unos versos burlones.

Otomo reunió a toda su gente y les dijo que quien le consiguiera la piedra de la cabeza del dragón, vería satisfecho su más raro deseo.

Fué inútil el reclamo. Más tarde decidió Otomo mandarlos por el mundo ricamente equipados, con orden de dar con el dragón y arrancarle la piedra de los cinco colores.

Pero ocurrió que, comprendiendo todos que era una empresa vana, se guardaron el oro recibido y lo gastaron lejos del lugar.

Otomo, mientras tanto, hizo construir una mansión magnífica para Kaguyahime, llena de lacas preciosas y tapices de las sedas más ricas. Y él encerróse allí, donde permaneció consumiéndose de pena, pensando en la doncella de sus sueños.

Y después de esperar en vano un año entero el regreso de su gente, aparejó un barco para ir él mismo a la conquista del tesoro.



Pero estando en alta mar, se desencadenó una tempestad que hizo zozobrar la embarcación, y sólo a costa de muchas fatigas pudo salvar él mismo la vida.

Entonces conoció que Kaguyahime le había encomendado una cosa imposible.

Contrariado y triste se desprendió de los bienes que le quedaban y se retiró a la soledad.

El príncipe Kuromaji se instaló en un desierto donde montó un taller espléndido en el que sus artifices más hábiles estaban encargados de labrar una rama de oro con frutos de las más ricas piedras.

Terminada que estuvo ya la rama, el príncipe, vestido de viaje, presentóse a Sanuki y le dijo: "He arriesgado mi vida por lograr esta rama y he pasado increíbles peligros y aventuras por conseguirla. Entrégala a tu hija y suplícale que se decida a ser mi esposa".

Kaguyahime se estremeció, porque temió verse ya sin libertad, y casada con el príncipe.

En esto se presentan en la casa seis servidores e inclinanse ante el príncipe, y el más viejo de entre ellos dice: "Reflexionad, señor, que hemos estado trabajando por espa-

cio de mil días en la rama de oro; pero aún no hemos visto la recompensa prometida".

El príncipe echó a correr avergonzado; y Kaguyahime, llena de gozo, hizo devolver la falsa rama y mandó dar crecida recompensa a los artifices.

Mientras ocurrían tan singulares acontecimientos, la fama de la rara



belleza de Kaguyahime había llegado a oídos del propio emperador. Este ordenó conducir a la doncella a su palacio, prometiendo a Sanuki toda suerte de honores y riquezas.

Sin embargo, no sintió Kaguyahime el más ligero afán por hacerse mostrar a las damas de la corte

dor, se prolongó durante tres años.

Cuando volvió la primavera y los cerezos dieron flor, Kaguyahime se entristecía más y más cada día. Frecuentemente suspiraba y las lágrimas humedecían sus lindas mejillas.

En vano le aconsejaban sus protectores que apartara los ojos de la luna, porque ello acarrea una ve-

jez prematura; también en vano preguntábanla por el motivo de sus lágrimas.

Al fin, cuando la luna llegó a mediados del octavo mes, exclamó Kaguyahime: "Lo que voy a decir, os lo callé todo este tiempo por lástima de vosotros; yo no nací en



que venían para conducirla a la imperial mansión.

Cuando la amenazaban con el enojo del emperador, Kaguyahime decía: "Antes me mataréis que verme allí".

Su firme resistencia encendió doblemente el fuego del soborno. Entonces se le ocurrió a éste una idea artera.

Cazando por un monte, al pie del cual estaba la casa de Sanuki, introdujose por sorpresa en la estancia de la doncella y quedó asombrado al ver su linda cabecita ceñida de una luminosa corona de vivo resplandor.

Cuando el emperador hizo ademán de cogerla de la manga de seda, Kaguyahime se cubrió el rostro y dijo: "¡No hagas violencia sobre mí! Si fuese criatura de este mundo yo te seguiría de buen grado. Pero no me es posible".

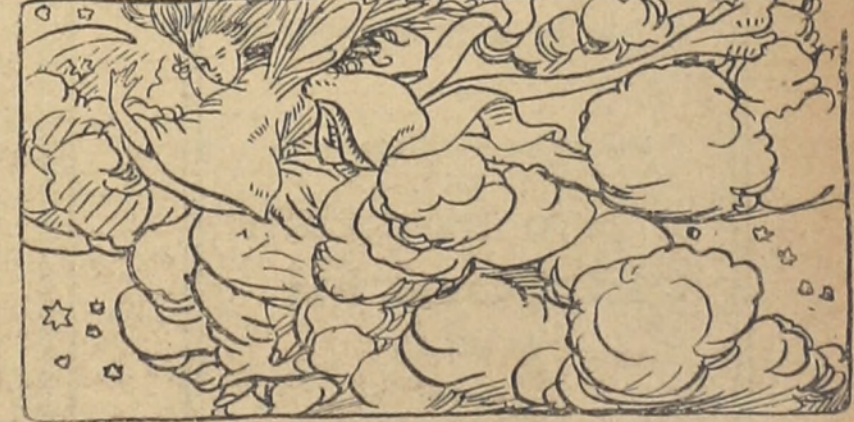
Y como el soberano no soltara su presa y aún trató de arrastrar la pa-

la tierra: soy hija de la luna. Allí en la capital del satélite viven mis padres. Un mal día anidó en mi corazón un leve pensamiento de amor, y, cumpliendo una ley de nuestro reino, he estado desterrada todo este tiempo sobre la tierra, hasta lograr perdón y gracia de inmortalidad, resistiendo a las nuevas tentaciones. El día mismo en que la luna sea llena vencerá el término de mi destierro. Entonces, los míos, bajarán a buscarme y yo debo seguirles, aunque ello causa mi amargura".

El descontento fué profundo. El dolor de la separación inminente tornó blancas las barbas de Sanuki, curvó su espalda y enrojeció sus párpados.

A la postre, juróse no perdonar intento alguno por retenerla, y pidió auxilio al emperador.

Al décimoquinto día de aquel mes, cuando Kaguyahime debía retornar a su patria celestial, tuvo



dispuestos el emperador dos mil guerreros armados de arcos y de espadas, bajo el mando del general Takomo Okuni, para repeler toda acometida por parte de los moradores de la luna.

La mujer de Sanuki acompañaba a Kaguyahime en un recinto subterráneo y la tenía entre sus brazos.

No ocultó la doncella las ingenuas sonrisas a que la movían tales precauciones, y decía: "Con las armas terrenas poco habéis de lograr; cuando los míos lleguen se desvanecerá vuestro valor. De tal modo me aflige vuestra pesadum-

ra llevársela, la doncella desvaneciéndose ante sus ojos como una nube de humo.

Entonces comprendió el emperador que aquél no era un ser terrenal.

Suplicóla que tomara otra vez la forma humana, y sin acercarse siquiera a Kaguyahime decidió retornar a su palacio, entristecido el corazón.

A los pocos días ofrecióla unos sentidos versos a los que ella correspondió clavando sus misivas en las ramas floridas. Esta correspondencia, consuelo único del empera-

bre, que hace poco reclamé un retraso de un año en mi destierro entre vosotros, aunque sin olvidar que allá, en mi patria, es todo pompa y resplandor y que los hombres viven, sin penas ni desvelos, una perenne juventud... No se escuchó mi ruego. Y por eso brotan copiosamente lágrimas de mis ojos".

Al punto exacto de la media noche, un vivo resplandor iluminó la casa de Sanuki, como si luna y sol brillaran a la vez.

Y vióse, descendiendo de la luna, una legión interminable de seres singulares, caballeros en nubes encendidas. Su belleza no puede describirse con palabras humanas. En un momento dado, y a una señal del que pasaba por jefe de los apariciones, las puertas de la casa se abrieron por sí mismas de par en par, como movidas por manos invisibles. Los soldados del emperador, deslumbrados por el potente resplandor, no pudieron servir de sus armas.



Uno de los del séquito lunar llevaba entre sus manos una arquilla conteniendo el mágico ropaje volador y los polvos de la inmortalidad.

Kaguyahime cató los polvos, escribió una carta al emperador, expresándole el agradecimiento por el amor que un día le ofreciera e in-

cluyó en la carta la milagrosa droga. Puso ambas cosas en manos del general Takomo Okuni y abrazó una vez más a sus protectores.

Luego vistió el ropaje mágico, extendió las alas y montó en una nube.

♦ ♦ ♦

Sanuki y su mujer vivían desesperanzados; desde que Kaguyahime no estaba a su lado, no tenían apego alguno a la vida.

No tardaron en cerrar los ojos para no abrirlos más.

También el emperador sintióse invadido de profunda tristeza al conocer la desaparición de Kaguyahime. Leyó la carta con emoción intensa. Y ayunó días y más días, y desde entonces, quiso vivir sin compañía, solo con el recuerdo de la inmortalidad no llegó ni a probarles. Remitiólos, junto con la carta, a uno de sus fieles sirvientes, y éste quemó la carta y los polvos en la cumbre del Fusi.

Y dicen que en el florido Japón, país de dalias y crisantemos, aun se ve el humo de aquellos polvos y de aquella carta, que desde el monte Fusi sube lentamente al cielo, en ondulantes y suaves espirales, doradas por los resplandores del sol, durante el día, y plateadas por los pálidos reflejos de la luna, por la noche.

Y dicen también que Kaguyahime, la bella selenita, no aparta la mirada de aquel imperio, que por breve tiempo fué su destierro, y donde supo vencer los impulsos de su corazón, haciéndose digna de las delicias sin medida que en las regiones celestiales gozan los que resisten a toda vana tentación en la



EL VIEJECITO

Cada vez que esta rueda del año, más erizada de puás que la de Santa Catarina (a juzgar por las penas que nos trae), ha dado una vuelta completa y que el apasible y triste Valle de México se cubre con el manto cristalino de las primeras he-

—Muy viejecito y muy enfermo —respondía Donaciana misteriosamente— ¡se está muriendo en una cama llena de escarcha... Pronto vendrá el padre a confesarlo, ya fueron por él.

—¿Y cómo es el viejecito, pana?



ladas, me acuerdo de una relación de Donaciana, mi vieja nodriza, hecha Diciembre por Diciembre, en los últimos días del mes, en un rincón de la cocina humosa y cordial. En mi país no hay tradiciones poéticas.

El viejo Noel francés, cuya sonrisa bonachona ilumina la selva virgen de una barba en la que han nevado tantos inviernos, jamás ha sido mentado por aquellas comarcas. Santa Claus, a pesar de la vecindad yanqui, no ha aparecido tampoco nunca por mis valles, con su cargamento de regalos. La poesía íntima y suave de la chimenea en que un tronco arde crepitando, es ajena por completo a aquellos modestos hogares. Ningún niño pone, por lo tanto, sus zapatitos y con ellos su ilusión a la vera del fuego amable, y ninguno se despierta rodeado de juguetes.

Unos cuantos alemanes, expatriados definitivamente, que de luengos años atrás comercian en aquellos rumbos y que han llevado consigo sus prestigiosas tradiciones, velan el 24 de Diciembre, rodeados de sus hijos, alrededor del árbol maravilloso; pero la bella costumbre ni por esas se aclimata en mi costa.

El árbol que da juguetes no prende en mis trópicos: es árbol del frío, árbol de perfumes boreales, árbol de las montañas desconocidas en cuya cima duerme siempre la nieve.

Así, pues, lo único que individualizaba en aquella sazón e individualiza aún en mis recuerdos el fin del año eran: las letanías de los Santos, que se rezaban en la parroquia, y a las cuales nos llevaba mi madre de la mano; la escarcha de los collados olorosos... y el relato de mi nana. Allá por el 28 de Diciembre, mi nana empezaba a contarnos de un viejecito, muy viejecito que se estaba muriendo. El 29, el viejecito estaba más viejecito aún, el 30, no pudiendo tenerse en pie, se metía en cama...

El 31, el interés del relato subía de punto para nosotros. A las oraciones rodeábamos ya a mi nana, muy abiertos los ojos, unidos de inefables curiosidades, muy atento el oído, en el rincón humoso de la cocina, y mientras la olla cantaba en la hornilla y el gato barcino y enorme "hilaba cerca del fuego, preguntábamos hasta la saciedad a cada minuto.

—¿Y el viejecito, nana, y el viejecito?

gas aran su rostro y recuerdan los surcos en las tierras de labor que ahora cubre la helada. Es muy bajito y tiene un báculo para apoyarse; ¡Pero ya no se levantará de la cama!

—¿Y no tiene hijos el viejecito?

—Tiene uno, uno solo, que va a nacer hoy a las doce en punto de la noche; uno muy colorado y muy guapo, que va a nacer...

Aquello nos satisfacía plenamente, porque ya sabíamos, hasta de vicio, que el viejecito era el año que acababa, y su hijo, el año que iba a llegar.

A medida que se aproximaba la noche, el viejecito se ponía más malo; empezaba a agonizar... le ayudaban a bien morir... Pero nunca asistimos ni a su muerte ni al nacimiento de su hijo, por una sencilla razón: nos acostaban temprano...

Durante muchos años, el monótono relato se repitió invariablemente cada Diciembre... Yo iba creciendo, y a pesar de mis libros c'ementales, martajados en la escuela particular, donde dos buenas señoras nos hacían deletrear las primeras nociones de Geografía y Cosmografía, seguí viendo al año que se iba como un viejecito moribundo de ojos azules y cabellos de lino, al año nuevo como un bebé rollizo y endiabladito, hijo del anterior...

Después aprendí muchas cosas: aprendí que la tierra es el tercero de los planetas de nuestro sistema, una estrella tan luminosa como Venus; que gira alrededor del sol en un periodo casi idéntico al que constituye nuestro año civil; que su

DROGUERIA MUSANTE

775 - CALLE URUGUAY - 777

MONTEVIDEO

Importación de drogas, especialidades farmacéuticas, productos químicos en general.

PERFUMERÍAS

de todas las marcas más reputadas

Unico Agente y Depositario del

CITRATO EFERVESCENTE

Brioschi

de MILÁN

EXTRACTO DE MALTA

ARGENTINO

Palermo

Tónico alimenticio

Hormiguicida ELECTRIC

SIN RIVAL

Lavadero de Lanas

— "MONTEVIDEO" —

Barraca de Cueros y Frutos del Pais

DE

JUAN RESTELLI

LAVADERO

BARRACA

Rambla Sud-America

Calle Cuareim 1765

esq. Capurro

Teléfono:

Teléfono: 763-Paso

928 - Aguada

ESCRITORIO:

CALLE URUGUAY, 1027

LOS DOS TELEFONOS

MONTEVIDEO

juventud es eterna con relación a nuestra existencia de relámpagos; que el hielo del invierno cobija bajo su manto la escondida germinación de la primavera próxima; que todo renace incesantemente; que un día nosotros seremos viejos y nos acostaremos para siempre en una negra cuna, alargada y triste, para ya no ver más ni el rubor de la mañana, ni la mies de oro de los medio días ni la austeridad melancólica de los crepúsculos. Pero que no por eso la fuerza reproductora cesará en el mundo, y volverán las primaveras año por año, y las gentes seguirán confiando sus esperanzas a los Eneidos, para recoger la cosecha de tristezas de los Dicie mbres, y los niños reirán como siempre, aunque ya no podamos oírlos, y las parejas adolescentes se buscarán las bocas para besarse y los ojos para mirarse mucho, aunque ya no podamos verlos, los perfumes, y el calor suave del día y el enigma argentado de las noches, seguirán sucediéndose, aunque ya no podamos sentirlos...

Aprendí que el tiempo no es más que uno de tantos subjetivismos, como el espacio; que el latido del universo continuará in eternum; que el sol enfriado, se convierte en planeta; el planeta viejo se disgrega y cae en la hornaza de otro sol, y que de la nebulosa que se condensa al mundo que acaba hay un eterno y divino sendero de fuerza y de amor; que la vida del hombre más larga de que haya memoria no dura lo que una estrella, la más rápida, tarda en desplazarse, aparentemente, un centímetro en el cielo... Aprendí, en fin, que no es el tiempo el que pasa, sino nosotros los que pasamos...

Más no he olvidado al viejecito de mamás, al viejecito de ojos tan azules como los de mi novia, que besé tantas veces; de cabellos tan blancos como la piel sedosa de mi novia, cuyo calor invadía mi corazón cuando mano entre mano íbamos por los ocultos del último pensamiento de la tarde... No he olvidado al viejecito, más rugoso que las labores trabajadas para las siem-

bras por el arado y en Diciembre cubiertas de hielo...

No, no he olvidado al viejecito moribundo, y ahora que torna a meterse en cama, ahora que le ayudan a bien morir, ahora que puedo asistir a su último suspiro. ¡porque ya no me acuestan temprano! le pregunto con triste sonrisa: "Dime viejecito: qué me traerá tu hijo, el

bebé rollizo que va a nacer?" Y el viejecito me responde:—"¡Esperanzas!"

—¿Y qué me dejará cuando agonice como tú, buen viejecito de los ojos azules?

Y el viejecito me responde dulcemente: "Esperanzas... también esperanzas..."

Amado Nervo.

EN LOS LABIOS

Charlábamos en confianza solos en su gabinetito de mujer elegante. Y divagábamos...

No era mi amante, sino mi amiga; una hechicera amiga a quien de buen gusto hubiera dado aquel día el ascenso inmediato. Porque el Amor acecha siempre a sus víctimas asomándose a los ojos de las mujeres hermosas...

Ella se había reído al oírme lanzar un anatema contra los polvos de arroz.

—¿Se puede saber por qué le son antipáticos? — me preguntaba.

El encanto de hablar a solas con una dama joven y bella, no emana precisamente del tema de la conversación. Cualquiera que éste sea, siempre es interesante o llegará a serlo.

Diálogo de puerilidades, de niñerías... ¡no importa! Hay puntos suspensivos que son epigramas muy sabrosos, mudos paréntesis de una elocuencia insuperable, miradas de enorme fuerza sugestiva. Es recreo de nuestros oídos el timbre de aquella voz femenina, el leve crujido de sus zapatitos... ¡Y el frufu de su falda hace estremecerse en ondas afrosidias el ambiente.

Si, Eros nos acecha asomándose a los ojos de las mujeres hermosas; y los nuestros exploran el descote, queriendo descubrir, no un mundo, como el inmortal navegante genovés, sino dos mundos de amor, en que la nieve y la rosa se han fundido, coronándose triunfalmente con dos capullos de coral, imanes del deseo...; y buscan luego los ojos en el borde de la falda el monísimo pie que juguetea "en el

mismo dintel del Paraíso", como diría Ayala.

Divagábamos, los dos solos, en su gabinetito...

—¿Qué me preguntaba ella? ¡Ah, sí! Los polvos de arroz...

—Perdone usted... le dije — me rebelo contra ese ingrediente con que ustedes se embadurnan la cara.

—¿Embadurnan? ¡Qué frase tan poco culta!

—No la hallo más justa ni más correcta, aplicada a esos aborrecibles polvos...

—Anda, por el contrario, tan atractivo, tan favorable como ese polvillo impalpable, sutil, semi-espiritual, que pasa insensiblemente desde una borla de finísimo plumón a un cutis femenino. Cuando veo, una mejilla, cuyo sonrosado color descubro a través del transparente velo de los polvos de arroz... se me antoja la aurora surgiendo a través de los vapores matinales, o las frezas que cubrimos de azúcar...

Me hizo reír aquel despilfarro de poesía y repuse:

Por mucho tiempo, amiga mía, he creído en la inocencia de los polvos de arroz, pero ahora los odio porque sí que son traidores...

—¿Cómo?

—¡Sí, delatores viles!

—A ver, explíqueme usted; me muero de curiosidad...

—Nada le puedo negar. Escuche usted una pequeña historia en la que jugaron un triste papel esos pérfidos polvos, matando en germen unos amores.

Prueben la deliciosa

GINEBRA

FOCKINK

La legítima ginebra holandesa.

La marca mas antigua del mercado.

—¿Y fué usted el héroe de esa aventura... nebulosa?

—No, un amigo... cuyo nombre me reservo.

Este amigo estaba locamente enamorado de una gentil mujercita, casada con un buen señor que podía ser holgadamente su padre... ¡Pobre muchacho!

Ciertamente, es horrible la pena del que atropella, sin éxito, el noveno mandamiento, pecado del que están eximidas las mujeres...

—¿Nosotras?... ¡Donosa ocurrencia!

—Perdone usted, querida amiga; el noveno mandamiento dice con toda claridad: "No desear la mujer del prójimo". Jehová dictó a Moisés esta ley para los hombres; a las mujeres, ni palabra sobre asunto de tanta monta.

¿Qué mandamiento del Decálogo dice: "No desear el marido de la prójima?"

—Adelante — contestó ella sonriendo.

—El marido de la linda mujercita (le llamaremos el señor Sánchez, si usted gusta) había doblado ya el Cabo de las Tormentas, y entraba en el Pacífico; quiero decir que no hacía gran caso de su apetitosa hembra aunque la vigilaba, suponiendo con gran fuerza de lógica que otros la hallarían exquisita.

"Mi amigo frecuentaba aquel hogar y era tratado con mucha confianza porque el señor Sánchez había sido compañero de colegio del padre del joven; éste, siempre respetuoso, amable, correcto, aceptaba agradecido las invitaciones del señor Sánchez para que los acompañara a la mesa una vez por semana.

"Un día, después de la comida, se durmió el señor Sánchez en el gran butacón de había arrellenado, mientras la señora y mi amigo hablaban amistosamente de muchas y deliciosas tonterías. Yo no sé, no puedo asegurar si el durmiente roncaba, pero podemos suponerlo; y su-

poner también que la dama haría odiosas comparaciones entre el áspero gorgoteo del esposo y el suave acento con que acariciaban su oído las palabras del joven.

Yo sé que ellos se miraron y se miraron... Era una tarde hermosísima de estío. Por la entornada persiana de un balcón, que daba a un jardín, penetraba una brisa fresca y saturada de embriagadores emanaciones....

La media luz de la habitación prestaba un tinte de vaga y misteriosa poesía a todos los objetos, especialmente a los lánguidos ojos de la señora... ojos que dulcemente velados por las curvas pestañas, le miraban... le miraban de un modo irresistible. Allí estaba el hijo de Venus, asomado a las pupilas... ¿No he dicho a usted que el amor acecha a sus víctimas asomándose a los ojos de las mujeres hermosas?

—No; lo habrá, usted pensaba...

—Es verdad; y lo pienso siempre...

Hubo después de esto un silencio bastante largo.

—Bueno, termine usted su historia — me dijo ella a media voz, y algo trémula por la impaciencia — ¿Y que sucedió?

—Nada. ¡Ah, sí. A los pocos minutos se despertó el marido y vió que mi amigo tenía los bigotes (unos grandes bigotes negros y rizosos) manchados de polvos de arroz... Dos días después el matrimonio partió para Italia. Mi amigo no ha vuelto a tener noticias de ellos...

Por el momento nada me dijo mi amiga. Luego exclamó de pronto:

—¡No! ¡No haga usted responsables de este desastre a los polvos de arroz, sino a su amigo, que no tuvo el talento de buscar un punto sin ellos, un punto vulnerable... Yo jamás paso la borla por los labios...

Ramiro Blanco



CAFE LA FAMA

DOMINGO TOSO, H.

JUAN PAULLIER N° 1689-91

MONTEVIDEO

LOS DOS TELEFONOS

Fábrica de Aceites Vegetales, Pinturas y Barnices

Fundada en el año 1895

"EL COMETA"



MARCA REGISTRADA

Aceites puros de linaza y de colza
Pinturas en pasta y preparadas
Barnices y Tintas
Masilla de vidriero
Tortas de lino
Aceites minerales
etc., etc.

RAMÓN BARREIRA É HIJOS

1234 - Tacuarembó - 1236

TEL. URUG. 272, CORDON

MONTEVIDEO



LA ZORRA Y EL LOBO

Había un viejo casado con una vieja.

El viejo fué a comprar pescado, y al volver a su casa traía el carro lleno de peces.

Por el camino vió a una zorra tendida en el suelo.

Bajó del coche y se acercó a ella.

La zorra no se movía; parecía muerta.

—¡Buen regalo para mi mujer!— pensó el viejo, y apoderándose de ella la colocó en el coche y continuó su ruta.

La zorra, que había tomado sus precauciones, fué arrojando al camino, uno tras otro, todos los peces del coche; y cuando hubo terminado su tarea bajó de su sitio y desapareció.

Al llegar a su casa, el viejo dijo a su mujer:

—Mujer, mira el regalo que te traigo.

—¿Dónde está?

zorra le siguió repitiendo estas palabras: — Que el cielo se ponga claro, claro, y la cola del lobo helada, helada.

—¿Qué dices hermana?

—Unas palabrejas que te ayudarán.

—Y la maligna zorra repetía:

—¡Qué el cielo se ponga claro, claro!

—Y la cola del lobo helada, helada.

El lobo permaneció toda la noche con la cola metida en el agujero, sin moverse. Naturalmente, su cola se heló. Al fin el lobo quiso marchar, pero no podía.

—¡Cuántos peces habré cogido!— pensaba el lobo. — Ni siquiera puedo arrastrarlos.

Pero he aquí que las mujeres de la aldea fueron a buscar agua.

—Al lobo! ¡Al lobo! Matemoste.

Y empezaron a golpearle, unas con el bastón, otras con el cubo, cada cual con lo que tenía más a mano.

El lobo saltaba, hacia mil pirue-



—En el coche con el pescado.

—La vieja corrió hacia el vehículo, y no encontró pescado ni regalo.

Airada empezó a increpar a su marido:

—¡Estúpido, animal! ¡Vaya una ocurrencia graciosa. ¿Chanzas tenemos?

Entonces el viejo comprendió que la zorra debió de estar viva y que ella se había encargado de la desaparición de los peces.

Tuvo un disgusto enorme pero ya no había más remedio que resignarse.

En tanto, la zorra había amontonado en un rincón todos los peces, y sentada sosegadamente se regalaba el paladar.

En aquella ocasión compareció un lobo gris.

—Buenos días hermana.

—Buenos días.

—Dame algunos peces.

—¿Por qué no vas a pescarlos?

—No sé pescar.

—Pues yo he pescado muy bien.

Vete al río, busca un agujero en el suelo, mete la cola en el agujero, siéntate y repite estas palabras:

Peces grandes y pequeños vengan ustedes a mis redes.

Inmediatamente los peces se pegarán a tu cola.

El lobo se fué al río e hizo lo que la zorra le había aconsejado. La

tas; por fin se arrancó la cola y huyó sin mirar atrás.

—¡Bien— se decía — muy bien! La zorra me pagará todo esto!

Mientras el lobo procuraba consolarse, la zorra meditaba como de costumbre mil tramas y astucias.

Entró cautelosamente en una choza, metió la cabeza en un cubo lleno de pasta de harina y huyó.

Encontróla el lobo.

—¡Buen sistema de pescar me has enseñado, bribona!

Me han roto los huesos.

—Ay, hermanito! A ti solo te han hecho derramar sangre; pero a mí me han hecho saltar los sesos.

Mírame, apenas puedo arrastrarme.

—Es cierto — dijo el lobo. — ¿A dónde vas?

Verdaderamente das lástima, y te perdono. Te llevaré en mis hombros.

La zorra se agarró a la espalda del lobo, y cantaba en voz bajita: —“El molido a palos carga con quien se los procuró”.

—¿Qué cantas hermana?— preguntó el lobo.

—Canto que el molido a palos carga con quien más sufrió.

—Es muy cierto, hermana— respondió el infeliz.

Y la llevó hasta su casa.

Como si con el daño no bastase, la burla sigue donde el daño pase.

EL LOBO Y LA ARDILLA

La ardilla, saltando de una a otra rama, cayó sobre un lobo adormilado. El lobo la pilló y se dispuso a devorarla.

La ardilla le suplicó que la dejase con vida.

La ardilla respondió:

—Me das miedo y no me atrevo a hablar; deja que suba a esa rama y te explicaré lo que deseas saber. El lobo la soltó.

La ardilla saltó al árbol y desde allí le dijo:

—Andas siempre descontento de



—Bueno — dijo el lobo — te daré libertad, pero debes decirme por qué vosotras, las ardillas parecéis siempre tan satisfechas. Es mucho cuento que yo esté siempre enojado mientras vosotras estáis contentas y jugueteáis todo el día.

ti mismo porque eres malo. La ferocidad ha desecado tu corazón. Nosotras vivimos siempre contentas porque somos buenas y no hacemos daño a nadie.

Alegria y virtud son compañeras; bostezar y matar cosa es de fieras.

EL LOBO Y LA ZORRA

El lobo y la zorra ocultaron una tinaja de miel.

Un día dijo la zorra:

—Compadre lobo: hoy seré madrina.

—¿Conque madrina? ¡No han hecho tus compadres mala elección!

Cuando la zorra volvió del bautizo, el lobo le dijo:

la gente? Contra gustos no hay disputas.

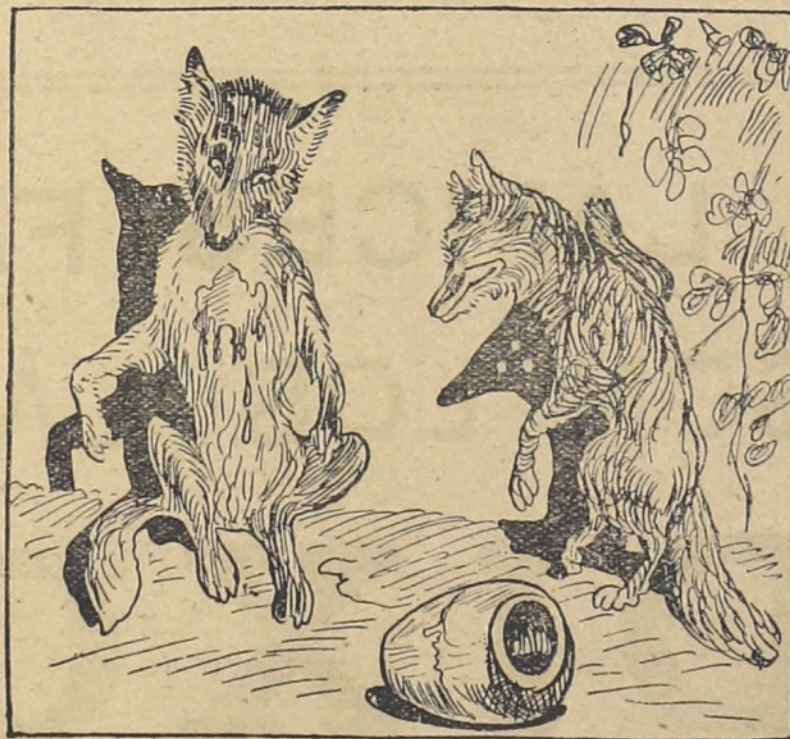
Cuando la zorra volvió del bautizo, el lobo la preguntó:

—¿Qué nombre has escogido, compadre zorra?

—Medrieris, compadre lobo.

—¡Vaya un nombre! ¡Tienes un gusto atroz!

Al cabo de algunos días la zo-



—¿Qué nombre has puesto al recién nacido compadre zorra?

—¿Empeceris, compadre lobo.

—¿Qué tontería! En mi vida he visto nombre más feo.

Al cabo de algunos días, la zorra dijo al lobo:

—Compadre: hoy volveré a ser madrina.

—¡Otra vez! ¡Siempre has de ser tú la madrina!

—¡Bien! ¿Qué vas a decirle a

rra dijo al lobo:

—Compadre lobo: voy a ser madrina otra vez.

—¡Otra vez! ¡Al diablo tú y los deudos!

—¡Bah! ¿Qué remedio? Estas atenciones no se rehusan.

Cuando volvió del bautizo el lobo preguntó:

—¿Qué nombre has elegido, compadre zorra?

—Acaberis, compadre lobo.

—Eliges los nombres más feos y ridículos del calendario. No los había oído jamás.

Al cabo de algún tiempo compadre lobo fué a buscar la tinaja de miel que había escondido, y la encontró vacía.

Volvió furioso.

—Comadre zorra: ¿dónde está la miel de la tinaja?

—¿Qué me cuentas? Te la habrás zampado.

—¡Habrás sido tú!

—¡Tú, glotón!

—¡Tú, desenfrenada!

—¡Tú, insaciable!

—Yo ni siquiera me acerqué a escondite.

Por fin la zorra dijo:

—Ya que te empeñas en negar hagamos una prueba.

Durmamos al sol cara arriba: la panza por donde transpire la miel será la que se haya regalado con ella. Compadre lobo, estoy segura de que será la tuya.

El lobo aceptó la proposición de la zorra y se echó a dormir enseguida. Al verlo, la zorra se levantó y se fué en busca de la tinaja de miel; reunió con la pata algunos dorados restos que habían quedado, adheridos a las paredes de la tinaja y untó con ellos la panza del lobo. El día era muy caluroso y la miel se deshizo en seguida.

La zorra se apresuró a despertar al lobo.

—Compadre lobo compadre lobo: ¿no decías que yo me había zampado la miel? Tu panza te delata.

—¿Cómo puedo sudar miel si no la he probado siquiera?

—¿Te atreves a negarlo? Mi panza no suda miel, y me he tendido al sol como tú.

—Transpire o no mi panza, yo no he comido miel... A menos que no recordase bien...

—Claro que no te acordarás; pero de que te la comiste, no cabe duda.

El lobo creyó lo que decía la zorra, y quedó lindamente burlado, porque lo cierto es que ésta, en lugar de ser madrina, iba a visitar la miel, y por esta razón la primera vez le vino a las mientes el nombre Empeceris, la segunda vez Medrieris y la tercera Acaberis.

Todos ¡ah! parecíamos, si el lobo, además de cruel no fuese bobo.



LA EXPANSION DEL IDIOMA CASTELLANO

Además de la tierra madre España y de sus posesiones en Africa, hablanlo México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay, Cuba y Santo Domingo, todas naciones independientes. Háblase además en Filipinas, en Puerto Rico, en la parte alta de California y en algunos Estados limítrofes a México en el Sur de los Estados Unidos.

La República Argentina por sí sola es más grande que toda la Europa occidental.

México es mayor que Austria-Hungría, Alemania, Francia e Italia reunidas; son cada una de ellas mayor que cualquier país europeo, exceptuando Rusia. El pequeño Ecuador es mayor que Bélgica, Holanda, Dinamarca, Grecia y Portugal juntos.

Estas naciones de lengua castellana ocupan un territorio de un millón de millas cuadradas, o sea más que toda Europa, incluyendo Rusia. Su población total excede ya hoy de cien millones de almas. Con la emigración y con el crecimiento natural, se elevará en pocos años a cifras verdaderamente asombrosas.

EL PODER DE UNA JACA

Luis XI tenía tan gran opinión de sí mismo, que raramente admitía algún consejo.

Un día que montó una jaqueta, desdeñando los resistentes caballos de su cuadra, díjole malignamente Pedro de Bessé, su favorito:

—Esa jaca que parece tan débil es la más fuerte cabalgadura que se puede encontrar. Llévame a vuestra majestad y a todo su Consejo.

UNA SIRVIENTA PELIGROSA

Creo que tu mucama está escuchando lo que hablamos detrás de la puerta. Vamos a continuar nuestra conversación en francés, ¿qué te parece?

—De ninguna manera, mujer, ¿qué nos comprometeríamos?



**"MIS LÁPICES FAVORITOS
SON LOS LÁPICES
DIXON
PARA TODOS LOS USOS"**



EL TOQUE DE ANIMAS

(Meditación)

No sé que misteriosa atracción, qué secreto impulso me movieron poderosos a visitar, en aquella hora melancólica, la soledad de las tumbas.

Cuando el Sol, ya bajo en el acaso, comenzaba a hundir su encendido disco en la brillante superficie de las aguas y, dándonos un adiós prolongado, fulguraba amortiguándose el crepúsculo vespertino; cuando el aura leda y triste, susurraba apenas en la lejana arboleda, y las aves, adormecidas, callaban en su dulce cantar; y cuando, entre sombras, la noche avanzaba adusta y obscura, cubriendo con denso velo la Naturaleza; entonces, con paso tardío y cansado, abandoné la playa arenosa y desolada y emprendí el camino, de empinado ascenso, por el áspero sendero que va a terminar en aquella morada fúnebre donde crecen el mirto y el ciprés, emblemas del amor y la tristeza.

Allí, reclinado en la lápida dura de un sepulcro, que enhiesto coronaba un ángel gigantesco, con las alas abiertas cuando la luz difusa del crepúsculo moría y llegaba a mis oídos el sordo rumor del oleaje que perdurablemente bate las bajas y destruidas tapias que cierran el

Más, al pie de él muchas margaritas y campanulas, tiernas florecillas tan débiles que un insignificante soplo podría dispersarlas por el aire, esparcían una aroma tenue y delicada, que flotaba en el ambiente tan solitario como ellas mismas.

Aquella tumba parecióme el jardín de la muerte.

¿Que genio benéfico cultivaba ante las flores de ese sepulcro y hace que siempre florido, desaparezca de él la atmósfera de impalpable hielo que reina sobre los demás?

¿Quién duerme el sueño, eterno de la muerte bajo esa pesada y tosca losa, a la sombra triste de un sauce amarillento, último amigo que llora la memoria de los muertos?

¿Quién es el ser que acabó aquí la gran jornada de la vida y descansa tranquilo en el sepulcro solitario para despertar el eco emplazador de funeral trompeta en el día, último del Juicio?

¿Quién es? Nadie lo sabe.

Pero el árbol de las tristezas infinitas y de los dolores sin término, que inclinado sobre esa tumba vierte en ella lágrimas de su savia y llora hasta secar sus ramas y su

Por eso, en el triste aniversario de su dolorosa pérdida, van a llorar sobre aquella fría piedra que guarda en su morada de hielo, rodeada de misterio, los restos de un ser para ellos tan querido.

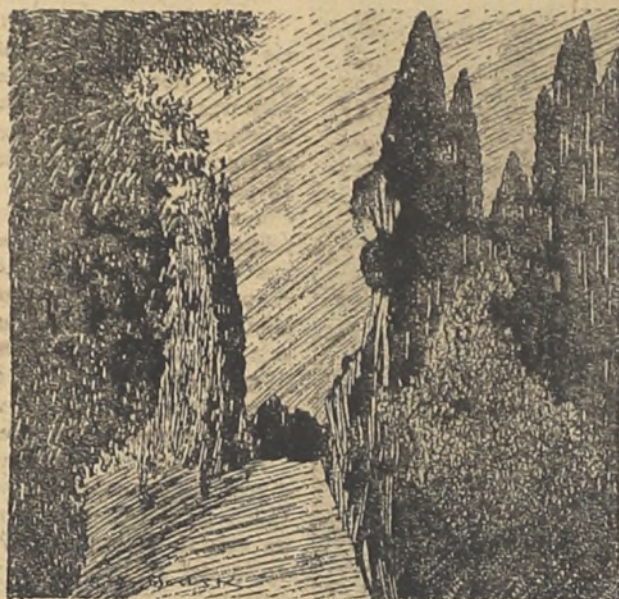
Por eso, el ave que a la hora de la siesta baja a apagar su sed devoradora en el hoyo de su piedra rauda se eleva cantando; canta y sus gorjeos resuenan tristes pues son himnos al dolor!

Por eso, las campanas al llamar a la oración en esa hora de calma y de misterio, tañen con eco fune-

nuestros ojos derraman una lágrima y que nuestro labio trémulo murmure una oración.

Las ocho han dado y han sonado las últimas campanadas del "Angelus".

Oigo el ruido de un gran manojito de llaves y los pasos pesados de alguien que viene hacia mí, haciendo crujir el piso enarenado de la angosta calle que costea el pie del muro, estampado hasta arriba de las variadas lápidas que cierran los nichos, como inconmensurable casillero donde reposan para siem-



ral que doliente llega hasta lo más recóndito del alma!...

Ahora, la noche ha cerrado completamente.

La luna llena empieza a ascender por Oriente iluminando con su lumbrer mortecina y amarillenta los médanos de la costa, la playa arenosa, la mar en calma y esta marisón sagrada, igualmente tranquila, pero en la que también hay naufragos: naufragos del olvido, a pesar de sus lujosos mausoleos y de su perpetuo reposo.

La noche serena aumenta el esplendor de la naturaleza. En el inmenso manto azul del cielo titilan las constelaciones, esas luminarias gigantes en las que los astrólogos saben leer el apotelesma influenciario de nuestro destino.

Es la sonochada, la hora de los terrores supersticiosos, en que el ánimo decae y profundamente se conmueve, en que se enternece el corazón del hombre.

¿Y yo? Yo estoy aquí, solo, en la Persépolis de los muertos. Un silencio profundo reina a mi alrededor: el silencio de la muerte, que solo interrumpe algunos instantes, con el tembloroso rumoroso de sus revuelos y sus ásperos chillidos, el ascalafío repugnante, agorero de la desgracia.

Pero no, no estoy solo en la nada de las penumbras pálidas, más terribles que la espesa tiniebla, porque traen a la retina la imagen desmesurada de las formas imposibles de esos trasgos que nos forja el miedo y de los fantasmas que el terror inventa; corte de umbras sombras que vagan silentes, y que tristes como la infortunada Laodamia, van a morir abrazadas a otras sombras.

No, no estoy solo vertiendo el lloro de nuestras esperanzas y sentado en un sepulcro, como el bardo inconsolable en la tumba de sus padres; la brisa nocturna que blanda agita la erguida copa de los árboles, trae a mi oído en sus ligeras alas un son prolongado y lejano; si es el toque de Animas. ¡Ah! ¡que triste es ese tañido lúgubre!

El ha marcado un día más en la carrera del tiempo, un paso más en el camino de la vida, un paso más hacia la tumba.

Su claro sonido, vibrando lento y alternado, ora agudo, ora grave, es una voz profética que, implacable, nos recuerda nuestro pasado.

En esa hora melancólica el eco doliente del bronce, que en la alta torre de la iglesia vecina parece llorar el día que muere hace que

pre los que fueron.

Se acerca cada vez más y brilla en la oscuridad, agrandándose y achicándose con movimiento acompasado, sobre el suelo, el óvalo luminoso del lente convexo de una linterna sorda.

No quiero que me tomen por un curioso que duerme la flaca carne en esta inmensa nerópolis. Salvo la rota verja que perfuma la



madreselva y que tapiza la hiedra, porque el que se aproxima es un vivo que puede pedirme cuenta de lo que hacía aquí.

Afuera respiro libremente y desechando vanos temores, vuelvo al bullicio de la ciudad, a la vorágine de la vida.

Adriano M. Aguiar.

El numero siete

El siete es un número misterioso, cabalístico, simbólico y tiene gran importancia en las religiones. Veamos sus maravillas:

El siete en el sabelismo.—El culto de los siete planetas (contando entre ellos el Sol y la Luna), fué famoso en Oriente. Con él está relacionado el de los siete kábiris y el de otras siete divinidades en cada sistema religioso oriental.

La torre de Babel, restaurada por Nabuchodonosor, y los demás grandes zigurats de Caldea y Asiria tuvieron siete pisos, de siete colores diferentes; en lo alto resplandecía de oro el templo de los siete luminaires de la Tierra.



La Torre de Babel

Consagrados a los siete planetas estaban también los siete muros de Echatana, capital de la Media; formaban siete circunferencias concéntricas, imagen de las siete esferas celestes, y ostentaban en sus almenas los siete colores planetarios.

Siete metales estaban dedicados a los planetas. En la medicina astrológica se da a los planetas dominio sobre siete visceras del cuerpo humano.

Notese también que las dos constelaciones más interesantes del cielo, la Osa Mayor y la menor, se hallan formadas, cada una, por siete estrellas. Relacionadas con el culto sabelo está la semana, período de siete días.

Según los mitos orientales, son siete los grados por los que ha pasado el sacrificio religioso: el sacrificio del Hombre divino, el sacrificio humano, el del caballo, del novillo, de la cabra, de la oveja y el de los vegetales y semillas.

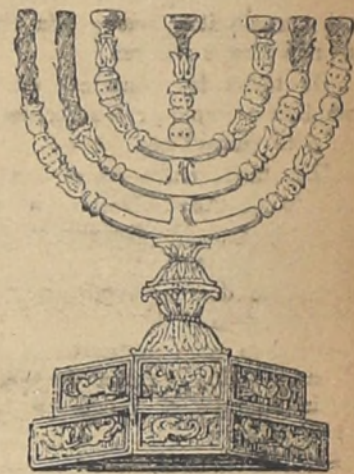
Brahma creó las siete Suargas o gentes luminosas, esferas estrelladas iluminadas por los siete Devatas o gentes luminosas, y creó además las siete Patalas o regiones inferiores.

El siete en el mosaísmo.—Los siete días divinos de la creación y el descanso, dieron origen a la semana entre los hebreos.

El "año sabático", llegaba cada siete años y en él la tierra descansaba; cada siete años sabáticos celebrábase el "año del jubileo" y las tierras volvían a sus primitivos poseedores.

Siete fueron los años de escasez profetizados por José al Faraón: este había visto en sueños siete vacas gordas y siete flacas, siete espigas lozanas y siete raquíticas.

Siete fueron los preceptos de amor al prójimo, promulgados en el Sinaí; siete los mecheros del candelabro de oro que ardía en el Tabernáculo; siete vueltas dió el Arca a los muros de Jericó antes que se derrumbaran por sí mismos, cuando la conquista de Palestina por Josué; un consejo de setenta ancianos gobernaba al pueblo y siete años se emplearon en la construcción del templo de Jerusalén.



El Candelabro de Oro del Tabernáculo

El siete en el cristianismo.—Siete son los sacramentos de la fe, con respecto a los hebreos: el bautismo, siete los reinitivos a la humanidad de Cristo; siete las peticiones del "Padre nuestro"; siete las cosas de misteriosa corporales y siete las castidades; siete los pecados capitales y siete las virtudes a ellos opuestas; siete años, en conjunto, las edades y carceres; siete los dones del Espíritu Santo; siete los sacramentos; siete los dolores de la Virgen; siete los gozos de San José; siete las palmaras del Redentor en la cruz; siete las primitivas iglesias y siete los primeros apóstoles; siete las cabezas de la bestia del Apocalipsis; y siete los emperadores romanos perseguidores del cristianismo.

El siete en el islamismo.—Desde muy antiguo los peregrinos que iban a la Meca ejecutaban en tanat dando siete vueltas alrededor de la Kaaba, tres corriendo y cuatro despaacio, y subían siete veces a las colinas de Safa y Mezna. Mahoma ascendió en su cabalgadura Aborak (relámpago), a los siete cielos. Cerca del trono de Alá, hay siete círculos: elevación, proximidad, esplendor, grandeza, magnificencia, pureza y unidad.

Alá dividió el cielo en siete partes y el infierno en siete regiones.

El siete en la historia.—Sin rebuscar citas, recordaremos las siete clásicas maravillas del mundo, el mito heráclida de la hiedra, monstruo de siete cabezas; la guerra de los Siete contra Tebas; los siete sabios de Grecia; los siete poetas de la corte del hindu Wyceramadithya; las siete ciudades que pretenden ser patria de Homero; las siete principales eras cronológicas; los siete siglos de guerra entre Roma y Persia desde Craso a Heraclio; las siete notas musicales; los siete infantes de Lara; los siete antiguos reinos anglosajones (hep tarquia); los siete siglos de la reconquista española; el Código de las siete Partidas; los siete reinos resultantes de la desmembración del Imperio Carolingio; los siete acontecimientos que forman la transición de los tiempos medios a los modernos: empleo de la pólvora, uso de la brújula, invención de la imprenta, renacimiento grecopazano, descubrimientos geográficos, consolidación del poder real, y reforma religiosa; las siete provincias unidas que constituyeron la República de Holanda al emanciparse este país de la guerra de los siete años de España, la celebridad de los soberanos séptimos (Luis VII de Francia, Alfonso VII de Castilla; Gregorio VII, papa; Carlos VII de Francia; Enrique VII de Inglaterra, etc.).

Conveniamos en que el siete es el más favorecido y misterioso de los números y que ninguno podrá igualarse en recuerdos históricos.

El honor no puede ser marchitado por las violencias de la tiranía.

Los jóvenes serían muy peligrosos si en sus procedimientos se condujeran como un anciano amable.

La calumnia mata a tres hombres: al calumniado, al calumniador y al que la escucha.

Un tonto encuentra siempre un tonto mayor que le admira.

La nobleza hereditaria es un don casual y una cualidad de otro. ¿Por qué vanagloriarse de lo que no se ha conquistado por el propio esfuerzo? ¿De qué le sirve a un ciego que sus padres hayan tenido buena vista?



fondo del cementerio, una voz misteriosa, la voz de la soledad, me dijo: "¡Medita!"

Mi mente obedeció y medité...

Largo rato permanecí inmóvil; pero, al fin, saliendo de la abstracción en que me hallaba, dirigí en torno mío la mirada y en aquel recinto silencioso divisé sombríos y numerosos sepulcros que espaciados a trechos regulares y dispuestos en largas hileras, se destacaban vagos bajo la sombra oscura de los altos eucaliptos, de los sauces y de los cipreses, esos árboles tristísimos de copa piramidal y tupido ramaje, de un verde profundo y perenne; árboles lúgubres que no se agostan jamás y en los que la mano de la desesperación parece haber grabado, indeleble, la huella de un dolor terrible y eterno.

En torno de aquellos sepulcros iluminados, de vez en cuando, por la vaga y fosforescente llama de los fuegos fatuos una aridez monótona, horrible, reinaba por doquier; pero, cerca de la marmórea y ostentosa tumba en que me apoyaba había otra mucho más modesta, viejo cepo funerario de columna ática, sin verja que le resguardase y cuya inscripción borrosa por la acción del tiempo, ya ilegible, hacía imposible pudiera conocerse quien descansaba en su antro helado, por una eternidad.

raíz; el ave que a la hora de siesta baja a apagar su sed devoradora en el agua pura y cristalina con que la lluvia mansa del cielo llenó las grietas de su piedra; y esas mismas flores que la embellecen y le prestan su fragancia, que dicen que esa es la postrer morada del bueno, el último asilo de un justo.

Ah! lanzado el hombre a la vida como a los hijos de Baal y de Astaroth, errantes por la maldición de Dios, una voz poderosa secreta, halagadora murmura a su oído: "¡Anda, sacude el polvo de tus sandalias, mueve tu cayado sobre los senderos desconocidos y, nómade de todos los tiempos, anda!"

¡Anda! murmuran los arroyos, ¡anda! las selvas y el eco repite: "¡Anda!"

Y anda. Y en vano el soplo violento de las pasiones y el escollo de los desengaños le advierten el peligro: ¡oh, imposible es detenerse, es preciso cruzar ese mar anchuroso y sin fondo, cuyas ondas agitadas y tumultuosas, concluyen por devorarnos hundiéndonos en el abismo insondable de la muerte!

El hombre acaba sus días; en el index, inmutable de sus altos designios contados por Dios están pero, la muerte, destructora de la materia, no puede acabar con su memoria que vive eterna en el corazón de aquellos que amó y le amaron.

EL CEREBRO DE ALÍ GAGÁ



El anciano Abou-Hassan tenía su farmacia en la gran plaza de Ispahan. Pero el tal sujeto era, a más de farmaceuta, nigromántico. Hacía curas milagrosas y leía en las manos de sus clientes.

De todas las comarcas de Asia acudían a implorar los recursos de su arte maravilloso.

Una tarde entró en el establecimiento de Abou-Hassan un personaje de aspecto distinguido y de elegante porte.

—¿Qué deseas?—le preguntó el nigromántico.

—No lo sé—contestó el recién llegado.—Soy víctima de una dolencia singular y vengo en busca de remedio.

—¿Qué sientes?

—Mi conciencia está perturbada e indecisa, no distingo el bien del mal, y mis ideas carecen de lógica. En una palabra, se me figura que mi cerebro está falto de equilibrio y que necesita un arreglo.

—¿Cómo te llamas y cuál es tu profesión?

—Me llamo Ali-Gagá y soy juriconsulto.

—Tu estado de salud es grave. Veremos lo que es eso. Siéntate allí.

El doctor cogió un martillo de acero, y con ayuda de un escoplo levantó a Ali-Gagá la tapa de los sesos.

Acto continuo se puso a exami-

nar el cerebro del paciente y a los pocos momentos exclamó:

—Voy a sacarte la masa encefálica. No te muevas. Es cuestión de un minuto.

Abou-Hassan puso manos a la obra, y no tardó en sacar a Ali-Gagá el cerebro, que colocó cuidadosamente en una mesa de mármol.

—No bastará—dijo el nigromántico—una recomposición cualquiera. Esto necesita un arreglo completo y algo costoso.

—¿Cuánto me vas a llevar?

—Sesenta tomans.

—Me parece demasiado caro.

—Tén en cuenta que tu conciencia se halla en muy mal estado y que hay que reemplazarla por otra.

¿No ves que ha sido devastada por el más cruel y fiero egoísmo? Tu cerebro está lleno de ideas falsas y tu lógica es absurda e irracional.

Sin embargo, se ve que naciste inteligente y honrado; pero tus buenas condiciones naturales han sido eclipsadas por tu desmedida ambición.

Necesito para este arreglo seis semanas de impropio trabajo, después de cuyo tiempo te entregaré una conciencia limpia y de un cerebro completamente nuevo.

Al pronunciar estas palabras el nigromántico cubrió la masa encefálica de Ali-Gagá con un cilindro de cristal. Después tapó el cráneo vacío del juriconsulto y pegó las junturas con un poco de cola.

—Puedes venir dentro de seis semanas—dijo Abou-Hassan—y te entregaré mi obra, que será perfecta.

—¿Qué es esto?—exclamó Ali-Gagá, tambaleándose al levantarse.

—¡No puedes figurarte el mal efecto que me produce el vacío de mi cabeza!

—Esa impresión es pasajera. Dentro de ocho días no pensarás más en eso.

—¡Hasta la vista, amigo mío!

Transcurrieron las seis semanas, y el cerebro de Ali-Gagá estaba maravillosamente arreglado.

Abou-Hassan admiraba su obra y esperaba con impaciencia la llegada de su cliente para ver el efecto y la sorpresa que le producía.

Pero Ali-Gagá no acudió a la cita.

Las semanas se convirtieron en meses, y los meses en años, y el juriconsulto no aparecía por el establecimiento del nigromántico.

Al cabo de ocho años, y cuando Abou-Hassan pensaba vender su farmacia para retirarse al campo, cierto día, a la caída de la tarde, oyó llamar a la puerta de su tienda.

—¡Soy yo!—dijo una voz que el doctor creyó reconocer.

Y Ali-Gagá entró un tanto cortado como el hombre que ha faltado a lo convenido.

—¡Has llegado a tiempo!—exclamó Abou-Hassan—porque trataba de vender tu cerebro como un objeto de lance.

—No lo consentiré jamás. Dispénsame mi tardanza. Pero vengo a reclamar mi cerebro.

—Mas, ¿por qué has tardado tanto? Si no tenías dinero, te hubiera dado un plazo para pagarme.

—No se trata de eso. Después de mi última visita me lancé a la política. Fui diputado y luego primer Ministro. Con tal motivo, creí que en mi nueva posición mi conciencia era inútil y que no me hacía falta alguna mi cerebro.

—No está mal pensado, según van las cosas del país.

—Por eso dejé en tu casa toda aquella impedimenta.

—Y ahora, ¿qué ocurre?

—Ocurre que el Sha me ha obligado a abandonar mi puesto. Ha habido un cambio de Ministerio y, como no soy nada, vuelvo a entrar en el sagrado de la vida privada. Pero si no tuve necesidad de

mi conciencia ni de mi cerebro para dirigir los negocios públicos, los que no me importan un bledo, no es lo mismo cuando, como actualmente, se trata de mis asuntos particulares. Por consiguiente, vengo a reclamar lo uno y lo otro... Ahí tienes tu dinero.

—Siéntate ahí—dijo Abou-Hassan, el cual volvió a abrir el cráneo del juriconsulto para colocar en su puesto el restaurado cerebro.

Terminada la operación, el nigromántico preguntó a Ali-Gagá:

—¿Qué tal?

—Siento una gran pesadez en la cabeza, algo así como una jaqueca horrible.

—No te alarmes, hombre: es la falta de costumbre.

—Pero esto es insostenible.

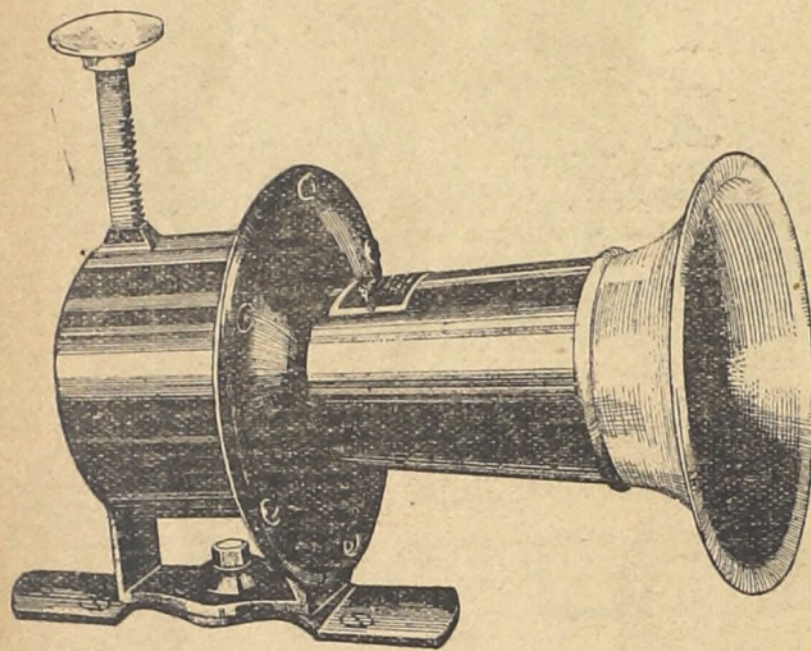
—¿Qué te pasa?

—Que mi conciencia se agita y me acusa de un modo cruel.

—Es natural. Te ajusta cuentas atrasadas. Además, he puesto en ella un resorte nuevo. No tardará en tranquilizarse.

—Tiempo atrás te dije, sabio Abou-Hassan, que me faltaba algo en la cabeza y ahora te aseguro que me ocurre todo lo contrario. Me parece que tengo en ella algo que me sobra...

Félix DUQUESNEL.



ACCESORIOS

Stewart

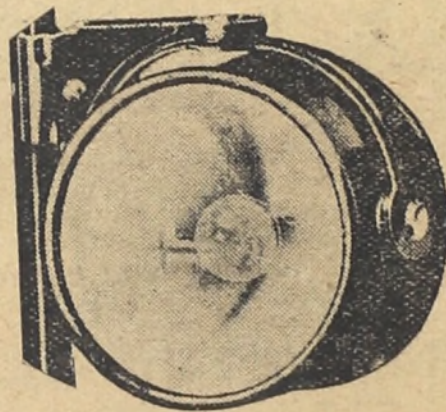
PARA AUTOMOVILES

Tanques al Vacío -

Para - golpes - - -

Velocímetros - - -

Roulements - - -



Bocinas - - - - -

Bujías V - Ray - - -

Faros V - Ray, etc.

Existencia permanente de repuestos para los mismos

AGENTES EXCLUSIVOS

URUGUAY 820 WILLIAM COOPER & NEPHEWS MONTEVIDEO

DEPORTES

Los acontecimientos deportivos del año. - Campeones de América. - Suspensión de relaciones. - Campeonatos locales

El año que termina, ha señalado para la historia del fútbol uruguayo, distintos acontecimientos que fueron motivo de apasionadas discusiones, de renuncias y hasta de desafíos caballerescos, y también de festejos inusitados. Hemos tenido victorias internacionales y hemos sufrido contrastes en nuestra di-

Aunque el team carioca era mediocre quedó reafirmado el título de maestros de América con que nos recibiera la prensa de Chile. Nuestro equipo parecía de una sola pieza: ni un desmayo, ni una falla, ni una vacilación. Desde el arquero a los wings, todo era seguridad, serenidad y valentía. La concurrencia que

chilenos a rechazar la fórmula uruguaya: que se oyese a la Liga de Amateurs, entidad que encierra el más alto exponente del fútbol del país vecino.

Y a esto sucedió el fracaso de la diplomacia argentina. En vez de apagar la injusticia de su triunfo por la fuerza, se escudaron en ese triunfo para continuar en tren de agravios y descortesías. La amenaza de que habrían de retirarse del torneo, impidió a los chilenos accionar de acuerdo con sus ideas y ataba a los uruguayos que no querían perjudicar a los chilenos. Y se llegó a la terminación de la lid. Nuestra victoria en todos los terrenos, —fútbolístico, diplomático y de cultura,— quedó en Chile ampliamente reconocida.

La delegación uruguaya, a su regreso, expuso ante las autoridades pertinentes, todo lo acaecido. Su informe fué acogido con

aplausos. Pero los trabajos de zapa principiaron y el asunto, claro, axiomático, fué envuelto en sombras, de las cuales casi surge el clima local. La serenidad se impuso al fin, después de una dura lucha, pues el amor propio y la suspicacia, jugaron un rol primordial. Y la Asociación adoptó la fórmula del Dr.



José Pérez, fallecido el 5 de Diciembre de 1920 y a cuya intervención se debe nuestro triunfo en Chile.

Angel Colombo: "Prescindir del fútbol argentino hasta tanto no se solucione el conflicto que le divide, y, por ende, suspender los matches internacionales". Y así estamos. Sin partidos internacionales hasta que "oficialistas" y "amateurs" no arreglen su plei-

Milton Piano Co.

320 vendidos.

La mejor garantía

H. O. PAGANINI. - Colonia 979.

to o hasta que uno de nuestros clubs se coloque al margen de las disposiciones reglamentarias y acepte concertar un encuentro con un equipo de allende el Plata, cosa nada difícil, dado el camino que van tomando las cuestiones deportivas... Además, no podrá mantenerse la prescindencia por mucho tiempo. Las finanzas reclamarán pronto otra clase de soluciones.

LO IMPRESCINDIBLE

Varios fueron los lios sonantes que reclamaron la atención de la prensa y de los aficionados. La



Mr. Pool a cuyo entusiasmo y desinterés se debe el desarrollo del fútbol en el Uruguay

plomacia deportiva. Esto en el extranjero, que en casa, los campeonatos locales, se desenvolvieron plenos de incidencias de todos matices y para todos los gustos. Pero vayamos por partes.

EL CAMPEONATO SUDAMERICANO

En 1920 reconquistamos brillantemente el título de campeones de América que en 1919, contra toda lógica nos arrebataron en Río Janeiro los vecinos del Norte. La brega se efectuó en Viña del Mar, (Chile), ante un público entusiasta y corree-

zar la lid 6 tantos contra 0 marginaba el field, no salía de su admiración. Y llegó la prueba final con el equipo chileno, que fuera vencido injustamente por los catiocos y que injustamente empatase con los argentinos. El match entre chilenos y uruguayos fué el más brillante del torneo. No sólo se jugó científicamente si que también con un entusiasmo indescriptible. Señalamos el primer goal y poco después los chilenos igualaban posiciones. Y cuando se creía en un empate, Piendibene dió margen a Pérez para vencer el arco de los trasandinos. Minutos después, la reconquista de la Copa América por la delegación uruguaya, era una realidad hermosa.

Los únicos rivales dignos de los campeones, fueron indiscutiblemente los chilenos, que se sindicaron, para el futuro, como los probables vencedores, siempre que no abandonemos nuestra inania incuria. Vamos siempre a las bregas internacionales sin el entrenamiento científico necesario. Creemos que con una o dos prácticas de conjunto se obtiene cohesión y armonía en un team. Es preciso someter a los footballers a la dirección de un maestro. Si Bertone llega a Chile un mes antes, nos habría ganado la Copa América.

SUSPENSION DE LOS MATCHES INTERNACIONALES

La celebración del Campeonato Sudamericano de Fútbol, dió lugar a una serie de sucesos que nos condujeron irremediablemente a la suspensión de relaciones con la Asociación Argentina. Ya durante el viaje a Chile, los integrantes de la delegación de ese país, comenzaron a desairar a nuestros representantes. Luego, en el Congreso, obligaron a los



CHAMPAN CANONIGOS



Doctor Angel Colombo

to. Formaban nuestro elenco representativo: Legnasse, Urdinarán y Foglino; Ruotta, Alf. Zibechi y Ravera; Somma, Pérez, Piendibene, Romano y Cámpolo. En la primera justa, contra los argentinos, llegamos sólo a una división de honores. El optimismo de nuestros aficionados se esfumó. Pero una vez frente al campeón de 1919, los uruguayos se impusieron como los más hábiles y los más científicos. Fué el nuestro un dominio aplastador, señalando el score al finali-

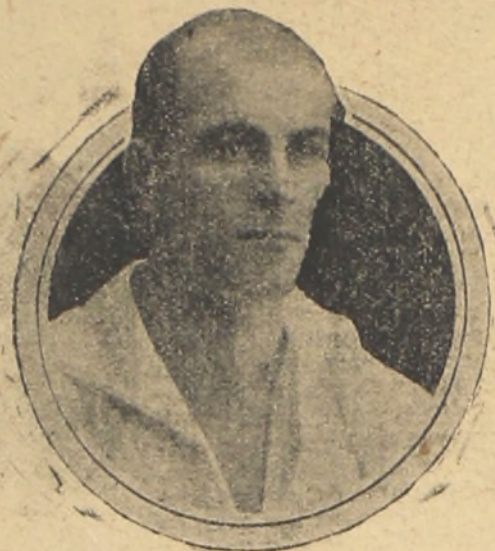
MUNDO URUGUAYO

agresión al referee Ramond, por algunos jugadores de Reformers, el zarandeado caso Bello y por último el estrepitoso asunto del footballer Vidal, denunciado por cancha sonriente cuando se ha sufrido una derrota lo consiguen sólo aquellos que hacen del deporte el verdadero deporte. Y nada más.

buena campaña. No tan brillante como en años anteriores, pero sí eficientísima. Fué el team que señaló más goals en el transcurso de la temporada. No lo



Pascual Ruotta, half derecho, internacional



Alfredo Zibechi, centre-half internacional y columna fuerte de los albos

LOS REFERERS

Peñarol como inhabilitado para actuar en el Club Central. En todos estos llos, — que de otra manera no pueden denominarse, — los parciales de todos los clubs se apasionaron. Y se apasiona-

Como todos los años, estos héroes, han sido las víctimas de los furiosos de los parciales. Salvo uno o dos que evidenciaron una incompetencia innegable, los de-

gró vencer en los matches que señalaba el fixture, a su viejo rival. Una vez fué derrotado y en la revancha dividió honores. Pero otros equipos más modestos se



Antonio Urdinarán, que en Chile demostró todo lo que vale



El capitán Foglino, que apesar de sus sesenta y tantos internacionales no decae en ninguna brega.

ron como mejor convenía a sus intereses. Hubo toda clase de grescas. Desde el conato de duelo al cambio de puñadas en los fields y fuera de ellos. Desde la polémica serena al "intercambio" de insultos sotapados. Desde la amenaza anónima a... Pero, es sencillamente triste, recordar es-

más pusieron honestamente sus servicios a órdenes de la Asociación. Martín Aphestegui, Mino-li, Gotta, Ramond, Eduarte Costa, Vallarino, Lanzaro y otros, cumplieron con sus deberes de sportmens caballerescos, recordando el aplauso entusiasta de los imparciales. Don Martín, que

incusieron la tarea de quitarle chance al eleven de los aurine-gros. Nacional tuvo sus puntos altos en Antonio Urdinarán, Alfredo Zibechi, Vanzzino, Somma,



Ravera, insustituible en el puesto de half izquierdo



Plendibene, que una vez más, en Chile, supo reafirmar sus viejos prestigios

tas luchas que pusieron en la historia de nuestro deporte manchas difíciles de borrar. Es que tenemos un grande defecto: aún no hemos aprendido a perder. Ganar es fácil. Pero salir de la

actuación en Chile se impuso derechamente como muy bueno.

ACTUACION DE LOS CLUBS

Nacional.—El valiente equipo de los albos ha realizado una

Héctor Searone, Romano y últimamente en Marán. Los demás, no actuaron regularmente, y si lo hicieron tenían días felices y días malos. Quizá su mejor partido del año, fué el que realizó contra Uruguay Onward, al que marcó 10 puntos de manera espléndida. Ese día, todo el team albo, era como una máquina. Nacional para 1921, debe encontrar un centro forward, elemento de que carece desde hace tiempo.

Peñarol. — Las performances

LONGINES

Hasta ahora sin compeltor
Bergdahl & del Campo
• UNICOS IMPORTADORES •

de Peñarol, que le sindicaban como campeón de 1920, comenzaron a declinar precisamente al finalizar la temporada, cuando nadie creía ya en que nadie fuese obstáculo en su camino de victoria. Venció por el mínimo score a Nacional, para perder la ventaja en dos empates sucesivos: con Liverpool y Belgrano. En la revancha con su rival de siempre dividió honores. Luego,

BANCO FRANCES

Supervielle & Cía.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

Establecido el año 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

INSTALACIÓN DE

COFFRES-FORTS

(Cajas de seguridad)

para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & CÍA.

150 SAN MARTÍN Y PASAJE GUEMES

J. M. GORLERO
Gerente

Junio de 1920

TALLERES ELECTRICOS

DE
Martinez, Garate & Cía.

Instalaciones eléctricas en general.—Reparaciones y soldaduras de vaso.—Carga de acumuladores, Motores, Dinamos, Magnetos, etc.

Cerro Largo 1297 Esq. Yaguaron - Montevideo

marchando a la vanguardia del campeonato, pierde un punto con Reformers y le derrota Central. Cierta que el equipo que actuó frente a estos clubs, no era el que mantuviese incólume su vara por una larga jornada. Pero en los cracks que integraron el team, faltó corazón, faltó valentía, faltó entusiasmo. Y la legión numerosa de parciales, que día tras día, en la victoria o en la derrota acompañó sin desmayar a sus favoritos, esta vez se sintió un poquitin desapasionada. Co-

Vidal, Molinari, Ghierra, Villar y Garrido. Realizó también el equipo susodicho una gira por el Paraguay, donde dejó sentados sus prestigios de corrección y de ciencia deportiva.

Wanderers. — Como siempre los "bohémios", haciendo honor a su nombre, se consagraron como los más irregulares de nuestros jugadores. Se imponían ampliamente en un match y al siguiente domingo caían abatidos por un team mediocre. Pero en 1920 no lograron, como en años anteriores, vencer a sus rivales

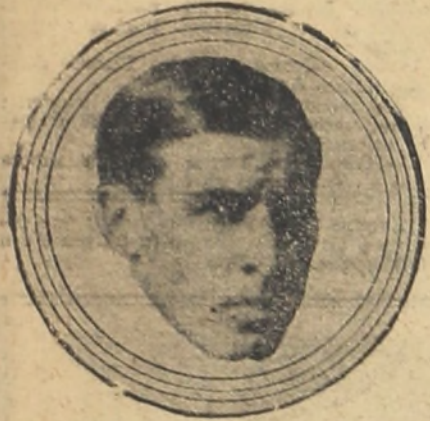
Armando Zibechi, que en Wanderers realiza buenos matches

del Parque Central. Faltó en Wanderers algunas inyecciones de entusiasmo duradero. De sus integrantes nos gustaron: Piazza, Tejera, Armando Zibechi, Buffoni, Bastos, Landeira y Omar Pérez.

Uruguay Onward. — Ascendió a la divisional privilegiada llena de entusiasmo. Hizo una serie de matches con muy excelentes resultados. Supo derrotar a equipos fuertes y defenderse brillantemente de los más poderosos. Por ningún momento se sintió para tornar a Intermedia. Puede re-

petir la campaña, pues cuenta con elementos que obtuvieron elogios: Valetti, Merli, Desiderio Ariano, Martinelli, Figueroa y Borjas.

Liverpool. — El campeón de Intermedia en 1919, consiguió hacerse respetar entre los consagrados. Llegó a restarle un punto a Peñarol y a poner en aprietos a Universal, Central Wanderers. Tampoco se puso en camino de recular a Intermedia. Para gente que llega de una división inferior, hizo demasiado. Realizaron performances plausibles to-



Legnasse, que ha constituido la revelación del año

mo que nunca se le indicase tan claro el camino del triunfo al cuadro del club decano. Peñarol, desde el punto de vista económico, ha progresado elocuentemente. Posee una sede social magnífica, la mejor entre las de las instituciones deportivas. En la planta inferior se ha construido un amplio gimnasio, en el cual se hallan desde la sala de esgrima, al ring de box desde el stand de tiro hasta el juego del "sapo". En fin, una serie de adelantos, que le colocan en primer término como entidad que favorece a sus asociados. Se distinguieron en el transcurso de la



Juan Molinari, valiente centre-half de Universal que se sintió como uno de los mejores footballers.

temporada: Legnasse, Benincasa, Ruotta, Ravera, Piendibene y Cámpolo. En períodos Gradin, Delgado y Arremond. Terevinto fué el scorer.

Central. — A pesar de que a mitad de la temporada quedó desintegrado en su primer team, realizó una campaña brillante. En el cómputo final de puntos, Central se clasificó tercero. Si contase Central con los medios que Nacional y Peñarol para preparar a sus representantes, en verdad que no fuera difícil ocupar un lugar aún más avanzado en el campeonato. De sus jugadores que más se destacaron, anotamos los nombres de García, Medina, Carreras, Broncini, Fraga, Cabrera y Otero.

Universal. — Bastante irregular se mostró en el último año el equipo del Parque Capurro. Aunque hizo marcar el paso a los consagrados, trepidó ante algunos teams flojos. Universal posee un conjunto armónico que sometido a un entrenamiento severo, puede alcanzar al ansiado título, privilegio hasta hoy de albos y auriengros. Pero la gente de Universal es entusiasta y de seguro en el año que se inicia tornará a reeditar sus performances que le acreditan como un elevens temible. Tuvieron los albirverdes sus puntos altos, en Beffort, Liatti, Minoli, Byszemendi,

Nueva Sirena

Sarani, Bm. Mitre y Bacacay

JUGUETES
- BAZAR -
BOMBONES

C. Pfeiff & Cia.



Juguetes
y artículos
para
Regalos
especiales
para
NAVIDAD y AÑO NUEVO

dos sus integrantes. El arquero Marcalain les salvó algunos puntos, como Echegoyen, en la delantera, les conquistó algunos.

Belgrano. — Los "pingüinos" quedarán en el círculo superior. Su mejor triunfo del año fue el empate con el equipo aurinegro, donde demostró su coraje y su entusiasmo. Venció también a cuadros aguerridos y con sus colegas los llamados pequeños, se las tuvo tiesas. Finalizó su temporada con una buena colocación.



Pascual Somma, el wing derecho que siempre hace honor a su apodo.

Sus más eficaces defensores, no podríamos indicarlos, pues todos, en admirable armonía, bregaron por mantener en alto los colores verdes.

Reformers. — También se salvó del descenso el team de la franja verde. Y esto no es de sorprender, por cuanto Reformers es dueño de un conjunto herido que cuando toma las cosas con calor se hace de verdad peligroso. Tiene en su haber excelentes triunfos. Contó con footballers que están llamados a sobresalir: Clavijo, Queirolo, Varela, Marroche, Olivera, Lafin y Galmardini. Su centre-forwards Tognola, fué suspendido por dos años.

Charley. — Este modesto club es el que merece el más caluroso de los aplausos. Cuando ya se le consideraba como el candidato al descenso, a un descenso inevitable, emprendió una lucha tesonera y entusiasta hasta colocarse en condiciones de evitar el descenso quizá. Charley, candidato al premio a la caballerosidad, en cuatro o cinco partidos, consiguió ponerse en la senda buena. Si Charley obtuvo algún triunfo, lo



Romano, uno de los forwards internacionales más completos.

debe a su gran entusiasmo, a su gran energía. Y en este team sí que no caben distinciones. Todos bregaron por igual. Helos aquí: Garmondia, Morin, Rami, Bianchi, Signorelli, Guerra, Cavalli, Vallarino, Dell'Acqua, Rami, Bernardo y Zeballos.

Dublin. — Muy mala fué la actuación de los rojos. Ya no poseen aquel equipo que le hiciese temblar. Por uno o dos encuentros que efectuó en forma, deben anotarse los demás como pésimos. Casi nunca presentaba su cuadro integrado por los titulares. Hace falta allí gente nueva y entusiasta. Santos, Egua, Pereira, Orzila, Buzzeta, Bértola, Pensalfina y Carbone, salvaron los prestigios.

River Plate. — El en otrora campeón se ha desempeñado como un team desorganizado y flojo. A pesar de los esfuerzos de sus dirigentes, ha descendido mucho. Ya no es el aguerrido cuadro que inquietaba a Peñarol y tico.

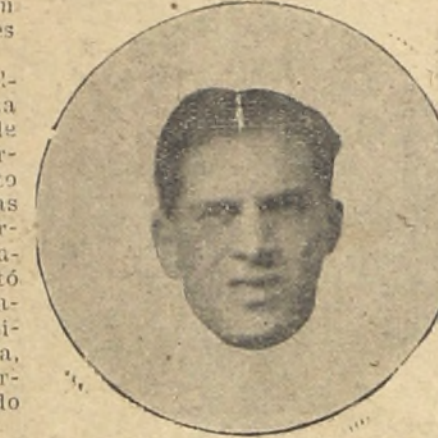
Nacional. Es hoy un elenco sin entusiasmo. Pelearon con calor por la casaca albi-roja. Chiappara, Regueira, Miramontes, Melogno, Lázaro y Ross.

Intermedia. — Refinidísimo fué el ascenso a la divisional privilegiada. Tres teams bregaron por la conquista del pase: Misiones, Lito y Rampla Juniors. A cual de los tres más poderoso y más entusiasta. Así como se realizaron grandes matchs, así se produjeron grandes algaradas. Entre Alba y Solferino, se disputó la permanencia en esta divisional.

Peñarol B, campeón. — Tras una campaña brillantísima, el segundo team B de Peñarol, hizo suya la Copa Uruguay. Con Peñarol triunfó el entusiasmo y el amor propio. No perdió un sólo encuentro en el año, empatando sólo dos. En el match final con Nacional A, faltando 7 minutos, lo venció por 2 goals a 0.

Los muchachos de Peñarol han hecho honor a los colores del club decano.

Colón, campeón. — Colón ascenderá a Intermedia. Conquistó el campeonato de la III Extra, por varios cuerpos. Este sí que es un justo premio a la constancia, al amor propio y al entusiasmo.



Campolo, que actuó brillantemente

Resumen. — En el año que termina, las campañas deportivas más brillantes, se han realizado en las divisiones inferiores, por cuanto en la superior, por ningún momento, se comprobó el entusiasmo que en los muchachos que se inician.

Que ello sirva de ejemplo.

HEROISMO DE UNA MADRE

La noche memorable del terremoto del 28 de abril del año 1919 en San Salvador, noche de grandes tribulaciones y zozobras, doña Luz A. de Vergara-Albis, salió casi de entre los escombros y obstáculos que oponía a su marcha el terremoto mismo, con tres de sus menores hijos. Como no pudiera, al propio tiempo, asir a los tres niños, echó el más grande contra el pecho, cruzó los brazos, y así ya pudo agarrar a los dos restantes, con una mano para cada uno. Y así salieron ileso los tres niños, dormidos y asustados a la calle.

Esta señora, en semejante perenne aterrador, llevó a cabo una verdadera heroicidad, de esas heroicidades que tienden a salvar a los hijos en peligro inminente, y que caracterizan a un género especialísimo de heroínas: las madres.

CANTAR ILUSTRADO



Como sé que de esa jaula se escapó tu rulsenor, para que no pases pena en su lugar vengo yo.

GRANOS DE ORO

No hay cosa más infame que el que codicia el dinero; porque el tal a su alma misma pone en venta, aún viviendo se arranca sus propias entrañas. — Eclesiás.

MUNDO URUGUAYO

¿Quieres ser rico? Pues no te afanes por aumentar tus bienes, sino en disminuir tu codicia. — Epicuro.

El avaro... más quiere al sol de oro para acuñarle, que de luz para ver y vivir. — Voltaire.

El hombre que no se contenta con poco, con nada se contenta. — Erpenio.

El hombre más rico es el económico y el más pobre es el avaro. — Chanfort.

El trabajo produce dinero; el buen sentido lo conserva. — Persichetti.

El oro es la piedra de toque del hombre. — Quilón.

El rico no es siempre sabio; pero el sabio siempre es rico. — Tales.

Los magníficos vestidos son embarazos al cuerpo y las grandes riquezas al alma. — Demófilo.

¿Qué es la riqueza? Nada, si no se gasta; nada si se malgasta. — Breton.

No es la riqueza la que corrompe a los hombres, sino la ambición de ser más ricos. — Bonald.

El dinero ha aniquilado más almas que el hierro cuerpos. — Walter Scott.

Satisfecho de lo que posees, abstente de lo que no te pertenece. — Focliides.

Quien no sabe ser pobre nació para ser esclavo. — Chenier.

La pobreza no es vileza ni mancha. — Mistral.

EL ORIGEN DEL CALOR SOLAR

"Le Temps" da cuenta de un estudio presentado a la Academia de Ciencias de París por el profesor Emile Belot, en el cual se hacen interesantes demostraciones respecto del origen del calor solar.

Este ha sido atribuido hasta ahora a su contracción bajo la influencia de la ley de gravitación. Pero por esta teoría no puede explicarse sino una provisión de calor correspondiente a 32 millones de años de radiación en el pasado, cuando la geología proclama que la tierra existe desde hace varias centenas de millones de años.

M. Belot demuestra que la cosmogonía dualista permite resolver esta dificultad, pues admite que en el origen de nuestro sistema, se produjo un choque análogo al de una estrella nueva, entre un esferoide gaseoso, el protosol, cuya radio valía 62 veces el rayo solar actual, y una nebulosa amorfa. En ese choque, a una velocidad de 1.000 kilómetros por segundo, una enorme cantidad de calor se ha producido, sea por frotamiento, sea por precipitación de la materia nebulosa, que ha demostrado la masa del sol. El cálculo demuestra que este calor ha podido corres-

ponder a una duración de radiación solar de varias centenas de millones de años.

Este calor, radiando hacia el interior del protosol, se ha almacenado en sus capas profundas, en las que existe una gran presión, gracias a la cual, como lo ha demostrado Henry Poincaré, el calor específico de la materia puede ser considerable. Además, la temperatura media de una estrella gaseosa cuya superficie no llega a los 6.000 grados, como nuestro sol, puede elevarse hasta un millón de grados, lo que le permite retener una cantidad de calor enorme.

LOS GANSOS

El mariscal Lobau mandaba unas maniobras de la Guardia nacional en el patio de las Tullerías. Dió la voz de mando:

— En columna cerrada. Flanco derecho. ¡Paso de carga...!

Los nacionales giraron a la izquierda y empezaron a correr, y el mariscal gritó entonces:

— ¡Cerrad las verjas, que mis gansos van a arrojarle al río!

Nuestra voluntad es una fuerza que domina a las demás, cuando la dirigimos con inteligencia. — Buffon.

Gran PREMIO CAMPEONATO

En la Exposición A. Industrial Sud Americana 1919

Fernando Parrabere

Cuñapirú, 1288-1292 - MONTEVIDEO

NOTAS DEL TURF

Reseña mensual de los principales acontecimientos ocurridos durante el año

ENERO

Es el mes de las grandes pruebas internacionales, el mes en que aquí circula la moneda argentina tanto o más que la uruguaya, sobre todo en hipódromos, ruletas y otras diversas instituciones timberas, que constituyen hoy por hoy, según se sabe, la más segura y productiva industria del país.

En Montevideo reina extraordinaria expectativa por conocer el resultado de la clásica carrera.

Se cree en el triunfo de Liniers, — el mejor producto de la pasada temporada — pero esto comunicándose los aficionados unos a otros en voz baja, porque saben que ni Tiny, ni Buen Ojo, ni Tours, son bichos de esos que se arrean con silbidos, como los pavos y las ovejas.

¡Ta, lan!, Ta, lan!, ¡Talan! ¡Se vinieron?

—¿Quién tomó la punta ché? ¡Liniers al freno! ¡No me digas! ¡Ese Liniers flaco y peludo! Te garantizo que los gana por todo un campo. — Cállese, ¡qué va a ganar esa bandurria! — Bandurria, sera su tía. — ¡Ahí se les distancia más! ¡Los roba, hermano, los roba!

Llegan al derecho. Buen Ojo acorta distancias, se coloca frente a la balanza al nivel de nuestro campeón, y lo baté luego sin esfuerzo adjudicándose la prueba por casi dos cuerpos sobre Rodin, que a último momento arrebató a Liniers el segundo puesto.

La perdimos muchachos. ¿Qué le vamo aché?

Y este año se dará probablemente el mismo juego, porque, como di-

rilla y diciendo zoncercas capaces de hacer temblar al mundo.

Los cronistas también se lían en brava discusión, sobre si Caid ha corrido gordo o flaco, muy movido o falto de trabajo, como si el matungo fuera un cesante, o huelguista.

Naturalmente a nada arriban, y solo cuando a fines de mes el hijo de Yago se traga al de Sandal lo mismo que si se tratara de una pildora, entonces todos convienen en que gordo o flaco, movido o parado, lo mismo hubiera perdido Caid en la ocasión de marras.

¡Le habían visto las patas a la sota!

En este mes el jockey Domingo Suárez, — "o fenómeno das pistas fluminenses", — abandona el pilotaje de Abati Pororó, y este obtiene una serie sucesiva de victorias, mejorando sus performances día a día.

Caballeros brasileños: ¡cómo será aquella cañada, cuando la pasa un gato al trote!

ABRIL

Entra a tallar fuerte Rodin entre el elemento ya maduro clasificándose, muy de lejos, como el mejor caballo de Maroñas.

Al mismo tiempo incorporase a la juvenil falange una pieza de grandes méritos y seguro porvenir: Ford.

Los aficionados estamos de parabienes.

Presenciaremos, por fin, encuentros emocionantes entre los two years, cosa de que no gozábamos desde hacía tiempo, pues de muchos años a la fecha siempre un crack había arreado con todos los premios puestos a su alcance, chicos y grandes, sin distinción.



Por esta altura del año hace su aparición en nuestras pistas Dorarc, y como se gana dos carreritas al hilo, todo el mundo cree estar en presencia de un verdadero fenómeno, pues es fama que los pupilos del rubio Nuñez son de aquellos que no repiten ni aunque coman chorizo.

MAYO

Termina en este mes el reinado de Rodin, al que destrona Bristol al disputarse el premio Zabala, derrotándolo fácilmente, por más de tres cuerpos.

Cierto que el Diamond le dispensaba diez kilos de ventaja, pero eso, a juicio de los catedráticos no fué la causa primordial del desastre, sino que él debe achacarse más bien a la manquera que ya padecía el pensionista del famosísimo y nunca bien ponderado vasco Olano.

Así debió ser, en efecto, pues el crack, hasta hace poco ha permanecido en reposo.

Mientras tanto el euskalduna dábale juego a Charel Rena, al toscano y la cerveza, productos estos últimos de los cuales siempre ha sido muy devoto.

No anotamos por este tiempo otras novedades que la aparición de Pollino, — al cuidado de Ismael Peralta — la rentree victoriosa de Guinpool, los nuevos triunfos obtenidos por Caid y Ford y aquella



Y llega el tan esperado momento. ¡Pchá que hay gente en Maroñas! Nadie logra ver el piso ni por casualidad. ¡Claro! Si estamos "como queso", valga la gráfica expresión de un paisano amigo.

Junto a las ventanillas de compra y venta de boletos se batalla al sistema antiguo, cuerpo a cuerpo y sin dar ni pedir cuartel. Este pierde una manga del saco; aquel el sombrero de paja, que yace allí, entre los pies de los combatientes, hecho una tortilla a la española; el de más allá, caminando a gatas, trata

jo el viejo Fierro: "no pinta el que tiene ganas, sino el que sabe pintar."

FEBRERO

En este mes hace sus primeras armas el elemento "joven y vibrante", y triunfan en las tres pruebas corridas, Caid, Aldeano y Sorocabana, dejando entre los aficionados mejor impresión el hijo de Sandal por la forma y tiempo en que obtuvo su victoria. A Aldeano, ni se le menciona casi. Después se verá que bajo una mala capa suele ocultarse un excelente bebedor.

Entretanto, los comisarios pasan un parte a la Directiva aconsejando se suspenda por seis meses a Pedro Guillen y su pupilo Mascotón, acusados — hombre y bestia — de conspirar en forma fraudulenta contra los dineros del público, que al decir de los acusadores ingresan a la bolsa de Don Pedro cada y cuando a éste se le ocurre.

La máxima autoridad hípica accede al petitorio, y a poco ciudadano y caballo ostentan colgadas de sus respectivos pescuezos dos hermosas y doradas galletas.

Al presente Guillen ha reanudado sus ocupaciones y circula Mascotón en libertad por las pistas mañorenses, sin que, al parecer, se hayan operado en uno y otro cambios fundamentales de carácter.

MARZO

Disputase el primer clásico para productos, — llamado premio Ensayo, — y a dirimir superioridades bajan a la arena únicamente Caid y Aldeano.

La inmensa mayoría de los catedráticos opinan que aquello no será ni carrera, pues juzgan indiscutible la superioridad del pensionista de Maschio.

En consecuencia, se le apuntan con tres mil y pico de boletos, y... como Aldeano logra imponerse fácilmente, quedan todos en plena pa-



vanamente de recuperar sus zapatos, que van y vienen como barcos sacudidos por la marea; el otro constata la pérdida absoluta de todos los botones del chaleco... pero estoicos todos, sufren en silencio estas pequeñas molestias, en espera de la satisfacción que ha de reportarles la victoria del crack uruguayo y el cobro inmediato de los boletos apostados a su favor.

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

En el Laboratorio **LOS ANDES** Rondeau 1632
Hay los mejores precios en plaza

MONTEVIDEO

GRANDES DESCUENTOS



COMO TERMINA Y EMPIEZA EL AÑO LA

CASA RINALDI

18 DE JULIO 1191

CASA MARTIN MOJANA

DE
TURCATTI & BELATTI

Importadores de Ferretería y Pinturería

Cerrajería Yale

Herrajes para construcción

Pinturas y Barnices

Gamuzas. - Esponjas

Correas Cuero

Crisoles

HERRAMIENTAS EN GENERAL

Calle Rincón 627-639

Montevideo



CONFITERÍA DEL TELÉGRAFO

SANTO ROVERA & Cía.

25 de Mayo, 619 a 629

El Establecimiento
mas importante
en su género
en la América del Sud

Salón para familias

Casa especial para servicio
de banquetes

Depósito de vinos finos
de todas clases

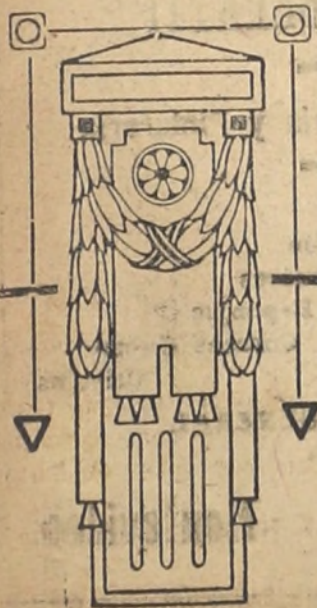
ESPECIALIDADES:

Reposterías

Fiambres

Bombones

Caramelos

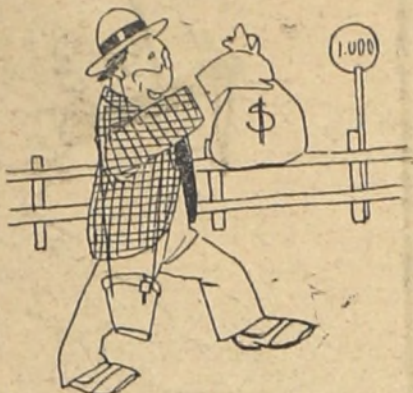


derrota tan comentada de Bristol, anterior a su éxito en el Zabaia. ¿Qué hubo de haber habido allí? No se sabe, ni se sabrá nunca. ¡Misterios del turf!

JUNIO

Con precisión no recordamos si fué en este mes o en el pasado, que a raíz de una de las "genialidades" de Dorarc se armó en el Comisariato y la Directiva un zipizape de todos los diablos, renunciando varios dirigentes de la institución hipica, y trenzándose como de costumbre los cronistas, en bravas polémicas, sobre si tenían razón los que se iban o los que quedaban.

El triunfo fué del rubio Nuñez, que sigue muy campante al frente de "Las Espinas", mandándonos



una llena y tres vacías, lo mismo que cuando inició sus primeras operaciones.

¡Y guay de quien lo toque!

Tópanse Aldeano y Caid y hacen match nulo, es decir, el encuentro se resuelve por una puesta.

Naturalmente, recrudescen las dudas respecto a la superioridad del primero, y llegase a la conclusión de que es preciso esperar una nueva prueba, para juzgar en definitiva.

Muy a tiempo venden sus respectivos propietarios a Tolbiac y Fui-mine.

Ambos triunfan de inmediato hasta en pruebas clásicas.

Se empieza a hablar del gordo S... como de uno de los primeros linancistas del país.

JULIO

Caid cae derrotado por Pertinaz, en un handicap muy favorable a este último, pero a causa también de lo mal que Silveira supo dirigir al crack.

Siguen los éxitos de Tolbiac, Vogt y demás pensionistas de Estados, el cual estrena un traje por semana y adquiere toda una variadísima colección de gafas, desde las llamadas "de chauffeur", hasta las que semejan una bicicleta jorobada.

La Directiva indulta a Mascotón, pero mantiene la pena impuesta a Guillen.

Este no adelgaza sin embargo.

AGOSTO

En las Pollas de potrancas y potrillos triunfan respectivamente Sorocabana y Aldeano, la primera con facilidad, pero el otro apretadísimo, por solo media cabeza sobre Ford, que antecede a Caid por medio pescezo.

La carrera, según los partidarios del hijo de Papanatas, la perdió Silveira.

Como luego desapareció del escenario hipico el pupilo de Larriera, no se ha podido llegar a ninguna conclusión respecto a la superioridad de uno sobre otro rival, y la duda, por lo tanto, subsiste todavía.

La incógnita se despejará probablemente, en el gran premio José P. Ramírez.

Surge un nuevo astro: Pollino, esta vez entrenado por el ya aludido vizcainarra Olano.

Y desde el 15 de Agosto permanece invicto... ¡y cargando menos de 50 kilos, donde se anoten Bristol o Rodin!

MUNDO URUGUAYO

Tolbiac gana, el clásico Presidente de la República! Apagá y vamos, ché Varela.

SETIEMBRE

Gran galleta a Timoteo Batista, so pretexto de haber internado a Rural en las tenebrosas profundidades del más hondo de los tachos.

El muchacho niega el delito, pero las autoridades turfísticas dan todo por probado y lo envían a plantar alcachuciles a Río Grande, donde aún permanece.

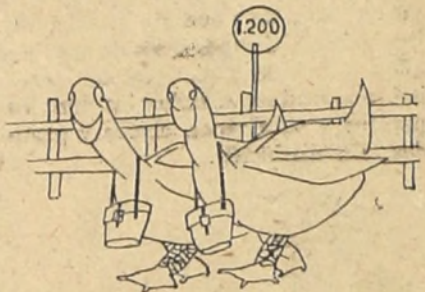
Bueno; después Rural ha corrido varias veces, ocupando en el mejor de los casos un puesto secundario del marcador, pero sin obtener jamás la anhelada victoria por la cual viene bregando desde hace casi dos años.

No vamos a defender a Timoteo, pues sabemos que tiene muertos más guardias civiles, que el mismísimo Juan Moreira, pero a nadie le cabe duda de que la causa de su descalificación es una causa injusta, pues la actuación posterior de Rural prueba terminantemente su inocencia.

Sometido a la justicia ordinaria, hubiera salido absuelto de culpa y pena.

Los mismos dirigentes hípicas comprueban que no saben juzgar un idéntico hecho con igual criterio, suspendiendo solo por seis meses a Deluchi a raíz del bombo que aplicole a Ajax en la reunión del 20 del mes que nos ocupa.

Y esto quedó probado a nuestro juicio, pues el hijo de Dusty Miller al contrario de Rural, supo luego desempeñarse en tal forma, que realmente no nos explicamos como



pudo antes perder algunas de las carreras en que tomó parte.

No nos importa un rábano de Deluchi ni de Timoteo, pero declaramos que las injusticias tienen el don de irritarnos.

OCTUBRE

En medio al consiguiente estupor de la mayoría de los aficionados, Caid derrota fácilmente a Aldeano en el Gran Premio Nacional, la prueba mejor dotada de nuestro programa clásico.

Todavía están por averiguarse los motivos de la inesperada defección del crack.

Luego supo rehabilitarse, y volvieron sus partidarios a confiar en sus bondades.

Pero los seis mil duros, como las oscuras golondrinas, esos ya no volvieron más, ni volverán.

NOVIEMBRE

Se programa la Internacional a peso por edad, y chillan como si los estuvieran degollando algunos que se dicen perjudicados.

El vasco Olano, según los miembros de la Directiva, inicia una campaña derrotista contra la gran prueba y obtiene, como producto... un café cargadito que le sirven aquellos señores, y la amenaza de quitarle la patente al menor acto indisciplinario que cometa.

El euskalduna, recordando a Boló Pashá y la Mata Hari, mete violín en bolsa, y para consolarse ape-la a la cerveza y los toscancs.

DICIEMBRE

Sábese ya cuales y cuantos caballos tomarán parte en el Ramírez: Buen Ojío, Gaulois, Palospavos, Aldeano, Caid y Ford.

Será el encuentro más interesante

BOGESITA

Contra la Humedad

no hay

otra cosa

Pregunte a su arquitecto él la conoce ventajosamente.

Ledoux y

Delacroix

DEPOSITARIOS

Ciudadela 1391



que hayamos presenciado jamás en nuestro circo.

¿No opinan Vds. lo mismo, señores derrotistas?

LA ESTATURA Y EL TALENTO

El doctor Popper eminente fisiólogo alemán, ha publicado interesantes estudios acerca de la relación existente entre el talento de los hombres y su mayor o menor desarrollo físico.

Las conclusiones del doctor se pueden resumir en la siguiente regla:

"La mayoría de los hombres de talento alcanzan solamente el término medio, y muchas veces no llegan a él."

Popper robustece su doctrina con ejemplos numerosos. Atila, Cromwell, Federico II, Napoleón, Gambetta, Thiers y otros muchos hombres notables fueron de pequeña estatura. Jesucristo, según el Talmud, no tenía nada de gigante, y San Pablo tampoco le llevaba gran ventaja.

Entre los artistas famosos púdense citar como casi enanos Rafael, Miguel Ángel, Tiziano, Leonardo de Vinci, Menzel, Wagner, Handel, Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Schumann, Schubert, Brahms y algunos otros. Raro es el poeta que haya rebasado de la talla media. Por su corta estatura, deben ser mencionados Dante, Horacio, Petrarca, Boccaccio, Tasso, Víctor Hugo y Hume. Corvantes y Rousseau tampoco fueron altos. Los hombres de ciencia, naturalistas, historiadores y

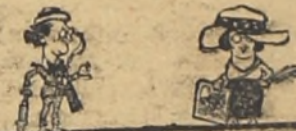
filósofos que no llegaron a la estatura ordinaria forman casi la generalidad.

Ejemplos de ello son Spinoza, Newton, Leibnitz, Schopenhauer, Hegel, Humboldt, Hamke y Monseim.

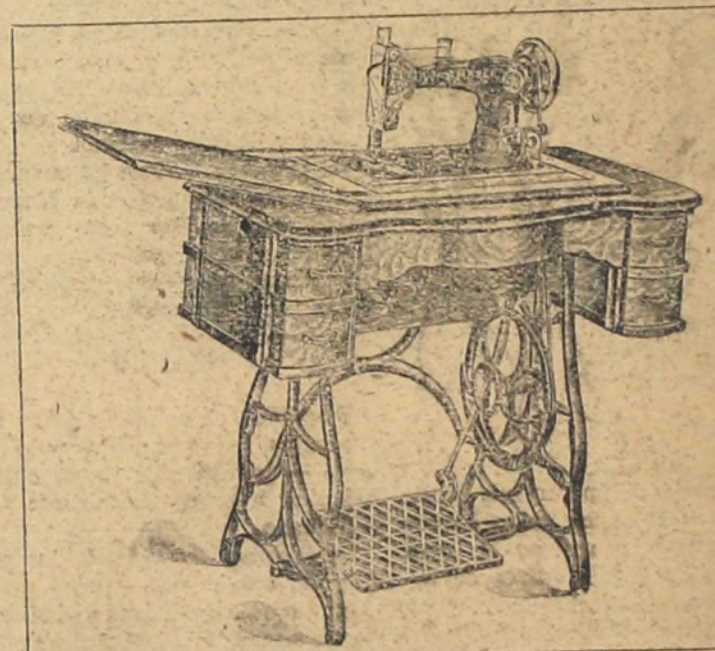
El doctor Popper ha hecho público que son de poca talla corporal, porque tienen cortas las piernas. Es decir, que sus extremidades inferiores tienen la misma longitud que su tronco.

Y en esta circunstancia se encuentra la explicación de su desarrollo cerebral, puesto que siendo el tronco de proporciones convenientes, el estómago, el corazón y los pulmones funcionan perfectamente y se desarrollan sin obstáculos, dando por resultado una armonía en las funciones fisiológicas que constituye la verdadera causa del vigor cerebral y, por consecuencia, del talento. La capacidad intelectual de cada individuo, salvo pocas excepciones, está en razón directa con el equilibrio de su salud.

La amplitud del tronco es tan indispensable para la normalidad fisiológica, que, en opinión de Popper, puede tenerse la seguridad de que toda persona que cuando está sentada aparenta mayor estatura de la que tiene en realidad, posee un verdadero talento. Nuestro redactor humorístico Ego puede estar de parabienes.



MÁQUINAS DE COSER WAY MAKER



FUERTES Y PRACTICAS
CON BOTE Y CON BOVINA
MODELOS DESDE \$ 40.00

Comp. Importadora
del Plata

URUGUAY, 1136

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA

Es esta una de las instituciones menos conocidas. Ocupa en la calle Colonia y Minas un amplio caserón, insuficiente, en la parte habilitada como Museo para ordenar todo el valioso material histórico que ha podido obtener por adquisición del Estado y por donación privada. Necesita, para que pueda apreciarse exactamente toda su importancia, con toda urgencia, una



Telmo Manacorda, subdirector del Museo

reorganización completa. En primer término, un edificio apropiado que deschoque el hacinamiento actual. ¿De que vale, si así no se procede, el esfuerzo, la atención y la actividad de sus empleados, si se choca siempre contra la exigüidad y pobreza del edificio? Existen además motivos fundamentales que deben provocar la atención del Estado en pró de esta Institución. El Museo, aún abierto al público, como lo está hoy, después de cinco años de clausura, languidece en un amontonamiento

la enumeración y la misión cultural que debe desempeñar. Urge, pues, dotarlo de un edificio propio, con muebles suficientes, con espacio y luz, dándole todas las características de un Museo moderno, que haga honor al país y fomento, de modo eficaz, el sentimiento patriótico, sirviendo a la vez los altos intereses públicos. Así lo esperamos, confiando en que la mañana luminosa del centenario no nos sorprenda aun sin el edificio para Museo Nacional de Historia que ya se debe al país, después de cien años de vida libre, y con un glorioso acervo histórico envidiado con justicia por más de un pueblo americano.

Existen en el Museo, mal distribuidas por cierto debido a la capacidad reducida del local, cerca de 8.000 piezas, muchas de las cuales no pueden exhibirse en las diversas salas en que se ha dividido la Institución a fin de catalogar en ellas, por orden cronológico, los diversos objetos que se refieren a las diversas etapas de nuestra nacionalidad.

Para dar una idea aproximada de la importancia que reviste esta institución, haremos una breve reseña.

En la primera se encuentran muebles, objetos, reliquias, desde la época colonial hasta la jura de la primera constitución. Hay algunas piezas de altísimo valor. A la entrada, una biblioteca del Cabildo de Montevideo rotulada "Del Rey para el detalle". Dos vitrinas con uniformes militares del general Rivera y cordones de Ituzaingó. El gran cuadro de Blanes: "la batalla de Sarandí", una de las piezas de mayor mérito que tengan los Mu-

seos del Río de la Plata. Además, las paredes están llenas de óleos, grabados, fotografías, etc. de la época. Algunos bustos de Artigas y Rivera, en mármol y peso. La vitrina de las espadas de la independencia. Numerosos muebles coloniales y objetos de uso. Un sillón de Lavalleja, un escritorio de Bruno Mauricio de Zabala, algunas sillas de los primeros constituyentes, la cómoda en que Zufriateguy guardó el dinero recolectado para la cruzada de los Treinta y Tres, un púlpito misionero hecho de un tronco de árbol perteneciente a la Capilla de Belén (1807) en la Colonia la urna que trajo los restos de Artigas, dos cascos militares de Ituzaingó, etc. etc. El escritorio del Almirante Brown es otra pieza importantísima y que se conserva en el mejor estado. La bandera de los 33 llama la atención, lo mismo que el facsimil de la de Artigas, y que la del Ejército de los Andes. Los más notables óleos de esta sala pertenecen a Blanes, Carvajal, Bernes Irigoyen, Herrera, Bartold, Benzo, Viale, etc. Hay una pequeña vitrina de camafleos interesantísima, así como una de mates antiguos y otras de daguerreotipos.

Dentro de la discreción y el orden no puede pedirse nada más, puesto que el edificio no ayuda en nada a los efectos, necesarios de luz y de comodidad.

En la segunda sala se exhibe lo relacionado con la época histórica del 1830 al 50, es decir, mientras se organizan las primeras presidencias constitucionales de la República y ocurren el sitio de Montevideo, la intervención de Garibaldi y de Rozas, a actuación de Oribe, Varela, Joaquín Suárez, Melchor Pacheco, etc. Esta sala tiene como la primera una ordenación escrupulosa, y una pulcra sencillez que la adornan más que todo. Cuenta así mismo con piezas tan valiosas como la notable bandera rozista de Caseros, donada por la Sucesión de Andrés Lamas, que, reíntelada cuidadosamente, ocupa toda una pared. Se trata de una bandera grandiosa, con sangüinarias inscripciones, que Rozas tenía izada en el Mirador de Caseros el día de la Batalla y que el general Urquiza ofreció a César Díaz en mérito al concurso oriental. Dos vitrinas de civilización muestran en esta sala objetos familiares de uso en la época: abanicos, peinetones, alhajas, prendas de vestir, mantillas, miniaturas etc. Otra vitrina está dedicada a divisas gorros y leyendas de la época de Rozas. En otra vitrina central se han colocado numerosos objetos de Oribe, algunos curiosísimos y todos de gran mérito histórico. La colección de telas es aquí también muy abundante, destacándose los grandes óleos de Joaquín Suárez, Melchor Pacheco y Obes, Floréncio Varela, Bernardina Fragozo de Rivera, Anzani, Garibaldi, Urquiza, César Díaz, Bernardino Olid, Neira, Juan Carlos Gómez, etc. Hay en esta sala una hermosísima colección de acuarelas óleos y grabados de Montevideo antiguo, que llaman poderosamente la atención. La escasez de local no permite aquí la exposición de todos los componentes de la Asamblea de la Florida. Numerosos muebles y objetos de la época adornan la sala. Es curioso un gorro de Garibaldi. Son bellísimas algunas prendas de familia.

La tercera sala comprende el período que se desarrolla desde 1850 hasta 1865. Es la más amplia de las salas y así mismo no tiene va lugar para un cuadro más. Grandes óleos de Flores, de la Cruzada Libertadora de una parada militar en Montevideo, de la muerte del General Flores, del incendio del vapor América, llenan las paredes de esta sala. La colección de óleos que se ostenta en ella es tan valiosa y bella como la

primera. Una vitrina está dedicada enteramente al asesinato del General Flores, y contiene la ropa que llevaba aquel día, el puñal asesino, la bandera nacional con que se cubrió su cuerpo. Otra vitrina muestra unos hermosos ponchos criollos de la época, que caracterizan a nuestros gauchos. El perro "Cajumbo" que perteneció a Flores lo encontramos embalsamado haciendo aún, guardia al retrato del que fué su dueño. Diez vitrinas de diversos objetos, algunas de ellas dedicadas a la numismática nacional y otras destinadas a guardar cintas, escarapelas, divisas y etc. Un bronce de arte de Leandro Gómez así como varios muebles históricos: lanzas y bastones, armas de fuego, sillones, sables, álbums, etc. por todas partes. Además la colección completa de óleos que forma la galería de los presidentes de la República y que constituyen una artística serie de retratos.

La cuarta sala es apenas una salita y continúa la época de la tercera sala. Se ha dado lugar aquí a lo que no cupo antes. Un bronce de Máximo Santos a caballo, algunos óleos de importancia, numerosos grabados de la guerra del Paraguay, vitrinas monetarios, etc.

En el despacho del jefe del Museo, habilitado así mismo para tantas cosas históricas y de arte como tiene el Museo, encontramos el gran cuadro de Blanes "la muerte de los hermanos Carrera" que está consi-

derada como la obra maestra del austro pintor uruguayo. Así mismo, un magnífico busto en bronce de Washington, óleos y fotografías antiguas, colecciones de lozas y cristales, piezas de oro y plata, fotografías, planos, mapas, etc., etc.

El jefe del Museo nos muestra entonces las colecciones de interesantísimas piezas que no se exhiben por falta de espacio y que están esperando colocación oportuna desde hace tiempo.



El pintor Miguel Benzo, adjunto técnico del Museo

Es indudable que el Museo necesita un local y un gran local por cierto. Hay allí muchas cosas que deben exhibirse y que no se puede hacer.

Al salir se atraviesa el gran patio de entrada, habilitado recientemente para sala de armas antiguas y objetos históricos que no cabían en las salas. Llama sobre todo la atención el monumento a Cheveste, el baqueano de los 33, obra de Juan Luis Bla-

Banco Agrícola-Ganadero

Casa matriz: Calle 25 de Mayo N.º 385

Depósito para Frutos del País: Calle Galicia N.º 859

Capital autorizado a emitir en series \$ 2 000 000,00
" emitido " 500 000,00
" realizado " 280 000,00

Directorio:

Presidente, Anastasio Martínez; Vice-Presidente, Ildefonso Pereda; Vocales, Alberto Nieto Clavera, Anibal V. Barbagelata, Ramón M. Trigo, León E. Perez y Estanislao Valdes; Síndico, Anibal J. Mancebo; Asesor Letrado, Dr. Lorenzo Barbagelata; Escribano, José M. Latorre; Secretario, Liberato M. Rojas.

Sucursal Salto

CONSEJO: Presidente, Dr. Wenceslao Silva; Vocales, Benito Solari y Bernardo Gómez; Gerente, Leopoldo Berdou.

Sucursal Artigas

CONSEJO: Presidente, Telmo García da Rosa, Vocales, Ramón Tabarez (hijo), Anselmo Tafernaberry y Juan Arrillaga; Gerente, Alejo P. Larrambehère.

Sucursal Cerro Chato

CONSEJO: Presidente, Manuel Belouqui; Vocales, Juan Muñoz y Luis A. Soubrón; Gerente interino, Gregorio Luis Salinas.

Sucursal Colonia

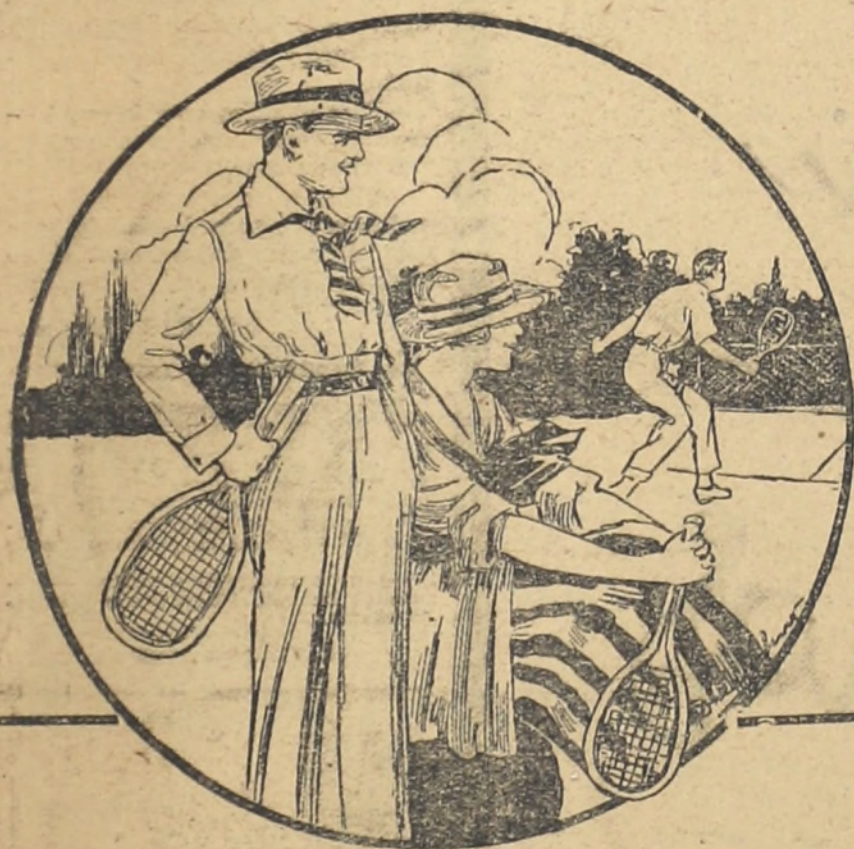
Gerente, Alejandro J. Risso.

Agencias

CARMELO: Agentes, Etchegaray & Denis.
MELO: Agente, Saturnino T. Aguiar.
MERCEDES: Agentes, Gil & Echenique.
DURAZNO: Agente, Leopoldo Rossi.
NUEVA PALMIERA: Agente, Agustín Machiavello.

Operaciones: Realiza toda clase de operaciones bancarias, y especialmente se encarga de proveer a sus Accionistas de toda clase de artículos Rurales, tanto para la ganadería como para la agricultura, y acepta consignaciones de hacienda y de toda clase de frutos del país.

MANUEL KLOT, Gerente.



Las camisas

marca El Faro ponen

una nota de distinción en

la elegancia moderna.

nes y últimamente adquirida por el nuevo jefe del Museo.

De todo esto ofrecemos una página de MUNDO URUGUAYO en la seguridad de que ella interesará altamente al país.

Y nos place terminar estas líneas declarando que la obra de ordenación y apertura al público del Museo cerrado desde hacía ocho años se debe pura y exclusivamente al nuevo jefe del Museo, señor Telmo Manacorda, quien, secundado por el pintor Benzo y auxiliares, ha hecho obra patriótica y administrativa, de positivo valor en el breve lapso de tiempo de ocho meses en que se encuentra al frente de la oficina.

Este año han sido numerosas las donaciones con que se avalora constantemente el Museo Histórico. Nuestras principales familias con-

tribuyen así al enriquecimiento de esta loable institución para la que reclamamos toda la atención que se merece, de parte de los poderes públicos y de la nación misma.

Actualmente, el Museo Histórico abierto desde hace varios meses, provisoriamente es claro, desempeña va altísimas misiones: ha sido visitado semanalmente por los grupos de estudiantes de historia de las clases superiores de nuestras escuelas públicas y de la Universidad de Mujeres, gracias a la feliz iniciativa de la Dra. Pintos de Vidal y del señor Enrique Reyes.



De la vida de Ernesto Herrera

Vida pintoresca, de bohemio alocado, de noherniego impenitente, la de Ernesto Herrera. Tocado con su gacho peludo y embutido en su camiseta yorkiana, pálido, endeble, curvado como un signo de interrogación, las manos en los bolsillos de los pantalones que finaban en flecos, en momentos respirando fatigosamente, en momentos sonriendo con sonrisa irónica, el extravagante autor de "El estanque" pasaba inquietando a los escrupulosos burgueses con su exótico indumentario...



Muy pocos recuerdan al ático escritor que se fué... ¿qué es un dramaturgo, o un poeta, en el Siglo XX? Un señor a quien no le place laborar. Un señor un tantico chiflado que en una flor que se despetala o en una nube rosa, ve maravillosas fantasías. Un hombre práctico sabe que la nube puede anunciar lluvia y nada más. Y que la flor se deshoja por vieja...

Herrerita no abandonaba casi nunca su buen humor. Tenía una frase alegre para cualquier noticia. Cuando más, deslizaba una ironía amarga, fría y tajante como un esileto. Si el asma golpeaba en su pecho la noche anterior, — del que arrancaba sonoridades lúgubres, — era cosa de ponerse en guardia ante sus comentarios. Parecía comprender que su vida se acababa y entonces se vengaba de la humanidad alfilereteándola con dicciones que simulaban puntas de espadas...

Muchas noches tibias Herrerita durmió en la arena de Pocitos, entre tanto el mar fingía cantarle una canción monorrítmica aromada a cuna. En esas noches le conocimos poeta. Con la mirada fija en el cielo violeta bordado con florecillas de nácar, Ernesto recitaba sus versos, sus desconocidos versos rutilantes de gracia y de ironía...

Muchas noches, también, durmió en la mesa del café, caída la cabeza de insurgente melenas sobre el mármol en el que Pérez Banadas diseñase la silueta de tipos raros y hieráticos...

En el fenecido teatro Nacional, estaba con buen éxito una com-

pañía criolla. Herrerita acudía diariamente a presenciar los ensayos. Una tarde charlotteando de la producción uruguaya, el empresario interrumpió al que hablaba para preguntarle a Ernesto:

—¿Y usted que prepara?

—Nada. Pero si encuentro quien me adelante \$ 50, le escribiré un drama en un acto.

—Pues aquí tiene los \$ 50.

Los días pasaron y Ernesto no hablaba de su obra. El empresario que la anunciara, y conociendo como conocía a Herrerita, llamó a éste una tarde y con mucha diplomacia le introdujo en un cuartucho que servía de guardarropa y le cerró con llave ante sus protestas. Luego,

asomándose por el ventanillo, le dijo al autor:

—No le abriré hasta que no escriba la mitad de la obra.

Herrerita sonrió. Comprendió que le prepararan la trampa y comenzó a laborar. Unas horas después escandalizaba porque no se le abría.

—¿Hizo lo que le pedí?

—La obra está terminada. Sirvase.

Y el empresario, estupefacto, leyó en la primera carilla:

"De mala laya", boceto dramático de Ernesto Herrera.

Herrerita se hallaba en Europa. Y corrió por Montevideo la versión de que Ernesto, sin recursos, moría de hambre y de frío en Suiza. Inmediatamente sus amigos organizaron diversos festivales y con grande contento pudimos girarle varios miles de francos. Su carta de agradecimiento traía el siguiente párrafo:

"Quien ha hecho correr la versión de mi enfermedad, es hombre de talento. Ha comprendido que los homenajes se hacen en vida del homenajeado, no después de muerto. Ahora puedo agradecer lo que habéis hecho por mí. Si lo hubiera realizado cuando me supierais inerte, con grandes sentimiento mío habría callado. Me felicito y os felicito porque habéis conseguido la anticipación de los homenajes que me corresponden... Yo estoy sano y alegre."

—Te invito a almorzar.

—No tengo dinero. Ernesto.

—Ni yo. Pero es lo mismo.

—¿Cómo?

Jaramago

"OLLA"



El mejor papel
de fumar

Gran Prix
Medalla de Oro

M. C. de CASABÓ

Avda. Gral. Rondeau 1602

MONTEVIDEO

—Ven.

Y entramos a una modesta fonda.

Y comimos como hambrientos.

—¿Y ahora?

—Ahora veremos a quien de los dos le toca en suerte el ir a buscar el dinero.

—En buena nos hemos metido.

—Calla. ¡Mozo! Hágame el obsequio de prestarme 5 centavos. Gracias. Si sale República te largas a la calle tú. Si número, un servidor. ¿Pero a volver, eh?

—Tira!

Y tiró. Vi el gorro frigió y sonreí.

—Ve, — me dijo Herrera, — y no tardes.

Heime en las calle bonacrenses a la busca de un amigo. Recorro los teatros.

—¿Está Favaro?

—No, señor.

—¿El señor Arellano?

—No tiene ensayo hoy.

Y pasó una hora sin que yo encontrara al Mesías. Por fin! Un uruguayo amigo...

—Préstame 10 pesos.

—¿Quieres más?

—No, gracias.

Sudoroso entré a la fonda. En la puerta se encontraba el mozo observando inquieto a Herrera que bebía café y fumaba un gordo habano...

—Para el almuerzo y la cena!, — exclamé mostrándole el billete.

Herrerita contestó:

—Chico, como el mozo comenzaba a desconfiar, para despistarlo, tuve que almorzar de nuevo... Como tardabas tanto...

Miguel H. Escuder.

EL MATEMATICO MORIBUNDO

Estando en la agonía el matemático Bossut, su familia le rodeaba y le decía las cosas más conmovedoras: pero él no daba ya la menor señal de conocimiento. El célebre Maupertuis entró y dijo:

—Esperad, veréis cómo yo le hago hablar: ¿Cuál es el cuadrado de doce?

—Ciento cuarenta y cuatro — respondió Bossut. Fueron sus últimas palabras.

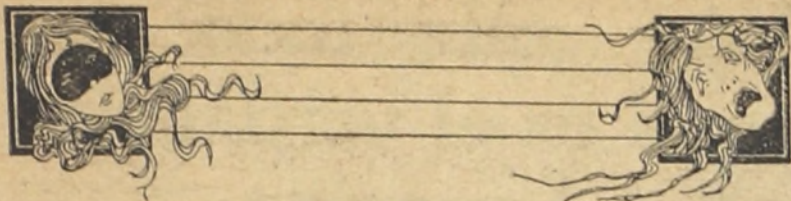
CANTAR EN ACCION



Pájaro quisiera ser
pa echarme asina a volar
en busca de los suspiros
que a mi puerta siento dar.

Por tres capítulos puede ser ingrata la chanza en las conversaciones: por exceder en la cantidad, por propasar en la calidad y por defecto de naturalidad. El que siempre está de chanza más es truhan que cortesano. El que a todas horas hace el gracioso, a todas horas es desgraciado.

*La femme chic
est habillée par
Elegancias
25 de Mayo y
Juan C. Gomez*



EL TEATRO EN 1920

Las temporadas teatrales durante el año que mañana termina, han sido abundantes. Montevideo, ha probado rotundamente que posee ya capacidad bastante para mantener al mismo tiempo varias compañías de distinta especie, y ha probado que aquella típica resistencia, remora de épocas pretéritas, que re-

El esfuerzo y la noble orientación artística de la empresa Quesada-Grassi, constituida con el sólo fin de traer a Sud América los grandes concertistas europeos, nos ha permitido apreciar en la última temporada invernal, algunos artistas de verdadero relieve. Friedman delicado y profundo intérprete de Chopin y el



Amparo Romo

clufa en sus casas durante el invierno a los habitantes de la capital, dando a ésta un aspecto triste y adusto, se desvinculó de nuestras costumbres acaso para no afectarlas nunca más.

En cuanto a la calidad general de los espectáculos, hubo de todo un poco. El teatro propiamente dicho, no ha ofrecido sensaciones perdurables en ninguna de sus ramas, pero en cambio se han realizado una serie de conciertos, de varios de los cuales guardaremos un recuerdo imborrable.



Esperanza Palomero

A continuación dedicamos un rápido comentario a los más interesantes espectáculos ofrecidos al público de Montevideo durante el año 1920.

LOS CONCIERTOS

Solo con recordar las tres estupendas audiciones que dirigió en Solís el gran Heingartner, bastaría para adjudicar al año que se cierra mañana, el honor de haber recibido nuestro público durante su curso, las más bellas emociones musicales que quizá haya gustado jamás. No es ésta la ocasión ni el lugar de reproducir los entusiastas elogios que urracó a la crítica la labor de la más hermosa del magnífico artista llegado por primera vez hasta nosotros; nuestra misión al trazar este retrospecto, se reduce a estar al recuerdo de aquellos acontecimientos no solo como los más culminantes del año sino como los más trascendentales, acaso que registra la historia teatral de Montevideo.

admirable técnico Rubinstein, el más brillante y fogoso de los pianistas contemporáneos. Viñes técnico irrefragable e intérprete eficaz de los músicos modernos, el violinista Costa a quien una dolencia repentina impidió mostrar la riqueza de su espíritu artístico el violoncelista Cassadó discípulo destacado del famoso Casals el guitarrista Andrés Segovia que ha sabido elevar y ennoblecer el vulgar concepto chabacano arrojado injustamente sobre la guitarra, y por último la presentación de la exquisita cantante Juana Vallín como concertista de lieder, han brindado al público muchas emociones intensas, que reclaman para la empresa Quesada-Grassi, la gratitud y el estímulo de todos.

Fuera de los artistas contratados por la empresa citada, peritados por la empresa citada, hemos escuchado al gran pianista Ristler que renovó los éxitos de temporadas anteriores en sus nobles y sobrias interpretaciones de Beethoven, y al violinista Vedey un prodigioso acróbata del arco.

LA OPERA

Dos temporadas de ópera hechas ambas con todas las formalidades necesarias para llamarlas oficiales, apenas nos permiten recordar un espectáculo realmente brillante. Los dos mejores



Camila Quiroga

que habo, uno por cuenta de cada compañía, se ofrecieron rodeados de circunstancias que no permiten incluirlos en la categoría de esos acontecimientos artísticos ruidosos y perdurables.

el primero, realizado en Solís, porque se representó con "Aida" y la vieja ópera de Verdi, no puede ser considerada dentro del concepto musical moderno y gracias a los infinitos momeos que ha sufrido, como base de un espectáculo lírico de alta categoría artística. El otro espectáculo que tuvo lugar en el Urquiza, asumió sin duda proporciones de arte, superiores pues se cantó la bella ópera de Strauss "El bañador de la rosa" y sus intérpretes ofrecieron de ella una versión muy brillante; pero la circunstancia de haber tenido lugar esa representación una tarde, restó color y concurrencia, pues sabido es cómo influye la luz del día sobre la vibración de la música en el espíritu de los oyentes.

Cabe hacer notar de nuevo, es a vez tal como lo hicimos notar en el retrospecto anterior, la afirmación de la victoria que van obteniendo los verdaderos artistas líricos sobre los simples cantantes. Ya el año pasado, el gran tenor Muratore a pesar de hallarse en el período decadente de sus facultades vocales, ofreció frente a la exuberancia canora de Gigli, la plena demostración de que el arte de cantar no consiste tan solo en hacer gorgoritos al lado de las candilejas. Este año ha tocado a Genoveva Vix, dar otra prueba incontestable de arte lírico en sus dos magníficas interpretaciones de "Thais" y de "Salomé", acogidas ambas con gran entusiasmo por el público que las presencié, a pesar de las deficiencias vocales notadas en ellas.

Solo queda en pie a propósito de este punto, una interrogación inquietante. ¿No pueden llegar las cantantes a la sazón completa de sus facultades expresivas hasta que llegan a la decadencia de sus facultades vocales?



Francisco Costa

Opera nueva, solo conocimos este año "Fedra" compuesta sobre el argumento de la famosa tragedia de Racine por Ildebrando Rizzetti, un joven músico italiano fielmente imbuido del espíritu de los grandes compositores modernos.

GENERO NACIONAL

Trescientos sesenta y cinco días separan al retrospecto teatral aparecido en MUNDO URUGUAYO el primer día del año que termina, de las notas rápidas que trazamos hoy. Y bien, el curso de los acontecimientos del teatro uruguayo en ese tiempo solo nos permiten anotar al margen de su balance, un comentario desolador: lejos de adelantar, los autores rioplatenses han emprendido una marcha regresiva que tiene todo el aspecto de lo irremediable.

En el género de comedia, todo lo que nos presentó la compañía de Cassaux, a principios del año, y la de Blanca Podestá, hace poco, resultó insignificante y malo, cuando no ambas cosas al mismo tiempo. En el género chico, el mal ofrece caracteres más agudos aún; el ingenio de los autores, si lo había, sufre una formidable crisis de feroz mercantilismo, e impulsados por el deseo único de explotar las inclinaciones zafias y groseras del público grueso, no salen de la chabacano-

CONCURSO

PURITAS



PARA NIÑOS

Premios

Para niñas

Para niños

- 1.º premio Una bicicleta marca JAMES de la casa J. G. White Commercial Company, Rincón 502.
- 2.º Una hamaca-sillón para jardín del Bazar La Ibérica, Rincón 711.
- 3.º Un armario de muñeca del Bazarcito y Bazar Colón, Sarandí 586.
- 4.º Una muñeca grande del Bazar Cantú, Ituzaingó 1418
- 5.º Una raqueta de tennis «E. Kent» de Frechou Hnos. Uruguay 1139.
- 6.º Una raqueta de tennis «E. Kent» de la misma casa.

- 1.º premio. Una bicicleta marca SUN de la Casa Coates y Co. - frente al Correo.
- 2.º Un gramófono «Victor» de la casa Dellazoppa & Morixe - Sarandí 614.
- 3.º Un armario de carpintero del Bazar Costa - Sarandí 637.
- 4.º Una guitarra de la casa Carlos Ott & Cia. - 25 de Mayo 509
- 5.º Una pelota de football N.º 5 marca «Cambridge» de La Sportiva, L. Carbone (hijo) - Rincón 543.
- 6.º Una pelota de football «Sportsman» de la misma casa.

BASES

- 1.º Los premios serán dados por su orden a las niñas y niños que junten más gatitos «PURITAS».
 - 2.º Cada uno de los gatitos de las etiquetas que sirven de envase a las harinas «PURITAS» valen 20 puntos; los de «MUNDO URUGUAYO» y los de los avisos de los diarios valen 1 punto.
 - 3.º Los concursantes deberán ser menores de 15 años.
 - 4.º Los gatitos «PURITAS» serán canjeados por vales de puntos todos los días hábiles de 2 a 6 de la tarde en la Agencia «Publicidad», Plaza Constitución.
 - 5.º Hasta el lunes 31 de Enero, a las 6 de la tarde, se canjearán gatos por vales, quedando a esa hora clausurado el concurso, cuyo resultado se publicará oportunamente.
- Los premios están en exhibición en las vidrieras de la Agencia «Publicidad», Plaza Constitución.

Gran Sastrería ALFONSO XIII

Gran rebaja de fin de año

: : GALICIA ESQUINA PARAGUAY : :
F. GARCIA LAMELAS

FUNDAS

y tapicerías en general para autos

Gran surtido de FUNDAS para FORD

LUIS FIRPI

Calle Ejido, 1261, entre San José y Soriano

ría sino para caer en una pornografía repulsiva o en una prociadidad desfachata.

Tal es el triste estado de las cosas. Apresurémonos a exceptuar de la severidad de este juicio.



Ignaz Friedman

elo al autor uruguayo Ulises Favaró quien supo probar con su sainete "Premios a la virtud" cómo honesta y artísticamente puede darse producción al teatro por horas, sin claudicar por la seguridad de alcanzar unos pesos de las más elementales nociones de decoro artístico. Ciertamente también que para obtener semejante resultado hace falta talento, y este atributo, no anda muy sobrado que digamos entre los modernos adoradores rioplatenses de la desdichada Talía.

COMEDIA EXTRANJERA

La ausencia casi absoluta de compañías de idioma distinto al nuestro ha reducido la representación del teatro extranjero en el Río de la Plata, al repertorio que

y al parecer irremediable. Ninguna de las obras de autores de cartel que se han estrenado, merece un recuerdo siquiera amable por haber proporcionado a sus espectadores una sensación que fuera más allá del rato que han permanecido en el teatro. Ni el mismo Benavente, el príncipe sin duda, de los ingenios de habla castellana que cultivan hoy el arte escénico, ha llegado a conmover a un público que como el nuestro, está ahora completamente ganado por la justa fama del ilustre autor de "Los intereses creados", y llena el teatro en donde ve anunciada su producción con el convencimiento de que ha de encontrar allí más de un motivo de interés o de emoción.

Todo ha sido vulgar, deficiente o sencillamente malo, y se ha dado hasta el caso denigrante de llenar noches y noches los programas de compañías españolas con traducciones inglesas, francesas e incluso norteamericanas.

En cuanto a los elencos, conocidos han revelado ya que solo la falta de sucesores puede mantener en actividad ciertas glorias de otros días, sobre las cuales han marcado los años la huella imborrable de su paso.

En el retrospecto de los sucesos que nos brindó el año 1920 dentro de esta rama del teatro, solo hallamos digna de un recuerdo especial la visita del actor Ernesto Vilches, intérprete de verdadero talento que al frente de un conjunto homogéneo y bien disciplinado, sometió a la consideración del público un repertorio trivial y antiartístico,

Cuide la Mujer ante todo de su Robustez que es el verdadero atractivo femenino

Para ahuyentar la nerviosidad y la fatiga, para devolver a las mejillas el color de la salud y a los ojos su vivacidad normal, tome **HIERRO NUXADO**.

La mujer débil, fácilmente inspira compasión, pero la admiración masculina va siempre para la mujer viva, llena de animación y robustez. Esos son los encantos que cautivan.

Y no puede ser de otro modo: Los alegres frutos de la vida son para quienes gozan de salud, y la salud sólo se obtiene cuando circula sangre roja en las venas.

Para gozar de todos los placeres de la vida, de todas sus satisfacciones, la mujer debe estar sana, rebotante de salud, vigor y vitalidad, pues todas las esperanzas o ilusiones de la vida todo cuanto es posible para hombres y mujeres, depende ante todo, de que circule cantidad suficiente de sangre roja en el organismo. Y la mujer anémica está condenada a vivir sin esas preciadas ilusiones. Porque sin hierro, no puede haber ni robustez ni magnetismo.

Todo el organismo reclama hierro. Las mujeres sanas, atractivas y hermosas, son aquellas que tienen en su sangre hierro suficiente. Sin hierro, la sangre no puede dar al cuerpo los elementos vigorizantes que existen en el oxígeno del aire. Si estos elementos faltan, la sangre necesita fortalecerse y la ciencia ha encontrado el medio de hacerlo.

La ciencia ha producido el **HIERRO NUXADO** el poderoso medicamento que contribuye al bienestar y hace posible en realidad el verdadero goce de la vida. El **HIERRO NUXADO** es hierro orgánico y vitalizado, de fácil asimilación en la sangre y que obra maravillosamente en el organismo.



Se halla usted fuera del círculo de la felicidad por falta de robustez? Le faltan a usted Fuerza y Vitalidad para participar en los goces de la vida.

nismo. Toda persona lo digiere con facilidad. En realidad, el **HIERRO NUXADO** se absorbe tan rápidamente en el organismo y se obtienen tan pronto resultados con unas cuantas dosis, que puede decirse que sus propiedades son semejantes a las del mismo alimento, excepto que proporciona algo que los alimentos no pueden dar: el Hierro en la forma apropiada para el cuerpo humano.

Médicos famosos en todo el mundo, han reconocido el inestimable valor del **HIERRO NUXADO** y lo recetan en

abundancia como tónico, vigorizante y restaurador de la sangre, en casos de Anemia, estados de debilidad general, nerviosidad y otras enfermedades originadas por la falta de hierro en la sangre.

El hecho de que más de tres millones de personas emplean el **HIERRO NUXADO**, es la mejor garantía de que tiene el mérito que los médicos le reconocen y tal vez más.

De venta en todas las Droguerías y Boticas. Tenga bien en cuenta que la legítima preparación se llama

HIERRO NUXADO

RECHACENSE LAS IMITACIONES

Importadores para la América del Sud: **MENDEL & Cia.**, Agencia en Montevideo Misiones esq. Piedras

tar suerte por aquí los intérpretes más festejados.

Cabe hacer notar así mismo que la justa indiferencia con que ha recibido nuestro público las novedades zarzueleras habidas en este año, se ha trocado en entusiasmo cuando se le ha ofrecido el repertorio antiguo, aquel excelente repertorio al cual se debe el auge que alcanzó la zarzuela en poco tiempo. Quiera decir, pues, que el señor público sabe de cuando en cuando, mostrarse sensato y acertado en sus fallos.

LAS VARIEDADES

Dos estrellas del género, Raquel Meller y La Argentinita, han desfilado durante el año por



El precoz actor Narciso

compuesto de traducciones de obras francesas o sejanas.

Hubo también en el correr del año, un intento de temporada francesa que murió espontáneamente, ahogado por la insignificancia de sus intérpretes y por la inadaptabilidad del repertorio que presentaron.

ZARZUELA ESPAÑOLA

Este retrospecto pecará acaso de monótono, pero lo cierto es que también al referirnos a la zarzuela española, hemos de repetir las frases que empleamos en la generalidad de los puntos tocados en el curso del juicio teatral del año: la zarzuela española hallase por su parte en una época tan precaria que de no negar pronto la reacción morirá muy en breve, para los públicos de estas regiones al menos.

Y lo que dicho queda del género puede adjudicarse a sus cultores sin peligro de caer en injusticia, aunque sirva de disculpa para esta faz del reproche la circunstancia de que siendo general el concepto de la derrota del género chico español por el género chico criollo, es probable que no se aventuren a ten-



El afamado guitarrista Segovia

logren ofrecerle las compañías españolas. Digamos desde ya sin emplear más preámbulos que también en este renglón se ha sindicado la temporada teatral del año que termina, por un deslucimiento casi absoluto.

Las compañías de comedia española que nos han visitado, solo han logrado demostrarnos que el teatro de la madre patria pasa por un período de crisis absoluta



Franz Veesey

nuestro escenario, enalteciendo muy eficazmente y en estilos distintos el precario concepto que ya habían estampado en el ánimo público, la infinidad de comedias disfrazadas de tonadillas.

De ambas compañías, la primera singularmente alcanza una categoría que no se crea accesible para esta rama inferior del arte teatral. Sus interpretaciones, hondas, exactas, emotivas y humanas, han probado que cuan-

do la llama del talento sopla sobre sus elegidos, no hay especie de expresión incapaz de llevar a los oyentes una ráfaga emocional.

Es sorprendente creer en lo que dicen los diarios yankees, el número de agricultores que han consagrado horas, y hasta días, al estudio detenido sentencia por sentencia del Tratado de Paz y el Convenio de la Liga de las Naciones. Quiere eso decir que los asuntos internacionales los tienen tan preocupados, como el triunfo de sus cosechas. Parecidos a los nuestros!



Cuidad vuestra tez

Cuanto más delicada y fina, mayormente está expuesta a las rudas influencias de las estaciones. Tanto en las playas como en las grandes ciudades, y en las serranías, como en los establecimientos de campo, la tez sufre del influjo del sol y de los vientos, y otros diversos factores contribuyen al desmejoramiento del rostro. El uso constante de

AGUA NUPCIAL

Es el más sugestivo auxiliar para toda mujer hermosa.

Depositarios en el Uruguay: **José J. Vallarino é Hijo**
SARANDI 429 — MONTEVIDEO

ANIBAL BUERO

CIRUJANO DENTISTA

HORA FIJA

Consultas de 1 y 1/2 a 6, excepto miércoles

EJIDO, 1188

Teléfono: La Uruguay, 2426 - Colonia

NER-VITA



PODEROSO RECONSTITUYENTE DEL ORGANISMO DE LA MUJER

A base de Glicero-Fosfatos y
Formatos Acidos

Medallas de Oro

En las Exposiciones

Franco-Inglesa

y Buenos Aires

(Exposición Centenario 1910)

CORRIGE Y NORMALIZA
LOS PERIODOS

TONIFICA EL SISTEMA

NERVIOSO Y MUSCULAR

ENRIQUECE LA SANGRE

FACILITA LA DIGESTION

PRUEBELO, SEÑORA, HOY MISMO

En Farmacias y Droguerías
Anglo American Pharmaceutical Co.

Londres New York

Únicos Agentes:

Paul J. Christoph Co.

166 Libertad 172, Buenos Aires

Depositarlos en el Uruguay:

José J. Vallarino e hijo

429 Sarandí 431, Montevideo

Figuras

del Ciné



MARION DAVIES

Esta encantadora artista, con la delicada gracia de su rostro y la suave distinción que de toda ella se desprende para conquistar la admiración del público, ha comentado a subir por la escala de la fama como actriz de la pantalla.

En la fotografía central que reproducimos, aparece la estrella cinematográfica en una de sus poses favoritas.

La cabeza ligeramente echada hacia atrás, el cuello erguido, el abanico en la mano diminuta, la insinuación de una sonrisa en los labios.

En el grabado de la izquierda viste un traje centelleante. No obstante nada pierde su tranquila hermosura.

Por sus ojos claros pasa como un aleteo de melancolía.

Cambia completamente en la figura de la derecha. Viste elegante sombrero y traje de Georgette blanco y sostiene graciosamente una preciosa cartera de mano. La melancólica mirada se pierde en la lejanía como correspondiendo a un adiós.

En cualquiera de estas reproducciones nos brinda la hermosa actriz toda la atracción de su simpatía y de su juventud.

RHODINE

CURA

Dolores de cabezas,
Resfriados, Gripe,
Reuma, etc.

NOVAMIDON

PARA

Jaquecas, Neuralgias,
etc.

USINES DU RHONE - Francia

CONVULSOL

A BASE

DE

OPUNTIA VULGARIS

CONCESIONARIOS

Queiroloy Cia.

"A LA INFANTIL"

CALLE SARANDI 689

MONTEVIDEO

TOS CONVULSA ***

ASMA Y DEMAS TOSES

*** ESPASMÓDICAS

EL FRASCO \$1.70

DOSIS

NIÑOS:

1 cucharadita de café cada 2
horas (si es un acceso de
tos vomita, repítase la dosis)

ADULTOS:

1 cucharada de postre cada
2 horas

EN LAS PRINCIPALES
FARMACIAS

Callicida de Efecto Rápido

"Gets-It" alivia el dolor al instante y
el callo se desprende pronto.

Unas cuantas gotas de "Gets-It" calman el
dolor así como el agua apaga el fuego. Le
dará a Ud. inmediato alivio. El callo comien-
za a aflojarse desde luego.



En un día o dos está tan blando que Ud.
lo puede desprender con raíz y todo con sólo
tomarlo entre el pulgar y el índice. Es el
final del callo, como millones de personas lo
han visto. Este es el modo más sencillo,
eficaz y razonable de librarse de los callos.
"Gets-It," el callicida infalible se vende en
cualquier Droguería o Botica. Fabricado por
E. Lawrence y Cia., Chicago, E. U. A.

El frasco: \$ 0.50

EN TODAS LAS FARMACIAS

Norma Constance



Talmadge

VITAL PARA MEDIAS.

Sus medias deben ser lavadas siempre con
VITAL si Ud. desea que retengan ese
encanto que le sugirió al comprarlas.
Con Vital ese encanto no es solo de
aparición. Y la ropa lavada con Vital
dura más. No se gasta en el lavado si se
usa Vital. Además hay verdadero placer
en el uso de Vital. Vital encanta a los
que lo usan—hay muchos encantos en cada
paquete.

NO ENCOGE LAS LANAS.

Lit. 247

MARQUE SU ROPA CON

PVC SELLOS DE GOMA
"LA ORIENTAL"

1.ª FÁBRICA DE SELLOS

V. e H. e P. Gillardo

BUENOS AIRES, 732

(PASIVA)



DENTINOL

PASTA PARA

LOS DIENTES

Estrellas desaparecidas

La temporada cinematográfica que termina con el año y que tan halagüeñosamente se desarrollara en lo tocante a producciones y artistas, ha sido verdaderamente nefasta en cuanto a la vida de sus principales estrellas.

Tres de las figuras más destacadas del teatro silencioso han desaparecido del firmamento cinematográfico precisamente en los momentos en que era más radiante su fulguración. Susana Grandais, Olive Thomas y Ro-

bert Harron, ni allende ni aquende el océano.

Otro de sus méritos consistía en la versatilidad de su talento de interpretación. Con la misma finura y con idénticos detalles de delicioso feminismo representaba el papel de campesina torpe o ingenua, que el de aristócrata y mujer del mundo, acostumbrada a todas las modalidades del boulevard.

La exquisita gracia de Susana Grandais, la íntima comprensión

populares del arte cinematográfico, ha muerto trágicamente en el hospital Americano de la ciudad francesa de Neuilly, cuando todo le sonreía en este mundo. Circunstancia de que Olive hubiera sido examinada muy pocos días antes de su fallecimiento, por el médico de una Compañía de Seguros, que la declaró en perfecto estado de salud, ha dado origen a los más sensacionales rumores en lo que se refiere a las causas de su muerte.



Susana Grandais



Olive Thomas

bert Harron han pagado su tributo a la inexorable, en la plenitud de la vida, cuando más podía esperarse de sus inapreciables dotes artísticas.

SUSANA GRANDAIS

Susana Grandais, por la finura de su interpretación y por el encanto de su personita, esencialmente femenina y graciosa, era sin duda alguna la actriz que más se destacaba entre los artistas franceses contemporáneos de la pantalla.

Y ahora cuando, pasada la racha bélica que obscurió al arte cinematográfico europeo y trajo al lienzo actores y actrices del Norte de América, la favorita comenzaba de nuevo a cosechar laureles, vino la Muerte, a cuyo soplo Loreal, se extinguió para siempre esa estrella del arte mudo que tantos aplausos supo arrancarnos.

Susana Grandais era el ídolo de los públicos latinos. Cada una de sus películas fué un triunfo y, aunque últimamente la mayoría de sus interpretaciones eran de carácter patriótico, es indudable que el éxito obtenido siempre en cualquier interpretación la consagró como actriz eminente.

Su fama era universal y sus cintas conocidas y estimadas hasta en los Estados Unidos, a donde fueron llevadas por William Brady en 1917 y presentadas con éxito. Sus directores fueron Mercanton y René Hervil y la sabiduría de esos peritos de arte silencioso tuvo mucho que ver con la justa fama de que gozaba.

La malograda artista había aparecido en varias adaptaciones de novelas de Jorge Ohnet y de otros autores franceses, pero el género en que mayores aplausos obtuvo fué el de la comedia ligera y vodevilésca en la que no to-

de su arte, la habilidad para hacer uso de ese conocimiento ante la cámara y su maestría para expresar fielmente hondas pasiones y delicados sentimientos, aparte la simpatía de su rostro amabilísimo, fueron factores de su me-



Robert Harron

recido éxito en el mundo de la cinematografía. Para los que aun recuerdan a Modjeska y a Adelaide Neilson, Susana era como la unión de ambas, teniendo de una la percepción artística, y de la otra las cualidades mentales y físicas. Y todo ello unido a su inimitable "spirit", formó la base de su inmensa popularidad. Susana ha muerto demasiado temprano y puede decirse que en la plenitud de su fama, de su juventud y de su talento. Pero si la tumba encierra celosa su cuerpo nervioso y frágil, en cambio su sonrisa vivirá eternamente en el rayo de luz que fué a clavar sus encantos, como con un alfiler de plata, sobre la tersa pantalla del cine.

OLIVE THOMAS

Olive Thomas, la esposa del gran actor Jack Pickford y una de las artistas más bellas y más

Parece que la artista se envenenó, accidentalmente, pero como el dictamen médico sólo dice que la muerte fué originada por una inflamación nefrítica aguda, se ignora en realidad la causa del envenenamiento, aunque parece que fué por mercurio.

Olive Thomas era una de las estrellas de la casa "Selznick". Apenas contaba veintidos años de edad y su carrera fué por demás novelesca. Nació en Charleroi, Pensilvania, Olive Elaine Duffy (que era su nombre), trabajaba en una tienda de los suburbios de Pittsburgh cuando alguien le sugirió que fuese a Nueva York a probar fortuna. Tanta suerte tuvo en esta empresa que, a poco se hizo modelo de uno de los más afamados pintores de los Estados Unidos: Harrison Fisher, que la declaró "la mujer más bella del mundo". Tal juicio y su natural encanto la llevaron a la cima de la popularidad. En 1917 inició su trabajo en la pantalla, con "Triangle", y ese mismo año se casó con Jack Pickford. Era divorciada de Bernard Krug Thomas y últimamente corrían rumores de diferencias domésticas entre la artista desaparecida y su actual esposo.

Las autoridades de París han investigado los motivos del fallecimiento de la hermosa actriz, sin que haya sido posible descubrir la causa real de su muerte.

Pero para dar idea de las circunstancias que la rodearon, basta decir que, al enterarse del caso, la Duquesa d'Uzes dijo simplemente: "Olive fué asesinada por Montmartre", dando a entender que la vida alegre del boulevard y las excursiones agitadas a través del París de la Media Noche, habían tenido mucho que ver con la tragedia.

Banco de la República O. del Uruguay

(Fundado en Montevideo el año 1896)

Casa Central: calle Zabala esq. Cerrito

Caja de Ahorros-Sección Alcantías y Libretas de Cajas de Ahorros a Plazo Fijo



NÓMINA DE LAS AGENCIAS

Aguada: Avenida General Rondeau esq.
Valparaíso: — Paso del Molino: Calle
Aguada 963.—Avenida General Flores:
Avenida General Flores 2266.—
Unión: Calle 18 de Julio 205.—Cordón:
Avenida 18 de Julio 1059. esq. Minas.

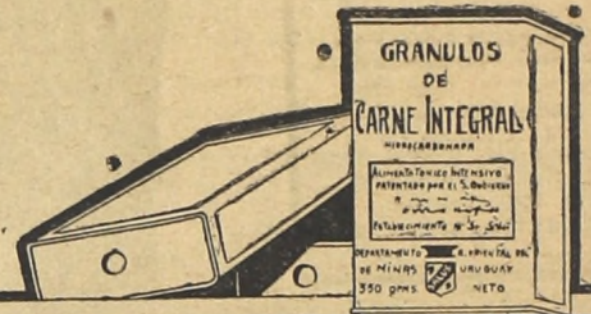
HORAS DE OFICINA

En Casa Central y Agencias: de 10 a
12 y de 14 a 16.—Sábados: de 10 a 12.

LEY ORGÁNICA del BANCO de la REPÚBLICA O. del URUGUAY, del 17 de JULIO de 1911

Art. 12.—(párr. 2º) El Estado responde directamente de la Emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST
GERENTE



GRANULOS DE CARNE INTEGRAL

SUPER-ALIMENTO

TÓNICO

INTENSIVO



«SUNSET», debido a su enorme demanda, se vende en todas parte

Menos de una semana antes de morir, Olive Thomas había obtenido una póliza de seguro de vida por valor de trescientos mil dólares, que han pasado, de por contado, a manos de su actual marido, el popular hermano de Mary Pickford.

ROBERT HARRON

Atravesado por balazo en el pecho, dejó de existir en Nueva York, el famoso actor Robert Harron, cuya meteórica carrera lo llevara desde los talleres de revisión de películas hasta el cenit de la popularidad en el arte mudo. Desaparece cuando apenas contaba veintisiete años de edad y comenzaba a destacarse como uno de los más grandes actores de la pantalla.

El disparo que le causó la muerte fué accidental, pero la tragedia no ha sido por eso menos dolorosa para los admiradores del genial artista.

Harron era originario de Nueva York y a los catorce años comenzó a trabajar en la "Biograph", no como artista, sino como mensajero. De ese humilde empleo pasó al de empalmador o cortador de películas, hasta que, una vez, por casualidad, tomó parte como actor en un fotodrama en el que se necesitaba un muchacho. Hizo tan bien su debut, que se le confiaron nuevos papeles en otras cintas, de los que salió airoso triunfando ampliamente.

De ahí saltó a la fama, apareciendo en "El nacimiento de una Nación" y en "Intolerancia", y, después en "Corazones del mundo", que fué donde verdaderamente alcanzó los laureles más dorados de su carrera. Nadie olvidará la ingenuidad y la fuerza de su interpretación en esta película extraordinaria, ni la finura y talento con que dió carácter al personaje cuyo papel le estuvo encomendado.

Después, conquistó fáciles laureles en otras películas de Griffith y ahora entendemos que se preparaba a formar su propia compañía cuando, accidentalmente, se disparó un balazo en sus habitaciones del Hotel Seymour. La herida resultó fatal y el joven actor falleció cuarenta y ocho horas más tarde.

Era soltero, aunque había varios rumores de futuros esposales.

Como Susana Grandais y Olive Thomas, desaparece en la flor de la juventud y estas tres vidas que se tronchan dejan un vacío muy grande en las constelaciones cinematográficas.



El Cinematógrafo Durante el Año

En los primeros días de Marzo diéramos comienzo la temporada cinematográfica del año, desarrollándose con magno y admirable empuje de parte de público y empresas.

La excelencia de los espectáculos y la abundancia del material presentado impulsó a los más reacios a concurrir a los salones cinematográficos, que se han visto la mayor parte del año repletos de concurrencia. Las casas distribuidoras han aprovechado esta avalancha de entusiasmo, manteniendo programas de primer orden en los cuales se han destacado continuamente las mejores marcas del mercado universal cinematográfico, exhibiéndose día a día producciones de alto valor artístico y material.

Los propietarios de salones han ido aumentando paulatinamente los precios de las entradas, acentuando positivamente el resultado pecuniario de la temporada, sin que el público se sintiera, ni aminorase la cantidad de concurrentes a los cines, desde el momento que no puede hallarse excesivo el precio de una entrada cuando el espectáculo es de un valor positivo y responde en absoluto a las justas exigen-



FELIZ
AÑO NUEVO

Año nuevo, Vida nueva

Trate de comenzarlo bien

Aprovechando las ventajosas
y excepcionales ofertas de la

Gran Casa Spera

Sastrería - Confecciones

531 - SARANDI - 539

Precios de verdadero reclame
en todos los artículos para HOMBRES

ANTONIO SPERA
Importador



— RINCON, 534 —
Montevideo

cias artísticas que se difunden más y más cada día.

Desgraciadamente no han faltado ni faltan los cultores del baratillo, los desquiciadores del mejoramiento del espectáculo que persistiendo en sus prácticas mezquinas intentan atraer mayor concurrencia a sus salones rebajando las entradas a extremos verdaderamente ridículos, llegando hasta cobrar por un espectáculo completo de tres secciones la vergonzante cantidad de cinco centésimos... meros que una lustrada de botines!!

Esas competencias deben desaparecer para bien del mismo espectáculo cinematográfico, pues no es posible ofrecer películas de calidad a precios que no pueden compensar de ninguna manera el costo de su alquiler.



Las Empresas y las Marcas

Siete han sido las empresas distribuidoras de programas en el correr del año: Max Glucksmann, Oliver y Cia., Empresa Cinematográfica Uruguaya, Fox Film Corporation, Mundial Film, Navasqués y Cia. y Britannia Films.

Cada una de las empresas mencionadas ha presentado películas de relativo mérito que han servido para elevar el nivel artístico de la temporada.

Max Glucksmann ha ofrecido las producciones Selznick, Metro, Triangle, American, Pathé New York y otras casas americanas, siendo la primera que ha presentado entre nosotros las obras modernas de la cinematografía alemana de las cuales merecen citarse las exhibidas por la Union Film, acreditada marca germana, que con solo dos películas: La princesa de las ostras y Bajo la Corte de Luis XIV se ha colocado de inmediato a la altura de las grandes casas americanas.

Oliver y Cia. han organizado su programación con las marcas Paramount, Artcraft y Vitagraph, cuya reconocida bondad es indiscutible, agregando a fines de temporada las producciones Goldwyn y las de Britannia Film, cuyas exclusivas acaban de adquirir en combinación con las firmas argentinas New York Film Exchange y González y Cia., realizando un esfuerzo digno de tenerse en cuenta.



La Empresa Cinematográfica

Uruguaya se ha ocupado exclusivamente de producciones extraordinarias, presentando hasta la clausura de la temporada las películas Goldwyn. Entre las cintas exhibidas se han destacado los films: Intolerancia y Cleopatra, que han constituido indudablemente la verdadera nota artística del año cinematográfico.

Fox Film Corporation. Como todos los años ha exhibido sus producciones corrientes cada semana, las extraordinarias Standard cada quince días y las cómicas de dibujos y Aushine de costumbre.

Mundial Film Acaba de establecer la agencia de esta casa, iniciando la labor ya en el rigor del verano con la notable producción italiana: El dueño de las herrerías, que ha obtenido muy buena aceptación.

Navasqués y Cia. También ha comenzado su programación en plena canícula, destacándose en su programa, dos cintas aceptables: El hombre peludo, donde trabaja un mono verdaderamente maravilloso y La mujer abandonada, novísima creación de la Hesperia.

Britannia Film. Pasó como un

meteoros. Presentó la Vida de Cristóbal Colón y varias producciones Paragon, paseando luego a manos de los señores Oliver y Cia.

El lector puede darse cuenta de la suma importancia que representa un cartel semejante, en el que están incluidas la totalidad de las grandes marcas norteamericanas y lo mejor de la nueva producción europea, constituyendo la verdadera garantía de un espectáculo insuperable de éxitos indiscutibles.

RESUMEN ARTISTICO

Los programas cinematográficos han ofrecido diariamente las más soberbias producciones del arte americano y europeo, constituyendo el público las excelencias de una cinematografía artística verdaderamente desconocida. Ha sido tan extraordinario su valor artístico, teatral y técnico que no le hallamos rival en los demás espectáculos.

El triunfo casi por completo pertenece a la cinematografía americana que ha monopolizado la plaza en su casi totalidad. De las obras europeas solo merecen mencionarse La vida de Cristóbal Colón y Tosca, una de las mejores creaciones de la hermosa actriz italiana Francesca Bertini, y las nuevas obras alemanas a cuya cabeza figuran sin discusión alguna La princesa de las oscuras y Bajo la Corte de Luis XIV, que ya hemos citado, y que pueden competir sin desdoro alguno con las mejores creaciones norteamericanas.

De la producción americana se han destacado dos films verdaderamente excepcionales: Intolerancia y Corazones del mundo obras maestras del genio creador de Griffith, que sobrepasan artísticamente y técnicamente a todo lo presentado en los programas corrientes. Otra película también digna de recordarse es Detrás de la puerta exhibida en el teatro Solís, con poca fortuna de público, a pesar de su indiscutible mérito artístico.

ARTISTAS

Ha sido uno de los años más fecundos en presentación de estrellas de primera magnitud, entrando el público de lleno en la manifestación de sus preferencias por tal o cual artista, hasta el extremo de poder afirmarse que las marcas tienden a desaparecer para dar paso a los fulgores que emanan de las múltiples estrellas que componen el firmamento cinematográfico.

Toda el mundo demuestra sus simpatías por los favoritos y repercuten por doquiera como nombres familiares los de Charlie Chaplin, Mary Pickford, La Nazimova, Douglas Fairbanks, Mary Miles Minter, William Farnum, La Bertini, Madge Kennedy, Olive Thomas, Marion Davies, Pauline

Frederick, Tom Moore, William Desmond, Mabel Normand, Charles Ray, Norman y Constance Talmadge, Lillian y Dorothy Gish, Bessie Lowe, Seena Owen, Warren Kerrigan, Geraldine Farrar, Doris Kenyon, Gladys Leslie, George Walsh, June Caprice, Perla White, Virginia Pearson, Tom Mix, Viola Dana, Clara Kimball Young, Roberto Warwick, William Russell, Bryant Washburn, Creighton Hale, Tripitas, Dorothy Dalton, Bessie Barriscale, Harold Lloyd, May Allison, Margarita Fisher, Roy Stewart, Jackie Sacunderas, Bebé Daniels, Olive Tell, Alma Rubens, Alice Joyce, Corine Griffith,

Anita Stewart y otros mil que escapan a nuestro recuerdo y que han obtenido las preferencias del público.

SALONES CINEMATOGRAFICOS

Pocas novedades ha habido este año en lo que atañe a inauguración de salas cinematográficas. Han funcionado en la capital 50 cines todos los cuales han presentado programas de las casas citadas anteriormente.

El público ha respondido con creces a los esfuerzos realizados y los empresarios han visto satisfechas sus legítimas ambiciones comerciales.

Una mirada retrospectiva al año que se va

Para hacer una breve reseña de lo que ha sido la moda, durante el año 1920 que termina, casi podría repetirse lo que respecto a ella dijéramos un año hace, puesto que en realidad, no ha sufrido ella grandes variantes.

Sigue la inspiración oriental que se iniciara durante la guerra, dando motivo a la imaginación de



los grandes modistos parisinos, para sus magníficas creaciones, que luego se imponen en el mercado mundial.

De ahí proviene la boga de los bordados, que, lejos de disminuir, sigue dominando para los trajes de todos estilos, desde la más elegante "toilette" de baile, hasta el más sencillo traje de calle y de playa.

Inspirada también en el Oriente es la moda de los trajes vagos, po-



co ceñidos, de talle largo que tanto las telas orientales ricas y lujosas, se llevan actualmente y que, en su que se llevan para las fiestas de no-simplicidad de líneas, tienen un encanto, telas que tienen toda la encanto especial para ciertas figuras tiosidad de la época Luis XIV. Por femeninas. Completa esta tendencia eso los brocados, los brillantes sa-



ÚNICA ZAPATERÍA "LA LUZ ELÉCTRICA"

DE ZAPATOS TELA METÁLICA Y RASO

JUNCAL, 1375 Tel. 3192, Central

ACEITE

SASSO

PURA OLIVA

TE DE CEYLAN

SAN BERNARDO

ES NUESTRO DEBER...

FAVORECER A QUIEN NOS FAVORECE

ESTAMOS DISPUESTOS A VENDER A PRECIOS INCREIBLES. VISITE LA CASA Y SE HARÁ CLIENTE

"La Moderna"

18 DE JULIO, 1265

Entre YAGUARÓN y VI

DETALLE DE ALGUNOS PRECIOS

Jersey pura seda en mts. 1.40 de ancho	\$ 6.90
Sedad lavables en colores	0.90, 1.20 y 1.50 mtr.
Espumillas pura seda	2.20, 2.45 " 3.00 "
Charmeuse pura seda	2.65, 3.00 " 4.20 "
Sacos Jersey pura seda	7.50 " 8.90 c/u.
Batones	1.75
Medias 3/4 seda	1.10 par

CASTELLI & CABRERA.

Suscripción de Figurines

Participamos a nuestra clientela y al público, que hemos abierto el registro de suscripciones de toda clase de figurines, para el año 1921.

Servicio rápido a campaña, sin aumento de precio. Solicite hoy, la lista de precios.

SOCIEDAD IMPORTADORA
SUCURSAL, RÍO-BRANCO 1312
Al lado del Café Avenida, Montevideo

CASA BORMIDA

SIEMPRE -
NOVEDADES

Sederías, Géneros
de vestidos,
Adornos, etc.

Confecciones
y lutos para señoras

Sin la alharaca de las
grandes liquidaciones

VENDE BARATO

Av. General Flores, 2349

ESQ. INDEPENDENCIA

TELÉFONO 179 AGUADA

Gran Casa de Modas

LAURA L. RODRÍGUEZ

Esta acreditada casa avisa a su distinguida clientela, que desde hace días, tiene el completo surtido de PRIMAVERA y VERANO; como ser:

SOMBREROS Y GORRAS

trabajados con material de primera calidad.
ANEXO - Sección lutos: chalones y gorras. Cuenta también con un personal competente para peinados y postizos, que ha inaugurado con gran éxito la casa.

NUESTRO MUNDO SOCIAL DEBE VISITAR ESTA CASA

CALLE ACERCIADA, 1986, casi esquina Nicaragua
MONTEVIDEO

es y las telas metálicas priman to-
via. En cambio, los trajes sencillos
hacen de taffetas o de crépe de
china.
La novedad característica en el
avio femenino, que se ha señalado
en mayor insistencia, es el cuello
to — durante los meses de invierno,
— cuello que en los abrigos, ha
do tomado de la época de los Mé-
cis y a veces también, con sus ex-
ayagantes golos del tiempo de Je-
pe II. Por uno de esos contrastes



Y hablando de trajes de baile, de-
bemos decir que los escotes se han
singularizado por exagerar su di-
mensión en la espalda de una ma-
nera absurda, siendo por lo con-
trario relativamente moderados en la
parte delantera.

Las capas, que han sido el abrigo
obligatorio de las elegantes, no solo
en invierno, sino también en verano,
han tenido pocas variantes en la he-
chura, resultando en cambio, de una
fantasía extraordinaria en la va-
riedad de las telas pues en París,
durante la última estación de calor
se han llevado en las mismas carre-
ras de Long champs, capas de tul,
tercio pelo y seda, con igual entu-
siasmo, lo que demuestra en sí la
más curiosa paradoja de la moda
actual.

Podría anotarse, como una de las
más elegantes y ricas novedades, la
capa de Chantilly negro, que por
el mismo hecho de exigirse que sea
auténtico el encaje, solo puede ser
llevada por un reducido número de
personas.

Los encajes en general, han vuel-
to a primar en los guardaropas
más distinguidos. Y vuelven a po-
nerse en auge todas esas delicadas
y finísimas maravillas que fueron
el encanto de nuestras abuelas. Tie-
nen los encajes sobre la mayoría de
los adornos una superioridad indis-
cutible, que consiste en que rara vez
llegan a vulgarizarse, por el preciso
hecho de que, teniendo que llevar-
se auténticos y siendo más elegan-
tes, que no solo sean auténticos, si-
no además antiguos, no pueden es-
tar a mano de cualquiera.

Los sombreros vaporosos de tul
se llevan muchísimo, alternando con
los de Chantilly y seda. La paja,
que, debido a su carestía se usa po-
co, se lleva únicamente cirée. En los
adornos, que son muy sobrios, se

largos y sin cinturón, es la última
palabra de la moda.

Completamos esta reseña con
unos modelos, que demostrarán al-
gunas de las características de la
moda, que acabamos de señalar.

En uno de ellos, Mlle. Ivonne
Daumont, la elegante artista del tea-
tro Michel de París, muestra una
deliciosa toilette de organdi color
lila, vaporosa tela que sigue priman-
do sobre las demás, aparentes para
verano, y un sombrero, también de
organdi, que lleva por único adorno,
un lazo caído, de terciopelo ne-
gro.

En otro vemos una toilette apa-
rente para las tardes frescas de la
playa, confeccionada en pekin azul
oscuro y gris de diferentes tornos.
La bata es derecha y vaga, el cue-
llo extremadamente alto, la chaqueta
va orlada con ancha franja de
color unido y por último las man-
gas tienen forma de kimono.

Otro delicioso modelo es este de
crépe broché blanco, cuyo corsage
se prolonga en dos faldones, anuda-
dos en el costado, estrechando la
espalda del vestido. Lo original de
esta toilette de Doemlet es el con-
traste que forma lo vaporoso de la
tela con las franjas de lonce, que
bordean el "fourreau" de la pollera
y la parte inferior de las pequeñí-
simas mangas.

El sombrero de copa drapeada y
ala de gasa, sobre el que cae el tul
plegado que tanto favorece al ros-
tro, es el modelo de Lenis, que más
contempla la moda actual.

La Palida Pensativa

Al verla tan pálida y tan triste,
una inmensa compasión se apoderó
de mi alma. Ese silencio en que se
envolvía su lánguida niñez, fué
para mí desde entonces la revela-
ción de un misterioso poema de dol-
or. Sus lindos ojos negros se adormecían
pensativos como si estuviesen
contemplando la fatídica visión, de
su negra desventura; su boca tan
bella; cómo se marchitaba! esa bo-
ca que parecía hecha para los ar-
dientes besos de amor, se contraía
ya en su temprana vida de rosa en-
ferma, en un gesto de amargo su-
frimiento.

Y al verla así, tan pálida, tan
triste, en su trágico recogimiento de
melancólica flor de claustro al ins-
tante sospeché la cruel historia de
una novia abandonada al olvido de
su primer amor.

¿Quién sería el infame — pensé
— que así robaba la felicidad a esa
alma de candor y de virtud? ¿Quién
sería el que así agostaba aquel jar-
dín de primavera con el helado cier-
zo del Desengaño?

Y compasivo me acerqué a la du-
ce niña que meditaba en su sombrío
ensueño y la dije:

— ¿Por qué esos lindos ojos se
nublan de lágrimas!



— ¿Por qué esa recóndita tristeza
en esa vida donde sólo debían flo-
recer ilusiones y alegrías?

¿Quién es el ingrato, niña, que
así paga el amor con el olvido?

curiosos de la Moda, mientras los
cuellos subían hasta cubrir parte de
la fisonomía, acortábanse las man-
gas, dejando la mayor parte del bra-
zo en descubierto.

Esa moda de escasez de la manga,
que se exageró ya en los trajes para
la calle, llegó al límite en los de la
noche, en los que fué suprimida por
completo, hasta el punto de que no
llevaba su hilera de pedrería, ya fue-
ra strass, azabache, perlas o acero,
por encima del hombro.

Al Luto Moderno DE ADELINA B. DE GARCIA

Única casa de lutos premiada en la Exposición Sud Americana 1919



ANDES 1280
Teléf. La. Uruguaya 2455 - Central

Corsés, fajas y soutiens sobre medida
ANDES 1210
Entre Soriano y Canelones
ROSA ALVAREZ

LUIS MOSCARDI
SASTRE DE SEÑORAS
Calle Uruguay, 1056 - Tel. Urug. 2746 Central

UN REMEDIO CONTRA LA OBESIDAD

En cierta ocasión viajaba de incógnito
por su país el zar Pedro el Grande. Ha-
biéndose encontrado en una aldea con
un individuo de obesidad extraordinaria,
púsose a conversar con él y supo bien
pronto que el gordo súbdito tenía la in-
tención de ir a la capital de Rusia para
tratar de curarse de su obesidad.

— ¿El Sr. conoce en la capital algún
médico que cure esta enfermedad?

— No, señor — respondió el gordo. —
pero entre tantos hombres sabios fáci-
lmente encontraré alguno que me libre de
esta molestia.

— Si usted quiere — dijo el zar — le
daré una carta de recomendación para
un amigo mío, médico del emperador.

Aceptó el obeso agradecido y poco des-
pués partió satisfechísimo, llevando la
carta prometida. Así que llegó a la capi-
tal, fuése en busca del destinatario de la
carta y se la entregó. Júzguese de su
asombro cuando vió que el caballero a
quien se había presentado, después de
leer la misiva, mandó prender al obeso,
y de su indignación cuando, poco después
se le remitió a Siberia y se le obligó a
practicar el rudo trabajo de las minas.

Dos años más tarde, visitando el zar
aquellas minas, oyó de pronto traas de sí
una voz angustiada que clamaba:

— ¡Misericordia! ¡Misericordia, señor!

— ¡Soy inocente!

Volvióse el emperador y reconoció al
antiguo obeso que entonces pesaba 55
kilogramos, en vez de los 145 de antes,
según le informaron.

— ¿Y qué le parece el remedio que le

NOVIAS y NOVIOS

Tenemos en exposición y
venta, los nuevos ajuares
para novias y casamientos,
que acabamos de recibir
de París y que vendemos
a precios extraordina-
riamente reducidos.

NO CONFUNDIR
Av. 18 de Julio 1632

Fábrica de Muebles

A precios siempre de ocasión

Dormitorios, roble, 3 cuerpos. . . . \$ 195.00
Id color caoba, 3 cuerpos. . . . 155.00
Comedor, color caoba, 3 cuerpos. . . . 165.00
Dormitorio matrimonial. 75.00
Pianos de estudio, desde. 150.00

ISAIAS R. ARTIGAS

SIERRA, 2125, casi esq. LIMA - Montevideo

Y llorando, en la resignada acti-
tud de su sufrimiento, y con una
voz angustiosa murmuró:

— ¿Quién ha llenado por siempre
mi vida de dolor, quien ha trocado
mis alegrías en pesares, mi risa en
suspiros, y mi corazón en eterno
manantial de lágrimas es... la bella
madre mía, la adorada madre de
mi alma, la que reposa su úl-
timo sueño, allá... bajo los sauces
del cementerio...

Rafael Angel Trayo.

procuré? — preguntó el zar. — ¡Así me
gusta verle: flaco y ágil... Bien: haré
que le den de alta en este hospital. Pero
no olvide que el remedio contra la obesidad
es el trabajo y la actividad.



Creación Martín

PARAGUAY 1328



Almohadones modernos

Los almohadones, que otrora se usaban tan sólo como objetos de comodidad, han tomado poco a poco, en el arreglo del "home", un lugar preponderante. Son ellos el complemento obligado; la nota fantasista y alegre con la que animan las habitaciones, en que predominan las tonalidades oscuras, tan gratas a los decoradores modernos.

Son tan variadas las formas de los almohadones que hoy en día se usan, y tan heterogénea resulta también la manera de prepararlos, que para una buena dueña de casa, nada será tan fácil como aprovechar todos los retazos de colores diferentes y todas las aplicaciones y encajes, que hayan sobrado de otras confecciones, en armar lindos almohadones, ya sea para su salón, para su "boudoir" o para su hall.

En los tres modelos que presentamos hoy, el que forma un cuadrilongo, lo mismo que el ovalado, son hechos por medio de aplicaciones. Este procedimiento requiere el mínimo de trabajo y produce el máximo de efecto, pudiendo variar hasta lo infinito el material y los

colores. Una vez cortada la tela que se desea aplicar en la forma que exija el dibujo se fija a la tela del fondo por medio de uno o dos hilos de punto de cadena en seda de Algeria, o sino, por medio de un punto de festón bien cerrado. Así será más fácil el trabajo y podrán evitarse los frunces que se producen con frecuencia, sobre todo sobre las telas ligeras.

Los japoneses, maestros en lo que a bordados atañe, emplean el sistema de colocar una hoja de papel por debajo de la aplicación, sobre la que

se borda, arrancando luego el papel que queda entre los bordados. Es así como proceden para ejecutar, sin un solo pliegue, sus inmensos y maravillosos paneaux.

El otro almohadón está formado por una rueda de broderie o de tejido de lana, enuadrado en una banda fruncida de seda de un color vivo. Con la manera como va pegada la tela que rodea al círculo de encaje, semeja este almohadón una gran flor, y queda especialmente bien en el "boudoir" de una elegante o en una salita íntima.

Nuevo método para adelgazar

Es característico en la mujer inglesa y norteamericana el tipo delgado; muy raramente se ven mujeres gruesas y menos aun obesas. Hay la creencia que ello es debido al continuo sport que es típico de estos países. Sin poner en duda esa afirmación vamos a decir en que consiste el verdadero y único secreto.

Los sajones a diferencia de los latinos no viven para comer, sino que comen para vivir, es decir que en general es gente sobria en la alimentación; además es costumbre inveterada especialmente en la mujer que se siente aumentar de peso recurrir a una toma de Sal de Wells de mañana en ayunas, sal natural que tiene la propiedad de eliminar rápidamente las grasas. Este producto puede hallarse en cualquier farmacia de confianza.



La habitación de los niños

Las habitaciones en las cuales duermen los niños, deben ser espaciosas, bien aireadas, bien iluminadas. Cada niño debe disponer de 25 o 30 metros cúbicos de aire; hay que asegurar la renovación de este aire por medio de una buena ventilación. Para ello, se abrirá totalmente las ventanas en invierno cuando el niño haya abandonado la habitación; en verano, se podrá dejar entreabierta una ventana durante la noche, pero tratando de impedir que el aire fresco de la mañana llegue directamente sobre el niño. Un buen medio de ventilación en invierno, es asegurado por las chimeneas donde se quema leña. El mobiliario debe hallarse reducido a su más mínima expresión.

A falta de luz eléctrica, la iluminación se hará por medio de bujías, que consumen poco oxígeno y desprenden poco ácido carbónico, sin exhalar mal olor. La iluminación a gas, a petróleo, a aceite, tienen el inconveniente de viciar el aire, de

Si Vd. desea obtener artículos de calidad superior y a precios módicos, haga sus compras en la Gran Provisión "EL SOL DE ORO"

Teléf. Uruguayo. 1097 - Central

Calle Soriano, 800 esq. Florida
MONTEVIDEO

Turrone de

Alicante, Gijona,
Nieve Yema y
Mazapan de Toledo

Pan dulce a la

Genovesa, Milanese
y Veneciana

Confitería Petit Versailles

HERNANDEZ, RODRIGUEZ & Cia.

18 de Julio 1266-68

Para conservar sano a su niño durante el Verano use

AVENOL, SEMINOL o ESNEA

y esterilice las mamaderas con el aparato SOXHLET

Pida instrucciones a la

"PROVISION BEBE"

atendida personalmente por F. Alciaturi, Químico Farmacéutico

1026-SAN JOSE-1026

desecarlo y de emitir a menudo malos olores.

Cuando un niño se halla enfermo se le cambiará de habitación cada día, si ello es posible, de manera a airear y asolear la pieza que acaba de dejar (habitación de día, habitación de noche).

En invierno, la temperatura de la habitación será llevada a 15 o 16 grados.

Las habitaciones de los niños deben hallarse desprovistas de cortinados y alfombras; sobre el piso

puede ponerse un linoleum que lo recubre perfectamente, que permite el ser lavado por completo y efectuar la desinfección en caso de necesidad, amortiguando por otra parte, las consecuencias de las caídas.

Hay que rodear las chimeneas de un enrejado metálico a fin de evitar las quemaduras, muy frecuentes, tanto en la ciudad como en la campaña.



Prueben las Especialidades de la CASA Gallo, Mezzano y Cia.



317. Cerrito, 319

Teléf. La Uruguayo 199. Central

Tiñendo con «SUNSET» se obtendrá un color firme y brillante

Pinocho en el Polo Norte

La nariz en peligro

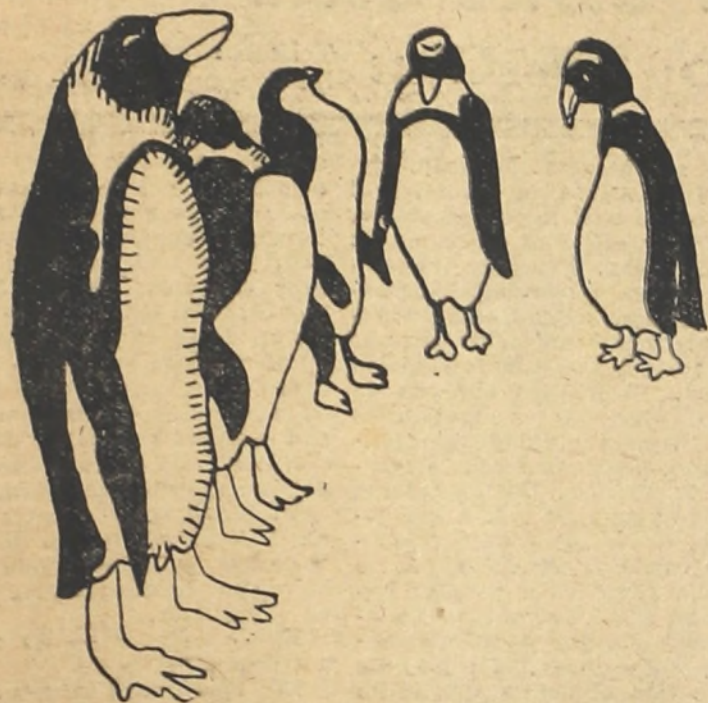
El fin de una artista

¡Pero pronto la risa se trocó en llanto!

Y la cosa no era para menos. Figúrate que cuando Pinocho se con-

ojos y dejó de existir. ¡Triste fin para una artista aplaudida por los públicos de los principales circos del mundo! ¡No somos nadie!

Pinocho tuvo un verdadero pesar y vertió abundantes lágrimas sobre el cadáver de su fiel compañera.



sideraba feliz por haberse librado del oso, se da cuenta de que su nariz, su hermosa nariz, se le estaba helando.

Y sabido es que las consecuencias son terribles. Si la reacción no se efectúa no queda otro remedio que cortar la parte helada. Así perdió un dedo el duque de los Abruzzos. Pero perder un dedo no desfigura y hasta resulta interesante y digno; en cambio, yo os pregunto: ¿qué cara hubiese puesto Su Alteza real si se hubiese obligado a volver a Italia sin narices?

Y este era el caso de Pinocho. Calculad su desesperación y su temor.

—¡Dios mío! gemía el desventurado, hubiese sido preferible que me devorase el oso.

Entonces recordó que en estos casos lo mejor es frotar la parte helada con nieve. Y así lo hizo. Tras mucho frotar consiguió al fin que reapareciese el hermoso color rojizo de su nariz, con lo que se le pasó el susto.

Afortunadamente el trineo no se había alejado mucho y cuando llegó a él la foca le salió al encuentro dando señales de mucha alegría. Pinocho la dio un beso y montando en el trineo siguieron su viaje hacia el Polo.

A medida que avanzaban, el camino se hacía más difícil y peligroso. De pronto una montaña de hielo se interponía, otras veces el suelo se agrietaba y abría profundos abismos que era necesario salvar con grandes precauciones.

Pinocho estaba cada vez más encariñado con su compañera de viaje la foca. Era dulce y cariñosa y en las horas de aburrimiento le distraía con sus juegos malabares, además daba saltos mortales e imitaba el fonógrafo a las mil maravillas.

Pinocho hacía fotografías de todo. La única que no salía bien era la foca, no se sabe por qué, siempre salía desenfocada.

Un día notó Pinocho que su compañera daba señales de abatimiento. Ni quería comer, ni quería saltar, ni quería hacer juegos malabares. Entonces comprendió Pinocho que la pobre era víctima de la terrible enfermedad que ha sepultado a tantos esforzados exploradores en la inhospitalaria región de los hielos perpetuos. En una palabra, la foca padecía el escorbuto.

Pinocho que la quería mucho y además tenía un gran corazón, empleó todos los recursos que la ciencia prescribe.

Pero todo fué inútil; al cuarto día, la foca entornó dulcemente los

Después la sepultó entre la nieve y sobreponiéndose a sus tristes pensamientos volvió a emprender la marcha hacia la conquista del desconocido Polo.

La tempestad de nieve

"Guernikako Arbola"

El trineo avanzaba con una velocidad increíble. Ya había pasado del grado 86. Nadie había alcanzado tal latitud.

Pero los víveres escaseaban y Pinocho, comprendiendo la necesidad de reponerlos cogió su escopeta y abandonando el trineo se dirigió en busca de algo que cazar.

Habría andado unos cien metros cuando descubrió una bandada de pingüinos que parecían señores de frac en una reunión. Cautelosamente fué acercándose y cuando estuvo a distancia conveniente apuntó y disparó. Un pingüino cayó, los demás huyeron lanzando graznidos.

Ya se dirigía Pinocho a recoger la pieza, cuando notó que el suelo se agrietaba. Quiso ponerse en salvo pero no pudo. Bajo sus pies se abrió un abismo y el pobre explorador se hundió como se hunde el diablo en el teatro, por escotillón.

Cuando se repuso del susto y del trompazo se encontró en el fondo de una sima de más de cien metros de profundidad.

Como si too esto fuese poco se desencadenó una tempestad horrible. ¡Hay que ver lo que son las tempestades en el Polo!

Los hielos se agrietaban, la nieve formaba torbellinos inmensos.

Pinocho oía aterrizado las detonaciones de los hielos al romperse. Montañas enormes se venían abajo con ruido espantoso. Las escasas aves polares cruzaban el espacio largando graznidos de terror.

Pinocho comprendió que si las paredes del hoyo donde estaba se juntaban moriría aplastado. Creyó que su última hora había llegado y cerró los ojos...

Cuanto duró la tempestad? Pinocho no podía decirlo. Recordaba vagamente que el suelo donde se sostenía se había abierto, que había sido precipitado por una pendiente escurrecida, que había sido arrasado por un torbellino de nieve...

Ahora, al abrir los ojos se encontraba en una llanura. Tenía el cuerpo dolorido pero milagrosamente estaba ileso.

Pero su situación no era menos desesperada. ¿Dónde estaba? ¿Qué sería de él, sólo, sin trineo, sin brújula para orientarse, sin víveres, abandonado en la inmensidad del desierto de hielo?

Calculad cual sería su sorpresa cuando en medio de estas tristes reflexiones oyó una voz que cantaba.

Levantó la cabeza y ante él vio un poste con un letrero que decía: "Al Polo Norte 2 kilómetros"

Y a pocos pasos un hombre cubierto de pieles caminaba tranquila-



mente lanzando al aire su canción. El Polo Norte estaba habitado y sus naturales hablaban el vascuence.

La ciudad del Polo. — Sentenciado a muerte

Pinocho se acercó al caminante y le preguntó cortésmente:

—¿Sería usted tan amable que

me dijera si esa ciudad que se ve, es el Polo Norte?

El caminante se quedó mirando a Pinocho con marcado asombro y contestó:

—Si señor, es el Polo Norte, ¿usted de donde viene?

—Vengo de Madrid.

—¡Madrid! ¿Y qué es eso?

—Pues una ciudad muy bonita, donde yo vivo.

—Yo creía que no había más ciudades que esta.

—¡Pues está usted enterado! ¡Y diga usted, podrá visitar el Polo sin que se metan conmigo?

—Aquí nadie se mete con nadie, puede usted hacer lo que guste.

Hablando, hablando habían llegado a la ciudad, donde Pinocho se despidió de su acompañante.

La alegría de nuestro muñeco no tenía límites.

¡Allí es nada! ¡Había descubierto el Polo Norte!

Sin notar el cansancio empezó a recorrer la ciudad. Todo era nuevo y interesante para él.

Las casas y los monumentos públicos estaban contruidos con hielo.

En las esquinas había trineo de punto.

Entró en un café y pidió de comer. Le sirvieron *marrons glacés* como plato fuerte y horchata de chufas para postre. Pidió café pero allí solo se servían helados. Las tiendas ostentaban letreros como *Modes*, "El Oso inglés. High life estos", "La Morsa elegante. Robes. Tailor", "La foca nutritiva. Restaurant".

El oficio de sereno era desconocido en el Polo, como las noches duran seis meses!

Por esta razón las fábricas de electricidad ganaban mucho dinero.

En cambio un desgraciado que puso una tienda de abanicos se arruinó completamente.

Pinocho, después de visitar la ciudad se fué a un hotel y se acostó. Como estaba tan cansado se durmió como un lirón.

No llevaría durmiendo dos horas cuando le despertaron unos golpes dados en la puerta.

—¿Quién? preguntó nuestro muñeco medio dormido.

—La policía, contestaron desde fuera.

A Pinocho se le puso madera de gallina. De un salto se arrojó de la cama y abrió la puerta. Dos guardias polares penetraron en la habitación y cogiéndole por los hombros, dijeron al mismo tiempo:

—Date preso.

—¿Preso, por qué? exclamó Pinocho dando diente con diente.

—Eso ya te lo dirán; echa pa adelante.

Y sin hacer caso de las protestas del pobre muñeco lo llevaron a la cárcel de la ciudad.

Al poco rato se presentó un señor con patillas que debía de ser el juez y empezó a tomarle declaración.

—Esto es un abuso, gritaba Pinocho, ¿por qué se me detiene?

—Porque debes ser un espía de otro país que desconocemos; aquí no ha venido nunca nadie y tú no debes venir con buen fin. Así es que sin pérdida de tiempo te cortaremos la cabeza para que no puedas perjudicarnos.

—Yo no soy un espía, yo soy un explorador.

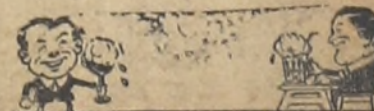
—¿Y eso que es?

—Pues eso es, que he venido a descubrir el Polo Norte que estaba ignorado.

—Eso es un cuento, amiguito; lo dicho, dentro de dos horas te cortaremos la cabeza y asunto terminado.

Y sin querer oír nada más se marchó el juez dejando a Pinocho en la situación que podéis imaginaros, y diciendo compungido:

—Vaya un viajecito!



Au Bonheur des Dames

DE P. GDALIA

25 DE MAYO 731 BIS

Teléf. Uruguay 3143, Central

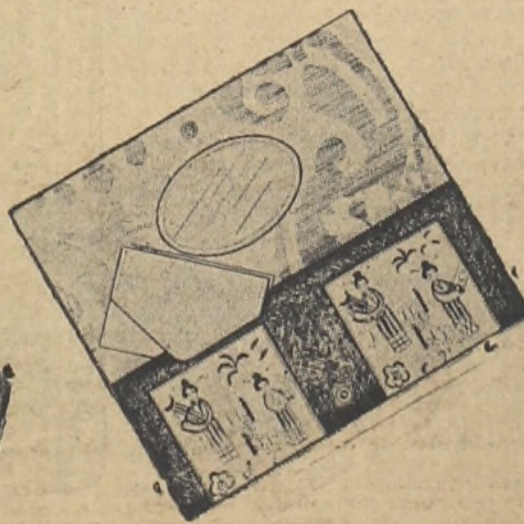
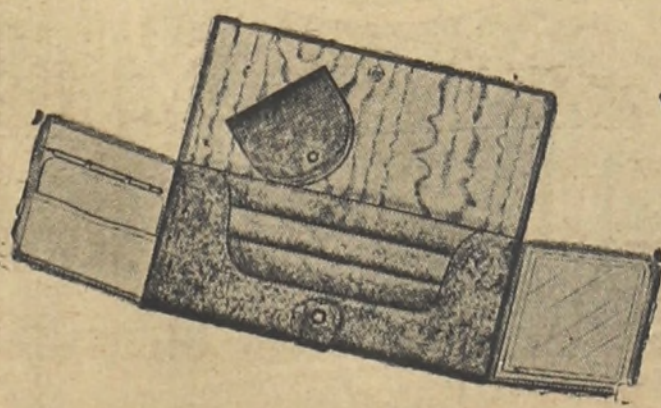
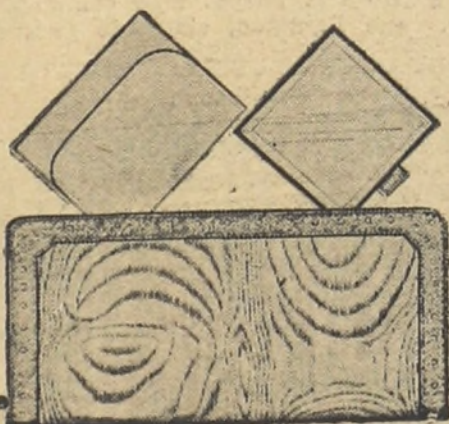
PRIMERA FABRICA NACIONAL
DE ARTICULOS FINOS DE CUERO

Importación directa de Artículos de alta Fantasías

CASA DE COMPRAS: Paris - Londres

Por cualquier capricho, por cualquier trabajo:
no deje de consultarnos. Fábrica dirigida por un
técnico especial de Paris.

Garantimos artículos y materiales.



El deber

Capricho tragicómico irrepresentable

Cuadro I

(Redondel de una plaza de toros. En el centro y echado sobre la limpia arena, varios cabestros que ruman y unos toros que duermen. Algo separado, del grupo, campanario, buey de luengos años y no pocas libras, conversa amistosamente con perdigón, toro negro, de finas agujas y hermosa lánina. Entre barreses, unos vaqueros fuman y hablan. Es de noche, una noche estrellada y diáfana. La acción, en cualquier parte de España. Época actual).

Campanario (Cabeceando pausadamente) — Te digo que morirás mañana.

Perdigón. (Como quien oye llover y rascándose con el izquierdo) — Bah!

Campanario — Te llevarán con engaños a un obscuro chiquero, donde unos recios portales nos te impedirán salir.

Perdigón (Bufando) — Los haré añicos!

Campanario — Pasarás allí encerrado unas horas muy largas y muy negras, y cuando de nuevo salgas al lugar en que estamos, unos hombres, ligeros como el aire y vestidos con raros trajes que brillan como las es-

trallas de la noche, se burlarán de ti y herirán tu piel y harán correr tu sangre generosa. Perdígón (Lleno de ira) — Mataré a esos hombres!

Campanario — No podrás; mira, ¿ves esa ganadería para nosotros inabordable? Pues estará llena de cobardes que gritarán como enloquecidos animando a tus verdugos.

Perdigón (Cada vez más furioso) — ¡Cala!

Campanario — Y una lúgubre música, que sonará para ti como un mugido de dolor, anunciará tu muerte.

Perdigón — ¡Calla te digo, buey de los demonios!

(Campanario baja la cabeza avergonzado. Esto de buey es grave ofensa para los mismos bueyes, por aquello de que la verdad es siempre amarga). ¡Morir! ¿Acaso no hay más que morir? ¡Como si yo no supiera matar para defender mi vida!

Campanario (Mirándole con lástima). — ¡Juventud! ¡Juventud...!

Perdigón — ¿Quién podrá verme?

Campanario — Los que se aprovechan para ese fin de la misma bravura que te ciega. No, no lo dudes, Perdígón; morirás mañana como murieron tantos otros, como hubiera muerto yo si aquella deliciosa estratagema no me hubiera salvado la vida.

—Perdigón— ¿Tú? A ver ¿qué hiciste? ¿Quieres contármelo?

Campanario — Sí; eres nieto de Petenera, aquella vaca que fué el amor de mi vida, y deseo tu bien. ¿Qué hermosa era...!

(Enardecido por sus recuerdos de toro, levanta el hocico y resopla; al movimiento, suena su cencerro de buey, y un frío de

muerte le hace volver a la tristesima realidad. Tras una breve pausa.) Escucha: yo he tenido tu edad y tus bríos y tu fuerza. El nombre de Campanario hacía temblar a toros y a hombres; las vacas mugían por mí, y los erales me miraban como a un ídolo. Una tarde me separaron de la plaza, y entre varios hermanos que llevaban cencerros como el que ahora es baldón de mi cuello, me transportaron al lugar de la muerte. (Suspirando dolcemente.) ¡Ay de mí! Yo no sabía entonces lo que estos cencerros significaban...

Perdigón (Compadeciéndole y sin ánimos de ofenderle.) ¡Pobre bestia!

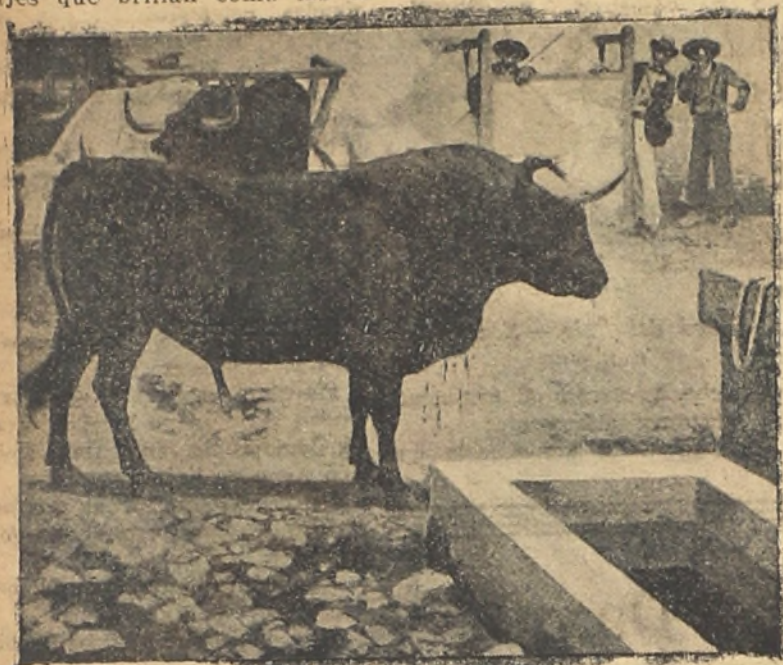
Campanario — Un viejo cabestro que me debía favores me informó de cuanto había de sucederme, me contó lo que yo acabo de contarte, y yo, que no quería morir, porque deseaba volver al prado verde donde pastaba el amor de mis amores, adopté una resolución.

Perdigón — ¡Matar!

Campanario — No; eso hubiera sido mi ruina. Los hombres pueden más que nosotros.

Perdigón — Entonces...

Campanario — Verás: Cuando



Casa de Modas y Taller de formas para Señoras y Niñas

VENTA POR MAYOR - IMPORTACION DIRECTA

Juan Carlos Costa

Maldonado 1040 :: Teléfono: La Uruguay, 2470 - Central

en ella al viejo cabestro que me aconsejó, y mientras los cobardes de la gradería me apostrofaban ruidosamente, me decía él casi con lágrimas en los ojos: "¡Campanario! ¡Amigo mío! ¡Alégrate! ¡Has salvado la vida...!" Y, en efecto, aquí me tienes; salvé la vida.

—Perdigón— Pero ¿a qué precio? (Campanario se sonroja). Volviste a tus campos, pero volviste para roturar sus tierras, para arrastrar el arado infamante. ¡Pobre Campanario! ¡Cuántas veces se habrán mofado de ti aquellos erales que te idolatraban, viéndote como un paria dar vueltas y vueltas a la noria!

Campanario (Dolorido). — ¡Perdigón!

Perdigón — ¡Y cuántas veces habrás crujido a tus ancas la carreta cargada de gavillas, mientras mi anciana abuela, la vaca de tus amores, coquetearía con otro toro más decente que tú!

Campanario (Sollozando) — No sigas; por mi dios Apis te lo pido.

Perdigón. (Levantándose bufando). — ¡Cobarde! Bien cuelga en tu cuello el cencerro de la indignidad; eres un miserable.

—Campanario— Sí, un miserable; ¡es tan hermosa la vida!

Perdigón (Alejándose con arrogancia). — Calla, cabestro, ¿qué entiendes tú de vida ni de hermenas?

Campanario — ¡Perdigón!, si no haces lo que yo hice, morirás mañana.

Perdigón — ¡Pues moriré!

Campanario — Piensa que...

Perdigón — ¡Calla, buey, te desprecio! (Se aleja orgulloso).

Campanario (Tras una pequeña rumia y filosofando como un verdadero astado). — ¡Si, buey... buey... pero vivo!

Cuadro II

(La misma decoración a toda luz. Es la hora de la corrida. Han desfilado las cuadrillas a los acordes de una música alegre y entre los aplausos del público que llena la plaza. En el cielo, de un intenso azul, brilla un sol que achicharra y enardece. A una señal de la presidencia, suena el clarín, abren la puerta del chiquero, y Perdígón, el toro negro de las finas agujas, pisa la arena. Aplausos al ganadero, que

ocupa una barrera. Un peón, desde lejos, levanta su capote, y el toro acude a él impetuosamente, haciéndole saltar al callejón más que de prisa. Perdígón, enfurecido por la repentina desaparición del que estimó como victima, arremete contra la barrera, y los rojos tableros saltan hechos astillas. El público aplaude de nuevo. Uno de los matadores abre su capa pretendiendo lancear a la fiera, pero ésta le arroja y le derriba. Varios toreros acuden al quite, y tienen que tomar el olivo, sembrando el sudor de capotes. Cunde el pánico entre la gente de a pie. Un picadero da frente a Perdígón; acude éste y picador y caballo ruedan por la arena. Un hilo de sangre tinte el nervudo morrillo de Perdígón, y ciego por la ira no espera ya que los caballos se le aproximen; los busca, los destroza a cornadas, los pisotea, los muere... Los aplausos se truecan en ovación estruendosa, mientras Perdígón bufa, sintiendo que la sangre brota ya a raudales de su cuello. Sobre la arena hay siete penecos muertos; pero los espectadores, sedientos de vidas, quieren más aún, y gritan "¡Caballos...! ¡Caballos...!" Y más caballos salen y más caballos mueren. Entonces, la marea, la multitud, la de las grandes locuras y las grandes justicias, electrizada, delirante, loca, pide a la presidencia, como un solo hombre, la vida de Perdígón. El presidente accede a este desec de la multitud, y Perdígón es perdonado. Se agita un pañuelo; el siniestro clarín, precursor de muerte en otras ocasiones, vibra ahora en los aires como una risotada de alegría, y Perdígón, el toro noble, el toro valiente, el buen toro, con los ojos llenos de lágrimas y el cuerpo cubierto de sangre, hace mutis por el callejón que da acceso a la corraleta, en medio de la ovación más entusiasta que oyeron los nacidos.)

Cuadro III

(La corraleta. Es un patio grande y terrizo; hay en él un pozo de alto brocal, una pila de escaso fondo y varios burladores de madera. Campanario y dos bueyes más contemplan a Perdígón, sintiendo correr por

sus lomos el frío de las grandes emociones y por sus frentes el calor de las grandes vergüenzas. Perdígón, con la cara ensangrentada y el morrillo lleno de negros coágulos, resopla fatigosamente. En los burladores, el dueño de la ganadería se recrea en el toro con verdadero orgullo, y el conocedor, un viejo vaquero de sombrero ancho, marsellés con caderas y zahones oscuros, pálido aun de la emoción sufrida, seca de sus ojos unas lágrimas).

El ganadero — Agua a ese toro, Frasquito, lavarlo bien, refrescarle los remos; que se me salve, por lo que tú más quieras en el mundo.

El conocedor — Se salvará, nostramo.

El Ganadero (Entusiasmado). — ¡Has visto, Frasquito! ¿Has visto?

Frasquito — ¡El mejor toro de España! (Perdigón agita nerviosamente la cabeza).

El ganadero — En cuanto sane, al cortijo; quiero que sea el padre de mi ganadería. (A Perdígón se le hace la boca agua, y hasta sufre un ligero vahído de satisfacción. Campanario, al tragar saliva amarga, mueve la cabeza, y su cencerro de cobre lanza una nota triste.)

Perdigón (Advirtiendo la presencia de Campanario). — ¡Campanario! ¡Mírame; ¡vivo!

Campanario (Por decir algo). — Te han herido.

Perdigón — Sí, pero no importa; sanaré y volveré a mis campos y seré feliz, porque he ganado con mi valor y con mi sangre la felicidad que me espera. Yo viviré la verdadera vida; para mí tendrá hierbas el prado y lina el arroyo y caricias la hembra; para mí habrá noche y día y luna y sol.

Campanario — (Avergonzado, confundido y llorando como un becerro). — ¿Qué hiciste para conseguir tanto?

Perdigón. (Con arrogancia). — ¡Estúpido! Lo que no hiciste tú: cumplir con mi deber.

TELON

Pedro Muñoz Seca.

El papel más fino que se usa para libros, es el que se fabrica en Atami, en el Japón.



CURA
DEL
ECZEMA

Maravilla

por su acción rápida

Sorprende

por su efecto curativo

Para todas las enfermedades de la piel.

Lo **UNICO** que cura el eczema por viejo que sea.

En todas las buenas Farmacias

CROCKER & Cía.

URUGUAY, 1010

LA PAGINA DE USTEDES

Toda colaboración para ser publicada en "Página de Ustedes", deberá venir acompañada de CUATRO timbres de correo, sin inutilizar, de cinco centésimos cada uno.



Todas las colaboraciones que se remitan para ser publicadas en esta página no deberán exceder de treinta palabras, incluso firmas o pseudónimos.



CUADROS DE LA VIDA



LUIS G. CABRAL

CIRUJANO-DENTISTA.
Horas de Consultas de 8 a 12 y de 2 a 4
Paysandú 1246 esq. Ejido
MONTEVIDEO

deberes de una buena esposa. Si interés, contestar — Poenix M.

El único ideal es la simpática morochita de iniciales E. E., vive al lado Estación M...? Al estar por primera vez en su casa dejéme enamorado, si no está comprometida y sus ojos recorren estas líneas conteste al de — Azul.

El ideal es una morocha que vive en Ejido y Tacuarembó iniciales M. E. A. conteste a — Buen Ojo.

El ideal es una simpática morochita que conocí en su casa el 25 de Agosto, su nombre es María. Si no está comprometida conteste a E. P.

Busco señorita de 25 a 35 años que posea de 15 a 20 mil pesos. Yo por mi parte poseo algo más.

CASA SCARABINO

Trajes a plazos - Arreglos en general - Teñidos
Limpiados y Planchados
Soriano, 1044

Tel: LA URUGUAYA, 3688 Central

Me casaría en seguida. — Comer-
ciantes.

A todas — Soy oficial de Marina, tengo 19 años, soy morochito, ojos castaños, de 1,53 de altura. ¿Habrá entre ustedes un amor-
ocha de 18 a 20 años, elegante y de buena familia que desee tener amores con un Marino?

Es una morocha que solo el mirar de sus ojos soñadores me ha hecho entrever un mundo de felicidades: bajo en Progreso. Llámanla Aurora. ¿Podrá merecer su cariño? — Morocha de lentes.

El hombre de mi ensueño



El ideal es un morochito cuyas iniciales son: M. A. S. Lo amo con el entusiasmo de mi primer amor. Ha manifestado amarme, pero creo un amor fingido. Hoy se gesticula de sus divinos labios, lo que sirve de lenitivo para mi alma. Pero no debo dudar que en el mañana, sea el que haga falta en ella la solidez del ánimo y la sumerja a un letargo — P. E.

No pudiendo callar más rompo el silencio para decir que amo a un

agente viajero de la casa Campo... a ti Ojitos de Fuego. No me hagas sufrir, contesta por ésta a — Sinvergüenza.

Estoy locamente enamorada de un simpático morochito que viste de azul, y vive en Maroñas; fue jockey, sus iniciales son E. G. ¿Recordará a la telefonista que viajó en el 17? Conteste a — Petita.

¿Cuál es mi ideal? — Es el simpático gerente de la casa que está en la calle 18 de Julio en Colonia.

rernos con toda la fuerza del corazón. Contestar a Dos hermanas.

Amo inmensamente a la simpática jovencita que conocí domingo 19. Sus graciosas miradas han cautivado mi corazón. Su jasmín está en Chamizó y su amor en San Ramón. Deseo la oportunidad para hablarle. — Mosquita Muerta.

Simpático joven miguense, hoy reside en Mosquitos por motivos comerciales; su apellido forma consonancia con el mío. Nuestra norma de conducta armoniza, con-

deco contestación. Ruégoles tengan la gentileza de recoger carta enviada a cada uno de ustedes. Saludos de — Ema.

Morocha de marbrón — Creo ser la persona a quien usted se refiere. Si recuerda diga en qué estación tomó ferrocarril y si es posible otros datos, para evitar una mala interpretación. — Mi único ideal.

Para J. D. Olatrado. — Diciembre 15. Aunque por mí no estaba, gratísima me fué tu presencia. ¿Por qué esa traición? ¿No te arrepentirás? — Esperanza.

Para Bertini — Me voy al campo, llevando la ilusión de su cariño; dentro de un mes nos veremos, publique su dirección y le escribiré. — L. V.

Angel y Diablo — Encontré amigo íntimo para entablar correspondencia. Somos morochos, y con vehementes deseos de amar. ¿Querán ser más explícitas? — Nico perense y Diego.

A Natiña picara — Rubio de 18 años, cariñoso, un poco alto y grueso, posición mediana, un poco simpático. Si le agradan las condiciones expresadas espero contestación por esta revista. — Rubio picara.

Chiquita — Por qué has hecho sangrar mi corazón, que trillando amores, reverbera por ti en "Nueva Palmira". Contesta. ¿Oh flor efímera! que en cine Lux Dore, 12, arrobaste el alma de — Petrarca.

Flor marchita. — Ognuno in suo cammino va spinto dal destino...

Impaciente. — Me pides las primeras letras de tu nombre y apellido, éstas son R. E., más señas, recuerda la entrevista que hemos tenido en la calle Soriano

EL SEXO DÉBIL

GASA AUX RESEDAS Soriano, 1299

PLANTAS, HOJAS, FLORES ARTIFICIALES Y ÚTILES
PARA SU CONFECCION.—RAMOS Y CORONITA
PARA NOVIAS Y COMUNION.—VARIADO Y COMPLETO
SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

Lo quiero mucho, pero hay algo que impide nuestra felicidad y dudo de su cariño. Es verdad que tiene otra novia? Conteste a — Celosa Reclutense.

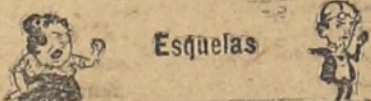
Enamorada del simpático joven-
cito montevideano, que vino a pasar una temporada en la cuna de Lavalleja, hospedándose en la elegante morada de sus tías, de la calle 23. Conteste a — Ojos verdes.

La mujer de nuestro ideal sería dos jóvenes de 16 a 20 años, que sepan que-

fundiéndose, por esto lo adora la que él llama — Misteriosa.

Morocha que trabaja en la Nueva Si-
rena y sale todas las tardes a las 7 si-
guendo por Bartolomé Mitre hasta Urugu-
y. — Coriolán.

Viuda de atrayente presencia que acude
todas las tardes a las matinales del Cine
Doré. Quisiera tener relaciones con un
joven no mal parecido que está locamente
enamorado? — Benjamín.



Esquelas

M. M. Usted — Bien sabe adónde y con quién, podría dirigirme las cartas. — Max.

Juan o L. A. S. — Siendo usted en realidad mi ideal, desearía me indicara un cine que frecuenta para poder ir y después me daré a conocer. Ruego conteste. — Rubia de enfrente.

A 20 años. — Ha llegado nuevamente hasta mí la voz de su ilusión. ¡Amarnos recíprocamente! ¡con el entusiasmo con que se ama la gloria! ¡Ah sí! es este el lema de nuestros sueños juveniles. — Noble criollita.

S. V. — Una vez... mi corazón te expresé mi cariño, y tú no correspondiste, hoy bien lo sabes estoy comprometida, lo mismo que tú. — Celita.

Petrarca. — Si fuera tan amable de decirme la inicial del nombre y apellido para salir de una duda, pudiendo ser que estuviera yo en un error... — Laura.

A Alberto e Inquieto: — Agra-

esquina Vázquez, las mías son R. M. S. — El que no está desengañado del todo.

Siempre tuyo — Si quisieras ser como deseo que seas, quizá me atravesara a costa de algunas dificultades. ¡Qué dicha si las palabras que componen tu pseudónimo se confirmaran!... — Temor y Amor.

A morocha de lentes — Creo ser el que usted menciona en el último número de esta revista, desearía entrevistarme con usted. Conteste por carta y remítala por el... de las... — Satélite.

A morocha de lentes — Coincido

MARQUEZ y ROCA

Profesores de bailes
Clases de 3 a 7 todos los días
FLORIDA 1237 — Montevideo

con su ideal, rubio, ojos celestes, manco Ford, de más detalles, si es posible sus iniciales, estoy impaciente mis sueños son morocha lentes. — Rubio mansuillagrense.

Doctor A — Me interesa su es-
quela, creo que usted es un caballe-
ro. Desearía mandarle más de-
tales. Edad, nacionalidad, etc. Creemos podamos entendernos. — Ojos soñadores.

A Nube — Lo mismo que a otras que me han contestado, le diré que es necesario definir nuestros gustos. — Fiume.

Para S. V. — Si eres el que yo pienso pásate el 25 por casa. Te espero. — Celita.

Para Morochita — Ojos pardos, quien quería llamara Maruja, vive

3 Productos Recomendados

ECZEMINA, cura radical de las
eczemas. Tarro de 30 gramos \$ 1.50

CREMA ESPUMA, preparación
especial para el cutis, tarro de 30 gramos
0.40.

TINTURA PARA LAS CANAS
"Tapie" resultado garantido; instantánea, in-
ofensiva, frasco de 60 gramos, precio 1.10 —
Tonos: Negro, Castaño oscuro, Castaño y
Castaño claro.

Farmacia "Tapie"

25 de Mayo, 280
MONTEVIDEO

José L. Terra. Deseo hallarlo. Dignese contestar por ésta dónde y cuándo. — Tu negrita o la de
rosado.

A Andrés L. Ignatus, J. A. V. Enandez, Hyles, Warrier y Nes-
tor. ¿Cuál será el amigo que
más luz haga en mi soledad in-
tellectual? Escriban y en seguida
lo encontraré. — Dyennana.

NO MAS DOLORES: Mme.

Nogues, partera, aprobada en B. Aires y Montevideo. Especial-
mente asistencia del parto y cu-
raciones sin dolor. Recibe pen-
sionistas, contando con un per-
sonal competente de enfermeras.

COLONIA 1128

Entre Rondeau y Paraguay

Consultas: 8 a 10 y de 2 a 5
ya, 589, Central.



DEUKANOL

LOCION ANTICANICIE

No es tintura, no mancha, hace desaparecer las canas sin teñirlas, inofensiva, económica y de resultados sorprendentes

Depósito: Farmacia Franco Inglesa
Uruguay y Florida - Única abierta toda la noche

Consultorio Dental LABORATORIO DE PROTESIS

Bajo la dirección técnica del Cirujano Dentista
V. D. PUGLIESE

Premiado con medalla de oro en la F. de Medicina. Ex Jefe de Clínica en la Policlínica Odontológica. Dentadura completa superior e inferior \$ 20. Corona de oro \$ 5. Extracción sin dolor \$ 1.

OTROS TRABAJOS CONVENCIONAL

Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7

25 DE MAYO, 257 Tel.: La Uruguay, 3328, Central

Página de ustedes — Continuación

LA MUJER DE MI IDEAL

Hermosísima morocha que está empleada en una casa de artículos de hombres, situada en la calle Sarandí. La veo acompañada por un fotógrafo. No dejaré la fotografía por algo más práctico? Conteste a Delfín.

Enamorado de una simpática morochita que vi en Cine San Martín 19 Diciembre 1920. Vestía de blanco y día 20 de enero. ¿Estará comprometida? ¿Se acordará del solito? ¿Contestará a Corbata blanca?

Simpático chico que conocí 15 de Julio, sus iniciales son L. C. J. y le llaman cariñosamente Cholo, el que a través de la distancia supo corresponder a mi cariño y hoy cuando creía ver realizado mi ensueño ha desgarrado mi corazón. Si aún recuerda a la que fué su Beba, contestará a Corazón Lacerado.

Esquelas



Laura — Tu resistencia me mata y sin embargo día a día la esperanza de ser correspondido en mi pasión insensata, sin miramientos a las inconveniencias sociales, me da una nueva vida... tu propia vida. Tanto te ansío! — Petrarca.

Escuela Naval. — La intrigante M... dijo verdad esta vez, pero me resultó usted tan simpática y valiente, que prejuicios sociales fueron insuficientes para hacerme razonar y desistir de mi mentira. Faltó al "Roma" para no reincidir delictuoso pecado ballar toda otra tarde con usted... ¡Mereceré su perdón si confieso que voluntad resultó débil ante atracción irresistible sus ojos y bondad? — Sportman.

Nirvana. — Tu despedida es para mí mortal. Que tengas buena suerte en la vecina orilla! — Amoreuse.

Porteña. — Cuanto más me desesperas más te idolatro. Ya es hora de que sepas

dominar las exigencias del mundo y hagas feliz a quien te adora.

Morocha divorciada — Surto mucho sin tu presencia, que es para mí la vida, la única felicidad. ¿Nos veremos pronto? ¡Te crece la pérdida para siempre, si tus ojos no buscan los míos que cegará el dolor de no verte. — Espanito.

A una aia que espera — Sería tan feliz de conocerla, que la proclamaria, si es verdad que usted es tan liberal, la mujer mas bella del Universo. Yo que soy ateo, tan perseguido por los escribas y fariseos, adoraría en usted el pensamiento libre de todo prejuicio. — Voitaire.

Zulema — Es el nombre de la hermosa sultana que robó mi corazón. Ya no tiene para mí encantos la Arabia. Es Zulema, el lucero de la mañana que cantó Mahoma. Te adoro; y por tu amor, sería capaz de cruzar el desierto en un pie y aguantando la respiración Muly el Jaleal.

Natita Picara — Eres para mí todo lo que necesito para ser completamente feliz. Si no tienes inconveniente en hablarme a solas, indica dónde y cuándo e Placaroncito.

Bertini — Tiempo ha que busco ansioso una mujer como la que pintas. Serás capaz de hacer feliz a Francesco?

Nube — Alta robusta, diminutos dientes, ojos bellos, educada y elegante... eso eres tú y eso es lo que locamente busco... Querrás ser la única de Vendabal?

Porteña. — No es de esa manera que deseo verte. Te necesito para mí solo y a solas, sin inconvenientes ni temores. El amor es verdadero cuando no discute las cosas ruines de la vida. O todo o nada!

Porteño. — Te necesito como si fueras el oxígeno para respirar y tú en cambio me entregas. Amarás de verdad?

Dos desconocidas — La foto que les saqué el domingo en Ramírez salió bien. Si les interesa contesten a El de Anteojos.

A Natita — ¿Por qué no respondió a mi amor sincero? Sus iniciales son M. D. W... vive Agraciada 2... Conteste a — Cerrense desilusionado.

CUAL DE LOS TRES

En aquel tiempo en que los animales hablaban y cualquier burro, en vez de lanzar como ahora un ió-ío cuando necesita desahogarse de alguna pena, le soltaba un discurso al mismísimo lucero del alba; en un lugar que está a dos leguas de aquel por donde sale el sol, vivía un pobre hombre que no tenía otros bienes de fortuna que una casita hecha en medio de un bosque con unos troncos de árbol, y un burro chiquitín, al que llamaba Toribio.

Como veis, no era la fortuna motivo para que el hombre de nuestro cuento fuese orgulloso, y, sin embargo, lo era tanto, que sólo podía compararse con aquel ciprés que en medio del bosque, rodeado de árboles que tendían hacia él sus brazos demandándole amistad, apretaba contra el tronco las ramas y se erguía desdeñoso de rozarse hasta con sus hermanos los pinos.

Y sucedió que un día pasó cerca de la choza un viajero extraviado, al parecer, en aquel bosque espeso. Tenía la barba muy blanca, y los cabellos, que le caían sobre los hombros, blancos también; todo su aspecto era el de un viejecito encorvado por el peso de los años que apenas le ayudaba a arrastrar aquel bastón en que se apoyaba.

Al ver la casita se dirigió a ella, esperando que le darian albergue; pero al verlo acercarse, Toribio, que estaba amarrado a la puerta, le gritó:

—No te acerques, buen hombre, que el amo te pegará.

El viejecito, sin hacer caso, se llegó hasta Toribio, al que acarició amablemente, y poniendo en el suelo los alforjas que llevaba a la espalda, se dejó caer a la puerta de la casa, dando un suspiro de satisfacción tan fuerte, que la codorniz que estaba en la jaula bajo el alero, dijo al burro:

—¿Qué tendrá? ¿Qué tendrá?

A todo esto el dueño de la choza volvía de la fuente cargado con un cántaro de agua y tan preocupado, que si el viejo no le habla, seguramente entra sin verlo.

—Dios te guarde hermano — le dijo el viejo —; verdaderamente, si Toribio pudiese, como yo, saber tus

pensamientos, desmerecerías bastante a sus ojos.

Miró el hombre al viejecito, y sin respeto a sus canas le respondió:

—Tú y él sois bastante burros para ignorarlo; así que marcha de aquí donde tus tonterías puedan hacer gracia.

—Muy bien — dijo el forastero — iré al palacio del rey para que él, con su sabiduría, me diga si en esta choza debe ser el hombre dueño del borrico o el borrico dueño del hombre.

Y echándose al hombro las alforjas, se lanzó monte abajo, y no hubiese tardado ni media hora en llegar a la ciudad si Toribio, que había escuchado con las orejas muy tiesas, no le gritase:

—¡Eh!, mi amigo, espere usted y hablaremos.

—Hablemos, pues — dijo el viejo.

Toribio espantó con el rabo las moscas que le picaban el lomo, y mirando a la codorniz, al hombre y al viejo, preguntó a éste:

—¿No podríamos saber lo que, según usted, pensaba mi amo?

—Seguramente — respondió el viejo — tu amo estaba preocupado por no saber quién era más animal si tú, la codorniz o él.

Lastimado su orgullo por tener que acarrear el agua que había de servir para los tres, se hacía esta pregunta cuando yo le interrumpí.

—Así es — dijo el hombre admirado.

La codorniz, preocupándose con el asunto, se preguntaba con su sonetete favorito:

—¿Cuál será? ¿Cuál será?

Y el burro no dijo nada; agachó la cabeza y se quedó reflexionando.

Entonces el viejo dijo al hombre:

—Hagamos un trato. Yo viviré con vosotros hasta que pase un año; en este tiempo reflexionaréis sobre lo que tanto te preocupaba; al cabo de este tiempo cada uno me expondrá sus razones, y el más digno de gobernar a los demás, éste se quedará de amo. Mientras, para no estorbar y aún para ayudarte un poco, me convertiré en gato y cuidaré de que los ratones que veo por ahí tan abundantes no te asalten la despensa. ¿Te parece bien?

—Muy bien — dijo el hombre, y

al buscar con la mirada al viejo, no lo encontró ya. Penetró en la casa, y al lado del fogón vió un hermoso gato blanco que al acercarse él, se levantó para dejarle preparar la comida.

Desde entonces los días pasaban en la casita del bosque en un profundo silencio, que sólo interrumpía la codorniz para preguntar a los pájaros y a los pinos:

—¿Cuál será? ¿Cuál será?

Pero los pajarillos no le hacían caso y las mariposas tampoco le prestaban mucha atención. Sólo los pinos, al escuchar un día y otro la pregunta, decían a veces moviendo la cabeza: "Humm", como si su pensamiento fuera éste: "En verdad que es difícil la preguntita de la codorniz".

Pasó un año. El burro, pensativo y grave, atendía a todos los quehaceres que se le mandaban sin decir una palabra; su preocupación le hacía olvidar su natural discolor, substituyéndolo por una mansedumbre que acabó por encantar al hombre. Este, a su vez, habiase desprendido poco a poco de aquel orgullo que le hacía tan desagradable, y colmaba de caricias a aquellos compañeros de su vida tranquila y humilde.

Así un día, cansado de trabajar toda la mañana, el hombre se sentó junto a la lumbre, cuando la pregunta de la codorniz le hizo fijarse en que aquel momento era el último del año que había dado de plazo el viejo.

—Efectivamente, hoy es — pensó el hombre. Miró al fogón, y el gato había desaparecido; se acercó a la puerta y vió al burro ensimismado y quieto como siempre, sacudiendo de vez en cuando el rabo para espantar los pensamientos; mas he aquí que aparece en el camino la figura del viejo con sus alforjas y su bastón.

Corrió el hombre hasta él, y ayudándole a caminar, después de haberlo librado del peso de las alforjas, lo condujo hasta la casa.

—Sentaos — le dijo — y descansad. Poco os puedo ofrecer, pero mi casa es vuestra; disponed de ella y de mí, y cuando descanséis, mis compañeros vendrán a exponer sus razones.

—Aquí tenemos uno — dijo el viejo —. ¿Qué nos cuentas tú?

La codorniz, asomando la cabeza por los palitos de la jaula, como si esperase que alguien le trajese la respuesta, preguntaba:

—¿Cuál será? ¿Cuál será?

—Oigamos al burro ahora — siguió el viejecito —. Dinos, Toribio, ¿quién de los tres, a tu juicio, es más animal?

El burro abrió la boca, hizo muchos esfuerzos, y al fin dijo:

—¡O, o, o.

—Bien; llévalo fuera y hablemos los dos — dijo al hombre el viejecito, y una vez que lo tuvo a su lado, le habló así:

—Hace un año, al venir yo a esta casa, tú eras un hombre tan lleno de orgullo, que no podías soportarte ni a ti mismo. El burro fué el primero que me advirtió tu carácter, y me propuse enmendarlo. Gracias a esa preocupación que puse en vuestras vidas varias, tú eres hoy un hombre bueno y modesto; el burro, discolor y maldiciente, es dócil y tan humilde, que a la pregunta hecha ya ves lo que ha contestado; la codorniz no sabe ni sabrá nunca más que preguntarse la misma cosa sin hallarle la respuesta. ¿Cuál será? ¿Cuál será?, dice la codorniz; tú que también habrás reflexionado, ¿sabes cuál será?

El hombre callaba, y el viejo siguió diciendo:

—Tu silencio es la mejor respuesta; curado de tu orgullo, espero que sea tu bondad la que te haga el dueño de los otros seres. Al burro y a la codorniz los dejaremos

COCHECITOS

PLEGADIZOS "SIDWAY"



cómodos y amplios, con asiento elástico y respaldo ajustable a tres diferentes posiciones.

GRAN SURTIDO

COCHE - CUNAS

MODELOS DE LUJO

Carlos Stapff & Cia

URUGUAY, 826 ENTRE FLORIDA Y ANDES

con esa preocupación que los hace mejores, y yo, que nada tengo que hacer aquí, me marcho a donde haga falta.

Y echándose al hombro las alforjas, se perdió en el camino, mientras el hombre gritaba:

—¿Quién eres, dime, quién eres?

El viento trajo la respuesta; pero los pinos no la dejaron oír.

MANERA DE HACER HABLAR A LOS PRINCIPIES

Vaucanson, célebre mecánico, vi-

sitaba en compañía de Voltaire al príncipe que regía los destinos de Francia.

El príncipe, sin hacer ningún caso de Voltaire, prodigaba sus atenciones a Vaucanson, y éste, comprendiendo la embarazosa situación del famoso escritor, se le acercó al oído, diciéndole:

—El príncipe me ha dicho que sois...

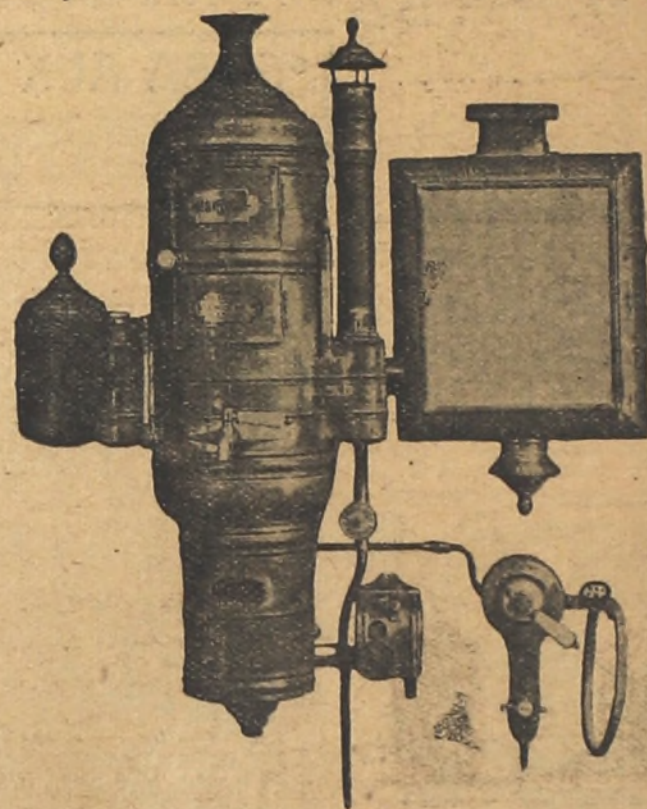
Y agregó un cumplimento muy halagador.

Voltaire, adivinando la delicadeza del mecánico, le respondió sonriendo:

—He reconocido vuestro talento en la manera de hacer hablar a los príncipes.

NUEVO INVENTO

de nuestro compatriota señor Saturnino Pintos Rios
Un aparato indispensable en toda peluquería



Se exhibe en la Av. 18 de Julio 972 un nuevo aparato automático para la completa desinfección de todos los utensilios de peluquería con el cual se podrá evitar en adelante los peligros de contagios de múltiples enfermedades. Con dicho aparato se obtiene también un completo servicio de agua caliente y se puede preparar fomentos al vapor de agua para baños faciales, masajes, etc.

A REIR TOCAN

MUNDO URUGUAYO

A REIR TOCAN

PROFESION DELEZNABLE



— A qué se dedica Fulano ahora?
— Es poeta...
— Caramba! Tan buena persona como era su padre!

DE ACUERDO

Una señora muy fea se pone gravemente enferma y su marido llama al médico.
— Su señora de usted — dice éste — no me gusta nada.
— Ni a mí tampoco.

Coquito.

FINAL DE DISCUSION

— Yo, señora, no hablo nunca de lo que no sé.
— Pues se aburrirá usted soberanamente.
— ¿Por qué?
— Porque nunca tendrá usted nada que decir!

HORACIO PONCE

PEDICURO-MANICURO
Consultorio: de 1 a 6. De mañana a domicilio
SARANDI, 669. Tel. Uruguaya 2848 Central

EN UN CONCIERTO WAGNERIANO



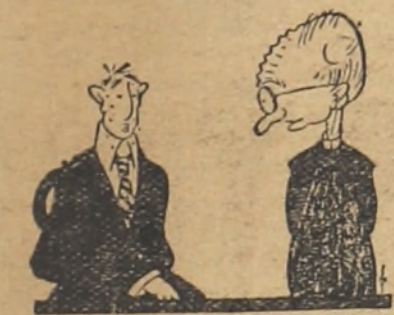
Juancito — Por qué amenaza el director a esa pobre mujer?
La mamá — No la amenaza, hijo mío...
Juancito — Bueno, pero si no la amenaza, por qué grita entonces?

Bibetito.

Milton Piano & Co.

H. O. Paganini - Colonia 979

BUENA MEMORIA



Profesor — Nómbrame cinco animales que vivan en las regiones polares.
Estudiante — Un caballo marino.
Profesor — Muy bien.
Estudiante — Una foca.
Profesor — Exacto.
Estudiante — ... y tres osos polares.

El Bebo.

ES CLARO!

— ¿Con qué es verdad que ha cumplido usted treinta y cuatro años?
— Yo treinta y cuatro años! ¿Quién lo ha dicho?
— Su mamá.
— ¿Y qué sabe mi mamá?

EL VERANEO CAMPESTRE

— ¿Se han divertido mucho en la estancia este verano?
— ¡Muchísimo! Nos levantábamos a las once; almorzábamos; dormíamos la siesta hasta las seis; tomábamos el aperitivo, cenábamos, y a las nueve nos metíamos en la cama.

INDISPENSABLE

— ¿Qué condición es indispensable para que entierren a un militar con honores militares?
— Hombre, la más indispensable es morir.

AMIGOS VIEJOS



— ¿Treinta años ya que no nos veíamos!
— Treinta años!
— En ese tiempo, ¿cómo ha cambiado la faz de las cosas!
— Y las cosas de la faz!

RESERVADA

Una señora se presenta en casa de otra a pedir informes de una sirvienta.
— Dígame usted; ¿es discreta y reservada?
— ¡Como la tumba! Es capaz de romperle a usted toda la vajilla y no decirle una palabra.

EN EL JUZGADO

Juez — Por qué motivos ha maltratado Ud. a su mujer?
Acusado — Porque es mi legítima esposa.
Juez — Legítima o no, usted no tiene derecho a pegarle.
Acusado — (Con extrañeza). No tengo derecho? Y a esto le llaman libertad... Qué país!

Suocera.

PIROPOS

— Señorita, esta noche está usted idealmente hermosa.
— López me ha dicho lo mismo hace un instante.
— No lo crea usted; López no dice más que tonterías.

ABANDONADO

— ¿Cómo está nuestro amigo López?
— Abandonado de los médicos.
— ¿Está moribundo?
— No, hombre. Está curado por completo.

COSAS DE SUEGRAS

En una visita de duelo deplorábase la muerte de una señora recién casada.
La suegra de la difunta lloraba a lágrima viva.
— ¡Tan joven — exclamó uno — porque no tenía más que veintidós años!
— ¡Treinta! — interrumpió bruscamente la suegra.
Y siguió llorando.

BUENA RESPUESTA

— Por qué se llama "Paraíso" a la primera morada del hombre?
— Porque no había en él más que una sola mujer.

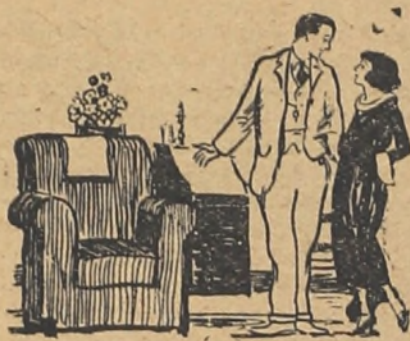
VIENDO A LA ZAZA

— Me han dicho que Teresita Zaza tiene el corazón inflamable.
— Sí; siempre que le prendas fuego con billetes del Banco de la República.

SEGURIDAD

Varias señoras hablan de la infidelidad de sus maridos, y una dice:
— Pues yo tengo la seguridad de que gusto a mi marido.
— ¿En qué te fundas?
— En que le gustan todas.

GALANERIA



Ella — Por qué no toma usted asiento?
El — Después que Vd. señorita.

Remigio.

EN LA RULETA

Cañaverde, insigne sabilista de timba se acerca a un nuevo concurrente al Parque:
Cañaverde — Caballero, quiere usted facilitarme cinco pesos?
El nuevo concurrente — Pero, hombre, si no lo conozco a usted siquiera...
Cañaverde — Pues precisamente por eso se los pido, porque he llegado a una situación en que no puedo pedirselos a quien me conozca.

Telefunken.

COMPENSACION

El — Dame un beso y el mundo es mío.
Ella — Y que me das de ese mundo?

Perico Flaco.

GUILLERMO W. PEREZ

Cirujano-Dentista
De la Clínica Odontológica del Cuerpo Médico Escolar Nacional
de 2 a 7 p. m. TAPES 969

EN LA ADUANA



La viajera — Está usted comprometido?
El changador — Casado, señorita.

PELI... AGUDO

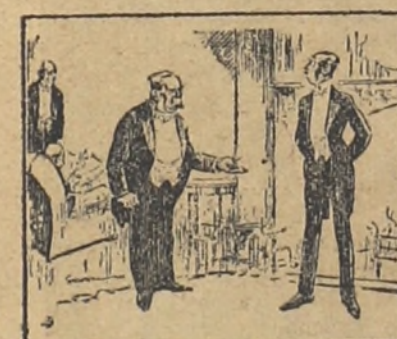
— Camarero, esto es insostenible.
— ¿Qué hay, señor?
— Un pelo en la sopa.
— Es del cocinero que se despidió cuando la huelga. El que hemos tomado hoy es completamente calvo.

ODO-RO-NO

CASA COATES

FRENTE AL CORREO

ENTRE SOCIOS



El consocio viejo — Le considero a Vd. como un pijo.
El consocio joven — Tiene Vd. todos los derechos para considerarme en la forma que más acertada le parezca.

Ranún.

LECCION APROVECHADA

— ¿Qué es Fe?
— No sé.
— Si te digo que en el cajón de la basura hay billetes de cinco pesos, ¿lo creerás?
— Sí, señor.
— Pues eso es Fe. Vamos a ver, ¿qué es Fe?
— Billetes de cinco pesos en el cajón de la basura.

Fernando.

DE... SASTRE

El Snob — Si continúo a este paso en menos de un año me verá arruinado. Fíjate que he sido demandado tres veces en un mes solamente.
La Demi-Mondaine — Por las carreras o por la ruleta?
El Snob — Por el sastre, mujer!

Jernicido.

EXACTO



— ¡Hola, Pepel! ¿Cómo está tu mujer?
— No lo sé.
— ¿No lo sabes?
— Hace mucho tiempo que no le veo la cara.
— ¿Pues cómo?
— Porque se pinta de un modo escandaloso.

ACERTADO

— Al que le crece poco la barba, ¿qué se le dice?
— Barbilampiño.
— ¿Y al que le crece mucho?
— ...Vaya a afeitarse!

BUEN REGRESO

— Recuerdo que cuando joven anduve una vez cuatro leguas para ir a dar una paliza a un enemigo mío.
— ¿Y acto continuo regresó usted a pie?
— No, señor, en una camilla.

ENTRE SUEGRA Y YERNO

— Sena usted, caballero, que mi hija es una nerla.
— Tanto peor para usted.
— ¿Por qué?
— Porque entonces sería usted una ostra.

EL COLMO DE LA FRANQUEZA

Marido — No te narrees, mujer, con el doctor Bahlaquini ha sido un imbécil al guillotarse porque su mujer lo enseñaba.
Mujer — Ya lo creo! Si todos los médicos enseñados hicieran lo mismo, no quedarían maridos.

EN EL PARQUE HOTEL

El cliente — Ayer, este champagne no es de la Vinda Chateau.
El mozo — Tal vez tenga usted razón. Es posible que esa señora se haya vuelto a casar.

PREFERENCIA RAZONABLE

La mujer — He leído en un periódico que según los estadísticos, el 80 por 100 de los presos son solteros. ¿No te parece raro?
El marido — A mí me parece raro que la mayor parte de los hombres prefieren estar presos a estar casados.

EN POCITOS

— ¡Báñate, muchacho, cuidado con mi cañero! ¡Báñate!
— ¿Báñate? ¿Báñate? El mar está hoy tranquilo.
— Sí, pero en donde ella se mete, no pasa la marea!

PREDISPOSICIONES INEQUIVOCAS

El abogado — ¿Y qué serás cuando crezcas?
El pibe — Papá dice que seré abogado, porque hago muchas preguntas sin ton ni son.

EN UN CONFESIONARIO

El sacerdote — Señorita...
La telefonista — (Por la fuerza de la costumbre). Número?

UNA EXPOSICION EN 1950



Visitante — Ah! Seguramente que debe haber sido algún instrumento de tortura.

EN UNA OFICINA PUBLICA

Uno de tantos — Está el señor Director?
Empleado — No viene nunca a estas horas, señor. Estamos en horas de oficina.

Pibetito.

RESERVADO

Don Comodini se instala en el sillón de platea de un cine aristocrático y deja su sombrero en el sillón de al lado.
Un concurrente se acerca y le pregunta:
— ¿Está ocupado este asiento?
— Sí, señor; lo reservo para un caballero que no podrá venir esta noche.



EN CLASE



— ¿Cuántos huesos tienes en tu cuerpo?
— Doscientos ochos.
— ¿No te dije ayer que eran doscientos siete?
— Sí; pero comiendo pollo me tragué otro hueso.

LUIS DREYER

CIRUJANO DENTISTA
DE 9 A 11 Y DE 2 A 6
RIO BRANCO, 1305, esquina SAN JOSÉ

ENTRE AMIGOS



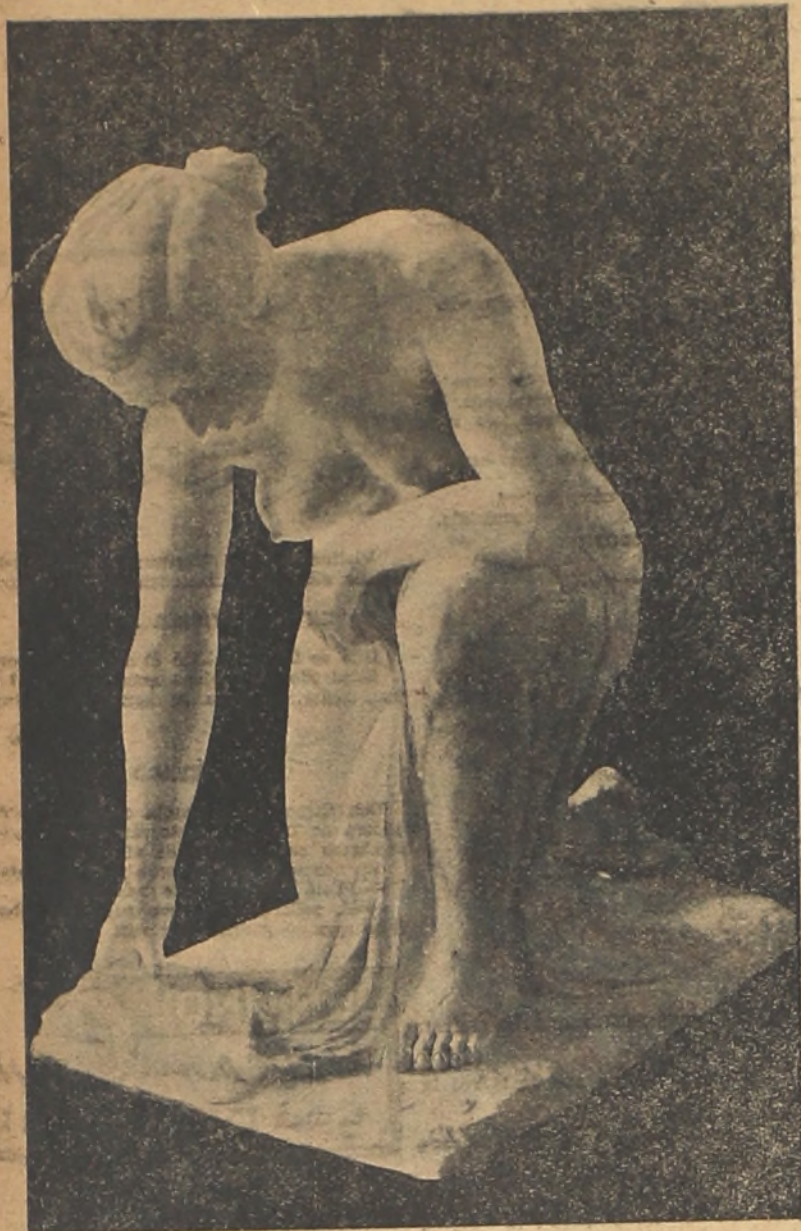
— ¿Qué tiene Ramón?
— Creo que la gripe.
— Pues es una enfermedad mala.
— ¿Por qué?
— Porque se queda uno imbécil.
— ¿Y cómo lo sabes?
— Porque la he tenido.

SUNSET, SUNSET, SUNSET tiñe cualquier cosa

El escultor Rossi Magliano

Aunque no es un elemento consagrado en nuestro ambiente artístico, no es un desconocido. Trabajador silencioso y modesto, una

hace cinco años. De su labor como profesor en este establecimiento de enseñanza dan clara idea las altas clasificaciones de sus alumnos



Serenidad

sola pasión lo domina; la de realizar obra positiva de belleza, alejado de toda influencia perniciosa de círculo. Es uruguayo. Nació en 1893 contando pues a la fecha 27 años. Joven como es visitó en su afán de estudioso, todos los museos de Nápoles, Roma y Milán, concurriendo como alumno libre a las más acreditadas academias de las nombradas ciudades. Allí

por los trabajos ejecutados bajo su dirección. Su maestra ha sido la naturaleza. En ella ha inspirado sus

temperamento. En ellos aprendió a vencer dificultades y a ampliar su concepto sobre la finalidad que debe perseguirse con el arte. Para no anquilosar sus facultades creadoras, para confrontar lo que realizaba con las manifestaciones de otros artistas, hizo varios viajes a Buenos Aires. Las impresiones que recogiera visitando sus museos, las expresó en las columnas de "La Razón" en forma moderada y equánime que reflejaban inteligente conocimiento interpretativo del arte en sus más variadas exteriorizaciones. Sus dos trabajos titulados "Evocación" y "Admiración" presentados al concurso de caridades del Palacio Legislativo llamaron la atención de los entendidos y fueron reputados como uno de los mejores presentados al concurso. Así lo expresó la prensa casi unánimemente. Deseando obtener una beca, con el propósito digno de elogio de perfeccionarse en su arte y ampliar los conocimientos adquiridos, en los grandes centros de cultura artística europea, se presentó al concurso realizado con ese objeto y el jurado, lo eliminó por no reconocerle las elementales condiciones requeridas para ser admitido en una prueba de esa naturaleza. ¿Hizo bien; hizo mal? No deseamos afirmar ni lo uno ni lo otro. Necesitaríamos conocer, en la exhibición de todos los trabajos presentados al concurso, tal como lo ha solicitado sin resultado, Rossi Magliano, el esfuerzo de cada uno de los artistas que se ha presentado a disputar una beca y establecer comparaciones entre lo rechazado por reputarse malo y lo aceptado por creerse bueno.

Sabemos si que Rossi Magliano que tiene confianza en su esfuerzo, realizará una exposición de sus trabajos. Será ese el momento de juzgarlo. Los entendidos dirán si el joven escultor que no desmaya por este contratiempo, vale o no vale. Si es digno de que se le estimule o es preciso que se le desengañe en el caso de una ausen-



Obsesión

mejores obras. Nada de amaneramiento o de sugestiones extrañas y to, "Mundo Uruguayo" cuyas páginas no se cierran para los que realizan obra de belleza, ofrece, con estas líneas, conjuntamente con el

retrato de Rossi Magliano, algunas de las fotografías de sus más recientes trabajos, entre los cuales el que sirvió para que se le eliminara de las pruebas a que se sometiera en su afán legítimo de obtener, por

concurso, una beca en el extranjero. Aunque las fotografías no dicen con fidelidad todo el valor de un trabajo escultórico, ellas permiten bosquejar un juicio favorable o desfavorable para el autor.

Mon Secret

Polvos de Moda

para la aterciopelada
belleza del
rostro

Mon Secret

Grema de belleza

para la juventud fresca
de la cara y escote.
Expande un suave
perfume de primavera.



MON SECRET

(Dr Saint Rochy — Paris)

es un misterio, pero muchas son las que saben que Mon Secret es la expresión gentil de la más esquisita feminidad.

De venta en Farmacias y Tiendas bien surtidas.

UN PRODUCTO RECOMENDABLE

Desde hacer cerca de veintidós años circula en nuestra plaza un producto genuinamente nacional que compite ventajosamente con sus similares importados de procedencias diversas, que se venden siempre a un precio triple o cuádruple del que lógicamente tienen en su país de origen, debido al recargo que deben soportar por los elevados derechos de aduana, fletes costosos, envases caros y exageradas ganancias de sus revendedores.

Este notable producto es el añorado y bien conocido Vermouth "Oyama", que desde hace cerca de un lustro viene imponiéndose paulatinamente en nuestro mercado, hasta el extremo de que los últimos dos años ha obtenido una venta tal, que su consumo acapara hoy el ochenta por ciento de todos los Vermouths que se toman en el país.

El secreto de este enorme éxito, desconocido hasta la fecha en nuestro ambiente, se debe pura y exclusivamente a su elaboración esmeradísima hecha a base toda de los mejores vinos añejos de España, especialmente de Málaga y de las materias primas adecuadas más superiores que se hallan en Italia, de acuerdo con una fórmula secreta inventada y llevada a la práctica por el Sr. Fernando Parrabére después de pacientes y prolongados estudios basados en los principios científicos más avanzados de la materia.

El Vermouth Oyama constituye hoy por hoy, la bebida clásica, el aperitivo por excelencia, el preparado insuperable que lo mismo llega al palacio del millonario como se encuentra en la choza del trabajador, pudiendo afirmarse que el mencionado producto es de los que honran a nuestras industrias como lo prueba de manera fehaciente la enorme aceptación que desde un principio ha obtenido entre sus millares de consumidores.

El caballero Parrabére contando con toda su larga experiencia y sus vastos conocimientos al respecto, ha logrado el milagro de hacer surgir entre nosotros un producto eminentemente nacional, que reemplaza sin discusión alguna al importado, pues su calidad no puede ser sobrepasada ni en pureza ni en excelencia.

La simple etiqueta del Vermouth "Oyama" otrora mirada con ciertos recelos por los retardatarios que no podían hallar nada bueno sin el consabido Cachet de extanjerismo, constituye actualmente la mejor garantía de ese artículo impuesto definitivamente entre los que saben beber calidad y no etiquetas.

Los felicitamos de ello por bien del progreso de la incipiente industria nacional y por el buen nombre del país, como nación productora.

DEL MUNDO

La bandera más vieja del mundo es la bandera de Dinamarca. El año pasado se celebró en Londres su 700 aniversario. Ostenta una cruz blanca sobre fondo rojo, imagen milagrosa que según la leyenda, se apareció a Waldemar, el victorioso, cuando a la cabeza de sus tropas, atacó a los estonios en Reval en 1219. Añade la leyenda que aquella bandera color de sangre cayó del cielo entre las tropas danesas.

FATUIDAD CASTIGADA

El gran Conde, que era un hombre senil en su trato, recibió la visita de un rico vanidoso que a cada paso hablaba de su señor padre, de su señora madre, de su señor tío, etc. etc. Interrumpiéndole Conde, llamó a uno de sus lacayos, y le dijo: —Mi señor lacayo, diga usted a mi señor cochero que enganche a mi señor coche mis señores caballos.



Rossi Magliano

estudió con ahínco, dibujo, modelado y anatomía. Hizo lo que muchos que blasonan de artistas no han hecho nunca o conocen superficialmente. Cuando regresó al país aprendió a esculpir en madera con un hermano de Nicolás Rossi. Luego se embarcó para Buenos Aires donde perfeccionó sus estudios con el profesor Francisco Rossi; que desde hace muchos años dirige, en la capital bonaerense, una Academia de Bellas Artes y Artes decorativas e industriales. Al poco tiempo de radicarse nuevamente en Montevideo lo nombraron profesor de modelado en el Instituto Nacional de Sordos Mudos, clase que viene desempeñando con talento desde

Concurso de Dibujos Infantiles

Con premios en Juguetes

MUNDO URUGUAYO abre desde el presente número un concurso de dibujos infantiles en el que pueden intervenir todos sus pequeños lectores. Los dibujos que se envien

no han de ser copiados y serán hechos con pluma y tinta negra, en un papel o cartulina blanca, de tamaño de una postal. Deberán ser acompañados del título o explicaciones de los que representan, nombre, dirección y edad del pequeño autor al respaldo. Cada mes se premiarán los 5 dibujos que a juicio de la dirección sean más interesantes, con valiosos juguetes. Todos los dibujos que se envíen y tengan algún mérito, serán publicados en MUNDO URUGUAYO.



Soñando, por L. Roa, edad: 12 años. Sacando los trapos al sol, por Chocho Rijo F., edad: 9 años. Pastor feliz, por Lina Palazzi, edad: 13 años. Un pedazo de mi tierra, por Hugo Rolando Zignago, edad: 11 años.



El lechero, por Olga Urros, edad: 11 años. Sé compasivo con los animales, por María Elena Minatta, edad: 12 años. Ganándose el pan, por Víctor U. Carbó, edad: 13 años. Casa abandonada, por Nerea López Pereira, edad: 8 años.



UN DRAMA EN UN DEDO

Un buen día Juancito, que es el chico más travieso que ustedes puedan figurarse, se cortó la yema de un dedo con una lata sucia. Y como este niño le tiene más miedo a la tintura de yodo que al demonio, no dijo una sola palabra por temor de que se la aplicaran.

Así, sucia la herida por el corte de la lata vieja, la tierra y cuerpos extraños que en ella fueron entrando, sobrevino una fuerte infección; el dedo se puso rojo e hinchado, la punta de éste se llenó de pus y hubieron de llamar al médico, quien cortó, apretó, raspó y vendó, por último, para que curara.

Juancito, durante la pequeña operación enloquecido de dolor, dio puntapiés a diestro y siniestro, intentó morder, pegar, chilló cuanto quiso, y ni bien las manos que lo mantenían prisionero lo soltaron, salió corriendo de la pieza, atropellando gente, volteando macetas y fue a subirse a la pequeña pared del gallinero; y allí hubiera permanecido, en actitud de un mono trepado a un árbol, si las robustas manos de la cocinera no lo hubieran bajado, por orden de su mamá, y metido en la cama a dormir sin cenar, por escandaloso.

Juancito protestó refunfuñó largamente, y por último, vencido por tantas emociones y trastornos, se quedó profundamente dormido.

Soñó que su dedo enfermo le crecía, le crecía desmesuradamente, midiendo al cabo más de una legua.

Alguien, que se acercaba muy cautelosamente a su cama, con una enorme hacha de lata le daba un golpe en una yema y abría, sobre ésta, una gran herida que era una verdadera trinchera en un campo de batalla. Por arriba de su dedo y de la trinchera en el ambiente, veía Juancito volar en ejércitos aéreos de seres negros, horribles, vestidos de aquel mismo color.

Eran muy extraños estos soldados; tenían alas casi invisibles, los ojos consistían en dos llamas de un terrible fulgor anaranjado; en la boca, sin labios, advertíanse

dientes enormes, afilados y amarillos; estaban muy sucios y parecían hambrientos; carecían de dedos y los reemplazaban totalmente unas cónicas, sólidas, parecidas a las de los animales feroces.

Volaban sin ruido, y en cuanto vieron aquella especie de trinchera abierta, empezaron a agitarse gritando: "¡Vamos a apropiarnos del dedo! ¡Hay que tomarlo entrando por esa trinchera!" Y se lanzaron contra ella, dejándose caer en su interior, con grandes protestas del dormido, que se revolcaba en su cama y movía la mano vendada en todas direcciones.

Los enemigos negros encontraron la trinchera muy sucia y se pusieron a bailar de alegría, pero no tuvieron tiempo para danzas, pues por debajo de la piel oyeron un ruido subterráneo, como el de un ejército que se mueve.

En efecto: Juancito vio que su gran dedo tenía, debajo de la piel, una cantidad de subterráneos y que en ellos, aparentemente dormidos, descansaba otro ejército de millones y millones de soldados vestidos de blanco.

Su aspecto no era tan horrible como el del ejército negro, pero no dejaban de darle miedo los ojos, de un extraño fulgor violáceo, y sus cuerpos, que parecían hechos de goma blanca, a juzgar por la manera como se arrollaban sobre sí mismos.

En cuanto los blancos se dieron cuenta de que los negros enemigos, venidos del aire, acababan de entrar a la trinchera se pusieron de pie y empezaron a correr, desesperados, hacia aquella para impedirles el paso y expulsarlos.

Pero el ejército negro se había propuesto apropiarse del enorme dedo y esperó el ataque del blanco bramando de ira.

Cuando atacantes y defensores se encontraron frente a frente, hicieron como en los combates antiguos: se trenzaron de a dos, cuerpo a cuerpo, brazo a brazo.

Los blancos eran terribles. Juancito apostó, en sueños, dos centavos de cobre por éstos, que en cuanto lograban atontar de unos cuantos puñetazos al adversario, se arqueaban en forma de

media luna, ponían al enemigo sobre su vientre, se enroscaban sobre él y lo absorbían.

Pero muchos soldados negros eran también formidables: con los fulgurantes ojos anaranjados fulminaban al blanco para comérselo ferozmente de un bocado.

En ambos bandos los había flojos, cobardes; pero éstos morían los primeros. En cuanto intentaban disparar, eran comidos por la espalda, como con asco.

Juancito, en cuanto percatabase de que los blancos cedían terreno, las gritaba desesperado: "¡Adelante! ¡adelante! ¡Defended mi dedo, eh, flojos!"

Pero desde el aire el enjambre de enemigos negros no acababa nunca de llegar, devorados unos, ya avanzaban otros, en ataque nutrido e interminable.

Contaban también los blancos con grandes refuerzos que seguían llegando desde la palma de la mano al dedo, pero los negros empezaron a ganar terreno, pues llevaban la ventaja de hallarse en una trinchera sucia,fangosa, moviéndose en el barro con agilidad espantosa, en tanto que los blancos resbalaban en él, perdían fuerzas y eran vencidos.

A los tres días de tan desesperado combate los negros se adueñaron de la trinchera y de sus alrededores, arrojando a los blancos a sus subterráneos, en donde se agruparon furiosos a impedir que el enemigo siguiera avanzando por el dedo hacia la palma de la mano.

Desde ese momento el ejército negro, con gran desesperación de Juancito, aulló a todas horas. "El dedo es nuestro! ¡Lo comeremos entero! Y dieron en roerle con sus fieros dientes, y, bien alimentados, se pusieron gruesos, fuertes, multiplicándose de tal manera que la trinchera estaba rebosante.

Los blancos, mientras tanto, atemorizados ya, retrocedieron hacia la palma de la mano, muy amontonados, esperando de un momento a otro un ataque mortal.

Entonces vio Juancito que un horrible general negro, que llevaba espuelas de fuego, se puso en el centro de la trinchera, y blandiendo en las uñas un sable de lata ordenó: "¡Al asalto! ¡Adelante por los subterráneos! ¡Avancemos dedo adentro! ¡Guerra al dedo y a la mano de Juancito!"

Juancito intentó huir y llevarse su dedo, pero era tan pesado, que no pudo moverse de donde estaba. Desesperado se puso a gritar también: ¡salven mi dedo! ¡salven mi dedo!

Y fue cuando ocurrió el hecho más extraño de su sueño.

Juancito vio avanzar, caminando lentamente por su gran dedo, un gigantesco oso provisto de una pala también gigantesca.

El oso, al lado ya de la trinchera, introdujo la pala en ella retirándola repleta de enemigos negros y repitiendo con tal rapidez esta operación que, a los pocos minutos todos ellos, incluso el general de espuelas de fuego, habían sido arrancados de la herida.

Juancito, temblando de terror, oía aún los golpes de la pala sobre su infortunado dedo, cuando despertó bañado en sudor, revueltas las sábanas, caídas las colchas, gritando como un loco.

La pesadilla había terminado.

CAFE "VENUS"

MARCA REGISTRADA

BUEN AROMA — EXQUISITO PALADAR
PRUÉBELO Y SE CONVENCERA

Elaborado con
productos
elegidos
bajo la
dirección del
socio
Sr. Frizzera



Pídalo en
Provisiones,
Almacenes
y
Confiterías.

Teléfono LA URUGUAYA, 131- (Aguada)

FRIZZERA & PARADA
MONTEVIDEO

Su mamá, que andaba por las habitaciones contiguas, corrió a verlo y lo halló sentado en su cama, mirándose la mano vendada, donde acababa de presenciar cosas tan raras.

Cuando refirió su sueño a la mamá, ésta le explicó:

—Lo que has soñado no es totalmente fantasía. Es más o menos, la historia de lo que ha pasado en estos días dentro de tu dedo.

Juancito no salía de su sorpresa.

Entonces aquella agregó:

—El ejército de los horribles seres negros que has visto atacando a tu dedo, existe en efecto.

producen el pus y carcomen la carne... Sonamente que son invisibles.

En cuanto a los nobles defensores blancos que has visto protegiendo tu dedo de la invasión de los microbios, también existen: están en nuestra sangre y son mortales enemigos de los microbios.

Cuando éstos, aprovechándose de una abertura de la piel, pretenden entrar al cuerpo a infectarlo, los globulos blancos, que así se llaman, acuden, como has visto en tu sueño, a la herida, a impedir el paso de aquellos con quienes luchan, cuerpo a cuerpo, ganando unas veces, perdiendo otras, según sus fuerzas y las del enemigo.

Como éstos adquieren un gran poder en medios poco higiénicos, se habían apoderado de tu dedo, decididamente, y acaso, para evitar que avanzaran por tu mano y tu brazo, se hubiera hecho necesario cortarte el dedo a no haber intervenido.

—El oso... interrumpió Juancito — el terrible oso.

—Sí — contestó riendo la madre — el oso, que en este caso ha sido el médico, que te limpió el dedo de ellos, extrayendo el pus donde nadaban a millones y los tejidos infectados. ¡Con razón gritabas tanto cuando te introdujo la lanceta! ¡Crees que era una pala? ¡Mira que transformar el dedo en un oso!

Juancito rió ya de buena gana y volvió a contemplarse la mano vendada, con gran curiosidad.

Todo lo que ahora le explicaba su madre le parecía también un sueño. ¿Era posible que adentro de su dedo, tan pequeño, hubiera tenido lugar un drama tan raro?

Un microbio... ¿qué era un microbio? ¿Por qué se ponía tintura de yodo sobre una herida abierta? ¿Por qué los microbios no se veían? ¿Había muchas cosas más que no se veían?

Recordó entonces Juancito que su padre tenía un gabinete donde, mediante unos aparatos se podían ver los microbios y se propuso ir al día siguiente a pedirle que se los mostrara. También pensó en libros donde los había visto estampados; estaban en el estante más alto de la biblioteca... los buscaría.

Cuando la madre lo abandonó, Juancito, ya calmado completamente, siguió pensando muy seriamente en todo esto y entonces, ya bien despierto, se puso a imaginar, allí, muy cerca, la lucha de los globulos blancos para comerse los microbios que todavía quedaban en la horrible trinchera de su dedo.

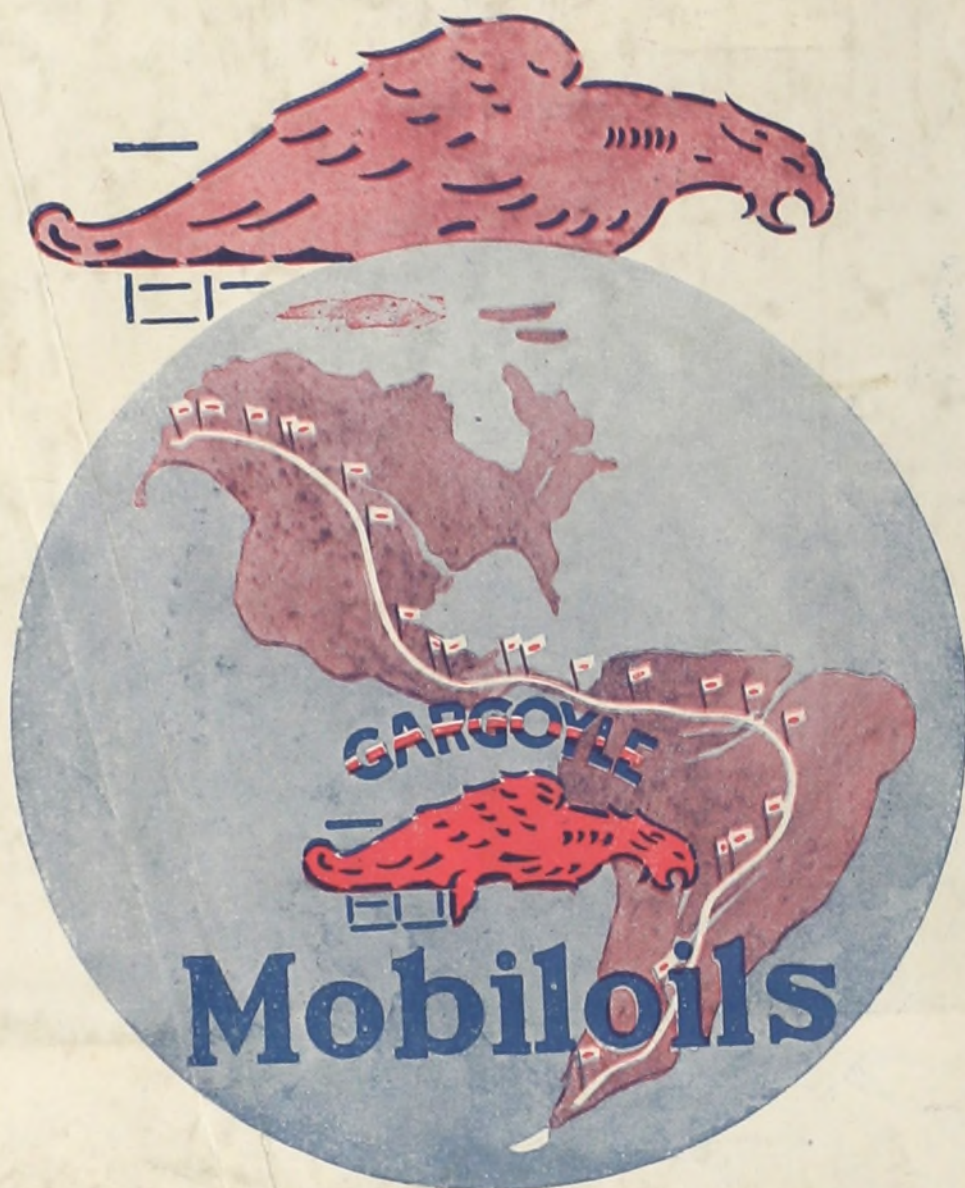
Alfonsina Storni

Oferta excepcional
Regio comedor jacobean
Precio moderado

Vacuum Oil Company

NEW YORK, N. Y. - U. S. A.

Especialistas en la fabricación de lubricantes
de calidad superior



AGENTES EN LA REPÚBLICA O. DEL URUGUAY:

TRABUCATI & C^o.

Calle 25 de Mayo esq. Bartolomé Mitre

NOCETI, RATTI & CROSTA

Calle 25 de Agosto esquina Solís

MONTEVIDEO

El uso de aceites **MOBILLOILS** aumenta el número de
años de duración de los automóviles

Los **MOBILLOILS** legítimos llevan la marca **"GARGOYLE"** y sólo se venden en latas selladas

Rechácese todo aceite que se quiera vender por litro como **MOBILLOILS**

No hay **MOBILLOILS** en barriles



NEUS PIRELLI

EL MAS ALTO EXPONENTE Y PERFECCIÓN DEL NEUMATICO

AGENCIAS DEPARTAMENTALES

SOCIEDAD ANÓNIMA

PLATENSE PIRELLI



URUGUAY ESQ. DAYMAN
MONTEVIDEO